

اكادى اوبسيات پاكستان



#### PDF By: Meer Zaheer Abass Rustmani

Cell NO :+92 307 2128068 - +92 308 3502081

-----000000000000-----

پی ذی ایف (PDF) کتب حاصل کرنے اور واٹس ایپ گروپ «کتاب کارٹر» میں شمولیت کے لیے مندرجہ بالانمبرز کے واٹس ایپ پر رابط کیجیے۔ شکریہ



سای او بیاب

شاره نبر 113، جولا كي تا تنبر 2017

عمران : پروفیسر ڈاکٹر محدقاسم بھیو مرنظم : ڈاکٹر راشد حمید

مدر :اختر رضاسلیمی



ضروری گزارشات	مجلس مشاورت متن
اللہ مجلّے میں فیر مطبور تو مثال کی جاتی ہیں جن کی اشاعت پرشکر ہے کے ساتھا مزاز ریکی اہل تھم کی طاعت میں فیش کیاجا تا ہے۔اس لیے نگارشات کے ساتھا بتا اپومانا م اور	ڈا کنزنو صیف تعبیم
پر پی گر در کریں۔ ۱۵ شاملی اشاعت فکارشات کے ضب مضمون کی قمام مرز دمہ داری کلینے دالوں پر ہے ۔ ان کی آ ما کا کادمی ان بات یا کستان کی آ ما	ڈا کٹرا قبال آفاقی محمر حمید شاہد
نه مجماع الله . الله الكارثات الناج فارميت عن بذريعا في كل مجمي جا كتي إين:	ڈا کٹر وحیداحمہ

قیت موجودہ گارہ: -/100روپے (اغرون ملک) سالانہ (4 گاروں کے لیے)-/400روپے (اغرون ملک) 160مر کی ڈالر (بیرون ملک) سالانہ (4 گاروں کے لیے)-/400روپے (اغرون ملک) 160مر کی ڈالر بیرون ملک) (رسالہ اغرون ملک بڈر بیدرہ شرک اور بیرون ملک بڈر بید ہوائی ڈاک بیجا جاتا ہے۔ ڈاکٹری اوار وٹووا کا کے)

طباعت: على ياسر 051-9269712 سركيش: ميرنوازسونگي 051-9269711

مطع: NUST راس بيكر H-12 اسام آباد

71

### اکلامی البیات پاکستان، 1/8-H،اسلام آباد

رابلہ: 051-9269721 مابلہ: 051-9269721 Email: ar.saleemipal@gmail.com Website: www.pal.gov.pk

# فهرست

فاكرهم فاسم بكيو	اداري	7
اك در يونوريناتي	وني تمسير (عنديد)	
سرور حسين تقشبتدي	حمد ويراب مرك الشك فشاني موني	9
	. 0	
معيداكرم	اے کہ تو قالتما مقام اے کہ تو واقعی جناب	10
قامني حبيب الزمن	رجنا بيكوني فشرساس جود مدواي	11
	•	
خورشيدر إنى	پيليمنزل اور سفر كاپيئاروشن جوجاتا ب	12
محسون كروتو مرااشعا	ربهت بل (فزلات)	
الورشين	مجت كالنط عجب ل كيا	13
سيدنواب حيار رنتوى	الم كشول في چيميلا ہے زام ونيا بھي	14
طارق فعيم	روجوں پا بھی اوقدم رکھائیں ہے	15
محبوب تظر	ال شمر ش شب تولن کے آنا ربہت ہیں	16
عِمَانُ قب	رسم زوال شب يملي همير جشر جلا وي	17
اخر حمال	کے پھرون نہاک سری تمناکو	18
رحمال مقيط	المارك في شي كي المحافز والل الماني	19
ارشامران	كما كابيا بحي نبيل تما كه وكما إمانا	20
شهاب مشدر	الكرذ واأنبس احطب يرفضا دية	21
إفنل مراد	كل تك جارے ماتھ تھے مارے بیٹے گئے	22.
عاصر داروري	سب ساوتی یونی تاری موتے والی ہے	23
شمشير حيدر	- 5 18 1 Can 1 Can 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	24
اشفاق عامر	يس اكسانكر كبيل ويكساتها ويوداي كو	25

76236	تعم زما تدر وهست مجى كى يى تين	26		
متيرفياض	and the second second			
نعمان فاروق	ان فاروق الله على عالى بجال جبالى جبائى جاسكتى ب			
ولادراني آؤير				
باسراقيال	شام كى شاخ فكستاني قرار نغسب	30		
عيهالهن	كى كى يا دال كى دارات الله مى كالوقتى وكده وكى	31		
ذينتان مرتنني	تفاخود عدوركي دشت شريرا اجواش	32		
الجيل محيف	فضائل رنگ سے تھرے میں جائد ٹی ہوئی ہے	33		
سيرجس يرشا	ہواکوچیر کے اس تک صدا اگر منج	34		
مصير المحنى ب(الم				
واكثراق ميف فيهم	بررگ	35		
فيراجهام	وقت كي بوطريقا	36		
على الدافي	مشيند (٢)	37		
فاكثر معادمة معيد	7957			
المعقد بماليل	1853	43		
3(2,6)/0	الثنائي المنافي	45		
ابرامايوب	١-كاك	46		
قام يتؤب	لامركز كامع وحثى تماشا	48		
عراك ازقر	A.4			
ليمالعقيم	2617	51		
ڈا <i>کر دھ</i> ان	اوااوای شررے گئے ہے	54		
دَيثِان حيريْقو ي	ر کھ سا جس ہے	55		
الميراق				
سيرسلمال روي	وطمن كبهاني	57		
سر داك سندهى	تيخ موري بيها شاعر!!!!	59		
صَدِيها في شام كا				
محودا جرقانى	يا قركى زندگى كا آيدون	61		
محداليات	قشا في معلق	66		

فالدخ مجر	L	70
بالخالب يبلم	طريبي فشاوت كيميديد	79
ذاكثر احرحسن مالجحما	يجيم ي والاج لا تكر	89
<sup>ب</sup> يل حيا <b>ت</b>	صويا مراقيل	94
الم محمل الم	أكيسا ليحى بونى كباني	100
250 - 300	كوك?	103
حثمالت عائم	علامتي موت	108
ليميس كرك	يحيين كلوكما زهاني سو	110
عطا عالزحنن خاك	منش وهرم أوري	115
المرشعيب	رَ وَانَ كَا مُنْ مَا لُمْ اللَّهِ مَا لُم	124
ا زی <u>ظی</u> ل	مثى كاسفر	128
4207	حي مشرح	130
يا زمحود	2.50	133
وقاريرا	القدهرم	139
مغرناسه		
الدعارف	كيدجانا ل خركون؟	143
رے لیے نڈ کے کوئی مون	احتمال (قروظه نه)	
واكثراتبال آفاتي	كرويج بتداليات كالطبق فليت	149
فوثبوبهى بمرازيناني جاعتى	_	
يونهال رهز وحس <del>ف</del> ي	وإعرثي	165
ويزى الى اليرماعظم ملك	دا کنزگ پر چی	170
ويؤيرت افي رزخالد قرياد	ماحد قاصد	172
-84 -	لل ( تصوص كوث: كا زُوادِ (اللَّهُورُو)	
فح الدين احد	اتعارف	177
كارواو الميكو زورجم الذين احمد	270126	179
كازواد الميكو زورتهم المترين احمد	شطرب	191
كازُواُو المُنْمُورُ وَرَحِيمُ الدِّينِ اللهِ	تاريجي شي دو في بيوني بهتي	214
كازواد الكوزورهم الذين احمد	STERNAL S.	227

#### مرائش مرافن مصرول كى قاطر ب( الكتافي نبا قول سنراجم) بلوچى فني يوال فن يروال ماوا فني يروال في يروال ماوا 245 سيد فكيل اجمالي بايراتيم رومان كاكل متارو 246 لان فدركر عدايرا المرومان مياليان 248 250 خرم بهاوليورى ميدنيا فالدين فيم كياكوني بحي فيس 252 غلام حسن حدراني رسليم شغراو خدا 253 محرفتي احريضيا مالدين فيم 259 جو کی نے کیادہ آئے گا اول موم وما ول مومرو 260 مندصيا شاهرسدرة أنشني جيابني أداروكره 262 بخش الوى اليم شار كالى روايت يس بدان 265 صوص كون الله عنتان كالوك كمانيان احدسليم سليمي 267 اجريكم ليمي 289 الدرافاك 310 اجرسليمسلي كارگاديدها يجيني 321 326 328 **소소소소**

### ادارب

ادبیات کا تا زه نماره پیش خدمت ہے۔

اس سے بہل ہم نے متاز قاشن نگارا تظار صین کے حوالے سے ایک شیم شارہ آپ کی خدمت ہیں چوٹی کیا تھا، جے آپ کی طرف سے بے حد سراہا گیا ۔ ہمارا خیال تھا کہ ہم اس کے فوراً بعد متاز ناول نگار عبداللہ صین پر ایک شیم شارہ شائع کریں گے، لیکن اس نبر کے لیے ابھی تک ہمیں جو مواد موصول ہوا، وہ کم ہے۔ ہم چا ہیں گے کہ ان پر بھی ویسای تا ریخی نمبر شائع کیا جائے جیسا ہم نے انتظار صین پر شائع کیا ہے ۔ چول کہ شارہ لیٹ ہور ہاتھا اس لیے ہم نے فیصلہ کیا کہ ایک عام شارہ مرتب کرایا جائے۔ اگلا شارہ ڈاکٹر نبی بخش ہوج تا نمبرہ وگا، جس پر کام شخیل کے آخری مرحلے ہیں ہے۔

حسب روایت موجودہ شارے میں بھی جہاں حمد، نعت، سلام ،فزلیس ،افسانے ،دیگر اردواصناف شامل ہیں ،وابان دیگر پاکستانی زبانوں: برا ہوی ، بلو چی ، پشتو ، پوشو ہاری ، بنجابی ، جہاجی ،سرائیکی ،سندھی ،کشمیری اور ہندکو کے متاز کیجنے والوں کی تگارشات کرتے ہے بھی شامل کے گئے ہیں۔ علاوہ ازیں جن الآوامی زبانوں سے تراجم بھی اس شارے کا حصہ ہیں۔

اس شارے کی ایک خاص بات دوخصوصی کوشے ہیں۔ پہلا کوشہ 2017 کے نوئیل انعام یافتہ ادیب کاز دادا قبیگورد کے حوالے سے ہے۔جس میں ان کا کمل تعارف اوران کے کچھ منخب افسانوں کے تراجم شامل اشاعت ہیں۔جب کہ دومرا کوشہ گلکت بلتستان کی لوک کہ نیول کے جوالے سے مختل کیا گیا ہے۔ بدکہانیاں پہلی مرتبد اردو میں شائع ہوری ہیں۔ جس سے ادبیات کے قار نین وہال کی ثقافت اور معاشرت سے آگاہ ہو عیس کے۔ ہماری کوشش ہوگئ کہ آئند دہجی ای نوعیت کے کو شادبیات میں مختص ہوتے رین تا کہ دوسری پاکستانی زبانوں کے ادب سے بھی ہم یا کشانی مستنفید ہوسکے۔

امید ہے حسب سابق آپ کو یہ کاوش بھی پہند آئے گی۔ جمیں آپ کی رائے انظار رہے گا۔

ڈا کٹرمحمر قاسم بکھیو

### سرور حسين فتشبتدي

حمد پیرا ہے مری اخلک نشانی مولیٰ کمول دے جمعہ یہ در حرف و معانی مولیٰ

میح شنج بھی دما دم تری تھیج کریں ذکر تیرا ہی کرے دانت کی دائی مولی

حمد کہتے ہوئے ہر آن سے رہتا ہے خیال حق ادا کیے کرے بندہ، فائی مولی

سانس جس طرح ارادے کے بغیر آتے ہیں تیری تبیع میں ہو ایس روانی مولی

راس آتا ہے کی طرز تکلم بھے کو حال دل کہتا ہوں افکوں کی زبانی مولی

جاتے جاتے ہو نڑا ڈکر زباں پر جاری بول خوش انجام ہو سرور کی کہاتی مولی بیک شک شک اے کہ ٹو فالٹما مقام، اے کہ ٹو وافلی جناب اے کہ ٹو شرح والقلم، اے کہ ٹو معنی کتاب

جب وہ حروق العَلَقُ تیرا مکالمہ ہے اور حرا نے کر دیا، ظامیت شب کو بے نقاب

وقت ہے تیری فاک پاء کس نے یہ آن کک کہا وقت ہے تیرا ہم رکاب

کتنا کرم کہ تا ابد، تیری کریم ذات سے ملسلہ بائے روز و شب، ہوتے رہیں کے فیض باب

بخش نرا جو کو نہ دے، درد مرا جو خو نہ دے جم مرا فظ مراب

دائرہ دائرہ ضوفشاں، پھیٹا پھیٹا آسال عالم شش جہات سے نزا وہ آخری خطاب

کید سبر پر نظر، میرے نصیب اوج پر ہو گئی میری زندگی، نزے حضور تستجاب بلا اللہ اللہ اللہ

ربتا ہے کوئی نشہ سا موجودہ ہوا ہیں مجر ویتا ہے جیکے سے جو تاثیرہ دُعا میں اب صلي على ... قرية تهذيب محبت! نانی ہی جبیں جس کا کوئی، ہر دو ترا میں اک ٹور سے سو ٹور بناتی ہوئی سحسیں! اک رنگ میں سو رنگ ملاتی ہوئی شامیں تنصیح علت آتے ہیں یہاں، عرقی و فرقی کیا تحسی خداداد ہے، طیبہ کی قضا میں اك الخص في كيا سبل بعد الاله به ويكموا اک بُعد جو تماء خلق خدا اور خدا میں اک ہاتھ میں تھاہے ہوئے دل، غررگال کے اک باتھ میں میں، اکبیب دوران کی لگامیں آ قاً، ر \_ نيفان يه يكد ان كاليمي حل ب شامل میں سے آنسو بھی، ترے بح کا میں مت سے ہے اُمت تری آوارہ و بے حال اک نام عی کافی ہے رآء رہ بلا میں خاک در محبوب ہے۔۔۔ معراج تمنا كث جائ جو باتى ب، ترك كو ي وفاش اک کابکھال بنتی گئی۔۔۔ مید نظر تک جهانکا جو حبیب، آیبه صل علی میں

### سلام

پہلے منزل اور ستر کا سینا روش ہوجاتا ہے گاراک دیپ چکتا ہے اور جادہ روش ہوجاتا ہے

موج ہوا خود اپنی آگ میں بعل بھیتی ہے اور جہاں میں بیعت سے انکار پہ دیمیک کیا کیا روشن موجانا ہے

ایک سافر چلتے علتے کھو جانا ہے راہ گزر میں ایک سافر کے قدموں سے رستہ روشن ہوجانا ہے

تشنہ کبی مخکرا دیتی ہے دریا کو اور دو عالم م اک خالی مشکیزہ اور اک صحرا روش ہو جاتا ہے

اک موہم میں پیول ٹیس کھل سکتے باخوں کے منظر میں اک موہم میں دشت کوئی گل زار سا روٹن ہوجاتا ہے

جرو جفا کے موسم نے کو لاکھ اندھیر مجا رکھا ہو تخلِ وفا و میر کا پتا پتا روثن ہو جاتا ہے جہانہ شہرہ محبت کا نیخہ عجب ال اگیا جو ہم جاجے تھے وہ سب ٹل گیا رفائت کے موسم کی کیا یات ہے بميں دور عيش و طرب س اليا نبیں ال کا تھا جو ہر وات وہ خدا کی عنایت سے اب مل گیا تحنیش جماری ضرورت قبیس یہ سامال ہمیں بے سب س کیا بھلا کیا، زمیں پر نیا کر جمیں تخفي كردش روز و شب ال كيا الیں ہے مرے دل کے محاج وہ یہ تخنہ اُنھیں بے طلب ٹل کیا كوئى خواب تقا يا ملاقات عقى نہ مطوم وہ ہم سے سب مل حمل خراقات جم چموز وی کے شقور اگر كوئي جينے كا وْحب ال كيا

### سيدنواب حيدرنقوى

الم تحثول نے چیالا ہے زشم ویا بھی لیوں یہ تشمر حتی آن کر تمنا بھی

دل و نگاہ کو آ جائے گا قرار آخر اتر بی جائے گا ہے تابوں کا دریا بھی

موائے مختلِ صد آرزو امال شہ لمی ابو نے دیکھا ہے دہ کر بدن میں تنہا بھی

بس اور کیجے کاوش ظارح انبال کی تمام فتم ہوئے کارہائے بے جا بھی

اگر وہ بارگیہ حسن بھگا دیتی تو اپنی واستان بیش رائٹ کیر سنانا بھی

ہے ڈر کہ ٹوٹ نہ جائے کیل حسار خرو نہ اٹی صد سے بڑھے شورش تمنا بھی

وقا کی راہ میں ایسے مقام آئے جہاں قدم کرزتا ہے رائی پوے بدوں کا بھی شدم کرزتا ہے رائی بدے بدوں کا بھی رو جون ہے ابھی تو قدم رکما تیس ہے یہ رامتہ مجھے کہنا ہے رامتہ تہیں ہے کیا ہوا ہوں کسی اور آتان ہے میں زش او کیا مرا خود سے بھی رابطہ نہیں ہے جیب شر ہے بالوں سے جمکانا ہوا مر کی ہے کی کا مکالمہ نیں ہے میں کا کات کے بارے میں کیا بناؤں تنہیں جمے تو تھیک ہے اینا بھی کھے بتا تھیں ہے وہ عدگا اور کوئی جس سے تم لے عو کے ماں یہ بخق ہے اس جیا دورا نہیں ہے میں اس جال کو الگ ہے نے خیال کے ماتھ یتا رہا ہوں گر جھے سے بن رہا تہیں ہے تمام رات دعاؤل کو باتھ اُنھے رے اگر جو مجوہ ہوتا تھا وہ بُوا فیل ہے چیز تو جاؤں میں اُس سے تمحارے کیے بر هم خدا کی مجھڑنے کا حوصلہ تیں ہے أے خبر بے میں کیا کر رہا ہوں اُس کے خلاف ا الآر وہ پیا ہے مرقت میں پول آئیں ہے

اس شر میں شب خون کے آثار بہت ہیں ہم جاگ رہے ہیں تو گنہ گار بہت ہیں

دشن نے میری پشت پہ کول وار کیا ہے بیر رہم ہمانے کو مرے بار بہت ہیں

سب تک میں دکھانا رہوں زخموں کے دہانے محسوں کرو تو مرے اشعار بہت ہیں

اس فیرستم گار کی ویرانی کے سائے دیوار یہت ہیں دیوار یہت ہیں

دل داری دل کے لیے کوئی تیس مجبوب کہنے کو تو اس شہر میں دل دار بہت ہیں

# عجم الثاقب

رہم زوال شب چل ہیر ہنر جلا دیا افخا سحر کے خوف سے اپنا تی گھر جلا دیا

غم کی طویل رات بین میر وفائے عمر کو اُس نے آرھر بچھا دیا بیس نے ارھر جلا دیا

قصہ سہائی شام کا، صدمہ پرائی بات کا آبرهی کے ختم ہوتے ہی میں نے شجر جلا دیا

اپی انا کے شور میں کیما مقام جر تھا رستہ گدانہ کیا ہوا مزم ستر جلا دیا

الی مہیب رات تھی، ایبا ہراس تھا کہ بس گر کی منڈر پر دیا شن نے گر جلا دیا انہ شاہ شنہ ليے پھروں شہ سبک سيري تمنا كو يس لؤڑ پھوڑ دوں آئين تماشا كو

متاع جال کا موض ہے حباب کی جستی سنجال ہے صدف آپ موج دریا کو

پیٹے پہ وامی بیسف ایکی سلامت ہے ہنر کا پاس دبیں حضرت زایجا کو ہنر

معالمہ مری آوارگی سے کون کر۔ بیہ شمر کیے رکھے گردیاد صورا کو

ہارے حق میں سمی کے جفر رال، کوئی جیں جو اہل دل کے مسائل ہیں، ان کا حل کوئی تہیں

ہم اہلِ قَار و نظر جس میں جینا جا ہے ہیں جہان گلر و نظر جس میں وہ پُل کوئی سیس جہان گلل! تری ہوئی میں

ہجیب شیر بیں میرا جنم ہوا ہے جہاں بدی کا حل کوئی تھیں، نیکیوں کا پھل کوئی ٹیس

نظر کو خیر نظارے ہے ہو گئی قائع گر خیر کی پریٹانیوں کا حل کوئی سیس

مرے لیے نہ رکے کوئی موج استبال میں رزق کھئے عاضر ہوں، میرا کل کوئی تھیں

مرا بخن، مرا فن دومروں کی خاطر ہے درخت ہوں ، مری قسمت میں اپنا پیل کوئی نہیں

میں آپ ایٹ گلے لگ کے خود سے کہنا رہا حفیظ! چل کوئی تھیں، اے حبیب چل کوئی تھیں

گھاک ایبا بھی ٹیس تھا کہ دکھالی جاتا درد سينے كا بهت شور مجايا جاتا بات این بھی تبیں تھی کہ نظتے ہنے واقعه اليا طيس تها كه بحلالي جانا یں نے منوعہ علاقے میں قدم رکھنا تھا مری گردن کا اگر ناب بدهایا جانا مری ترزیب دبیس تھی کہ احمالوں چری ورثه مشکل تو تبین تما که متلل جانا ریل گاڑی میں ملا تھا سو اے جاتا تھا ربد ایا بھی تیں تھا کہ بھلا جانا منجد كرنا كى روز ش سورج كا جول اگر مجھے موم کی صورت نہ بتالی جاتا دل كي اك ست شي دروازه بنانا تما اگر مملی کمڑی سے مجھے پہلے دکھایا جاتا \*\*\*

#### شهاب صفادر

اگر ذرا انھیں ماحل پُر فضا دیے سلام کرتے پہنے ، شجر دعا دیے

ر بی ہے کو سفر ساتھ ساتھ یاد ان کی جو ہو ان کی جو ہو استد دیتے

کشادہ صحن کشادہ سواریاں شمیں گر وہ بھی ذہن کے مالک کسی کو کیا دیتے

کہاں سے لاتے وہ بے تکر عمر کے موسم پچٹر نے والوں کو حالات اگر ملا دیتے

اجاز گر ش اکیلا سبک رہا تھا شہاب اب اس کو کیا در و دیوار عصلہ دیے در دیوار عصلہ دیے کل تک مارے ساتھ تے سارے ہا گئے لیے ستر یہ یار مارے ہا گئے

نا حق عادا خون نہ جائے دیار پس وعدو، عادے دل پس اتارے چلے کے

کیس محمری تھی کوئی سیارا نہ تھا وہاز کیس محمری تھی ہم کو بکارے چلے مسے

تاریخ اک رقم ہوئی ان کے لیو کے ساتھ راہ وقا میں افکوں کے دھارے چلے کئے

وشمن کے سامنے ہمیں ڈٹ کر نکلنا ہے مذہبہ نیا ولوں میں ابحارے چلے گئے

آئیس عاش کرتی ہیں اب ان کا راستہ صح سفر کے ساتھ عی تارے ہلے سے

ما ہم نے جاہتے والوں کو روک لیس کتے تھی میں درو کے مارے چلے سے کتابہ کا کا کتابہ سب سے او تی ایولی کی تیاری ہونے والی ہے اک سرکاری لیتی کی خکاری ہونے والی ہے یہ بھی ہم کو خوش خبری ہے ملنے والی خواب میں عی خوابیدہ ی قوم یس کھے بیداری ہونے والی ہے كام سے جاتے والے بي سب تھے كو ديكينے والے لوگ دل والول کی دنیا ش بے کاری ہونے والی ہے أتُد كر محفل سے تم جاؤ يہلے يا بين، كي بعى مو دونوں میں سے ایک کی دل آزاری ہونے والی ہے ول نے بال زقم سا اور جیسے تیے کی بھی لیا ونیا کی محوار محر وہ وہاری ہونے والی ہے سوی رہے میں مالی مبکے باقوں کو اب ج تی ویں يوسے يوسے روائل ہے بازاري مونے والي ہے جَلَّى كاردبار بي سوال نه ب علي رينا الاے شیروں ہے گار سے ہمیاری ہوئے والی ہے یہلے تو حتی اور طرح کی مشکل خود سے ملتے میں اور طرح کی لیکن اب دھواری ہونے والی ہے 4444

یس اک نظر کہیں دیکھا تھا دیودای کو چھیاتا گھرتا ہوں اب اپنی بدحوای کو

یہ کس نے رمگ جنوں خیز دیکھنے کے لیے تمام شمر میں کھیلا دیا ادای کو

عزیز ہے جھے ایست کا دامن صد جاک فریب کبتا ہوں دنیا کی خوش لباس کو

کیس قریب بی دروائے سرخوش بھی تھا بتا جا نہ کھی ہیر غم کے بای کو

تری اللہ اللہ میں سب رایکاں تو جانا تھا بچا لیا ہے گر خواب خود شای کو

میں ویکھا تھا ہوا کس نظر سے ویکھے گی مرے چرائی تمنا کی بے ہرای کو مند شدہ شدہ پہلے ممار کرے گر مری تھیر کر۔ بخق جائے تو مجھے فاک سے اکبر کر۔

کون ہر روز ترے ناز اٹھائے دنیا کون ہر روز یہال جینے کی تدبیر کرے

جس نے بخش ہے جھے دشت توردی اب وہ میرے لفتوں کو عطا درد کی تا ثیر کرے

عمل کہتی ہے محلا دول ترے عبد ویاں دل وہ نادان کہ تاثیر بہ تاثیر کرے

جس نے خودے بھی عبت کو چمپائے رکھا کول درخوں یہ کوئی نام وہ تحریر کرے

یں اسری سے رہائی کی طرف آ جاوں شور اتنا او مرے باوں کی زنجر کرے

رایگال ڈھونڈ نے پھرتے رہے ہم لوگ یہال ابنی خوشبو جو کس گل سے بغل سیر کرے

بڑھ گئ ہے مری دیوار کی قدر و قبت اور اب کیا مرے حق میں تری تصویر کرے غم زمانہ سے رخصت کبھی ملی عی تبین کہ میری خود سے کوئی گفتگو ہوئی تی تبین

میں اِس کلی سے اُٹھوں بھی تو اُور جاؤں کہاں؟ کہ اِس کلی سی کوئی دوسری کلی ہی جیس

بس ایک بار توبہ سے اُس کو دیکھا تھا پھر اُس کے بعد توبہ مری بَنی تی تبیں

کُل دِنُول سے مری خامشی ہے رُوشی ہوئی کُل دنوں سے مرے ساتھ بولتی تی دیس

کچھ اور برسے گئ، جینے کی آرزو جھ میں جیب بیاس تھی جو زہر سے بچھی تی نہیں

میں کیا کسی ہے جملا بجید کھولٹا کوئی کہ جمعہ یہ خود مرے دل کی گِٹرہ کھلی عی تبیس

یہ تیرگی بھی حقیقت میں ایک روثن ہے یہ اور بات، بھیں اس کی آگی عی تبیں یہ اور بات، کھیں اس کی آگی عی تبیں کون گلی کیما دروازه بجول گیا تحر میں اپنے گمر کا دستہ بجول گیا

اس چرے پر اتنی سوچیں جیراں تھیں دیکھنے والا کہنا سنتا بھول کیا

آج آئے ہیں اگ چرو دکھ کے ہیں کول اگ چرو دیکھا بھالا بھول کیا

تیرے رحمیان کا دیک جاگ اٹھا جب جب بیس میں میں دیے جانا تجول کیا ۔

جس کی جماوں میں تیرے میرے پیول کھنے اس مثیل کا پتا پتا تبول سیا

تیرے ساتھ جو لیے گزرے یاد رہے باتی ساری جی جا بحول گیا

اس نے پلٹ پلٹ کر دیکھا جاتے ہوئے میں ہی، آخری ہارہ بانا کیول کیا شن شنک شنک شنک

#### نعمان فاروق

یائی سے کب بیاں بجمائی جا کتی ہے دریا کو سے بات نتائی جا کتی ہے

اُس کو لایا جا سکتا ہے جگل میں پیروں کی توقیر بردمائی جا سکتی ہے

پھولوں سے بی دل کی ہاتیں کیا کرنا خوش او بھی ہم راز بنائی جا سکتی ہے

صحرا ہے گر رشتہ ٹوٹ بھی جائے تو ایٹ اندر خاک اُڑائی جا کتی ہے

کول کے اک دن دل کے الم کو تعمان اُس کے الم کو تعمان اُس کی یاو سے حمرو یٹائی جا سکتی ہے ایک بہتا ہے۔

ممكن ہے كہ ملح كوئى وم دونوں كناري اک موج کے مخاج سے ہم دونوں کنارے يوں آ كھ جميكا شيس بہتا ہوا ياتى مظریس شه موجائی بیم دونول کنارے آباد بمیشہ علی رہے گا ہے سمتدر رکھتے ہیں مجھیروں کا بجرم دونوں کنارے تا عمر کمی موجد خوش رو کی ہوس میں ہے دار رہے وہ ہمہ وہ دونوں کتارہ تعلی ہے یہاں آ کے برے خواب کی وسعت ہوتے ہیں رمری آ کے میں ضم دونوں کتارے ر فاصلہ مٹی ہے مجھی طے جیس ہو گا وریا کی بین وسعت یہ حتم دونوں کنارے سب سیر کو تکلیں سے سر سامل ہر خواب ساحوں کے چوش کے قدم دونوں کنارے منتی کی طرح عمر عفر کیر ہے آذرا ہتی کے بیں موجود و عدم دونوں کنارے 습습습습

ثام کی ثانی فکھ ' برقرار نفہ ہے مطلع خاموش ہے اُنزی تطار نفہ ہے لحن سمینی یا کسی نے رنگ سینی جار سو يردة يرداز ير الاش و تكار أف ب آبٹار فامٹی ہے کویساروں سے آدھر خاکساروں کے یہاں جو انتظار نف ہے تقرقمراتي سنساتي ساعتوا اللم راو " إلى رائة يرشيوار نفه ب رنگ ما يا داگ ما بجاند به باخ ما بُو کے عالم میں یمی پروردگار تقد ہے شش جہت کے اس جمتارے سے کشاکش بی سمی کنے کو ان انگیوں کو اعتیار نفہ ہے بھنے والے اب بھی مے ارزش متانہ ہے یجی اِن افردگال کو اعتبار نقم ہا

(لايقال)

\*\*\*

# عبيدالرحمن (عجمان)

میں اس کے لفظ لفظ کی بناوٹوں میں کم تھا جب ہوا جلی جو میں اس کے لفظ لفظ کی بناوٹوں میں کھی ہوتی ، کدھر گئی جو میرے دل کی میز پر کتاب سمی کھی ہوتی ، کدھر گئی

بس ایک موڑ کیا کٹا کہ واپی کا راستہ ہی کمو کیا میں ڈھویڈ ڈھویڈ تھک کیا میں تو تھی مری کی، کدھر کی

میں بھول آیا ہوں کہیں کہ چین لے کیا کوئی ، خبر ہیں جوش نے رب سے پائی تھی مرے تھیب کی خوش ، کدھر کئ

اداسیوں کے دشت نے تعکا دیا، بھا دیا ، سلا دیا وہ میری آگھ میں جوشی سمندروں می تازگی ، کدهر گئی

# ذيثان مرتضلي

تھا خود سے دور کسی دشت میں بڑا ہوا میں تھے ملا تو محبت سے آشا ہوا میں

نکل ہڑا ہوں کسی بے نظان منزل کو نا کے دشت میں سائے کو بانکا ہوا میں

خود اینے آپ کو رہے میں نیمول آیا ہوں تممارے تعیش کاب یا کو ڈھویڈٹا ہوا میں

تعمیں خبر بھی ہے کن جنگلوں میں جا نکلا تممارے بارے بریموں سے او چنتا ہوا میں

پھر ایک موڑ پہ آگھوں سے ہاتھ دھو جینا کہ چل بڑا تھا ہوئی خواب دیکتا ہوا میں نئے ٹیک ٹیک

# انجيل صحيفه

فضا میں رنگ سے محرے میں جاعرتی ہوتی ہے سی ستارے کی تحلی سے دوئی ہوئی ہے مری تمام ریاضت کا ایک طامل ہے وتل دعا جو تیرے نام سے جڑی ہوئی ہے میں حادثے سے لکل آئی ہوں گر دیکھو زمین اب بھی میرے جم پر بڑی ہوئی ہے میں تیرے کس کے جادو سے خوب واقف ہول وہ شاخ ہوں جو تیرے ہاتھ پر ہری ہوئی ہے میں الل ریک لگاتی تھی نیلے خواہوں کو ای لیے او یہ تعبیر کائی ہوئی ہے وہ میرے بارے میں کیا سوچتا ہے کیا معلوم طدا سے میری ملاقات مرسری ہوئی ہے میں پہلے سال کی تصویر بھی وہی تھے تكريد ايك طرف سے زرا على ہوتى ہے مزا تو جب ہے کہ انجیل بی گے سب کو نزول عشق یہ جتنی مجمی شاعری ہوئی ہے ہوا کو چیر کے اُس کک صدا اگر پہنچ ممال ہے کہ مدد کو نہ جارہ گر پہنچ

دیار عشق کو راو ستال پہ چلتے ہوئے جہال پہ جم نہ پنچ دہاں پہ سر پنچ

ٹرکانا دور تھا اور سامنا ہوا کا بھی پنج نہ بائے رہدے سو اُن کے پر پنجے

ضعیف ویژ نشانی تھا جو حبت کی وہ کٹ چکا تھا سافر جو لوٹ کر پہنچ

یہ ایک آہ محبت کی ترجمان نہیں بہت طویل تھے تھے جو مختم پہنچ

دعا برست پس ورسمی انظار ش مال ہم ایک شب ڈرہ ٹائیر سے جو کمر پنچ

جُنیٰ آو مِاتی ہے ہمریا ہے، یا ہے کا کیا ہے مرہ آو جب ہے کہ اُس بات کا اثر پُنچے شہہ ہے کہ اُس بات کا اثر پُنچے

### ذا كنرنو صيف تمبهم

سپردگی

جور ميال شيشے كى اك ديوار ب جے ہم چھوتو کتے ہیں فكستذكرنبيل سكتے! تنهيس فرمت نبيس آرایش ژخیارد کیسوے مجھے سے افراہمی ہے بمين فرصت كبال اك دوسر \_كوچھوعيس محسول كريائين! تمروه سامنے د بیا ریز لمبی قطاروں بیس بزارول چيونٽيال ديڪھو! ذراى دير كوزكن بين اک دومر ہے کو چھو کے پیکھیجتی جیں جرآ كالزرقى بن جوتم مجھوتو بيا منظر كناميے وضاحت ہے زیادہ ہے \*\*\*

#### نعيراندناصر

### وفت كى بوطيقا

وفت كالينا كوئي وزن ثبيس بوتا نیکن می<sup>ج</sup>س کاہوجائے اُسے بھاری کرویتا ہے اورجس كانتاوأے بےوزن وتت كي افي كولى شكل بلى نبيس موتى ہم بی اس کاچیرہ ہیں ېم يې تکسيس اورجم بياس كے يا كال الين بحي بحي بيهم ي آي نكل جا تاب المال عين الله على متواتراس كے ماتھ چننا ونیا کامشکل زین کام ہے بعض لوك وقت كويس لكالينت جي ماير اوردو ژنایا اُژناشروع کردیتے ہیں يبال تك كرونت كي أن كي إلى صدقم بوجاتي ب وتت سدا دوزسكا بهندأ زسكاب اے بس چلتے رہنے کے مُو ڈیٹس رکھا گیا ہے اس کی اصل سائنس کیا ہے اے کب چانا ہے ا ورکب رک کرخلیم دائمی تغیرا و کا حصہ بن جانا ہے يه كوني فياتها

#### مشينه (۲)

جھے تیر \_ ریشم میں موتے ہوئے ہو اس سال تھا موتے ہوئے جیسواں سال تھا ہوئی جب انا رول سے نکلی ہوئی سرخ پر ایول نے جھے کو جگایا:
'' جدائی کا دن آگیا ہے'' جیسے جتنی آیا ہے از رشیس اس روز کونا لئے کے لیے اس روز کونا لئے کے لیے ان جس نے کھڑکی کار دو ہٹالیا ان جس ارا چھا کا در اول ہے انا تھا کئی سارا چھا کا در کھا ہوا خواب کئی سال جہلے کا در کھا ہوا خواب کئی سال جہلے کا در کھا ہوا خواب آتی جیسے رکے بھی کی صورت مرسے سامنے تھی مرس

محیندا بیدنیاتو میلہ ہے جس میں آگر کوئی چھڑ نے ماتا نبیں چھڑھی جائے جھے کوں یقین تھا گرتو ''موج میلے'' کی خاطر جھے موت کے اس کئویں میں گرا کرنبیں جائے گی

جس سے میں نے نکالاتھا جھوکوا ش ای زبال سے کبول ند کبون كل زمان كجركا مشيندي سبه عورتي ايك يى جيسى جو تي جي جن کوئېري چک دهات کې محيني لتى بالناطرف مِن فقل اليك شاعر جلفقول كوزئر وأو كرسكان أن پرسونے كا بانى چا حانانيس مجه كومعلوم ب شعری کے سمندرے جوميميال لے كة تابول يل أن كيموتي ر بن محترمین سب تلك خودفر عبى كيخل ميس آسوده ربتا، معيد! حقيقت كررياكو آخر جھے پارکرنائی تھا

دل کے بیالے کو

تيرى جدائى يعيمرناى تما

#### ڈاکٹرسعا دے سعید

### آوازیں

ذ بن آوازول كى اجميت سے دا قف باغيس اندهم فانول مين جاكر زعر كى كم متقل ركاتاب ربط شورشين داخل كي بول بالورشين خارج كي مول عضوياتي باؤبو كمتاؤبول سب ساس كاواسطري تابي کل کملیاں جا ہے کے یاوجود صوفيول كيمثل كرسكنا بعنبط اس ک شخصیت سے مالا ہے فقط رمهياتي كبنكي كوأسرا شاذونا دری دو چم چمن نائ ہے زعفرال زاري كوديتا بيءوا روروا كنترايام كے بإرسائي كابجاجا تابية وهول دومرول كالبيدري كولناكا بإل ا تنباوُل كے مغير! و کیمائے بطن کی دیوانگی

دومرول کوییرتنمه بإندجان ما تکان سے خش دھنک فرزا گی!

> مور دالزام تغیر بیرود گیر ا پنی عز است آشنا کمز وریان به جوک تعلیمنا ہے کار خیر جوکوا کساتا ہے مکاری کاشوق تھوکو لے ڈوہا ریا کاری کاشوق

جنس کاموضوع ہمارار ہنما جہم کی منزل پر ہند خواہشیں آگلہ ظالم کوئیں پر دے کا ذوق رسمسائے ہاتھ ترسی سنگشیں لب کہاب سرخ ہوتی رشین منظروں کو دیکھا ہوں مجدور پر مسجدوں سے لوٹ میخانے کئے

ڈو ہے سورج نے چو ما نیم روشن چائد کو سرسراتے بستر وں پہ سوخند تہذیب کی اعرضی پڑئی ہے

اے پریز اقتصور نازکر جہم کی حاجت لیے پروازکر اڈری ہوا کھ پروائے گئے حضرت معدی ہمہ گیرفضب

ان کی شخصیت حکیمانه بهت گلتال کی تازگی اور بوستال کی زعد گی عقل بنيا وي قلفنه جوش وجوش مرمدى وكالفقول بين فموش (شورشين داخل کې بون يا بورشيس خارج كي بول عضويا تى با ۋېوكتا ۋېون، سب سال كاواسط يوتا ي تكمل كلايال جابية كربا وجود صوفيون كي مثل كرسكتا ي عنبط) اك مثائق آشنا كاخواب مير اخواب ہے اك كمل آدى كاخواب تيراخواب ب تو كلا يكي يس يىل فرانسيى نېي<u>س</u> الينمي طالت بهول ميس الشي طاقت يتو ابلزائي بعول جا الدهرتي كوبيش في كر تو نے بر سیاد شاہ

باغ سنة ژب بين سيب ابتمهار في نكري بمي لوث لين مح سار ساغ سعد باشيرازيا! د كيوان مدن كود كير

د کیواس پرفن کود کی ا اب دخن ساز دکبال ہو کو چیے تہذیب اپنی کھو چیے فکر گم گشتہ کدھر ہے تیری کور! نیم کے پیڑوں سے پیوندی کھجور جن کی فاطر ملک کافتر والگا جن کی فاطر ملک کافتر والگا مفنسی اور بجوک کا کتبدلگا ہم جہالت کیا جیں اے اور جناعر وہ قائد وا دانشورو! ہم مراتب کیا جیں، ناگفتہ!

اندرونی تمخیاں، خارتی پرمستیاں، چمیاں چمیاں!! خطئه سرسبز کےشب ذاریش ا ژربی ہے دا کو، پر دا ٹوں کی را کھ زندگی تا راج ہے جاروں فرف الجھنیں طل ہو تکیس گی کب تلک؟ رات ، سنانا ہمزار شاعر روشن خمیر!!

ተቀቀተ ተ

#### أحف جابون

## اگلےجنم تک

وبي سب كماس والاقلعد اورأس پر ٹابت قدی سے چاتی ہو کی ہوا کوآب مک ک کی ہے اورکوئی اُس کا ساتھ بھی نبیس دیتا برانا مكان بعي اتعلق ساب جس بيس كوني آمد ورفت نبيس أس كي ايك ديواري مكان برائغ وشت كااشتهار اب بھی چہاں ہے و بوارول \_ جما تحفه والي أنحم كبيل بحي ظريس آتي سهيرول كييزول كرمائ عافے كس كريرول فيلت كدرجاتے إلى منى ميس ملا بوا برائے اخبار کا گزا میمی ہوا کی سازش ہے

بنس دیتا ہے ورواز ول اور کھڑ کیوں کے پیچے شاید ابھی زنگ خور دو شم پاتی ہے جس کے لیوں کی پینکی سکرا ہن مہمی جب بے جان تنہتے میں بدلتی ہے تو زندگی کا ممان ہوتا ہے

### ۋا *كىژىئارىر*انى

## آشنائی

تُو نے جس روز جھے اذب حضوری بخشا خواب تغییر کاخوش رنگ لبادہ پہنے میرے حساس کے آتفن میں از آئے تھے تیری قربت سے ہمراک پُل میں اجالا پھیلا دل بہتا ہ میں خوشہو کے محبت جاگ اب قریمی ہے مری زیست کی اک ک دھڑکن تجد کو میں عمر کی زیست کی اک ک دھڑکن اپنا ہم راز کروں ، بیار کی آواز کروں اپنا ہم راز کروں ، بیار کی آواز کروں

### أمركان (كأنبيد بينج إاشْ دماكوں ير)

مكن ب يبت ے آتے بادل راو بدل جائيں ممكن ہے كدائي سائے افي واوب ميں بل جائيں صدیوں کی خاموش سافت ایک کمڑی کے بیچے ہو شر کی ساری نقل مکانی ایک جنری کے بیچے ہو جیون مجرکی بیاس اشکوں کی ایک لڑی کے بیچے ہو ہو سکتا ہے قبر کی وحوب مجری ہو شندی جماؤں میں ہو سکتا ہے موت کی متنا پیشیدہ ہو ماؤل پیل ہو سکتا ہے مہلک زہر گھلا ہو صاف ہواؤل ہیں ہو سکتا ہے آگ بجزک آشے تعظور کھناؤں میں ہو سکتا ہے ہو تیزاب کی بارش اینے گاؤں میں ممكن ہے كہ دموتي كے بادل شكيد كا سانس نكل جائيں ممكن ب أن ديكي باته جارت بجول مسل جائين ممكن ہے اك اشك من است مندر وحل جائيں ممکن ہے ہو جائیں موم جنائیں منگ بھل جائیں ہر رستہ ہر تاقلہ اک مرجمائی کلی کے چھے ہو آن کا ہر ایک سر اک بندگل کے چھے ہو

مکن ہے کہ اپنا ہے الا بھوتی ہی نامکن ہو مکن ہے کہ اس ہوتی کا ہونا ہی نامکن ہو مکن ہے فالت کی نیند میں جا گیا سپنا ممکن ہو مکن ہو مکن ہے اس شب کے نیجوں بیج سوبرائمکن ہو مکن ہے شاداب ہو دھرتی دشت میں دریا ممکن ہو مکن ہو میں ہو ہوائی جا بی

## لامركز كامعروضي تماشا

میں بی آگھ کے پر دہ ہے جا روں طرف تھیلے منظر وں کو جی کرتا ہوں جوریزہ ریزہ بھرا ہے اُسے معروض میں پھر جوڑتا ہوں کوئی منظر نیس بڑا بس اک مورج کی گردش میرااستقبال کرتی ہے

> بوزهاسورج چیر \_یریوقان کاغازه جائے مشرق دفخرب کے بندراستوں پر چل رہا ہے رات اوردن کامبدل \_\_ جائد ٹی کامحفل شب بین پر بہندرتص اورسورج کی ٹو کافر غل ہے رحم \_\_ لامرکز کامعرومنی تماشاہے

میں ایٹ حال میں میلی تھے کے تعلم میں ہوں یا ایٹ بی اندر بلو اڑن ہوں \_\_\_؟ یہ تہذیبی تعمادم ہے کے طبقوں کی وہی بے کارولا حاصل کہائی \_\_\_؟ یں کتا کو کھا ہوں

دل دھڑ کا ہے تہ میری بڈیاں آپس میں بجتی ہیں

میں ہے ذہن کو لا حاصلی کے کرب سے کیے بچاؤں

مر ہاتھوں میں دنیا ہے گر یاؤں میں رہشہ \_\_\_\_\_

مر ہاتھوں میں دنیا ہے گر یاؤں میں رہشہ \_\_\_\_\_

مر ہاتھوں میں تا نے ہم سے بول ہوں ہے میں مقتوک ہوتی جاری ہے میں مقتوک ہوتی جاری ہے میں اور کی ہے ہیں \_\_\_!

مر ہاتھوں میں تا زہ دہم سے جذبے

مر ہاتھوں میں تا زہ دہم سے جذبے

میں تو خودا ہی وارکی زو میں پڑا ہوں

ماورائی طاقتوں سے بچتے

ماورائی طاقتوں سے بچتے

ماورائی طاقتوں سے بچتے

میں ہے ہاتھ سے مر نے لگا ہوں

میں ہے ہاتھ سے مر نے لگا ہوں

# حاند کی کشتی

رات کشتی پرسوار تو غزال دشت شب آگ بین کپٹی ہوئی اک موج آب پانیوں کے دلیں کی اُ جلی کرن چوکڑ کی ارہ ہوئے ، آئن جمائے دیکھتی ہے آئاں کے بھیدکو کیا چھیا ہے جا عمر کی کشتی کی اوٹ کیوں وہ بڑھیا کا تی ہے انگیوں کے پورم !

> کیاچمپاہے ژندگی ہے؟ روشنی ہے؟ یاہراک ُوآگ ہے دنگی ہوئی؟

آگھ نے کن جر توں کے زم ونا ذک ریٹی جسوں کو فود پہاوڑ حد کھا ہے بتا! این خزال دھت شب! دل گرفتہ! جا نمر کی کشتی ہیں روز وشب کے پھیر میں پکھ سوچتی تو غزال دھت شب! باندوں کے دلیں کی اجلی کرن ہائے میں لیٹی ہوئی ۔۔۔۔

#### سزاوار

او کال جرت کی تصویر عوجیے حدِّ جا ونخشب عالمكير موجي ہولی کے رتجوں کا دھوکہ چرول پر گراید جے بھیک رات میں آب شرا تھیز کے مارے، متارب الى جالىن چوك ريي دبليزول بريكهل فمعين نظے بادل کے پر دہش اوجمل ہوتے آ کھے کے تا رے ڈھویڈ رہی ہیں آئيول ساالان الشش سارى جرب مذبول كي فقدول بين الجم مورتيول كي الاجيت لال تلك ش كوينائے كان ميس طلقة والعام كيروى إول يبن فمعين تفاع بجوب الفائ يك ركل ومتاري ويني ، كنبدا وزه

صدیوں کی اعرض دیواراُٹھائے،

ہوڈے اشک بھائے

رقیس وحشت کا زہر اب ہے جائے ہیں!

نابینا تی کے پنجبر

موت کی یو بی یولی رہ ہیں

موت کی یو بی یولی رہ ہیں

''سب کے پیرا بن کودیجو

چیر ہے دیکھوں آئیس دیکھو

چیر ہے دیکھوں آئیس دیکھو

جس پردیک نظر آجائے

جس پردیک نظر آجائے

جان ہے جائے!''

الیکن ان کوکون بتائے!

مب کے ہاتھ رتے ہیں،

مب کے دائمن تر ہیں

آئیمیں خونمی ہیں، چہرول پرخوف کھا ہے

الیکن بے نوری ہیں

مب تحریری آئیموں سے اوجھل ہیں

راجِعدم پرفقش، قدم کے ڈھونڈ نے والا

سایوں کی بہتات میں ہما

دہشت کی بہتات میں ہما

دفت کے پیروں کو دار ل سے کون تکالے

شب کی اوٹ سے جاتسورج

اپٹے سر پر کون اٹھائے

رگوں کی یو چھار ہیں جانے

رگوں کی یو چھار ہیں جانے

دیوکا سابیا گلے پل کس کو کھاجائے

کیا معنوم

کیا معنوم

کیا معنوم

کیا معنوم

کیا میں کہاری کہا تھا تھا ہیں ہیا

#### ذ ا کررحمان

# ہوا اُداسی میں ریت گتی ہے

جوا أداى ميس ريت لكي ب گلا بائے لہو کی جا در میں کانتیا ہے تجل فزالول کے نیم واشریتی لیوں پر كولى بحى حرف وقائيل ب بدوقت وسل بدل دريه و جو كه خودا يك اوروقت بدن دريده بين سائس ليما ب - til مر ک کے پینے پیدرات دان دوڑتی گاڙيول ڪيائز چيك بھى جائيں تو كيا عجب ہے كدفاصلول كي مهيب وحشت توايين إلول سيناخنون تك بدن کا عرار چکی ہے بوا أواى شير يكي تقى اوراب اُرای تھی مر چکی ہے

#### و بيثان حيد رنقوى

## و مکھر سونانہیں ہے

و کھے سوتا نیس ۔۔۔۔ آج کی رات کا آخری خواب ہے۔۔۔۔ و كيدليل \_\_\_\_ جاك ليس اس نے پھر دومری ارمونائیں۔۔۔۔ و کھے سونا نیس و کھرونا نیس وه جو پر بال \_\_\_\_ تری نیند کے بس میں تھیں ال كا كمر آكيا ا كيسبا ول كاسارا حاكمة ى تكسيدها وهرة كما ----و مجدروناتيل مساله!! وكم كحوياتين تم شدہ۔۔۔۔موہموں۔۔۔۔کی پینج کرتے ہوئے خال وضد جلى جنتى بوئى أك كونات باته كالهوك الى عد ال تماث يدر كناتوهما ي اس شريونا فيل \_\_\_\_إالا و کی کھویا تبیں

### شامهافق

# حبس میں جاندنی

جیسے پورٹی حییندگی ہوآرزو اُس کی خاطر کوئی اب بھی خزلیں ککھے اُس کی میلی اُنو ں کوکوئی کاکل مشک افزایز سے اُس کے شکنوں سے بھر پورچیر کے بھی اُس کا جو بن کے اس کی پھرائی آئے کھوں کو جیسے غز الیں لکھے

اس کے نگار پر پھر ہے تکرارہو اُس سے اب بھی کسی کو وہی بیارہو اُس کی بالوں کو پھر ہے کوئی ایک فرینگ دے اک نیار تک دے۔۔

> ا ہے بی رات نجیز کوگی ۔۔ مبس میں جا نمر نی ۔۔

삼삼삼삼

## وطن کہانی

کوے دارنگی میں مم کر ہواوں کے مکاز ہلے برطرف رتص كرتے ہوئے جركے مت وحثی بگولے أشمے برتجره برشارت كي بزل كي زىرىگى دھول شىنال كى اب کھنڈر ہیں جہاں پربسراہے آسیب کا يدجوآ سيب براس كيوروب إن يركس روب يس يك جائے ہوئے ، چوب تھا ہے ہوئے ہے اس روب شن اوث سند او ي سيد مجعى أيك قربه جهامت كاسؤر ہوں کی غاد ظامت میں التھوڑ ابوا ا ورجعی بید مقدس صفح بغل میں دیا ئے موت اوڑھے ہوئے ایک اریش پر جمائیں ہے يہ جوآ سيب ہے السينے جرروب ميں خوف کی واستال ظلم کی انتها ہے مروعون المرابا كديدزع كى بيكال ووڈرائے کے

خوف کے تیتے وہ سنائے کے کوئی سامان ہواس کی تسکین کا زندگی ہے کہاں زعر گازعر گی دواتو ملے تلے وب بھی ا پنا دم کووچکی ، جال بلب بوچکی آه مجرتی بوکی، درو کئی بوکی سسكيول بين بلكني بوئي زعرتك باع افسوس! أن سسكيول كامدا سُ لی آسیب نے رہیم وہ آسیب ملبہ بٹانے لگا 19. E. S. ו בעפה כילי לעפכע سب أنحان لكا اہے ہانھوں سے دوزیر کی تعبقیانے لگا كياخضب بوكيا زئد كى بوش يس آئى زخم خوردہ تو تھی ما بہرا سال بھی ہے كوية وارتكى جو كدبد حال تما اب كوران بكى ب اوروه آسيب ہے جو كه خونخوارتها ما يك آزارتها اب کے مرتبل ہے ا ورمُقدس بھی ہے

#### سروان سندعى

### یتیجے سورج جبیبا شاعر!!! (نین امرفیل کڈیوٹ)

وہ تو تیج سورج جیسا شاعر تنا جس کی تقمیں بارش پور میں فرالیں ون جین اروں جیسی فاموشی ہے جمول گیا وہ جس کی فاطر بارش لوٹے گلا ہے کہ روئے آئے میں بھی ایسے ہی رویا تھا اس کی کونا پڑھتے پڑھتے جائے کیوں ہے تکھیں با ول بختی جیں جرا آئمر تو دور تھا اس کی ہتی ہیں میر اگھر تو دور تھا اس کی ہتی ہے میر اگھر تو دور تھا اس کی ہتی ہے میر اگھر تو دور تھا اس کی ہتی ہے اس جی آئمن میں شمیر ہے جیں تھوڑاونت گذارہ ہوگا اب قودہ آواز کہاں پر وہتا ہے؟ فاموشی ہے کہنا کہنا رہتا ہے؟ شہراس ہے یہ پوچید ہاہوں کب لوٹو کے واپس آخر تیر کے محرکی دیواریں بھی اکٹر کہتی رہتی ہیں کہ اکٹر کہتی رہتی ہیں کہ اپنا کوئی گیت کہو کے اپنا کوئی گیت کہو گے

\*\*\*

#### محمو داحمه قاضي

## با قر کی زندگی کا ایک دن

ہر روزایں جی جوتا ہے۔ ووآئس پہنچا ہے اپنی سیٹ سنجالنا ہے قوصا حب کانا نب قاصد آوسمکنا ہے۔ سرتی آنے کو بلادہے این۔

وو ب ولی م سکرا تا ہے اسے ہے ہے ہے روشین کی پیش ہے۔ وہ تو تی تندوتی جملوں جملوں اور طنز وں کاکسی حد تک مناسب جواب و بے کے لیے ٹو اکو ڈنی الور پر تی رکرنے لکتا ہے۔

ص جب دسب معمول اپنی کو صند وائی کری کی ایک ست میں جوکا پڑھ نہ کرتے ہوئے بھی معمر وف نظرا نے کی کوشش کررہا ہے۔ وہ جا نتا ہے ووا یک بھا ہوا اوا کا رہے اس لیے ہیشہ کی طری آئی اس کے س مند اس کی والے دیں گئی ۔ صاحب اس کی آ بت با چکا ہے لیکن جان ہو جو کر اس کی موجودگی ہے ہے نہ رہنے کا بہانا کرتا ہے۔ وہ اپنے سا منے پڑے کا اند وال کواش کر ایک طرف اسکا وہنا ہے۔ یہ انتر زکوا ہے سا منے وگئی انہ کا ایک طرف اسکا وہنا ہے۔ یہ انتر زکوا ہے سا منے وگئی ہے گئی گئی ہوئی ہے کہ کہ انداز کی کوشش میں پھر سے ہم جو بھی ذری وہ مضبوطی سے بند کر وہنا ہے۔ صاحب اس کی طرف و کھنے کی بجائے سامنے والی وہا ارکی سے بھی ذری وہ مضبوطی سے بند کر وہنا ہے۔ صاحب اس کی طرف و کھنے کی بجائے سامنے والی وہا ارکی سے اس کی طرف و کھنے کی بجائے سامنے والی وہا ارکی سے اس کی طرف و کھنے کی بجائے سامنے والی وہا ارکی سے اس کی بی جدید ہو تی تھنے کی باشن بلکے سے وہ یہ تی تو بے صورت اور ما زک کی باسٹ کی ٹی جدید ہو تی تھنے کی باشن بلکے سے وہ یہ تی تو بہ مورت اور ما زک کی باسٹ کی ٹی جدید ہو تی تھنے کی باشن بلکے سے وہ یہ تی تو بہ بی تی تو ہے صورت اور ما زک کی باسٹ کی ٹی جدید ہو تی تھنے کی باشن بلکے سے وہ یہ تی تھنے کی تابش بلکے سے وہ یہ تا ہے۔

نا تبالا مدانات.

نزير بتم لى بلى محقى بوت جارب بوسياً رود يكوريد فالنفس ، برج ويدسب كياب؟ سرى ا

مرى كاي ابتما في رانى بهاندان كروك-

اے بد جیسب محتمد عالى يا حالى كرنے كى تارى ب

صاحب ایک وم پہلو بدایا ہے۔

اورتم بتم کیا بنابولوق اٹھائے گھڑے ہو اس نے شعیر کل کہا تھا کہ یہ ڈرافٹ تھل کر کے اور کمپور کروا کے جاتا ہے بتم نے آخر بی آگھا: آ گئے نے ایک لفظ آفسا ق مین Part وقت تاج اس کے تصافیر ہے گئے کہ کری نے میں اس وقت س ڈ مین ہونے کے کہ کری نے مین اس وقت س ڈ مین بھاوے ہوں گئے میں ہوں کر جمہیں چوں کرائم ہے کا اس جنز میں تی ایک اے فروہ جوڈ بوٹی فرا اور کھی کی بورے س ڈ مین ہوں کے تی ہوائی کے تمارا حق ہے کہ وائی پر بورے س ڈ مین بیاں سے دفعان ہوجاؤے جانے وارافٹ کا آخری افقائی تممیں کیوں نے کھی ایک انہوں

ویہ پینیں تھی۔وہ کہتاہ تو کیاویہ تھی جناب اقرصا حب!

ووچپ رہتا ہے۔ اے علوم ہے کہ یہاں کھی کئے ،کوئی دینل وینے کا کوئی فاحد وہیں۔ معاجب بینکارتا ہے۔

کل ایک نے کرستر وسٹ پر جب یمل نے تمعارے سیکش کا درواز وکوں کر دیکھ او اس وقت تم اگٹرانی لیتے ہوئے ستار ہے تھے تمعاری میر پرایک کٹوا ورٹمک وائی پڑیا رکھی نظم آری تھی۔ وہاں سب بنس رہے تھے شاہد کسی نے اپنے لطیفوں والی بٹاری کھو لی ہوئی تھی۔

ا سے پید ہے صاحب جب سارت ہوتا ہے گیر دکنے کا مام نیش بڑا۔ صاحب پی مس کر ت کے درمیاں وقف لیتے ہوئے اوھ اوھ ویکنا ہے ۔ گیر میں اُو ان کر کے پید کروک دولیاں کی چیز کے شراف میں کر کے پید کروک دولیاں کی چیز کی مشرور معداقہ میں ساگر ہے تو کسی کواوھ مجھیج دو۔

باک Vicious مرکل ہے جس میں وہ کوم رہا ہے۔ کھو مے جارہا ہے۔

ووسٹاف بس میں سوارہونا ہے۔وواسب معمول سنٹرل بوائٹ پراٹر ناہے۔وھا زار کی طرف مز جاتا ہے اے گر کے لیے بھے مواا سات ایما ہے سبزی مرتبے کا کوشت، والدے لیے تک فاول کے ڈیزا ان والی انٹیل کی والوتی ،اینے لیے توٹر کی گولیاں ، یو می کے لیے باریک وقدانوں والی تقلمی، ایک ورجن كيع وويرسوا وكورل كراسية ففوس مائع بان عن آيفتا بي بهال ال كرجند ووست الحي آن والے ہیں۔ بیان کالبندے و میننگ سائ ہے۔ یہاں ووائی دن اجری بخراس تکالے ہیں۔ جرزونی کرتے ہیں۔ ووجن کوان کے سامنے کا فرنیس وے سکتے ہیمان پیٹھ کر آسانی اور آرام سےان کے فلاف کتے ہیے ج تے اس بہ جگدان کی سیف بیون ہے ، کھارے یا بھی ان اوکوں کے آئے ایل ایر ہے ۔ اس لیے وہ جیب ے کا فقر کا ایک برز و نکالناہے ۔ پھر قیص کی مابیذ یا کت سے کانی میای وار (اسے کانی میای پسد سے )ول الا النت كا أنا ہے۔ و وفر مے ي كني اشيا كر ت الكت ہے۔ ايك بار ، وو باران كي تعدوا واور تنو س كو جيك كرنے کے بعد و اور کی کرتا ہے۔ و وہ تفکر ہے۔ کائی میے خری ہو کے جی ۔ ایسی مید رفتم ہونے میں چند دان و تی جی ۔ کونی بھی ان ہوا فری کسی بھی مد ورمد کی تعل سے ایناسر اجمار سکتا ہے۔ اس لیے احتیاط لازی ہے۔وہ ووستوں کے تنے سے معدا کثر اینے لیے جانے کی پیائی منگوا یا کتا ہے۔ بعد میں ان کے ساتھ ال کر بھی ا کے بیال بہا ہے ایمن آئ فیل کراس کے حمال سے اس نے آئ بھونیا دوی او چر دوا ہے۔ ووستوں میں لے ہے کا اور ایا اینا۔ اس لیے ووا یک ووس سے ہو جو تیس فتے۔ ووز یروٹی کی جس کی بیتا ہے اور کری کی پٹے ے قیا ماکر جائے فائے میں آؤج کیسٹ پر چلتے زبید و فائم کے ایک برائے مدھر کیت کوشنا ہے۔ " همري پنني ديا ب رئيمي ترال \_" وه آ مح چيچي خوا افزاه جيو منظلاً ہے۔ جا ہے فائدلو کول کي کا کي کا کي اور سیکریٹوں کے دعو کی سے اب اب جمزا ہوا ہے۔ این تک ان وہ آبیا تے ہیں۔ سنا ؤ بھٹی ہ آٹ کی تا روز این کڑ وی السلي أوري والمناس المنظم المنظمة المنظمة والمناس المنظمة المن حال ہے ڈھنگی جو پہیچنگی سوا ہے بھی ہے ۔'' وہ زاری ہے کہتا ہے اور کرسیوں اور میزول کے درمیون موجود جمر ہوں کی طرح کی جموفی جموفی تھے درزوں اور جمہوں میں بیتائیں کیا ڈھونڈ نے لگتا ہے۔ ان میں سے ایک بول ہے چروور چرا میر تیسرا پیریل موہل ووسار ساتی یا توں کاج در تھی نے لکتے ہیں وہ ٹوٹ رجے ہوئے مملس ہوتے رہے ہیں اور مملس ہوتے ہوئے وائں رہے کی کوشش کرتے ہیں سیم شوردیا وہ ہوتا ہے، پھران کی آواریں روں رول جیسی آواز علی بر لئے گئی ہیں۔ آخر علی پیتانیک کیوں ہر رور کی طرح ان کی والوں سے رو نے جیسی صدابتد ہوئے گئی ہے۔ ووایک ایک کر کیا تھنے گئتے ہیں ساراون وافعول نے

اپ جھے کا چھنالوں کوٹا تی مکوٹ ایا ہے سواب وواہے کمروں کی طرف او نے کا تقد کرتے ہیں کوں کہوہ اپنے آئی کا ساواز ہراور تصدیقی جزیر ایڈیل کے ایل اس کیے اب وہ اِلک فالی ہو کر جائے فاتے ہے انگتے ہیں ہے ان کی مزین مراہو جاتی ہیں کوئی وجر جاتا ہے وہ وہ اُلا اوجر وہ جاتا ہے فاتے ہے ان کی مزین اور میں مداہو جاتی ہیں کوئی وجر جاتا ہے وہ وہ را اُدھر وہ جاتا ہے گئے ہے ہیں ان کی آئ کی تفریق کا کھاتا بند ہوتا ہے ۔ آئے وہ کے کی اوا بی کی کہالی کے لیچے ہیں ان کی آئ کی تفریق کا کھاتا بند ہوتا ہے ۔ آئے وہ کے کہالی کے لیچے ہے ای برائے آوم کوللوں جو اے ۔

و واپنان دیریدوا نف کارول کے جم من سے جدا ہو کردیگی سناپ تک آتا ہے۔ وہ ایک میٹ خالی پاکروہاں بیٹر ہاتا ہے اور مودے والے ٹاپرا کی گودیش رکھ بیٹا ہے۔ وہ اظمینان ہجرا سالس بیٹا ہے۔ وہ آئے ویکن شل دہرا ہو کر کھڑے دیے ہے کی افریت سے فٹا کیا ہے۔

۳

کال تل کی آوازی کراس کے دونوں ہے آ کر درواز وکھوں دیتے ہیں۔ دونوں پک کر کیوں ک طرف جمیعتے ہیں۔ اندرے آواز آتی ہے۔

ارسا نهارو .... وأولو -... إبكوا غراق اليندو- يحقى مع يحتى وقدي مارى -

ووہ کرین ہے کر ہے کہ ہے التی ہونے رواسونے کی اڑی ہوئی رکھت والے کو رہر و کھے ہی ل کے اندار میں ہیٹے ہوتا ہے کہ وواس کر کا بہر بال تیس بلکدا کی جنی بندو ہے میں ہیٹے ہوں کے مول میں روٹ بس جانے میں بھی جندو ت انگ مکتا ہے۔ چند نہوں کے مول میں روٹ بس جانے میں بھی بکدو قت انگ مکتا ہے۔ چند نہوں کے ایک کی جگہ برس کت رہنے کے مورد واکی جاتا ہے جسے کوئی منٹ ورٹی کا مال سے ہوئے ہے دو آب ہو ۔ ووالد رین کے کمرے میں جاتا ہے جسے کوئی منٹ ورٹی کا مال سے ہوئے کروہ کا اپنی جگہ برآ جیشت ہے۔

یوی دویٹے سے اپنے کیلے ہاتھ ہو تجھتے ہوئے اس کے سر پر آ کھڑی ہوجاتی ہے۔وہ شام وں کو ٹولئے گئی ہے۔ آن چھڑ پ شنے کی خارش کی دوائیش لائے۔

ہاں سووس عل واوکا جاتا ہے۔

الكيافة آپ بجو الته يجت ين عربي شروري وقي عدوة روري ي موقى ع

آئے کی شکایٹول کی او جھاڑ ، تو کیلے سوالات

ووكيز عبل مرآتا ي

عن کون ہوں۔ بیر ال والمیٹ آپ ہے دی جزارے نیا دو سرتیہ کرچکا ہے۔ عمل کی ۔ بول وقت کا ایسٹ انب کتا ہے۔ جیٹ کی طرق میں ان دی بلیک والا سوال اس سے مل بھی ہوتا۔ شام ہو جاتی ہو وہ بچوں کا ہوم ورک در کھتا ہے۔ منا سب میں کرتا ہے جو ان بھی بھیوں پر وہان کی تلطیوں پر اٹھیں جنز کر بھی ہے وہ آگے ہے منا سب میں کہتا ہے۔ منا سب میں کہتا ہے جو ان کی تلطیوں پر اٹھیں جنز کر بھی ہے وہ آگے ہے منا بسور نے لکتے ہیں۔ اس کے ماتھ کوجو متا ہے منا بسور نے لکتے ہیں۔ اس کے ماتھ کوجو متا ہے موازی وہ ان کی تعلیم وہ ہم اور ان کی اس میں اور میں اور موان کی اس میں اور میں ان ان کے ماتھ کی اس میں اور ان میں اور ان میں اور ان میں اور ان میں اور میں کہتا ہے موازی ان میں اور ان میں ان میں اور ان میں ان میں اور ان میں اور ان میں ان میں اور ان میں اور ان میں ان میں

ين كي آدبي وول \_

نبیس میں او کا بیٹا ہوں\_

کی ورووا ہے ہے کیے گیے ایسے موال وجواب کے نتیج عل ہے بھی لکتا ہے بقریب سے گزرتی ور کیا سے احتواں کی طرح تھے گئے ہے جاکہ شاہد اسے ایک احق بھی تیجے ہے۔

رات از آن ہے۔ یہ کھانا کھانے کا افت ہے۔ کہ وائی نے مرفی کا کوشت کی مناسب وقت ہوگی ۔
مہران کے ہے رکھ چھوڑا ہے۔ آن گر بھی آلوگوگی کا سائن پکا ہے۔ وہب کھانے بین عمر وف ہوج ہے ہیں۔
''سائن بھی نمک ورم ہی ہا گئی ہی شیس ۔ یہ سائن ہے اصلان ''اس کا واسر ہو آنا ہے۔ مرق ال سے اس کے واسد کی یہ گرار جوری ہے جالا ال کی وہ جا ما کہ ہے گا اسال وہ تو ال جے ہیں والی ایک سلح جو اس کی اور اس کی اس کے اور اس کی اس کے جائے ہوتی ہے۔ اس کی اور اس بھڑ ہے جو اللہ ایک سلح جو اس کی اور اس کے بید وہ تو اللہ ایک سلح جو اس کی اور اس کی اور اس کی اور اس کی مرکھ بھا ہے۔ وہ تو اللہ بھڑ نے گئے ہیں۔ وہ اس میں مرکھ بھا ہے۔ وہ تو اللہ بھڑ نے گئے ہیں۔ وہ اس میں مرکھ بھا ہے۔ وہ تو اللہ بھڑ نے گئے ہیں۔ وہ اس میں مرکھ بھا ہے۔ وہ تو اللہ بھڑ نے گئے ہیں۔ وہ اس میں مرکھ بھا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے جو تا ہے۔ واس میں اس کی طرف و کھے گئے تیں اس کے دور اس میں اس کے کھے گئے تیں اس کی طرف و کھے گئے تیں اس کی میں کے دور کھے و تا ہے۔ واس میں کی میں کی میں کی میں کی میں کی میں کی کو تا ہے۔ واس میں کی کو تا ہے۔ واس میں کی کو تا ہے۔ واس میں کی کو تا ہے کی کو تا ہے کی کی کے دور کی کی کی کی کو تا ہے کی کی کی کو تا ہے کی کو تا ہے کی کی کی کی کو تا ہے کی کو تا ہے کی کو تا ہے کی کو تا ہے کی کو تا

رات کے گر کے اور اپنے مندے الکے درد بھر کی آور اکالی ہے۔ ووا سے جاتی ہے وہ تھک گئے ہے۔ کی وہ گدی ہے؟ وہ اور اپنے مندے بو جو اللہ درد بھری ہائے گی آور الکالی ہے۔ ووا سے جاتی ہے، وہ تھک گئے ہے۔ کی وہ گدی ہے؟ وہ اور اللہ اللہ بھری اللہ بھر اللہ بھر اللہ بھر اللہ بھری ہے۔ اسے فیندا ری ہے۔ اسے فیند کی اور اللہ تھری اللہ بھری اللہ بھری ہے۔ اسے فیندا کر دی ہے۔ اس کے بھر اللہ بھری اللہ بھری ہے۔ اس کے بھر اللہ بھری ہے اللہ بھری ہے۔ اس کی طرف و کھتے ہوئے کرو سے اللہ بھی ہے اس کے بھر اللہ بھری ہے۔ اس کے بھراس بھری ہوئی آنسو ہم نے گئی ہے۔ اس میں باللہ بھری ہوئی آنسو ہم نے گئی ہے۔ دو تے بھری اس بھری ہوئی آنسو ہم نے گئی ہے۔ دو تے بھری کے بود اور وہ نے گئی ہے۔ دو تے بھری کے وہ اس بھری ہوئی آنسو ہم نے گئی ہے۔ دو تے بھری کی وراوز مواد ہی ہے۔

-

باقر کے کمر عمد ایک اور سے جو چکی ہے۔ یہ پیچیلی تمام محول کی می کارین کا لی ہے۔

## قضائے معلق

" بنصری پی ایسان کی بھو کے کے ساتھ اس بھوکے کا مقابلہ نہ کرو۔ انسان اپ آپ ہے بھی جوٹ نہ ہو ہے۔

سر حواب سرال انگی سکا بی تف کر عبر کی شاد کی ہوگئی۔ تیز ہے دادا پیچنے سال آئی دِنُوں اللہ کو بیارے ہوئے۔ انہتر

سرال دومینے اورچ دودن ہم میں بیوی نے ایک ساتھ کڑا دیے۔ اند کوجان دینی ہے، جموث نہ دولوں کی گورت

کا بھی ای طرق دل چاہتا ہے ، جیسے مرد کا ۔ ۔ بال انجوری ہی شرم دائی نیک چاہے ورت اپنے دل کو بچسے یہ بدلہ لے اور میر کر لے تو وہ اور بات ہے ۔ گر شاد کی شد داکورت اپنے مرد کو کی نہ چھوڑے۔ اللہ نے پسلسدای

طری بنا ہے ماس میں بند سے کا کوئی میں دفل دیں ۔ اور کی بات وزید کی کا مزد ہای میں ہے ۔ دوئی کی اور بیابیا یہ کر دادی اور کی بات وزید کی کا مزد ہای میں ہے ۔ دوئی کی اور بیابیا کہ میں دو ۔ ۔ ۔ '

گری داوں لی سہا ہے بی جگرت دوری ہیں لیمن انھی میں ہو کی دالے سوالے کے ساتھ نہ دو۔ ۔ ۔ '

دراساتو دف کر کے بیز دگ خاتو ن دوبار والو لئے گی۔

" حرام طوال میں تیز کرنے وائی ہم فالمانی کو رقوں کوا ہے شوہر وال کی شخص سے شخص بات بنس مسکرا کر ہروا شت کرلیٹی چاہیے۔ ای میں ہماری بہتری ہے۔ پاکستان بنے سے پہلے گریز کو لقال مرووں کو کیک دوسر سے کہ کر میں باروڈا لے شندی مراکس پر کھو مے پھرتے ویکھا ہوا ہے۔ ستا کرتے تھے کہ وولوگ آپاس میں وافراد ہم بھی مند کا لاکر لیا کرتے تھے۔ بھیے آن کل ہمارے آزاد خیاں طبقے کی کو لقال مردول نے شرم حیا اتا رہینگی ہے ۔ تو ب

منتی منتی منتی ہوئے پر جب ندید وگورت نے پانی کا کھوٹ بیااورتم ہوٹوں پر زبوں وگیر تے ہوئے انسیا بتالیوتی پرنگاہ ڈ کی روہ جواب دینے کو بیم مبری ہوتی ٹیٹی تھی فیرانوں پر پی

"دادی ای ای در دوری ای ای الکارٹیس کیا ال باتوں کی جھٹی ہوں الی دید وہوتی ، تب بھی اتی مجت سے میر کی دور اور ان در دوری اور استال کا بھی ہے ایک میں اللہ می

ہاں ہے ہے۔ اور ووروں ہے کہ لیے۔ بیدوور خود آئی کا ہے جس کے مطابق مورت اور مردوروں ہوا ہے۔
کان ن ہیں جو سی آپ کو والدین نے حفظ کروا کر دخصت کیا والی کی دوشن میں تو جر ہے فرد کی بوی اور ذرخرید وفذک میں ہوئے والدین نے دفظ کروا تا ہے بیان کا افسان ہے کہ شوم اگر یو کی کورات ہجر ایک نا تھا تھے ہے کہ شوم اگر یو کی کورات ہجر ایک نا تھا تھے ہے کہ شوم اگر یو کی کورات ہجر ایک نا تھا تھے ہے کہ شوم اگر یو کی کورات ہجر ایک نا تھا تھے ہے کہ شوم اگر یو کی کورات ہجر ایک نا تھا تھے ہے کہ شوم اگر یو کی کورات ہجر ایک نا تھا تھے ہوئے کہ اور میں کسی اوا تف کے پاس را تھی گڑا ر نے جاتا ہوئے ہوئے دی ایس کی واشتہ کے میں را تھی گڑا ر نے جاتا ہوئے ہوئے ایس کی واشتہ کے میں بہتد پکوان تیار کر کے ہوئے ہے۔ ا

دادي في أتحشت شيادت كايرات بوسة كها

"عورت الى تامنوا يحافر بان جائے مجمئزا تاكر بالا كاستلدندهائے دورتاموا عد كرب الى ا بعض عورتس این خاوندوں یہ جاوی ہو جاتی جی تحرسارے مردایک جیسے نیس ہوتے عورت کوایے مرد کا مزات سمجھنا جا ہے ۔میاں کی مزان ثنام مورث کمی خطانیں کھاتی ہرانیا ن کوکسی ٹیکسی کے آھے کھکنا ہے ۔ بہلٹی ز ہے رکی تغلیمات برعمل کرنے والی نیا دوئرعورش کامیا ہے جو یاں تا بت ہوکیں اور فائد ہے ہیں رہیں میورت وَالْتُ كُرُور بِالرمرد كَ بِغِيراس كَازَرُ فَي تُراما آسال نيم بونا سيدى ي وت بيري إلى الكروروات یرواشت کا دور عبدا کر کے تعلق کیوں شرے۔ ہمارے فرائے کی تورسے نے وہ سے مال ایو کوش ہائی کا مجازی خدا ہے۔اگرالند کے مواکمی کوتید وکرنے کی اجاز معدو ٹی تو تورمعہ کوتھم دیاجا تا کہ وہ اپنے صاونہ کوتید وکر ہے۔'' الجبيد نے جبرے سے عاجرا نبتا اڑا معاصر فی کرتے ہوئے کیا "بال ایال اٹاوی سے معم جب رشتہ مطے ہوئی تھا تو اس نے ای کرے میں کہا تھا کہ ذہبی ماحوں میں بلی برحی از کی کارشتا ہی لیے قبول کی ہے کہ وہ دہنی طور پرشو ہر کومجاری عدالتعلیم کرتی ہوگی۔ مزید کیا کہ وہ مجھی بھی اور کوئی می شرط عابیہ فیل کرے گا وادی ایاں ایس نے آپ کی ہر مرایت بر کال کیا۔ حالا آلدہ وخود مام کالی مسلمان سے رکیار کی کی بجائے المعلى حدا بن حيف سے يعود باشد من الله كوكر أكر مبيد تصمينہ بالله كرتے كا بھي روا دارتين بوتا ۔ بيان بوا بستر بربرا مود ربتا ہے بین علی تجر کی اوال ہونے یہ شیطال مرد ووال کو جگا دیتا ہے۔ میں اٹکارٹیل کرتی۔ قاری ہو تے می مسل کرتی ہوں اور تی زاوا کر کے لیتی ہول ، آن تھر کی ازال سے میعے ویسے می میری آگھ تحمل تی ورواش زوم جانا پر آلیا۔ دیکھا کہ کیور بند ہوا پڑا ہے۔ یاتی کا تھر مرا ہوا یا کر نتیمت جانا اور جلدی ے وخو کرایا ؟ کرمیاں کو شیطان لگے ہے سلے سلے بحدود ہوں اتی کرائے کی مردی میں شندے ترا ی ے نہا و نہیں جا سکتا ۔ وضو کرتے ہوتے اوال بھی سائی ویے لگ گئے تھی اللہ کاشکر اوا کیا کرنما زقت ہوئے ے فائن علا میں وائن زوم ے مکل آن مروشتر اس کے کہ جائے تمازی طرف برحق مجازی خدانے

کر خت کیج میں سر برآئے کو کہا ہیں نے ترش کیا ؟ یا تی دست کی مبلت جا ہے بس ابھی آئی۔'' ''رم سروز یا نے چشید و خاتون ما یوی می سر جلاتے ہوئے بُڑیزا نے مک کی اور می سے سرتھا کی کی آئیس کی نم ہوگئیں رہے تی میکھ بھونساتی اور کہنے گئی۔

" میں نے اتنی جدم ازی میں تماریز گی ۔ دل کو تخت فوف لگ آیا کا تماریو کی سے ڈیلیو ہے القد معاف کر ہے۔ استعقار کر تے ہوئے جائے ٹماز ترکیا اور جوں می بیڈی طرف بڑی تو کھاڑی خدا کی غرا سٹ منانی دی اب ڈسٹر ب زیرو یہ ورت ٹیس دی ۔ انکاد کمرے ہے ، جھے آ رام ہے ہوئے دو۔ '' ایو تی کی آ تکھیں جمراتی کی ۔ کہنے گی۔

"وادى ابان التى تو يى "التيوى كى كونى الاستيانس فين بوقى؟ أخدوى منت يش كون كاتي مت الوث بإذتى؟ آخر القد كو تكى جواب دينا ب سايا كاركيا مجازى حداا بنا جوش تكان كر بخشش كروا د سكا؟" قوت بيانى كان كر بخش كروا د سنة تكسيس بو فيمنة او سابورى تورث تورث م

کھیائی بلی ہتے ہوئے پر رک فاقوں کی آگھوں میں ایک اربھر آنسوا گئے۔ کہنے گی۔
"کہوں کے ساتھ مغز کھی نے اور جان
"کہوں کے ساتھ مغز کھی نے اور جان
ارنے والے کو کھر آگر والا ڈکر نے کا ہوٹی آئیں دہتا ، ستر پر ڈھے ہی جاتا ہے وں بھرایک ہی جگہ پر ہم کے
ایشے والے کی تسمی و سے می کزور ہوجائی ہیں شروع کے میں جالیس ساں تو میں نے بھی واحت بنائی کہ بستر
اس وقت جموز ہے ، جب خاور خودا نھے کو کیے اس لیے ہجرکی تمازش اکثر تھا ہی ہو میں رہیں "
وادی نے قد رساتھ تف کرتے ہوئے ہوئی کے سالے اپنے کہا کہ میں کا وڈائی اور اولے لئے گی۔
"میری جان ایک تھیت زندگی تجرکے سے باغے جانے مالوک کھو ہرکی تھے ۔ سے خت و ت بر بھی

رُونُو كُر يَكُ بَيْلَ آيا يَظِيرِهِ وَ وَفَعَ مِن كَهِر وَ الطَّوَكُم من وَفَى بوجاؤ تب بحى مردكا وَفَى أَبِل بمنا ع ال كايد اللب بيل كورت فى فى كمر جيوز آئ بال الإطراء الرف وركسك في نظرون من الوصل رب الوراس وركسك من نظرون م الوجمل رب الوراس وقت كا انتظار كرب، جب أن نيا وه شدت من يوى كر بيت كي فوا بش بموقى بن الموارس في الموقى بن المحدود كا بمواكنا من كا فوا بش كا فنب كرموق بن نيا وه و و و كا بمواكنا المنا كرواس و قوا بن المراس كرفو بري الله طرق كي فوا بش كا فنب كرموق بن و و و و و كرا بمواكنا بن المراس كرفو بن المراس كرفو بن بن كرمواس بن المراس كرفو بن بن كرما بن المراس بن المراس كرفو بن بن المراس بن المر

ناميرروبالى موكريول

ہم پہنٹی زیردانی عورتی فا مدے میں رہیں ۔ 'اداری نے پوٹی کوؤ کے ہوئے اتنائی کیا اور فاموش ہوگئے۔ الکے علی لیے وہ سکرا دی اور پولی پڑی دی کے مشہور ہے ' روائی ہوئی ہوئی اور کھیتوں میں بیٹی ری کہ شاہ کوئی منائے آ جائے ۔ شام کوگر لوتے موشیوں میں سے بیٹس کی پوٹیل (ؤم) کیز ہے تو دی والی دی۔ اواسے میں منائے آ جائے ۔ شام کوگر اور نے موشیوں میں سے بیٹس کی پوٹیل (ؤم) کیز ہے تو دی والی دی۔ اواسے میں قال میں میں ہوئی میں ہے بیٹس میں میں ہے تو ایک میں ایک میں اور میں اور

قدم رکنے پر خاوند سے سامناہ و آیا۔ کئے گئی۔ یہ محاری بھینس دری چیاہے گئی ہے۔ جھے زیر دی وائیں ہے آئی۔ اُس موقع پر کمر والے نے بھی جنلانا مناسب نہ جانا۔ اس لیے کہر کوبیر حاس کمر وائی کی فند ورج تھی۔''

کرے یں چند کھوں کی خاصوشی کے بعد واوی نے فیصلہ کن لیج یں کہ "ای وقت تمہ واشو ہر
دکان سے وائی آگر کھائی کے اپنے کرے یں جا چکا ہوگا ۔ یں جمعی تماری سال کے پاس جھوڑا تی ہوں ۔
دا اللہ کوال کے پاس رہنا ۔ تجر سے پہلے ، جب شیطاں اچھنے کا وقت قریب آنے وار ہوتے پکے سے اپنے بیڈروم یک جو کرسٹر پر بہت جاتا ۔ ویکناتم "سہا ک واحد وائی وقعت نہ بھی بی تو وہ گلا شکو و کیے بغیر تماں ری طرف کروٹ ہول کرسٹر پر بہت جاتا ۔ ویکناتم "سہا ک واحد وائی وقعت نہ بھی بی تو وہ گلا شکو و کیے بغیر تماں ری طرف کروٹ ہول کرسٹر پر بہت جاتا ۔ ایکناتم "سہا ک واحد اگر چر سے پرشنق کھنے گی تا ہم بول گئی "دور نے استمال کرنا تیکھو نامید ایم ری جات " ہم شریف کر انوں کی تو رہی جبور یں ان کی بجائے گر ہونے کی استمال کرنا تیکھو نامید ایم ری جات " ہم شریف کر انوں کی تو رہی جبور یں انا کی بجائے گر ہونے کی مال کا معموم بچر بھی تی ہور ہے ہوئے گئی اپنے بھیج کی طرف کی وھی ان دیا ہوتا تو بھوج تی فرنے دو

#### رتگ

من نے آسے دیکھائیں تھاسرف کے جملک نظر آئی تھی!

ملکا ہانو دا رنگ دور یک ہوئٹ بڑ چھی آ تکھیں جوتا تا رئ تکس لیے ہوئے تھیں، کالوں کی ابھری ہوتی بڑیاں ، حجر ہرا ہدین اور بھری ہونی جھا تال جوا ہے ایک جدا گا زنشھیں وی تھیں ، مجھے اینا کر وید وہنا کئیں ۔ اُس کی جنک میں نے کہاں دیکھی تھی ؟ میں سوچھار بتا کسی ما زار میں ،گل یا یارک میں ،کسی مزاک کے موزیر یو رات کو کسی ہے خواب میں جوکسی ہی طریق حقیق نہیں تھا۔ میں نے اس کی بھلک دیکھی ، جھے نہیں طوم کہ آس نے بھی ججھے دیکھیا کرنبیل لیمن اس کے نتو ش میر ہے ذاہن میل کش ہو گئے ۔ بیل اب زنہ وٹیل تھا صرف آس جھک کوائی ہیں تکی بنا کرزند کی کررہا تھا۔ اس کے ہوئے سے قدیم مجھے کی کے در است کا کمان ہوتا جہرے صحن ميں مكا جوا تھا۔ ميرو وق ويك ول كتر ورسايو والايا جومر جملا جوا تفاا وركسي بھي طرح زند ونيس روسكا تھا۔ بھرے چیزے یا کوئری کا ٹاٹر و کھتے ہوئے اس نے جھے حوصلہ دیا کہ بع دا چند سالوں میں ایک فوب صورت ورخت بن كاجس لي جمع يرينان بوت كي فروس فيس من في من كايك برانل س کونے تیں اے در شدند لکانے کی اجاز معد و ہے دی۔ جب ووج والکا رہا تھا تو اس نے بھے بتای کو الی کانے ورعت وہاں نگے تمام ہودوں سے توہمورت ہوگا۔ جھے اس کی بات عل مبالقالا س لے عل سے کوئی رائے بدوی۔ وہ کمز وراور تمید وسالیو دابقدرت کا گ ہے کی طرب اینا لیس پھیلانے لکا ۔اس کے بھوں میں شا دانی سے کی اور ہے میں سے تم تکلے شروع ہو گئے۔ جھے ٹوٹی ہوتی اور میں نے اٹی کے بع دے کو ہر روز د کھناشروع کردیا میں ہورے کو ہرروز ما بھا ور مجھے محسوس ہوتا کے میراستعمبال اس کے ساتھ وابت سے ۔ مكرور اورخيده سايودامير ، ليما تباني ايميت كا عال بوئيا اورسي دن اگر اس يري كوليس تديني بوش توجي یر بٹان ہوجا تا مجھے موں ہوتا کراس کی افزائش کا قبل زک کیا ہے ، مان بھی بھٹ اس کیشش میں ہوتا کراس کی تلانی بوئی بو ایک بان شی نے اس سے ہوتھ می ایا کرا ہے ایسے ہو دے ہے آئی ول جسمی کول سے جوہرے جو نے سے ویٹے کو اپنے کال یا جواول سے مہارتین دے سکتا؟ مالی جھے بتا چکات کر یہ ہو وا ہے گل وتمر بوگا ہو کا جواب ایک مدا کا : منطق لیے ہوئے تما جس میں جھے وزن محسول ہوا۔ اس نے بتایہ کراٹی کا

جاری تبذیب کے ساتھ قریبی تعلق ہاور ہرووی جس کا کسی بھی تبذیب کے ساتھ واسلاء و مجھے پسد ہے چناں چالی کابیر ہو واجھیا چھا گئے لگا

اب ص برروزاً ان كا تكوي و يكمار

يودا ما كبية في افرائش يحمل أوتية كرهما . جمي محسوس بونا ك أس يحيظام عن كوفي تبديلي ألحي ے اوواب قد آور ہوما شروع ہوگیا تھا اور ہوا کے جس کے اسے ایک مرشاری میں جالا کرتے ہوئے محسول جوتے۔ جب بھی جوا سکتے ہوئے جاتی، میں اے و کھنے لگتا۔ مجھے وہ بچھ یا وولا رہا ہوتا ایکھا ایسا جسے میں یاو نہیں کریار واقعار بھے جو یاونیس آرہا تھا وہیری زندگی کا ایک ایم حدیقا جے میراز بھی ای گرفت میں بنے ے قاصر تھا۔ جھے ہوں لگنا کے جوانی کی طرف یو متاہوانے وا جھے پہلے نے لگا ہے او وہ اکت ہوتا اور جھے می اس آتا ووجبو منے لَکنا۔ بھل کئی ارسوچنا کیا پیمکن ہے؟ بھل نے اسے میں کرد کھناشروع کردیں۔ ووا یک شاپ ے نوزی سے کمزہ ہوتا کمی حم کی بینش کے بغیر اور جسے ہی اس سائے آتا جبومنا شروٹ کرویتا مجھے محسوس بونا كرود مجى رجى روب - يسلي توجير ب ليديا يك دل جنب ك در كي تى كيان بر مجمد ، ك دل چنبى ميل جید گی نظر آنے تھے۔ میں نے درختوں کے اطوار اور خصائص جانے کے لیے تھے جنگا مع کے متن می دنی ہے رابط کیا ۔ووسیل ب کے دال تھاوردف کا تھارت افراسی بھاری تھیا؟ کے بوجد کے دباہوار بٹانی مل مجم بیش ہوا تھا۔ جھے دیکھ کراس کے چیزے پرسکوں آئیا۔ اس نے بتایا کہ برساتی ریلوں کی دیرے ان کا ایک سال کی امر کا بھل بہائی تھ جوا کے طرق سے نا قالی تا آئی نصال تھا ہیر ہے آ ہے ہے اسے حوصد ہواتھ کر کسی اور موضوع را الفتكواس كى يريشاني كوم كروكى - يس في جيمكت بوع اين آف كامقصد مناي كر جي جائ میں دل چنہی تھی کہ در عبت دیکھ یا محسوں کر سکتے ہیں؟ اس نے الی نظر سے دیکھا جیسے میں نے ایک و را سے میروے کودیکھا تھ جس کے یک ہاتھ میں تی اورووس سے میں بھر تھا اور جس نے تیخر ہرائے ہوئے بھے جال ے مردینے کا اراد و فاہر کیا تھا۔ جھے لگا تھا کہ جھے زوقوف سانے والا خود زوقوف ہے ۔ بہرو بیاا یک چیشرور ا واکا رتھا ورمیری ظری تا ب ندلاتے ہوئے زیر لب کھے بندیداتے ہوئے ساتھ والی کی مس مزار باتھ ۔

محرجنگات كأى مقامى المرك مالت بحي أى بيروي جيئ تى!

افر نے تورے بھے دیکھا اس نے بتایا کہ س طرح انسان اجھیوں بھی اپ آپ کو خطسن محسوں کرتا ہے ای طرح ورسے کی جو مطلبان محسوں کرتا ہے ای طرح درخت کو حب تی جگ پر لگایا جائے تو وہ کی ول اوال ، پر بھان اور بھی بھی رہتا ہے ۔ اس پر یہ حولی حالات اثر امداز ہوتے ہیں ، موسم اور لوگ پو دے کی نئو وقعا بھی اہم کروار اوا کرتے ہیں۔ جسے جسے وہ تی جگ میں حول اور لوگوں ہے واقف ہوتا جاتا ہے ، اس کی ٹاڑہ کو نیٹوں ہی زندگی کے دیگ

نظر آئے شروع ہوجاتے ہیں ۔ وو پو وا تو باتو جانوروں کی طرح ہو جاتا ہے، اُن کی طرح اے ہر وفت گہداشت کی جو وائی ہو جاتا ہے ان کی طرح ہے اور کی طرح ہیں ہو گئیدا شت کی جو وائی ہوئی ہے میں جانا چاہتا تھا کا گرید پالتو جانوروں کی طرح ہیں آو کی بیا ہے والک مالی کو بہتا ہے جی ہیں جانوروں کے چر سے پر خشخ میں ڈوئی تا ان تھی اُس نے برتری شکر ابت سے میری طرف ویکھ یووا کی سرکاری افسر تھا اور ش ایک عام شرف ایک نظر سے جھے ویکھ میرے پاگل میرف ویک یوٹ میری اپنی ذاتی طابیت ہے میں جو جو بول سوجوں موجوں وائی گانی تھی ۔ میں جو بول سوجوں وائی وائی کی میری میری اپنی ذاتی طابیت ہے میں جو جو بول سوجوں وائیری مواجع ہے۔

#### مجعده والسرمطمئن زركرسكاا

الی کے ای درخت کے گر بھی آنے کے بعد شمال بھلک کو بھور تیں اس بھلک کو بھور نہیں تھ کیوں کہ بھی اسے ہر جمت ہو ور گفتا جا بہتا تھ بھی اسے کے جمل اسے با و کرنا اور اسے یا و کرنے کے لیے اس کے جا بھی آن کے اس کے جا بھی اس کے جا بھی اس کے جا بھی تھی اور کر بھا تھی ہو گا ہو تا اور کر بھور کا لوق می کی شاخوں کے اس بھی بہتر ہو تھی ہے تھی ہو تھی

و وای مینکھوں کی خرج ہوا شروع ہوئے تھے کیا اُس کی آنکھیں بھی اوائی تھیں؟ نیم اوراؤ تا تا ری انکھیں تھیں جنیں اوراؤ تا تا ری انکھیں تھیں جنیں اوراؤ تا تا ری انکھیں تھیں جنید وہ و دام کی خرج بھی ہے اسرایک ٹوف جنم لیتے ہوئے محسوس ہوا کی ووایک جھلک میری سوئ کے اور اُت کے اور اُت کے بیٹے تورت کی آنکھوں میں ڈھٹے ہوئے محسوس ہونے کے اور اُت کے بیٹے تورت کی آنکھوں میں ڈھٹے ہوئے محسوس ہونا کے وراحت کے بیٹے ایس اوقات جھے محسوس ہونا کے وراحت کے بیٹے میں اوقات جھے محسوس ہونا کے وراحت جھے دراحت کی جھٹے کی محکورا اُنٹی ہے۔ جھے اُس کی محکورا بیٹ میں اطمینان میں ڈوٹی ہوئی اپنا یہ کا احس سے ہونا

یں ایک طرح سے دوہر نے والے بیل کم قدار جھے اس بھلک کی تاہ ہے رگوں کے دھے رگوں کے حصار میں بند کردیا تھا، دو ورنگ جھیں ابھی تک شنا شد ی نیس کیاجا ساتھا۔ دو ورنگ صرف میں ی دیجہ سکتا اللہ میں کوئی ہام دے کرا تھیں ہے ام نیس کرما جا بتا تھا۔ دو ورنگ تنظیوں کی طرح ہر دانت میری نظر کے مادور میں کوئی ہام دے کرا تھیں ہے ام نیس کرما جا بتا تھا۔ دو ورنگ تنظیوں کی طرح ہر دانت میری نظر کے مار منظر کے کی وشش میں رہتا۔ میں کئی جا رسوچن کردونکل میں نے وقعی کوئی میں رہتا۔ میں گئی جا رسوچن کردونکل میں نے ویکھی بھی تھی دیجا کوئی وہم تھا؟ میں نے والی کے ویل سے ویلے جھنے کا فیصد کیا۔ میری پیشانی تھی کہ میں آئی ہے کہ میں ایک تعلی ہوئی کے میں ایک تعلی کے ویل سے ایکھوں گا کھیے؟

سے اپنے آپ کوا کیا محسول کرنے لگا تھا وراب واست کو بھی گی بار است و کھنے کے لیے چا۔

جاتا۔ میں جب جاتا تو اس بنا اختر پاتا۔ راست کوا س کتار است و کھنا تا آ راس ٹیٹس تھا ور میں نے سے آسن بنا نے کے بیا تا کہ بھی اپنا ہے۔ بہت کی کرتا است د کھنے جا جاتا۔ کھے واتو سات کے بیا اس کی ویٹر میں ملل انداز ہور ہا جو لیان میں اپنی آپ کو موسو ویتا کہ دی کے عدد واکونی چا روا کھی ایس کے بیان میں اپنی آپ کو وسو ویتا کہ دی کے عدد واکونی چا روا کھی ایس ہے۔ میں اپ سے میں با اس کی خیر میں ملل انداز ہور ہا جو لیان میں اپنی کور ایس کے موسو ویتا کہ دی کے عدد اس میں ووا کی جی کھی ہو ایس کی جا بیا انہوں کے جو ایس کی وور کر کے اس کے دی چو دے کے میں تو ور اس کی موجو اس کی جو ہو گئی گا ہوا ہو گئی اور ہرا روپ تو تیس جس اس مون کے دی ہو دے کے مام میں بھی جسال کرد یا تو ایس کی اور ہو گئی گا ہوا ہو گئی اور ہوا ہو تو تیس جس ایس مون کے داستے کا مراح دی ہوا تو تو رائی گئی وہ ب ایس مون کے داستے کا مراح دی ہوا تو تو رائی کی موجو در گی تھے ایک حوصل دیتی یا وور سوا اگست کے جس زوجو م میں قد قس میں تو تھی ہوں گئی جاتا ہوا گئی ہوا ہوا تا اس کی موجو در گئے ایک حوصل دیتی یا وور سوا اگست کے جس زوجو م میں قد قس میں کہا تھی کور کی گئے دیاں گئی وور سوا اگست کے جس زوجو م میں قد قس میں گئی ہوں گئی ہوا گئی ہوا ہی گئی وور سوا اگست کے جس زوجو م میں قد قس میں گئی گئی ہوا گئی ہوا گئی ہوا ہی گئی وور سوا گست کے جس زوجو م میں قد قس میں گئی آس کی آس کی آس گئی میکری میکر میں گردی گئی دیا تا ہوا ہوں کہ میں گردی تھی جس کردی تھی جس میں کردی تھی ج

#### يس في الرف و يكوا كي إدور شت كي الرف و يكما ا

اب مجتم کی اور میری شناسانی ہو جگی تھی اپنا ہے ۔ بلااور اس کے کہ شل مجھے اور دی مجھ محسوس بونی شام جاننا جا جنا تھ کہ کیا در فتق کی کوئی زبان ہوتی ہے یا وہ اماری المراح مجمعی قبقہ لگا کر فیس سنت ہیں ایں قبتہ ہیں میں ایک بھاؤہ و دو میز کے دومری طرف بیٹا گھے ویکنا جاتا تھا اب اس کی تقر میں مجھے تھ ددی تقریش آئی اس نے ہو چھا کہ میں اس فلم کا ذکر قو نہیں کر رہا ہیں میں درختوں پر آوا رکو جاتا تو درخت سے دل کو دہلا دیے وائی ایک کرا دہلتی قد رتی می بات تھی کہ وہ کرا واسم کی بو نے کے بہتے نے ایک ہو از سے درخت کی کہن کا حدیثی مجتم کی ہائے تی کر میر سدو تھے کھڑ سے ہو گئے اگر کوئی ایک تلم ایک ہو از سے درخت کی کہن کا حدیثی مجتم کی ہائے اس فرطن سے کہ کو درخت کا قبتہ ہے کہ لے دیے ہی ایک ہو دو کی ذرک ہے والے تھے اتھے بھی بموئی سائی فرعم سے دو تھے کھڑ ہے دو کا قبتہ ہے کہ لے دیے ہی آنا سے مگا کرا نے گدگدی کرئی بوگ ۔ وہی باتوں میں نہمے بتا چاد کہ میں جفاب کے میں جے کام وائیش اور یہ بوڈے میں بوت سے بوان کے گئی الانے کا سب بھی بنتا ہے ۔ اکیا درخت سرف بھول رہا ہے جو پھیل میں تھے لیے گئی ہوئے ۔ میں نے اے اپنے گئی میں نئے ہو سے کا نتایہ تو اس نے کوئی ایمیت ٹیش دی۔ اس جا بنا تھی تا کہ آئی تھے بھا معرف کی ہوئے کا وجد وکر بیا کہ درخت نہ سے بادہ اس کی کہن سے کر وانا

منظم کا آئی پکوریر کھڑا اے دیکھ اور کھٹا رہا ۔ وہ پو اے کی صحت سے مطمئن تھا۔ اس نے جب بتایا کہ پورہ وہ تی تو بی اور ہوتی تو بیل مراب تی اور ہوتی تو بیل کے ۔ وہ آوئی بیری کی نیف سے بے تو رہائے کے جارہ ہوتی کی دوہ ہوئے کے دوہ ہوئے کی دوہ ہوئے کی ہوئے ہوئے ہیں۔ سااٹر ہوا۔ سے با کہ جیسے ورشت بیری پرائی مجو بہو جو طو بی اس سے بعد وائیں آئی ہے۔ یس اس کے ساتھ پکوریرا کیلا رہنا جا بتاتھ ۔ بھے پو دائی آئی موجودی میں شریا ہے تو سے محدولہ کی اس کے ساتھ پکوریرا کیلا رہنا جا بتاتھ ۔ بھے پو دائی آئی ہوئی موجودی میں شریا ہے تو سے محدول ہوائی کی اس کے ساتھ بکوریرا کیلا آئی ہے۔ اس کے ساتھ بکوریرا کیلا ہوئی ہوئی تو ہوئی تاتھ ۔ اس کے ساتھ ہوئی تاتھ ۔ اس کی ہوئی تاتھ ہوئی تاتھ ہوئی تاتھ ۔ اس کی ہوئی تاتھ ۔ اس کی ہوئی تاتھ ۔ اس کی ہوئی تاتھ ہوئی تاتھ ۔ اس کی ہوئی تاتھ ۔ اس کی ہوئی تاتھ ۔ اس کی ہوئی تاتھ ہوئی تاتھ ہوئی تاتھ ۔ اس کی ہوئی تاتھ ۔ اس کی ہوئی تاتھ ہو

جب سے بھے ہو دے گی جس کا بتا جا وہ وہ دے گئے شدھ سے یاد آنے گئی ۔ اس کی ہدیری والد و کے شادی کا اس کے شادی کا اس کے شادی کا کا کہ اس کے کا اس کی کا اور ہود کا ایک بھال کا کس اور ہود کا کا کہ اور ہود کا تصور میر سے دائن میں آنا کی شادی ہوئی کا کی اور ہود ک باری کا در اس میں اور ہود ک باری کی درجہ میں اور ہود کے باری کی درجہ کی اور ہود کے باری کی درجو کا اس کے شادی کی درجہ کی اور ہود کے باری کی درجہ کی جب کی جب کی جب کی جا درک کے شادی کا درک کے شادی کی بات کی داری کے شادی کی باری کی باری کی درجہ کی جب کی تا درک کے شادی کی ساتھے داری کی کر ان اور آنا در اس کے کو تا اور اس کے کو تا میں گئی کر فاموش تھروں سے اپنی کہائی کی گئی اور دب با کام دوجی دون آن الی کی کر فاموش تھروں سے اپنی کہائی

ت تا اور جھے محسول ہوتا کے وہ دیمرف جھے تا بت قدم رہے کی تنظین قرری ہے ، ایک جنسیں بھی بتا رہی ہے جس جھے وہ ل سنے گی میں برافتیار اس کے تنے ، ناگوں ، بٹول ، شیوں اور کیلوں کو محسول کرنا شروئ کرنا شروئ کرنا اس کے دینا بایس کرتے ہوئے میں جیری کرنا شروئ کے مول کر دیتا بایس کرتے ہوئے میں جدریتا اور شراک کے مول کے جو اور وہ انا کی ایک وہ تا اور وہ انا کھی شاخوں کے جو ڈوں پر باریک باریک وریک اس کے جاتے اور وہ انا کھی شاخوں کے جو ڈوں پر باریک باریک وریک اس کے جو ڈوں پر باریک باریک میں سے بینے بین جو جھے بظوں منا کول اور زیرنا ف فیر شرور کیا لی محسول ہوئے۔

تما ورول دبال برفح كركر في كريل كي.

شادی والی را سط گر کو جالے جائے لگاہ یس نے اللی پر کوئی جاوئی بنی یہ آلئے دی۔ آے کسی جو دے کی من ورست ی بیش اللی را سط گر کو جائے ہیں۔ ایک وائن نظر آری تھی ،اس کا ہر پتا کا ار بے بن کی چک لیے ہوئے تھی۔ اس کا ہر بتا کا ار بے بن کی چک لیے ہوئے تھی۔ اس کا ہر بتا کا اس بی جو نے کی جائے ہیں ہوئے تھی۔ اس من موٹی ہوئی کھڑ افری ہے تھے اور دو ساتھوں کو چھوا تو جھے اس میں ایک جھر جھری کی دوڑتے ہوئے محسوس ہوئی۔ پار اس نے الحق کے تنا اور دو ساتھوں کو چھوا تو جھے اس میں ایک جھر جھری کی دوڑتے ہوئے محسوس ہوئی۔ پار اس نے جھے اندرجانے کا اشار و کیا تو جھے شدید سے عاقد کا دیا لیا ہے۔

بلکی کا مشکرا بٹ تھی یا ہے بیٹھے عاقلہ کے تواہ کا پا چا کراً ہے بتایا ہوگا کیا اُ ہے ہر بات بتایا میرافزش ہے؟ جھے عاقلہ کے بچھرا زبھی رکھنے ہیں اور بچھالی یا جی باقی جوہم دونوں کی طبیت ہوں گ

مجھے ایک دیم الی بیٹنی کی جس کی مجھے فورت نہیں تے ہوئے ہی فورت کی ووج سے لیے ا جنبی ہو سکتی تھی بیان میں شاہر اس کے لیے اجنبی ندہوں اُس نے مجھے بھیشہ کی طرح اسے واس بار بیا سے اور ال طرح یا قلہ کااور میرام رواز أس تك التي جائے گا كيا أس كابونا ف وري ہے؟ على في أے كات ك مھینک و سے کا فیصد کرایوں میں آ بہتہ ہے بالا کہ عاقلہ جا گ نہ جائے رہیم ہے گئے ہے اس کے بوسوں میں حرکت بونی اور پر اس نے کروٹ لے ٹی ۔ میں نے کا ان بینا اور ہا ہر آ کے والے تدموں یائی کے اربے اس کر کے طرف جل یز ار میں کسی وظر بھی تیں آیا جا بتا تھا کیوں کہ شب مروی کو دواہا کا ایسے و بے یو ای نکلتا ا کیک منفی بانام سے رہالی کے آس چھو نے سے کودام میں سے جھے کلیاڑی و حویز نے میں کوئی والت فیس ہوتی ۔ کلیا ڈی یا تھ یس سے خاتی وہا ٹ آس بھاری رطوبت کی بور سے کرے یس کمڑا رہا۔ بیری ماست آس قامل ی تھی جس نے کسی کا کل اس نے کرنا ہے کہ خود کو مار تکے۔ کیا شریا ہے آپ کو مارنا ہو بتنا تھ جنیں! شری نے ا کیک در عت کوکا ناخی۔ کیاالی کی درد میں ڈولی magmfied کراہ شنے کا میں متحمل ہو کو ل گا؟ در است مے جاں اور بے روں ہوتے ہیں۔ میں نے کلیاڑی کومضبوطی سے تقاما اور مالی کے کودام سے باہر آ کر ہوا میں جند وا رکینا کرمیر ہے اور میں ٹوپ کی حرکت تیز ہو جائے ۔ سارا گھر سجاو ٹی بتیو پ کی روثتی میں نہ یا ہوا تھاا در میں ا أس الدهير ك كوت كي طرف جل يزاجهال اللي جيري التنظر حمى رجيري أتكمول كرس سنة سنة كارين ك س تھو جوا ہوا و وصد تن جس بر عل نے وار کریا تھا۔ عل ایک گہر سے رتھا تر کے ساتھ ویاں وہنچا جہاں عل ہے جانا تھا اور ید وار کرنے کے لیے کلیاڑی کوقوس بناتے ہوئے نظر اٹھائی تو ساجے میری طرف دیکھتی ہوئی روثني شربا بك خلاضا

### طر بیدخداوندی جدید ( قاطع طر بدهنداوندی ازداند)

طر ریاصداوندی (قدیم) کا تیرعواں کا نؤاور العلام کے بیانت پھیا واٹس پھیاا خودکشوں کا دشکل۔ تم جو خوش بخت تغیر واور اس کا نئات رحید جنم زار کے طبقات ارضی میں برپا ایسر ڈسفا کیت سے رہائی پانے کی کوئی ترکیب کریا ڈکو تعمیم میمیں آنا ہوگا۔

یہ مقام الامقام جوالاموجود کی تکھونکھا پتوں میں سے کسی ایک ہے تام پرت بھی نہاں ہے اور سیاہ وحد کے مرفو ہوں کی بناہ میں ہے جمھارے لیے اگز براجری جائے بنا وظہرا دیا تہو ہے۔ پکھاد رٹیس نؤتم میں رمی شورا پہند طبیعت کو بہاں بنتی کر قرار ضور ال جائے گا۔ دوز کے روز نئے عذا ہے اور روز کے روز سنتے مجازے۔ وائٹہ ! طبیعت بنا شہوجائے گی۔

تم جو بہاں آنا جا ہواؤ کوئی بیا مشکل ہی ٹیس مارش فنا نصیب سے دہائی کا ہروانہ ہا تھ آتے ہی تم 
یو فی تھا ہور کے خودکار بند و بست کے تحت وقت کو لاوقت سے جدا کرتے وریائے کافرات کے کتارے از
خود کہنچا دیے جو ذرکے جمح کئیں سے ایک مبیب شکل کی کشتی نمودار ہوگ ۔ اس کشتی کو کھنے وار ، ایک ڈرا وئی 
فکل کی ان میں نمانظوق جے دیج کر المی منبط کرنی مشکل ہو، جمعیں کشتی میں بنطلائے گا اور شب دیجو رہے سے وہز 
ایک کی ان میں نمانظوق جے دیج کر المی منبط کرنی مشکل ہو، جمعیں کشتی میں بنطلائے گا اور شب دیجو رہے سے وہز 
ایک ان میں بنطلائے اور پہنچا و سے کا اور شب دیجو رہے میں بناور سے ایک اور شب دیجو رہے سے وہز کے اور پہنچا و سے گا۔

اکے درائٹہر ہے، جمعیں ترار کے جاوی کر کیروں ای بیسر پارانا دگار ہے در حول کی کی معدوم آسل کی جور کور ہے کہ عیم کی باغوں میں چرا کرتی تھی اور دیواسے میں بنا تاتی ندر کھی تھی ۔ اس معتق تھو تی ہو ما اسے نا ور کی بیس کے باغوں میں چرا کرتی تھی اور دیواسے میں بنا تاتی ندر کھی تھی ۔ اس معتق تھو تی است اور تدائی ہے اور دونوں کتاروں تھی کشتی دائی کے حورو تھو تی ماک کررکھے تھے اور دوامر ہے کہ بنا شت اور تدائی ہی ہے عاری اس تھیل کا جرائر دوومر ہے کہ جورو اور ماس تو در جرب نرکھ اور ایس کے تھو تی ہو دومر ہے کہ جورو اور ماس تو در جرب نرکھ اور کر دونی روایت کے تھی مطابق کی دومر ہے کورو سے کہ کورت کے گھا ہے اتا در کر بتوا رچا نے کے تھو تی جرائی تھا کہا کہا تھا ۔

ا ہے یہ کیرون صاحب (حدال کا حالی وہددگار ہو) اے چیش روط حول کی تمن تطول سے محوت مجر کے تب کمیش جا کر اٹھی معدوم ہوتی تسل کا آخری فروہو نے کا ٹاکٹل اور پڑوار چلانے کے حقوق نصیب جوئے سومیاں ایکٹی میں بیٹسنا تو ذرا وحیان سے سائی نگا داوک یا کے ساتھ وہ نہ سے رکھنا اور اللی تعلیمول آو خیر لیسٹ لیوٹ بخل میں داینا ہی دیکار کی سوشوا رہیشن ہے جی گریز کرنا ورزیم افھیں جانے ہی تھیں

فیر دوریا نے ظلی ہے ۔ آ گے جانے کے لیے حسین کی درجل کونو رسٹ کا یوز تخبرا نے کی فرورہ ا فیس تم کیرون بھیا کے غیبین کو دواویے ہے بازر ہے از از فود کھے جکے یہاں ، اس ویار ممات میں آئی می جاؤ گے سیاہ فون ہے ہم ہے درختن اور زروج مراتے بنوں کے اس میں میں ازرو بنوں کا میں جو ممراویس ہے۔ زرد پنوں کا میں جو تیم اولیس ہے۔

ذرار کود بھی اپنی رو بھی بہت کر کئیں اور نکل ٹیا ہوں مقصوداس مقام فرحت بخش کو ہار کیت کرنا تھیں بلکہ پیاطلائ کی بہت کیا ہے کہ بھی ہامور کیا ٹیا ہوں کا سیجہنم زار کے یارے بھی تھڑت وانے البگری اوران کے سرچ سٹ کیسا کے مقامہ کے تحت رنجوراور تنہورانیا ٹول کے دلول بھی کیس ٹی وہشت بھی نے کے سے کھڑی کی بیکاری یوو دکوئی کا بطان کرول وراس کی اصل شکل وصورت کور بیکارڈی سے آول تا کہ جو بند و بھر مقام نزا ہے تھے وواس مقام آخر کو بناشکو وشکا یت فوش دلی سے بنا تھے۔

یہ تب کی ہوئے ہے جب میں تھاری دیو میں زندگی کیا کتا تھ (اور فی سے کیا زندگی تھی اور اور فی سے کیا زندگی تھی اور اسلام اسلام اسلام کی اور اسلام کی ایک اور اسلام کی ایک اور اسلام کی ایک اور اسلام کی بہار نے کے بے تنابوں کے ورقی الناتے پاناتے کی اور دیو میں فکل جاری کتا تھا۔ کوئی ایک دیا جبال اور طرق کے والی بول اور کی دیک کم از کم عذا ہے وصفہ کان کے کھو نے تو بر حمی کو ایک کے بول سے بوری واور نے تی بیاے کہ ای کے بیچے سے جما تھے کر یہ چرے سے اس ف وجھانے کے ایک کی بر دیر سے بوری واور نے تھی ایک کا ای کے بیچے سے جما تھے کر یہ دیر سے اس ف وجھانے کے ایک کی بر دیر سے بوری واور نے تھی ایک کا ای کے بیچے سے جما تھے کر یہ دیر سے اس ف وجھانے کے ایک کی بر دیر سے اس ف وجھانے کے ایک کی بر دیر سے اس ف وجھانے کے بیا ہے کہ بران کے بیچے سے جما تھے کر یہ دیر سے اس ف وجھانے کے ایک کی بران کے بیچے سے جما تھے کر یہ دیر سے اس ف وجھانے کے ایک کی بران کے بیچے سے جما تھے کر یہ دیر بران کے بیچے سے جما تھے کر یہ دیر بران کے بیچے سے جما تھے کر یہ دیر بران کے بیچے سے جما تھے کر یہ دیر بران کے بیچے سے جما تھے کر یہ دیر بران کی بیران کے بیران کی بیران کی بیران کی بیران کی بیران کی بیران کی بیران کے بیران کی بیران کی

اضی وقوں جھے ڈیوا کا کامیڈیا والے موسیو وائے ال کیری سے تعارف کی سعادت الدیب بونی اس تعارف کاب براق ال کی وہ تعنیف جوآت یکی جہم کے بیال میں حرف آخر تصور کی جاتی ہے۔

کاتی قب کرتا اس تلمت پارے کے قلب میں اڑتا جا آیا کن فو شارے کروں تو یہ کا ارش فا نصیب میں اسے جا کہ اور ہے تا ا اپنے جاروں اور تکلی بین کی بورگی سفا کیت ساور ہے: \* وہا تو ل کے تکیل کروہ تذا ہوں کے کی براہ میں اور ہے تا ہو یک نیت سے اور ہور دو ہرائے جانے والے ترکیلوں ، تجا ہوں اور دراوا ہوں کے طویل وفید مربوط سسے سے رہائی بانے کی جو میں نے ترکیب کی تواس کی ترقیب میں نے ای ڈیوا کا کامیڈیا سے اِنْ

عیں ہارجن آف دیر ررکھے ہوئے کہوں گا کہ جنم زار کے اس پر وموفئل میٹریل لیجنی ڈیوا ما کامیڈ یا کا ترمیم شد واپڈیشن مرتب کرنے کی اسائنٹ جوآئ ہے کئیں پہلے والنے کی جوائے میر ہے پیرو جولی ہوتی تو جس اپنی جانب سے ایک فقیدے مند کی ہا گزیریا وہ گوئی کوشال کرتے ہوئے جنم زارتک کے واستے کو پکھوان اٹھا تا جس تھوم کرتا

" میں نے جب وقت کی گر دھیا ڈسقام موقو دکا تصد کیاتو دیکھا کر دریائے ظلم ت پر میر ہے۔ ما منے تھا۔ میں آوریائے ظلم ت پر میر ہے۔ ما منے تھا۔ میں آوریکے پی کا تمن نی وری نوٹی کے کلمارنا ہوا کا لے بجنگ پانیوں کے کنارے آجین کا بھی کشی آئے گیا۔ ورد در بھے بھی کوئی ڈو منگ کا تھا نہ تھیں۔ ہو جانے گا۔ چو یہاں تک تو تھیک رہا تحر بیدد کچو کرول پکھ جاتھ میں وورد دور تک کوئی نیا نہ کھیوں ہار بس ایک سیا درات ک ہے جوابے بھیتا میں نت سنے مذا ابول کا طومار کیے۔ شانت کی ہے جوابے جاری ہے۔

خود کشوں کے مثال کے پاردریا نے قلمات کے کتارے کا بید صدال لوگوں کے لیے قصوص تھ جو جبری کی طرح سے اپنی حیات ارضی کا سلند تور منتقطع کر کے وہاں پہنچ تھے۔ بھی تھی اپنی حیات ارضی کا سلند تور منتقطع کر کے وہاں پہنچ تھے۔ بھی تھی اور کھی کہ وہاں ایک خلفت تھی کوٹو ٹی پڑ رہی تھی ۔ حیاسا ارضی میں پائی ہونے والی جمر مجرک عاد قو س کا بگاڑ کھلا کھے بجر عمل کیے وور بوتا ہو وہاں بھی ایک جب کی آبا و حالی تھی ۔ شاید تو وا روان سے یہ س مقام موادو میں بیڈ کور نیس کا بر با الل میں اپنے کے رفعتیں یانے کا اسکال فرش کر ہوتھ ۔ بید آپ و حالی مقام موادو میں بیڈ کور نینس کا بر بلااشا روتھا۔

تب نے کے وقت تلک ہم لوگ وہاں ڈیر ےڈالے پڑے دے کہ کی مواری میں ہوتو ہواتہ ہے۔
فرصت میں تھی موخوب موطلا ہر بیش ہوتی ، سب کے سب وہ تھے جوزندگی کے اسکانا ہے ہے تی ہو پیکے تھے سوکسی نے رہر بھا لگا ہی نے گوالیاں تکلیں اور کسی نے پہند و بیا العرش جتے بند ہے است کی خود ہوگی کے سوکسی نے رہر بھا لگا ہی نے گوالیاں تکلیں اور کسی نے پہند و بیا العرش جتے بند ہے است کی خود ہوگی کے کہ المرش جتے بند ہے است کی خود ہوگی کے المرش جتے بند ہے المرش کے حال ہوا بند و بھی تھا ، چی تھا ، چی تقریق میں تحت کھ المرش جی حیات ارشی کے دوں میں گئیں ایس میں اور کی کا مرتفاب کر جیفا اور ٹو کری ہے گیا ۔ اس کے بعد روز گار کی راہ و کھتے و کھتے بھائی کے میل تھا تھا اس نے بہت وجید و حساب کیا ہے کر کے بتایا کہ کیرون پہلوان کی سوتنی سواری خودار ہوئے

تلك وكما ويريني بزارك لك جلك بك قريت ي ينك تف

فیر ما آنگ رقم ہوا میا وہ مذرکوں کی دیا ذہ بھی ہے کشتی تمودار ہوتی اور ہم اس بھی دھڑا وھڑا سوا رہو جا ب کوچہ دلدار مینی بطرف تحت الو کی ہطے کشتی میں موار ہو سب اپنی اپنی جگہ سنجال ہے تو ہم نے ویکھ کہ اس اللہ بارکی پرانی دھرائی کشتی کا کھیوں پارٹسٹ کیج وال ججیب کینڈ ہے کا تھی، ویوقا مت اور کر بہدو معتمل صورت واتن کرا کی نظر ویکھنے ہے کہلی چھوٹ جائے۔ اس نے بتوار باتھوں میں تو لئے ہوئے ایک ہم پورٹگا وہ ہوری جا ب کی بان شعلے پر ساتی تگا ہوں میں صاف ایک انتا واق کڑے وار اپنی اوقات میں رہو۔ اک فرام میرکی معتمل صورت و کھے جر ہے بہلی کا سایہ تک تو لا بے پھر دیاجیو کا جرکس تکا بنا کے کے ہیں۔

اس نے ہماری جانب پہٹے کی اور چھارہ ہولے سے سیاہ پانیوں میں اٹا روسے اسب بھی وہ وہ ہوئے پائے ہیں۔ اٹا روسے اسب بھی وہ وہ ہوئے پائے بیٹ جم پر نگاہ کے جاتا کہ ہے کوئی شامت کا بارا ۔ ہم ججور روش بھا کر یں بھی تو کہ ہے ہوئی تا کہ ہے کوئی شامت کا بارا ۔ ہم ججور روش بھا کر یں بھی تو کہ ایس بھا کہ ایکا کی وریو کے راستہ بھر کیرون پہلوان کی کڑے جوٹ کی چہٹے کی چہٹے گئی ہے کہ شورید و وصور ہے ۔ یہ کہ جب یا کہ چہٹے ہے ان چھل نے جم بواور کویو ہمارے جیجے می چا گئی ہے واشت ما جھی اور کی بیا وہ کھے کو باتی جب ہے دانی چھل کے صاف شری تھی اور اسپ بہیت میں روحوں کا جہر سمان ہوگئی کہ صاف شری تھی اور اسپ بہیت میں روحوں کا جہر سے تھی کہ موری پہلواں کی گیرڈ جیکیوں کو قاطر میں لانے کے مواق میں ہر گز نے تھی ۔ وہ بار بروس کی معد وسے سے مذاب کام ووئی کا استم م کر لے لیان نے گھر میں اس کے بروں وہ تھی میں بہلواں تھا ۔ ایک بار جو وہ تو توں چھل مرد کو لے ہماری جانب یو جی تو اس کی آگھ میں اس کیروں وہ تھی میں بہلواں تھا ۔ ایک بار جو وہ تو توں چھل مرد کو لے ہماری جانب یو جی تو اس کی آگھ میں اس کو وہ ایس کی آگھ میں اس

تو اگر طر بید خداوندی بطر زحدید لکھنے کا کام بھر ہے پہر و کیا گیا ہونا تو یہاں تک بھٹی کر جس مطرعہ واسٹے الی کیری کوفرش تک وکھنے ہوئے سلام گذارنا اورا کی رسی کی شروحا کی جیس کرتے ہوئے واس جاری رکھنا ہے الکھنا:

موتي - سيقاالم نعيب خودكتول كالبيش، واليونا كاميذ إلى تير موس كانو كاموضوع

ا گرتم پڑھ والے وقور کی اور منظر تکاری کا دیائی ہوتو ہتا تا چوں کہ دیا رہا ور بھل کے فیا ایک ہوتو ہوں ہے۔ اس کے تعلق کی ان تھک کر اس کے تعلق کی ان تھک کر اس کی جھیلا آئی ہو جو موجوں ہے۔ ہل پریاں اور جل و بھری ہیں کی ان تھک کر اس کی جھیلا آئی ہو جو ایک آسٹوں کو ایک کے بعد ایک ڈیمائنٹر یٹ کر رہے تھے اس پر شہوت موجوں ہے تاکہ کی سینگ میں ہو جھیل اور اس کے لوا زیات کا جو یا گئے ایس تھی بھیل کو ورغلا نے کے لیے کی عمرات کا جو ایس کے لوا زیات کا جو یا گئے ایس تھی بھیل کو ورغلا نے کے لیے کی عمرات کا ویس کی گئے گئے ہوں کا ایک ورغلا نے سال جو ایس کے لوا زیاج کی اس جیس کی تک کو جم فووا روان کیا جو ان کے لیے کی میں دیا گئے کہ موجوں کا ایس کی جو کہ کو دوار دوان کیا جو ان کے اس کے اس جیس کی تک کو جم فووا روان کیا جو ان کے اس کے لیے کہ کہ کو دوگر کی ان کی جو کہ کہ کو دو گئے کہ کو دو گئے گئے کہ کا جو کہ کو دو گئے گئے کہ کا جو کہ کو دو گئے کہ کا جو کہ کو دو گئے کہ کا جو کہ کو دو گئے کہ کو دو گئے کہ کو دو گئے کہ کو دو گئے کہ کا جو کہ کو دو گئے کہ کا جو کہ کو دو گئے گئے کہ کو دو گئے کو کہ کو دو گئے کہ کو دو کہ کو دو گئے کہ کو دو کر کو دو گئے کہ کو دو کر کو دو کر کے کہ کو دو کر کر کو دو کر کو دو کر کو دو کر کو دو کر کے کہ کو کر کو کر کو دو کر کر کے کر کو دو کر کو کر کر کر کو کر کو کر ک

سی اس اس کھی مزاب جی کامنر وضر مصنف اگر جودا نے بھی کے بداکام میل کوروے کاریا ا او کتیا امید کے تی قب میں کی وجو ڈتی روحوں کورا میر لگائے اوران میں جہنم زار کے بات سیا ہے کہ سیا حسلکا ایکا جگائے کے لیے بچھے ہوں اپنی کو ہرفشانی جاری رکھتا:

"تب رائے میں کے کاک اور آیا۔ یہ کویا ایک سرحد فی کریماں تک سیلٹی ایل نائم کی راجد حالی کے سوال کے سیلٹی ایل نائم کی راجد حالی کے اور اس کے آگے گا کے آئے اور اس کے آگے گا کے آئے اور اس کے آگے گا کے آئے اور اس کے آئے اور اس کے آئے اور اس کے اور اس کے اور اس کے اور اس کے اس کے کہرے متور میں ڈو ب جائے۔ یہ اور اس کے اور اس کے اور اس کے اس کے کہرے متور میں ڈو ب جائے۔

یدا یک و ممکی تھی ، یک و مسلسل مرا بت کی صورت عمی ارزاتی ، ولی جو باند قد می ویل ول کے است کی صورت عمی ارزاتی ، ولی جو باند قد می ویل ول کے سعد م نے دراز سے درا میلے جل بولی جمازیوں کی اوٹ سے میری جانب برائی میں نے نگاہ کی آو وہاں مگنو

ی سنگھیں چنگ ری تھیں میر نے آدموں کو جہاں تبال سیا وداری زعن نے اپنی گرفت میں ہے ہا۔ اور پھر آگھ کی اگلی جمپک جنگ نفر ہے میں سکزی تھوتھنیوں سے جھا نکتے لیے نو کیلے دانتوں اور فرش تک اہراتی سرخ ز ہونوں والی اساطیری تکلوق بھے تھے جگٹی ۔ وہاں مزین پرتو میر ہے جم میں جو جہاں دوڈا نے کوگلی کے کتے مجمی بہت ہوا کر تے تھے بہتو پھر اساطیری درخہ سے جے بھر ہے ایھر بیش وجود کو چی ڈکھانے کے لیے ہے تاہے۔ میں ہرجواس ساہو ہوں گاک جا کہ یا فرار بہا اور میں اندگی گہرا ہوں میں اشراع جاد کیے ان

یہ ب ایک اخترا فی آوے جو کی جلد از فرمیری فی تو بیشد مالم عم کے پنج تین آئی سے محمیت دیا ہے۔ اعلام نیم کی پیانوے لکھنے والا میر اس اور سیلف تھا یا کوئی اور دائے کا ڈس ہوا دیں جل جو دائے پر لیا این نے کو کھ سے زیدو ہے تا ہے تھا۔ ایما حاری کا تناصا ہے کہ کس اسے بھی ٹیم کرتا تیاوں اکھا ہے

"جب میں وقیر عادی جہتم زار میں النظ کے جمالے میں اس فید ارتبی وفیر عادی جہتم زار میں الرق اللہ میں وفید عادی جہتم زار میں افروکش ہوئے کی تمانست صرح کا ارتباب کر جیٹا تو مجھے پر کھا کہ تدبیق والوں سے تھزی کی جب وال واسے کا رفیدناوں اور پار والی کے مداجہ دو حدد کے بارز زے وابستان جا لاک بھڑا کہند نے جھے کہاں روازے۔

ہم دھتاری ہوئی ہشمور آنا ہوں کی دائس میں ڈوئی ہوئی گندی روحوں سے بائی ہرواشراف کی اُم سع ہو سین ڈیوا نتا کامیڈیا کے اس تیرہویں کا تق میں کوئی آ با دھائی کی آبا دھائی ہے اکوئی برتبدی ک برتبذی ہے ۔ اب وہائی ہرائیک شمل سے جاری پرجنی کی تھاڑئی رفک کھٹری کی انا حظافر ، اور اے ابوسیدہ معبدوں کے متولی ، دوار ریش چیٹواؤں کے سفارٹی یا فتا اور ڈیٹن پر دھیک دھیک چلے کے داکی حقوق یوفت معبدوں کے متولی، دوار ریش چیٹواؤں کے سفارٹی یا فتا اور ڈیٹن پر دھیک دھیک جلے کے داکی حقوق یوفت معبد ریں ایک جائی ایس جائی دوار ہو یا کہ اور ان ایس میں اور ۔ ۔ اور کا کوئی اور فائی کیاں بھل دیے جو کی کوئی کوئی اور فائی طور پر دوار اور کا کوئی دوار بھی جو رائد ہوئی اور شوکر وال کا رزق جی اور فائی طور پر دوار کی جو دوئی دوسری جانب جی جا کی یا کوئی سے دو افرار کی جو عذا ہوں کا کوئی اور فائی اور فائی سے دو کی دوسری جانب جی جا کی یا گوگوں سے حساب کا ب اگلے ہے دوئی دو تی دو تھی دی کی دی گوگوں سے حساب کی با کی دور کی جانب جی جا کی دی دور کی دور کی دور کی دور کی دور کی جانب جی جا کی دی دور کی دور کی دور کی جانب کی دور کی کی دور کی کی

ياسي كونى وحد بيد المال كلى كوا والمعيز بالى كمعنى يحى تيل طوم؟ .

نہ بیت ظاولوگ ہوتی واست وہم نے جہنم کوگی اپنے کا دچور برے تکا تھوں کے طائع کر چھوڑا ہے۔
جہاتو بھی واستے نے ڈیوا کا کا میڈیا کے بیال میں یہاں ، ڈیوا کا کامیڈ یا کے تیز ہویں کا لؤشل صاف ڈیڈی، ری ہے اور جہنم زاری وہنے بلڈنگ کی وجمن میں تین شہار تو کسی کے زریں اصولوں کی یہ سواری میں یہاں کے میر یا توں کی بنیا دی اسائی آ واب سے واشتہ لاہر والی کا ذکر صاف کوں کر گئے ۔ جب بھی میں نے جہنم زار کا یا قاعد واجوال رقم کریا شروع کیا تو میں یہاں روار کے جانے وائی کلائل ڈی شکھن پر ایقینا سخت الله ظاهر المتجان كرون كاكريس بهرهال كنى والمنظ والمنظ كالمرت نعيظ والون سياتشزى فبى عبول والمساء كارژ يندون اور چاپاؤن كاكنش بر وارتيل بلكه اس باغيرت كر وه كافر وبول جواز خوده اپني مرضى اوراسي آزاد ا دا د سي سرته تعديدگى كى بومبيدگى كواتار كرهنداول كه مند برد سساد فرى جماعت ركمتا ب

اوراب کی بات کو این کا کامیڈیا کل بوائل کامیڈیا کار کا بات است نے محصوم خود کشوں کورج نے اوراس نا بکار مقد م تک تھے گئی دائے کے لیے جواف ان کا کورٹر وان کی اس کا بغذاب تو نے اس کی کورٹر وان پر لیس جھے ، کہائی ان کا کارٹر ایس کی کورٹر وان پر لیس جھے ، کہائی ان کا کارٹر ایس کی کورٹر وان پر لیس جھے ، کہائی ان کا کارٹر کا اور کی اس کا کورٹر وان کی مزاوی کی کر بی است کی کرفی الدس کا ارتفاب تو کی صرے خواف کیا گیا۔

معاملہ ہیں ہے کہ وفرا از لی ہے آتان سے الاص کے پائر جھٹر بی کوزوا کہ ہے ہوئے دہا۔

ہانے کب کووا وہ س میں شری و بہتا وں کی کسی فلیک شاف مینق کے دوران بیرا کیس ڈاکس ہوا اور پھر شنوانی کا موقع دیے بغیر جھے سنگساری کا مز اوار تغیر اور آئیا ۔ اور پھرائنہ دے اور بندہ ہے اگر آتان ہے والی کر جھے منا نہ بنایا گی ۔ اگر آتان ہے والی کرتی ما است کے پائر جو کھی موتی ہوتے اور میں اٹھیں چن چن ایک لا ک میں بروا تو میں بار آتان ہے دوران کرتی ما است کے پائر جو کھی موتی ہوتے اور میں اٹھیں چن چن ایک لا ک میں بروا تو میں اسے دوروں بار آتان کے شیال کہ ہے میں گئیں گری پڑی شکھتہ بیانی کی جے کروارش میں بہتر دو گئی ہے کہ دوران کی گئی دیتی گئیں گری پڑی شکھتہ بیانی کی جے کروارش کھیں ہی دوران کی گئی دیتی گئیں گری پڑی گئی گئی گئی گئیں گری پڑی گئیں گئی دیتی گئیں گئیں گئیں گئی دیتی ۔ "

سن استان کی استان کی جانب ہے تو ایک آل جل استان فی نوٹ تمام ہوااور اب بیری وہ کا آل جل حالے اور اب بیری وہ کا آل جل حالے اور کی کا صدید ایڈیٹن سن ترجیم واصلا فیصر تب کرتا تو جس جہم کی منظر نگاری کا سلسلہ بچھے ہوں جاری دکھتا

"شن وہا ہے جا کہ بھاتا ہے جا کہ جملائے کے دوران گہرا ہوں ان کو جہ رہا تھ کو اپنے ہوں کہ داستانوں کے مصدات اچا کہ ایک ہے جہر ہاں ہاتھ نے بھے تھا م ہور تھا رف کا شرف عاصل ہواتو " طوم ہا کہ ہر رگ موصوف کا ہام ہی ہوہوں ورحیلیس ماروا استخلص ہورجل ہے ، کبی شام کی کا شغل قرم ہو کرتے ہے گر اب یکو سے رائٹر رہا ک کا شکار ہیں کو ہا تماری تماری اس ای سابقہ شرع سے کام چاہو کرتے ہیں ۔
کام وام تو کوئی خاص ہے نیس ہی تنوا اطلب یا کہرلوک پارٹ اٹم کے طور پر جہتم کے فورسٹ کا بیڑ ہوا کرتے ہیں ۔
بیل ایر رکوارم کا ہام بہت ساتھ ، دوش آت ہوئے ساتھ کا طاقت ہا اور ایک طرف رکھا جائے تو حضر سے ورس اس کا دورش آت ہوئے اس کی کا اس کو ارتباع کی اور اس کا اور کرا کے طرف رکھا جائے کو حضر سے ورس کی سرت کہ کے اٹھ کر حلق ارب ب

يز عروع يجتم "

ميرى طسى تى يو و كون تمام بونى كهيتن يدوه ريش تا جوس ارضى زندى يى خودكونو ي بدنوي عنداوندى المن زندى يى خودكونو ي بدنوي عنداوندى يخ خودكو بدنا ميدك كرك المرب المن الميدك كرك المرب المن الميدك كرك المرب المن الميدك كرك المرب المن الميدك كرك المرب المن و المن المن

یں وہ باز کی کرنے کے دنوں ہی موسد کے دوالا بھی تھی موڈ ایا تا کامیڈ یا کا پہلا ورقی لیٹنے کی کی فوٹیز دوٹیز دی ہو ہودا نے کی کشری ہے تو زدوہ و کیا ۔ فلای بھری تی کریری عذا ب خوای بھی ہے نے ذائقوں کے لیے بہا ہے کہ دے دے رہی تھی وگر نہ میں ایبا ساوہ بھی نہ تھ کہ جان نہ پاتا کہ کسی استف اعظم کا کفش پر دارکیا نہ ہے گا کیا نیچ ڈے گا۔ اس کا لفظ تیل موسد کے پر ہوں تقدی کے اس پر رکیا جو کہ کہ کہ کا کہ کا کہ کا کہ اس کا لفظ استف اعظم کے چھا ہے پر جی منڈ رقی رہے تھی ۔ ووقد والا استف اعظم کے چھا ہے پر جی منڈ رقی رہے تھی ۔ ووقد والا استف اعظم کے چھا ہے پر جی منڈ رقی رہے تھی ۔ وہ دوالا استف اعظم کے چھا ہے پر جی منڈ رقی رہے تھی ۔ وہ دوالا استف اعظم کے چھا ہے پر جی منڈ رقی رہے تھی ۔ وہ دوالا استف اعظم کے جھا ہے پر جی منڈ رقی رہے تھی ۔ وہ دوالا استف اعظم کے جھا ہے ہی کہ دوالا والے کی من سے ہے دا تھے تیں دوالا استف کا بھی تصیب تھ کے وہ دوالو چھی کہ دوالو کر لیس جو یہ کا اس دھند سے شرکا دوالوں کا چھوا بن کر بھد کی تسول کو برنا بر جا سے کا اس دھند سے شرکا دور کی جھوا بن کر بھد کی تسول کو برنا بر جا سے کا اس دھند سے شرکا دور کی جھوا بن کر بھد کی تسول کو برنا بر جا سے کا اس دھند سے شرکا دور کی جھوا بن کر بھد کی تسول کو برنا بر جا سے کا اس دھند سے شرکا دور کی جھوا بن کر بھد کی تسول کو برنا بر جا سے کا اس دھند سے شرکا دور کیا تھی کہ دور کی تسول کو برنا بر جا سے کا اس دھند سے شرکا دور کیا ہوں کی تسویل کو برنا بر جا سے کا اس دھند سے شرکا دور کھر کی تسویل کی برنا بر جا سے کا اس دھند سے شرکا دور کیا کہ دور کھر کی تسویل کی برنا بر جا سے کو اس کی موقع کے دور کیا کہ دور کیا کی برنا ہو کی تسویل کی برنا ہو کی تسویل کی برنا ہو کیا ہوں کی برنا ہو کیا کے کہ دور کی کرنا دور کیا کہ دور کی کرنا ہو کی کی تسویل کی برنا ہو کی کو کرنا ہو کی کرنا ہو کی کرنا ہو کی کرنا ہو کرنا

یں بھی سوچو کہ ایک تمیا اوجست بھا رہاتوں کے تنگو ساڑا انے کے سواکی ہونے ہے؟ وہ تقدی ساجی کی بناہ میں میف کی جانے کر بگرا رول میں سرابوں کے ویجھے نظے یا ڈل بھی گئے والوں کے حلق میں کے انتظا کے بیل اور بھر یہ کہ جے تو گی وقتی کی بر تعمینی الآئی بود وہ بہ تعمین روس کے کرزندگائی جب جو تیا ہے ہو اسرائے کی کی مقدین اور کی کوئی پیٹر کر ہے؟ معموم روس کو جھے دیے کو میں روز کی رون کا دسینہ تھرائے ہے ۔ وہ بھر جانے تو تھی اور کی کوئی پیٹر کر ہے؟ معموم روس کو جھے دیے کو میں روز کی رون کا دوس کا موجد میں بڑھ کی رہے ہے کہ کی مقدین الوڈن کے حلق معبد میں بڑھ کی رہے ہے کہ کی مقدین الوڈن کے حلق معبد میں بڑھ کی رہے ہے کہ کی مقدین الوڈن کے حلق معبد میں بڑھ کر رہند گار انگا کے باا ہے تین با کی المجلوب بنا معبد دل کی تھوں اور دیوا روں پر رکھے گا راضا کئے کر ہے اور ہو کے ویوں کی تھوں اور دیوا روس پر رکھے گا راضا گئے کر ہے اور ہو کے ویوں کی تھوں کا وردیوا روس پر رکھے گا راضا گئے کر ہے اور ہو کے ویوں کی تھوں کا وردیوا روس پر رکھے گا راضا گئے کر ہے اور ہو کے ویوں کی تھوں کی تھوں کا وردیوا روس پر رکھے گا راضا گئے کر ہے ہوں کا وردیوا روس پر رکھے گا راضا گئے کی جو بیت کا مردا وار نظر ہے دیں وہ کو ویوں کی کھوریت جس کا اور تو اور ویوں کی تھوں کی تھوں کی تھوں کی میں کی بھوں کی کھوریات جس کا اور دیوا روس کی کو ویوں کی کھوریات جس کی کو دور کے کہ کو دیوں کی کھوریات کی کا اور دیوا روس کی کھوریات کی کھوریات کی کھوریات کی کا اور کا دیوں کو کھوریات کی کھوریات کی کھوریات کو کھوریات کی کھوریات کھوریات کی کھوریات کے کہ کھوریات کی کھوریات کے کہ کھوریات کو کھوریات کی کھوریات کے کہ کھوریات کے کہ کھوریات کے کھوریات کے کھوریات کے کہ کھوریات کے کھوریا

اور متعور کنا وگارول کوژراو بهتد بهتد به ارتار ب-

و المحارف المحقق و المحتول ال

تم نے والے کے کا بی ٹی ہوتو اک ڈواقائس ایجانا میں کی بھی من کی اب اگر وہا ٹی ہوتو اک ڈوا میر کی بھی من لو۔

م بانو كير جوات ربع برا، بهت ي برا من كرير ي لي (اور ير ي جيس و چ كي وال مر و انول كيلي ) رزگ دهك كول سرين ايك مسلسل داه كر رس بكر كم يهي اور ي كر د بياوي بندو بست سري بهر كن كنار ي كنار سريم كا عادي تن جين جين او يحد چاه تن ييني اف از اف بس كر بعدم ده تن الكاركاء اب اورتيش مير گرديش والا \_

تم پوچھو کے کرمے کی حیات ارش کے دوران ایسا کیا ہوا تھا جو شریا دل زندگی جینے کے رکن ہمرہ تھا۔

میں بیاڈی الا یہ کہ شربیم ول کے لیکنے ہے انگ کھڑا اسپنے اشاں ہونے پر معر تھا کرمیرے پال ایک دوران کے لیکنے ہے انگ کھڑا اسپنے اشاں ہونے پر معر تھا کرمیرے پال ایک دورائے ہے جو سیس کا اورائے تھا جو موری سکن تھا، اس دورائے کے ساتھ جڑا اجوا ایک اعصافی نظام تھا جس کا ہر ایک دورائے تیز حس سیس کا اورائے تھا اورائے اورائے تھا اورائے تھا اورائے تھا اورائے تھا اورائے تھا ہو جھے تھا کرکے دورائے اور بھی پر تو جن اور کھے پر تو جن اور کھی بر تو جن اور کھی ہوتے تھا کہ کے دورائے اور کھی پر تو جن اور کھی بر تو جن اورائے کیا اور کھی بر تو جن اورائے کیا کہ بر دورائی بر اورائی کی کو دورائی کی دورائی کی دورائی کی کو دورائی کو دورائی کو دورائی کی کو دورائی کو دورائی کو دورائی کی کو دورائی کو دورائ

ئی تو سائن دیکا کے اونی کمزورسافروکٹی ی تجانی اورکٹی ی تو داشت کرمکتا ہے؟ سوایک روز ڈیوا کا کامیڈیاج جے ہوئے میں نے سوما کہ اور کمیہ تک؟

تب فیمد کن لور نے ساک ذرا میلے اس نے دھول سے ماقدا تھا یا گلی کے لوڈ سے لوڈ یوں کے رس نے ہوئے گی کے لوڈ سے لوڈ یوں کے رس نے ہوئے اور میں اور

وریائے قلی ملا کے بارٹو اکٹوں کے دگل کی آئی کریں نے ازب ساجہ کو درمیان والے نیو اسانی کی درختا ہے اس ایک کی فائل کی فائل کی فائل کی وارد اس کی قدیم سینٹ کو میوں کیا ورسوپ تعلیم کر دہاں تا تھم ٹانی درختا ہے جا کسی آوار ومرائ روح کے لیے برواشت سے باہر ہو سکتا ہے لیس طریق بل کے سالیہ کی درخرول کی معیت اس ہورکن عذاب کی کسی عد تک تا الل ہی کرکتی تھی ۔ اور پھر چوڑ سے اور ہم عبوط پرول والی نیم ذال بر ربوں کے ساتھ والد اللہ تک رو بائس کا فشر ۔ ال نفو تھے بارتی ، فوہتی کھوٹی تو بروسیاؤں کی کسی کم کشند بارپوں کے میں تھوا جو اللہ تک رو بائس کا فشر ۔ ال نفو تھی ارتی ، فوہتی کھوٹی تو برو صیباؤں کی کسی کم کشند بارپوں کے دیا تھی اللہ بر سوبہشت قربون ۔ ۔ ۔ ۔ آوا جسی تلد فریک بھیکا سے خداب پر سوبہشت قربون ۔

سواب میں بہاں ہوں اور شے تو دکشوں کو آگا وکر جا جا ہتا ہوں کہ بہاں اور وہاں میں پکوریو دو فرق تھیں رہا ہے ۔ سوائر تم موج کے رومانس میں ہوتو ڈیوا کا کامیڈ یا جیسی ماہندے سے گدرواورا کے ڈرا کر ٹی کو کر جو اوراک کو را اور بہت کو کہ کول کر ٹاروہوں کو جیسی ہوتا تو کہ لا ریب جہنم زار کھنں اور ٹیس تھیں دے ایسے جیستا میں والے کا رفیظوں اور باپ ڈل کے کفش ہروار دار دار ہے ایکٹری کی بروک کہ بی تو اور کی کا دوران کی بروک کہ بی کا وورکون کی بروک کی بروک کی بی اور کون کی بروک کی بروک کی بروک کی بی اور کون کے مطابق تورکشوں کا مطابق کو کا کی بروک کی بروک کی بی اور کون کے مطابق تورکشوں کا مطابق کی بروک کی بروک کی بروک کی بروک کی بروک کی بروک کی باور کون کی بروک کی بروک

جاں ہوکہ جودا نے الگری نے الکوا اور جوش نے آسمنا جا پارٹیس آس سب مجموع ہے اور مان اوک خود کشوں کا منگل کین اور نیس تھی ری ارش آنا نصیب پر محیط ہے اور تم سب کے سب اس بنگل میں آر نول کے لیے جمٹنا دیے گئے ہو۔

☆☆☆☆

### ذا كثراتدحسن را بخصا

## چيري دالا چڙيا گھر

"کیوں بھی شریفے کن موجوں میں گم ہو؟" نوری نے کند بھے پہ ہاتھ در مکھ دیے کہا۔ "یار فوٹ پورٹی ہا ہے جب شاہ کا سید شرع ہو گیا ہے "اس نے نوری کی طرف دیکھتے ہوئے کیا۔

"اوے بیابیا کون ساحساب کا سوال ہے کرتو سوچوں میں تم بیٹیا ہے۔ سادے پنڈ بلکسادے میں گئی جیٹا ہے۔ سادے پنڈ بلکسادے میں میڈ گیا سے کے دیت ہے کہ میلے شروی آئی پائی ارکزائی کے ساتھ کیکری میں جیڈ گیا ہے۔

'' وریٹ کوچھوڑ میں تامید دیکھا کیے جائے؟'' تریفے نے نوری کے ہاتھ پر ہاتھ اور تے ہوئے کہ '' بھٹی میابی کوئی تھیم اقران ہے ہوچنے کی بات ہے؟ ان دوآ تھوں ہے میلہ دیکھ جائے گااور کیے! ۔ ''نوری نے اپنی بات میرخودی قبتہ راگایا۔

'' دوآ تکھیں آو رہے ہو ہنے نے ہرا کیہ کوری تیں اور پیدا کر نے بی دے دی تیں۔ پر مثل مدی کس کسی کوبی دی ہے ۔ بے قبر فامید دیکھنے کے لیے دوآ تکھوں کے ساتھ ساتھ روپے بھی چاہیاں جیب فالی ہے جسے تیرا پر منتظ جیساسر جمیعے سے فائی ہے۔' اس نے فائد بدا قرار شن فوری کا تشخوا ( الم ا

" فیروں کا انگام کیے دوگا؟ موجان سگا " انوری یہ کہ کر گہری موبی میں ڈوب گیا۔ " جلدی سے کوئی طریق موبی پار … کا بیوں کا بھرواست کر گئیں سے!!!" شریقے نے کہا۔ " انٹی ی وٹ تو تھے بھو آئی جانی جانی جانی جانے کہ روپے ناتو درختوں پر نگے بیں کہ اٹا ریس اور نہ کین زشن میں دور کے بیں کہ وہاں سے کال اور سے کوئی ترکیب از انی پڑسے جو جو کا انتقام کرنے کے لیے … ''اوری نے شکھ سے زشن پر آ ڈی ٹر تھی کیمریں کھیٹھے ہوئے کہا۔

نوری کافی در تک کیم ہیں کھینی رہا۔ سوچھ رہا۔ وہ کیکر کے بیچے بیٹے کراے دیکھ رہا۔ کافی دیر سوخ میں کرنے کے بعد وہ افداورا سے اپنے ساتھ آئے کا اشارہ کیا۔ نوری آگے آگے اور وہاس کے جیجے جیجے۔
اس کا رہ نی ہنڈ سے ہر کی طرف تھے۔ ساتھ ساتھ میں ہونے و نے گاؤں سے ہر آگے۔ برطرف کھیت کھیے ہوئے ہے۔ کھیت ہوئے سے ۔ کھیت جن کے کناوروں پر شیشم کے در جت بیون انے کھڑ سے تھے۔ لیے توں اور جھوٹے بیون والے شیشم کے در جت بیون انے کھڑ سے تھے۔ لیے توں اور جھوٹے بیون والے شیشم کے در جت بیون انے کھڑ سے ہوئے گاڑوں کے افراد مرط ف کندم کے جھوٹے جھوٹے بھوٹے نائے کھڑ سے ہوئے گاڑوں کے اور ہرکی تھی اپنے کے بعد کھیت مل کے ختار ہے۔ بیٹ جیتے وہ چورھری نذیر کے ڈیر سے کھڑ بیب تھی گئے۔ دو ہرکی تھی وہوں بیا ہے بالی رہ جھے۔

" وربیج دھری نزیر کے ڈیر سے پر کیا گیا ہے؟" یا لاکٹرشر بیف نے چپکا روز او ڈا۔ "جو دھری نے آت می گندم میٹی ہے تھیتوں سے اور لاکٹرڈیر سے سکے تن میں ڈھیر کر دی ہے کل تک و گندم بور یوں میں جر کرمنڈ کی تیں پہنیا آئے گا ۔۔۔"

' تو پھر؟ ' ' و مباحث کی تبریک بھی تک تیس بھی سواتھ کر پرلوگ چودھری کے ڈیرے پر کیوں جارہے ہیں؟

" تو چر ہے کہ بم کیک کا توج وری کریں گے ابادیکی کا ان پہنچیں کے ور میں میں جا کر

میائی کریں گے "فوری نے منعوبہ کھول کر دکا دیا۔ آس کے عصاب پر فوق طاری ہوگیا۔

" اِلْ اِکْن بُلُا ہِ اِلَّا ہِ اِلْ اِلْمَ بِیرِ فوف انتحال کی عورت اس کی زبان براتر آیا۔

" قو قلر زرکہ تکام نہا ہے مطافی ہے ہوگا ، بکڑے جانے کا کو فی نظر ہنتی حوصلہ کر ۔... "

" و بجے لے بتو دحری کو پا جل آبیا تو کم لیٹ کر کے جو ہے ارسی کا سنٹر پینے کا خوف برستو بھائم تھ

" نیجے کہ ہماں کی اس کے مشرفت کو بھی تی ۔ " نوری نے ابنی پر اعتباد لیجے بھی کہ

" نوری نے بہتی کے وہ دونوں جاس کے تھے جو کے نیچے کمڑے ہوگا ۔ فشر دو بہر بھی آبیہ سنتان پڑا تھ ۔ کئر دو گر کی تا کا م دونوں جاس کے تھے جو کے ایک کا تا کہ کہ دوگر ہی تو تی تھے تھے۔

جاس کے دو دونوں کا ہام دینوں تک نیس تھا ۔ لوگ کام کائ تنم کر کے گر وگر ہی تو تی تھے تھے۔

جاس کے دو دونوں کی بھول نے پانی ہیا ۔ تیس کی آسیاں ہو میں ہو تھی۔

جاس کے دو دیت کے نیچے کے نظر رکھ سیس اندر سے ماں سے کرآتا ہوں ۔ اگر کوئی گزیز ہوتو سینی میں دیا۔ "

ٹوری ڈریے ہے کی طرف بو حالانا بھک کروہ ہاگی وجاری کی حالانے کی دو آپ ہے کی دیے کا وہ دیوار پر جیٹی اندر جو نکٹار ہا اور پاکر چھلا تک مگا کراند رائز آپا۔ شریقا جا آن کے درخت کے بیٹے کھڑا ہو کرا دھرا دھر دیجے رہا تھ۔ جا آن کی چی وُں کے بیٹے پیوٹیش کیوں اسے شند سے پینے آر ہے تے جیسے تا ہے کی حالیہ ہو۔ ول دھک دھک کرر ہاتھ۔ دل کے دھڑ کئے کی آواز کا ٹوں میں بائٹی ری تھی ۔ دھڑ کالگا ہوا تھ کہ کوئی آند ہوئے۔ جاڑے نہ جا تیں۔ بائڑے۔ گئے تو وہ بھتر ول ہوگی کہا تی او آجائے گی۔

کے دریر بعد یت سن کی آڈی بھری دونی ہوئی ہوگی و بوار پر نمودار دونی ۔اس کے بعد نوری و بوار پر آجیل ۔ ''اوئے شریعیفا دھر آ ۔ ''اس نے ہاتھ سے اشار و کیا ۔وولرز نے کا پہنے ہاتھوں اور دیروں کے ساتھواس کی طرف بڑھا۔

" بے گا ہے کے فیتوں کی منذر پر جوم کنڈ سے جی اں ان بھی بوری جمیاد سے جی ایک ان بھی بوری جمیاد سے جی اسٹی باد منگل سے ابھی جا کر باست کرلوں کا احد جرا پر نے پہوری اٹھ کرا ہے دے آئیں گے ۔ " بابو تھی پنڈ میں غلہ کاع پارکرتا تھ انوری آگے آگے تر بنا بوری اٹھا کے اس کے چکھے چکھے انوری آؤی کتا نظروں سے ادھرا دھر د کھے رہ تھ انٹر بن جینوں پیسٹی گرون تھما کرد کھے بھی تیس مکنا تھا ۔ اس ڈرٹا ڈرٹا اس کے چکھے چلا میا سا ہے گا ہے کے کھیتوں کے پائی سر کنڈوں میں بوری چہا کے دودونوں کا ذک کی طرف آئل پڑے۔
کمر جا کر پیکی کی کے گلال کی حائے ، اچار کے ساتھ روٹی کھائی ، پھر پرانے کیکر کی چی ذک میں

اللہ کہ جا م مک ٹور کیا درود کیکر کی چھاؤں میں گذی ترا کھیلتے رہے۔ شام کے سانے کہرے ہوئے تو ٹورک

الٹھ کر ہا و تیل کی دکان پر چھا گیا جب کراس نے گھر کارٹ کیا امال ہائڈ ٹی پکانے کے بعد شدور کی پر روٹی ل لگا

ری تکی ۔ ووجی جانے جا ریائی پر جائے گیا

" الشركيف أي تو چپ چپ ہے ... " امال تے آئے كا بيڑا گرتے ہوئے ہے جہا۔
" كونيس امال " " درامن وواس وقت اضفراب اور فوٹى كى درميا فى حالت عن تق امال نے
دونياں ما كيں۔ پنبوتر ہے ہو بيڑے رکھے۔ بائڈى رکھی۔ كندروكي عن ايست كر پنتير كے اندررونياں رکھیں۔
" آجاج رونى كھالے "

المال ول تكل كرديا

"وو جارٹوالے بی کھالے۔ فائی پینے بندے کو جد دعائیں دیتا ہے۔ "امال نے کوئی میں سال ڈالتے ہوئے کہا۔ وہا تھ کرچینزے میں تھی آلیا۔

" صح سات ب تا كول كالأب يريني بالا ...."

" تُحکِ ہے۔ یُں آئی جاؤں گا۔ "یہ کہ کرنوری نے اپ کھر کارٹ کیااور تر یاف نے اپ کھر کا میں سامت ہے ووین کی نیور کے لیے پر آئی گئے۔ لیے کے ساتھ یا تحول کا اڈ اتھا۔ مندی مسلی کا تا تک توٹ پورجانے کے لیے تیارتی ۔ تر بھا اور نوری تھیلی میٹ پر جاند گئے ۔ تا تک سوار پول سے جر آیا تھا، مندی نے داخر اور کمز ور کھوڑ ہے تو جو گا رسید کیا تا گا۔ یکی من کے پہلے کے کھاتا جمل پڑا کوئی وہ کھنے داستے کی داھول آئی ہیں گئے کے بعد وہ تو ہے گئے کاول کے اہم الیا بے چپ شاہ کا مزارت اسلیڈ زوروں پر تھا مند کی نے مزاد کے قریب اتاریکا کرا ہے ہے ہیں تا ہوا کا مزارت اسلیڈ بھوئ پر تھا الوکوں کا جم فیم مند کی نے مزاد کے اور کھی ہوئے ہوئے ہوئے کہ اور کھنے دہے ایک جگہ ورو لیش اعول کی جم فیم اس کے اور ایس کی اور کھنے دہے ایک جگہ ورو لیش اعول کی تھے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے کا درائے کہ اور ایش اعول کی تھے ہوئے کا درائے کہ اور ایس کے ایک جگہ ورو لیش اعول کی تھے ہوئے کہ دروائے ہوئے کہ اور ایس کے ایک جگہ ورو ایش اور ایس کے دروائے ہوئے کہ اور اور ایس کے دروائے ہے گئے دروائے ہوئے دی دروائے ہوئے دروائے ہوئے دروائے ہوئے دروائے ہوئے دروائے ہوئے کہ دروائے ہوئے کہ دروائے ہوئے کہ اور ایس کی دروائے کی دروائے کی دروائے کی دروائے ہوئے کہ کہ دروائے کی دروائے ہوئے کہ اس کا دروائے کی دروائے کے دروائے کی دروائے کے دروائے کی دروائے کی دروائے کے دروائے کی دروائے کے گائی الا یک دروائے کی دروائے کی دروائے کی دروائے کی دروائے کے گائی الا یک داروائے کی دروائے کے گائی الا یک داروائے کے دروائے کے گائی الا یک داروائے کے دروائے کے گائی الا یک داروائے کے دروائے کے دروائے کے دروائے کے گائی الا یک داروائے کے دروائے کے دروائے کے گائی الا یک داروائے دروائے کے دروائے کے دروائے کی دروائے کے دروائے کی دروائے کے دروائے کی دروائے کی دروائے کے دروائے کی دروائے کی دروائے کی دروائے کی دروائے کی دروائے کی دروائے دروائے کی دروائے کی

" و رشاہو ا ڈیا ہے سورو پر ٹی ہے "ا چھے پہلواں نے دودھ کا گال ایک کا بک کو بگزاتے ہوئے کہ ۔ فوری نے بہت کی ۔ فوری نے جب سی ہاتھ و الله با تھوا ہے نے ہے آئی جسے گہرے کو بی میں ڈور ان تا ہے ۔ اس نے ہاتھ ہمر نکال کے بار جیب میں ڈالا ۔ ہاتھ بار نے از کہا ۔ جسے کھائی میں کس نے باتھ بجر جیب میں ڈالا ۔ ہاتھ بار نہیا ۔ جسے کھائی میں کس نے باتھ بجر جیب میں ڈالا ۔ ہاتھ بر بہید آئیا ۔ اس کی بریٹائی کا اثر شریف کا کی جاتھ کوری کے بجر سے بریٹائی کا اثر شریف کا کوری کے بجر سے کوری کی بھیا کہ ہوئی جاتھ ۔ فوری کی بھیب کٹ گئی تھی ۔ جوروں کوری کے جے۔

" مين ألوارك كول كنه و .... المحاوان في ورا فعيل له على كها -

"و پہواں تی جیزی کی نے جہ صاف کردی ہے "وری نے مرے مرے لیج جی کہ ۔
" و یا آج جی تھی میں کی نے جہ صاف کردی ہے ۔ "وری نے مرے مرے لیج جی کہ اوری مفت توری کی تھے ہو ۔ اوری کا کے ااوری وا اوری کہ لاو اللہ ہے گار اور اللہ ہے گار کو جہ اللہ ہے گار اور اللہ ہے گار کر اللہ ہے گار مرد کا لے یہ اوا ندر ہے آوری کا کہ وہ واللہ وہ کہ وہ واللہ وہ کہ وہ اللہ ہے کہ دور اللہ اللہ ہے کہ دور کا اللہ ہے کہ دور کہ کہ دور کہ دور کہ دور کہ کہ دور کہ

## حُورِاسرافيل

آن وو بہت فوٹی تھا۔ اس دن کا اُس نے بہت بے تین سے انتظامی اللہ ان واب ہے جب سے اُس کی تنگیل جو لی تھا اور و واس ہے جب کے اس کو آن کئی ہوئی اور و واس بھا ہوت میں سے تھا حضوں نے اُس کی رہو بیت کا اقر ارکیا تھا تو اب جب کہ اس کو آن کئی کی بھنی میں سے گزار سے جانے کا اعلان ہوا تھا تو یہ کیے حکم تھا کہ وجہ جوٹی نہ ہوتا؟ بھی وہ بھی کہ اس کی خوثی وید فی میں سے گزار سے جانے کا تو اس کے ساتھ والوں نے کا مد تا سف اوا کہا کہ انتی حسیس جگہ کو چھوڑ کر و و تھا وہ تو و تھا ہوں میں تھڑ نے کی آرز و کیوں کر رہا تھا؟ وہ ان کی طفل نہ سوی ہے ہنتا کہ میدان کا رزار میں تھا تو مان کی طفل نہ سوی ہے ہنتا کہ میدان کا رزار میں تھا تو میں اور تھرا ہے ہوئے کا اب نے جد سے کی ہا سداری کا اخود کو کا اپنے کا وہ اور نے کا اب نے جد سے کی ہا سداری کا اخود کو کا اس ایک کا وفاوار رہ بے کا تو در نے کا جب وقت اور دو تی مل رہا تھا تو وہ کیے جیجے جانا؟

و وہند بھت تق ، پھر و و و کھنا چا بتا تھا کہ ترکا ہنج کہے اتی بنند مرتبت ہمتیوں کو بھی سکوں کا سالس لیے کا موقع خیں دیتا تھا اور کیے ووا ہے مجبوب کی تو بدکی ہروات صد بول سے اپنے از لی دش اور کا مناسف کے سب سے بن سے جید کے جیدی کو انگاروں پر لوٹے پر ججبور کر دیتے تھے ۔ وہ ٹو واس ساری کیفیت کو ٹو واپ سب سے بن سے جید کے جیدی کو انگاروں پر لوٹے پر ججبور کر دیتے تھے ۔ وہ ٹو واس ساری کیفیت کو ٹو واپ سے آ رہ نا چا ہاتا تھا۔ شاید وہ اپنے ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ اپنے پر کھوں کو مصیبت میں ڈالے والے کی آزر انش بھی کیا بنا تھا۔ بوجی تھا بہت تو ب تھا۔ آ رم زا وہ آ دم کے دش کا سکول غارت کرنے کے لیے میدال تھا میں آرہا تھا۔

اید چی بر رقو تین بواقع اگر در در ای سالول یک کی بارایدا بواک وقت نے اس کو تول کرنے کے رہے تیں جارا دراگئی بھی روی پندر دول بھی اوپر کیے لین بوسید و پنجر کی سوگی تبدیوں پر بہاد نے کو ٹی ادھ کھلا پھول بھی تھنے نہ دیا ہے بھی تیس کے رہے تین بوسید و پنجر کی سوگی تبدیوں پر بہاد نے کو ٹی ادھ کھلا پھول بھی تھنے نہ دیا ہے بھی تیس کے دوائر وال سے قزال رسید و بھی المی بات تیس کھی وہ سی زیمن سے کھنٹی رکھتی تھی وہ بس کے تھ جھو نے بھو نے بھو اے بھی پھل دینے گئے تھے لیکن وہ جو جو اس بھاد کے موجم میں بیا کہ کو کو کا جی کہا کہ دین اور ای کی جو بی کی کو کا جی کہا در شدت کی دیکھ بھی ل کرنے میں کو ٹی کو کا جی مشادی کی تیس کرتا تھ بین اس کے وجو دو جارا اور نہ بوگل مالا تک اس کی تیسونی بہتی جن کی شادیوں اس کی شادی

ے بھن اور پائی سال کے اصریت جائے کے بعد بونی تھی اب تیل تیل بھی کی اکمین تھی اور وہ تھی اور وہ تھی کا امریز کی فراہش میں ترس ری تھی لیسن اس با راان بھونی ہوگئی ہی بال اس بار پورا مہینہ بیت آب تھا اور رات کو شاہب جو اس نے دیکھ تھا وہ کی بہت کو بعورت تھا۔ وہ ایک جھو نے بیٹ کی انگی تھا ہے ایک بہت می خوبھورت تھا۔ وہ ایک جھو نے بیٹ کی انگی تھا ہے ایک بہت می خوبھورت ہے اس کے در خت تھے اور ان درختوں پر دل کو موہ ہے والے بھول اور بھل آرا من کیے گئے تھے جے سے کی بات ہے کہ کہ وہ جس کیل کی تواہش کی تو وہ کی خود کو والے بھول اور بھل آرا من کیے گئے تھے جے سے کی بات ہے کہ کہ وہ جس کیل کی تواہش کرتی وہ کی خود کو واس کی جمولی میں آئر تا ہے کہ کہ کو میں ہولی میں آئر تا ہے کہ کہ کو میں کی اس کی جم کی ایک میں تو دیکھ کی دوہ جس کی اس کے در خساس کی جم کی ایک کی جس کی ہولی ہوں کی جس کی ایک میں تو دیکھ کی سے کی خود کی وہ میں تو اس کی جس کی ہے کہ کہ کی ہولی ہول ہیں۔ کے خود کی وہ اس کی تواہ ہے کے طلعم میں تو دیکھ کی سے کی خود کی تو اس کی جس کی ہولی ہیں۔ کے خود کی وہ اس کی جس کی تو دیکھ کی سے کہ خود کی دوہ جس کی اس کی جس کی تو دیکھ کی اس کی تھیں ہی تو دیکھ کی کی دوہ جس کی گئی ہولی ہیں تو دیکھ کی دوہ جس کی اس کی تو دی کی اس کی تو دار کی تو اس کی تو در خود کی دوہ جس کی اس کی تو دی کی دوہ جس کی تو دی کی تو دو کی تو دی کی دوہ جس کی تو دی کی تو دی کی دوہ جس کی تو دی کی دوہ جس کی تو دی کی تو دی کی دوہ جس کی دوہ جس کی دوہ جس کی دوہ جس کی تو دی کی دوہ جس کی دوہ جس کی تو دی کی دوہ جس ک

آن ووائے شوہر کے ساتھ شیری سب سے یہ کی نیورٹری ش نمیت کرائے آئی تھی اور چند کھوں بعد بی نیورٹری ش نمیت کرائے آئی تھی اور چند کھوں بعد بی نمیت کی وزیئو رپورٹ نے اسے رہ کے حضور تجدہ دین ہونے کا ایک اور موقتی وے دیا۔ وہ تھی بھی ایک کر فوقت کے ساتھ کھول کے گئی اور کر گئی تھی اس لیے کمر وہ نیچ کے موقع کی جن ساتھ کی اس لیے کمر وہ نیچ کہ وہ کہ موقع کی جن ساتھ نے دوئش شکر انے کے اوا کے وہیں اپنے شوہر ما مدار پر بھی متایات کی جر یا در کر دی کہ فول کے ساتھ میں تھوس تھوس تھوس تھوس کے خوار ان کی کھوس تھوست ہوجانے والے کے اور کے این کے میں ایم اور بنیا دی کر دارتو اس کے شوہر عاد ان کی تھا۔

ہ اگر ہیں جیٹے جیٹے کے خیال نے اسے چوتکا دیا۔ اگر ھا، ب کھایا جائے گئی ہوتی ہوتی ہواں اگر الراس اس کھایا جائے گئی جہاس کی فوہر بیٹی کرام ۔۔۔۔۔ اسے یا دآیا کہ اس کے گرکام کرنے وائی حید اس اس دول کتا دوئی تھی جہاس کی فوہر بیٹی کا الیس جیس کرتے تھیں تو ہوں بال بیٹی کا الیس جیس کرتے تھیں تو اگر ہواں بال بیٹی کو ایک جانے وائی لیڈی ڈاکٹر کے پاس نے کرگئی کیوں کہ اس کا بلدی ہوتا چر واس کے جرم کی کوائی و در باتھا۔ بعد میں جمل فیرٹ نے اس کے صد شامعہ کو در ست بات کر دیا۔ ووسعوم بیٹی کی کے بہاوے میں آگر کئی سے بھوں بان گئی ہی ۔ کئی شکل سے جیدال کے در اس کے مرشن ہو جیس کرنے سے بات کر دیا۔ واسعوم بیٹی کی کے بہاوے میں آگر کئی سے بھوں بان گئی ہی ۔ کئی سیکل سے جیدال کے در اس کے مرشن ہو ہو کر کے دکھوی تھا۔ ایک اس خطوم بیٹی کی آبوں اور سکیوں کی آواز نے اس کی راقوں کی فینداور دول کا جیس بر باو کر کے دکھوی تھا۔ والی نظر یہ آئے والی در گی کو کا تو اس کی ہوتا ہوں کی بیٹر تھا۔ در گی کو کا تو سے کہاں کی ہوتا ہوں کی بہتر تھا۔ سے کہا کہ کو کا تو سے براس کی بہتر تھا۔ سیل کی بہتر تھا۔ سیدن اس کا کر دو گل و کے جواس نے کس کے بہتر سندنل کے لیے کیا تھی وہ درجہ کے حضور تجدہ در یہ در کی تھی۔ کہتر سندنل کے لیے کیا تھی وہ درجہ کے حضور تجدہ در یہ کی تھی۔ کہتر سندنل کے لیے کیا تھی وہ درجہ کے حضور تجدہ درج در در کی تھی۔ کہتر سندنل کے لیے کیا تھی وہ درجہ کے حضور تجدہ درج در در کی تھی۔ کہتر سندنل کے لیے کیا تھی وہ درجہ کے حضور تجدہ درج کی کے کہتر سندنل کے لیے کیا تھی وہ درجہ کے حضور تجدہ درجہ کی کے بہتر سندنل کے لیے کیا تھی وہ وہ درجہ کے حضور تجدہ درجہ کی کہتر سندندی کی گئی گئی گئیں۔ کہتر سندندی کے دور کیا تو کے دور کے دھور کے دور کیا کہ دور کیا کہتر کیا تھی۔ کہتر سندندی کے کہتر سندندی کیا تھی تھی کہتر کیا تھی کی کہتر سندندی کے کہتر سندی کے کہتر کیا تھی کہتر کیا گئیں کہتر کی کے کہتر سندی کے کہتر سندی کے کہتر سندی کی کہتر سندی کی کہتے کہتر کو کو کو کہتر کیا کہتر کی کہتر کیا تھی کہتر کو کھی کے کہتر کی کہتر کی کہتر کی کہتر کیا کہتر کیا گئیں کہتر کی کہتر کیا گئیں کو کر کے کہتر کیا کہتر کی کہتر کیا گئیں کہتر کی کرنے کہتر کیا کہتر کی کہتر کی کہتر کی کہتر کی کرنے کر کے کہتر کی کرکھ کی کہتر کی کے کہتر کی کرنے کی کرنے کی کیا کہتر کی کرنے کے کہتر کی کرنے کر کے

تواب سے ملال اور ترام کافرق اورا حماسات کا درست مرفان ہو آپ تھ وہ تو تی کراس نے انجائے یں بھی بھی الی تلطی نیش کی تھی جوا سے بھی رکھتی ۔وہ ملسن تھی ۔اب سے ایک وقب معین تک ا تکارکرنا تھ تا کرف تق کی طرف سے دی جائے واٹی اس عظیم اما است کابارا تھائے جو تقدر والوں کا نصیب ہوتی ہے ۔ پہلے دی سال کئی تیزی سے گزر گئے تھے اوراب جب کراسے ٹوٹن ٹی کی دی گئی تھی اس ون گزرنے کا م کی نہیں لے رہا تھ اس کے انگ انگ سے کام کی نہیں لے رہا تھ اس کے انگ انگ سے کام کی نہیں ہے ہود خوٹی اس کے انگ انگ سے کھوٹ دی تھی اوران کا سارال اس کے ساتے بچھا جارہا تھا۔

آئی جب ساؤن سنرویا گیا تھاتو وہ توٹی اس سے سنجان ٹیل جاری تھی۔ اگر چاہے کہ آبیا تھا کاس کا پیسنر بہت بخشہ ہوگائیوں وہ اس پر بھی شکر گزارتھا کا اس پر اختار تھا کہ کہا تھا۔ وہ جو نیتوں کا جانے وال تھا واس کی ہے جینی اور جدد از جند کا میں ہالوٹ آنے کی خوابش کا اوراک رکھتا تھا۔ اس بتاری آب تھا کہ ایک مخصوص جگہ پراس نے بیک مقرر دوفت تک رہتا ہے اور ٹیمر۔۔۔۔ گروہ واسل اور جمر کے بیس میں ووستوازی مین دورد ور راہوں کا شیمائی لطف وانسا کا کے میرے لے رہاتھا۔

جب ایک پائو کی نے اسے آل کی آل بھی کا مناہ اکبر سے کا مناہ اصفر بھی ، پینکا تو ہوئی و حوال کی دنیا بھی آئے بھی اسے بچھ وقت لگا۔ ووا بھی ہونے اور ندہونے کی کیفیت کے درمیان کن موجود تھا۔ اسے بچھ نیس آئی کہ وہ کہ اس نے سالس کی اسپے مجبوب سے دور لیس اس کے ہونے کا الحسوس کے جونے کا محسوس کے جونے کا محسل اورا کے رکھتے ہوئے اس نے سکراتے ہوئے نامسر سا سے اسپے قریب بوید اس کرائی تی تعرب سے کا محسل اورا کے رکھتے ہوئے اس نے سکراتے ہوئے نامسر سا سے اسپے قریب بوید اس کے اس نے سکراتے ہوئے نامسر سے اس نے قریب بوید اس نے کی جونے کا بھی دو تھے۔ بال تھ جھی تھی در اس نے کہ اس نے کہ وائی دی تھی اور پھر اس نے محسوس کی تھی در اس کے ہوئے کی گوائی دی تھی اور پھر اس نے محسوس کی تھی کا سے کی دیسے اس کی میر بال کی تھی در اسٹولٹ میں بہت نیا دوا شاف وائی ان کی تھی۔

یہ جگہ بہت پر مکوں تھی جنت ہیں اسے سب بھی بن ماتے ، بغیر ٹوا بٹن کیے ل وہ تھ۔

اے بھی کی قائش کرنا پڑتا تھا۔ حالا تکا سے بتایا گیا تھا کہ جہ رہا ہے بہتا جارہا تھا وہاں لی لیالوگ جو وجہد

کرتے ہے ۔ بھی تھ کی تھے جو وہ کی طلب میں ٹو وکورسوا کرر ہے تھے بیا ور ہے کہ یہ مرو پیوا کیے گئے تھے

ہو فائق کی جو ب سے ہو تی ہو سنت اورا کی کم ترشے کی ٹوا بیش کرنے پر ال کو تھ اکہا گیا ۔ بھرا ہے گئی تھے

ہو فائق کی جو وہ کی تو بی عرف کی مواقع کی عبار ہے تھے ہو جی مرو پیوا کیے گئے گیاں اپ مجوب

کو جائی کی بہتوں کو جھنے کی تلطی نے ال کو مواقع والا وہا ال الوگوں کو تلم می نیس تھ کہ وہ گھی تھو تی کے طاب کے کہ اورائی کے مواقع کی اورائی کے طاب کی جو ب کے جی ہو کر رہ گئے اورائی کے مادوں نے اس کی تھوت کی ہو کر رہ گئے اورائی کے مادوں نے اس کی تھوت کی ہو گئی تھی جو بہتے اورائی کے سے انہوں نے اس کی تھوت کی کر تھے اورائی کے اورائی کے مادوں نے اس کی تھوت کی کی تھی جو بھر

کھا نے کا سودا پہلوگ جانے ہو تھنے کول کرتے تھے۔ وویہ جان نہ پایا ۔ والیک ٹی دنیا کی رنگینیوں تی کھوس کی تھا۔ ایک بار پھرائی نے تخلیق کے مرسلے ہے گزینا تھا "کتنا دلیپ لیس اؤیت اک مرحد ہوتا ہو گابیہ اس کی اورائی جیسی میز بانوں کے لیے کہ وہ اپنے ابو سے ایک ٹی شخصیت ایک ٹی ستی کے تا رو پورٹنی کنٹی فرادس کے اور کورٹنی کنٹی فرادس کے ایک کورٹنی کنٹی میں میز بانوں کے لیے کہ وہ اپنے ابو سے ایک ٹی شخصیت ایک ٹی ستی کے تا رو پورٹنی کنٹی فرادس کے ایک کورٹنی کنٹی میں کہ اور اس کا میں میں کا دو پورٹنی کنٹی کا دو پورٹنی کنٹی کورٹنی کی میں کی میں میں کا دو پورٹنی کورٹنی کی میں کا دو پورٹنی کورٹنی دل در بالگنی ہوں گی۔

اس کی جربان جس کا یا مقراف آن کل بہت فوش کی ۔ اس کا شوہراس کا خیب کرتے بہ تھا۔ اس کے دونوں وج داس کی جاری الدوین کے جن کی طریق کوں میں آموجود ہوتے۔ اس کی دونوں تندیں جب بھی اس کے گر آئیں اس کے اس میں گوئی دیتیں ۔ بہی حاب اس کے سا سر کا بھی تف س می آئی دونوں اس کی بدا کو رہے جب کہ وہ فودا ہے حال کے حضور تجدہ رہ اس کی بدا کی دائی دوئی وال دی۔ زندگی سے جیتی معنوں میں دونا ہو حص کشید کر رہی تھی ۔ اس کے بال با پ ، بہی بھائی خدا کا حکم اوال دی شدید خواہش رکھنے کے میں وہ اب حص کشید کر رہی تھی ۔ اس کے بال با پ ، بہی بھائی خدا کا حکم اوال وکی شدید خواہش رکھنے کے دوروز تدرید کی طرف سے تائی ہوئی گئی۔ وہ بدول شور بوٹی تھی لیس ما پیل تھیں جیس کیوں کہ بیوس ہوئی کی دوروز تدرید کی طرف سے تائی ہوئی گئی دوروز تھی لیس ما پیل تھیں جیس کیوں کہ بیوس ہوئی کی دوروز تر دید کی طرف سے تائی ہوئی گئی دوروز تر دید کی کا نا ما دوال کے کا نا ما دوال کے کا نا ما دوال کی حکم اس کے کا نا میں کہ جو سے بوئی گئی کہ دوروز تر دید کی کی دوروز کا کی اور سے دوروز تر دید کی ان کی کا نوب کے بعد کے دوراس میں کی کر دوران کی کر دوروز کر دوروز کر دید کی دوروز کر دید کی کر دوروز کر دید کی کر دوروز کر دید کی کر دوروز کر دوروز کر دوروز کر دوروز کر دوروز کر دید کی دوروز کر دید کی دوروز کی کر دیا ہوں کر دوروز کر دیگر کی دوروز کر دوروز کر

حیا کی دانی سے سرخ ہو جا اور ووٹر یا کر تھا ہیں جمال آئی

ووشیخ شی ہوتی یا سرال میں ،اس کی آو بھٹت ہوتی اسا سے کام بھی نہ کرنے ویا جالیل ایک و ب تالیل ایک و ب کا دھیا ت اس نے رکھا تھ گزشتہ یا جی ماہ ہے جب سے اسے مہمان کے آئے گئی گئی اس نے وضور سنا ورقر آن ہی کسی تاوت کو ہے وزندگی بنالیا تھا۔ بیاس کے لاشھور کی کا رستانی تھی ساس نے گئی کسی اسکی معتبر اور پر رکساستی کے بارے میں پڑھا تھا کہ جب وہ پیدا ہوسئے تو ان کیٹر آن یا کسیو دتھ جب تھیں کی گئی تو بتا جاتھ کی جب میں پڑھا تھا کہ جب وہ پیدا ہوسئے تو ان کیٹر آن یا کسیو دتھ جب تھیں کی گئی تو بتا جاتھ کی میں جس کے دوران قرآن بیا کسی تادوت بھٹ سے کرتی تھیں۔ بیروت اس کے ذہر میں بینو گئی اوراس نے بھی فورا عمل میرون کی دوران قرآن بیا کسی تادوت بھٹ سے کرتی تھیں۔ بیروت اس کے ذہر میں بینو گئی اوراس نے بھی فورا عمل شروع کرویا۔

والت گزرتا گیا ای کے چرے سے چوٹا ٹوراس کے پاک باطن ہونے کی گوی ویتا اس کے سرال دانوں کواس کاگروہے دیے رکھا۔وفٹ آ ہت روی سے گزر دیا تھا اوراس کی پیقرار ہوں جس اپنی فرکر رہاتھ۔

اس کوصورت مطاکردی گئے۔ بنائے والے نے اس کوائی صورت پر بنایا تھا۔ ووائی و مصری نازان تھا۔ کوائی و مصری نازان تھا۔ کوائی ۔ اس کو بھیت میں چند مستوار کھے گر ار نے کے لیے یہاں بھیجا کی تھا ووروپ اس کے اب کا تھا۔ سوو وہ ب بنا کر بھیج کی اورائی کی جمروٹنا کرنا رہا۔ اس کی بھر ہاں وائی کو دنیا تیں لانے کی آوگی فسروار آنگلیق کے وجھ واوراؤیت کا کسیم سلطے کے گر رہے وائی وائی میں کی بیاری مال کی حرکا مصریف خد وزن ہوتی توائی کو بھی ہوگی کے وجھ کے گر رہے وائی وائی میں کی بیاری مال کی حرکا مصریف خد وزن ہوتی توائی کو بھی ہوئی کو اس کی کونہ سرمت ہوتی ۔ اپنائے جانے کا احساس اس میں لطف واخیما طرح کے ان چھوے جھرے میں ویتا اور ووائی اطبیف جھرٹوں میں بہتا ہے خوائی کی جمد بیال کرتا جس کے لطف و کرم نے اسے خود سے دور کر کے اس کے لوگ و کرم نے اسے خود سے دور کر کے اس کی دور رہیونے دیا تھی ہوں جو کا بھو جی محراجی و واطمینا لی قلب سے یار کر دیا تھی۔

ساتواں مبیدی اوہ تعکاوے کا محسول کردی تھی۔اس کی تدین آئی ہوئی تھی ۔شام کا وقت تھ۔ موسم بھی ٹوشگوار تھ فیصد ہوا کہ میرکو چلتے ہیں۔ ہے بھی ٹوش ہو گئے گاڑی آگی اس نے کا ڈی میں بیشت چا ہاتواس کوا بیسے لگا جیساس کے جم کا حصہ بننے والے نے جانے سے اٹکار کیا ہو۔اس کا ہر مہروث بینے کا ا دا زاے بے جیل کررہ تن اس نے صرحت بری نگاہوں سے اپنے گر کودیک جیسے آخری ہود کھے ہو۔ جی ہو چرگاڑی میں جند گئی۔

\*\* \* \* \*

# ايك الجھى ہوئى كہانى

" نواج ين سيس أيك كهاني سانا مول بيكهاني سوسال يراني ب"

" " Juga"

"بال تقريبا سوسال"

" "نین بھی ہم نیں بنتے تی پر ان کہائی او اور جاتی ملک ہاورتم ہمیں موسال پر انی کہ نیاں مذر ہے ہو'' " چھے کہانیاں کی برانی نمیں ہوتی ، وووقت کے ساتھ برلتی رہتی ہیں اور سداجوان رہتی ہیں ہ

جب تك انبان كرد كو كواكي سے إلى كانيال الك ى على والى ك

" النيس تم جسيس كو في تك كها في سناه إلك في بلسآت كي كها في سناو"

"آئي کي کهاڻي؟"

" ہا آت کی کہانی جمیں کوئی الی کہانی ساوکہ کچھ وقت کز رے اس ہمیٹال میں لکتا ہے وقت تفہر "لہا ہے سوکوئی قصد سناود وسٹ لیکن آت کا قصد"

" آن تو كونى خاص إعديس مونى إلى بس ايك فول آيات كر شير في ايوى على كوهان و ك

ري ٻ"

"او والحجالة تم جميل الى شير كى كباني سناة"

''شہر کی کونی خاص کہانی نہیں ہے دو میر انجھین کا دوست ہے اورا کی ساتھ ہے جا جے ،اور کھیلتے رہے ہیں جیس کہ جس نے کہ کرنی خاص کہانی نہیں ہے جس ہے جب ہم میز کے جس تے تو اُسے سمی سے فرت ہوگئی اور ہم دونوں گا دی سے کواستوں پر سمی کی ایک جھک و کہنے کی خاطر تھنٹوں انتظا رکز تے تھے ،تم اس قصے کوچھوڑ و جس شمیس سوسال پہلے کی کہنی سنا تا ہوں اور تم دیکھو کے کر کس طری ایک دولت مزر ایک فر رہا کی مرحد نہیں کو ایس کی ساتھ ہے جب جا دے گاؤں جس دریا ہے سندھ پر بال من رہاتھ ''
مزے نمس کو جمروں کرتا ہے میات کی بات ہے جب جا دے گاؤں جس دریا ہے سندھ پر بال من رہاتھ ''

میں میں اور اس میں میں ہوا ہے۔ "قصر مخت سے کوشی چوں کہ گاؤں کیا کی گھا تے بیچے زمیندار کا دیا تن سوجب اس کے محروالے اُس کارشتہ لے کرسمی کے گھر کے قوسمی کے گھر والے انکار نہ کرستے اور انھوں نے سمنی ہے ہو چھے بغیر شاوی کے سے ہاں کردی سے آئی تک کہرہاتھا کہ جب تمارے گاول شک پُل بن رہاتھ تو بہت ہے آئیسر زودروور ہے تمارے گاؤں آئے تھے جسے کہ مزودرول شک نیا دور کوگ مقالی تھے ۔ اور ان مزدورول شک کرموبھی شال تھا جے گاؤل کاسب سے فرید آدمی تھا۔"

"البین جب شیر کوللی مے جمیت قی او طاناتی کیسے ہوگئی، بات یکھ کھوٹیں آری" "اصل بیں بد ہات الا کوں میں مشہورے کہ شادی کی پہلی می دات سمی نے شیر کو کہ دور تھ کہ جمعے تم سے فرمے ہے اور بیشادی بیری مرضی کے خلاف ہوئی ہے"

> "اوه چهانو څېرکيا هوا؟" "کس کا کرموکا؟" سنځن چکې څېرکا؟"

"شیر زمیندارکا فوں تھا بھلا یہ کیے درا شت کرسکا تھا کراس کی یوی کسی اور سے حجت کرے 400 روز سلمی کو بائینا اور کہنا جھے بناؤ شمیس کس سے حجت ہے، پرسلمی جیب فورت تھی آس نے چھ ماہ تک شیر کوئیل بنا لاک آے کس سے حجت ہے۔"

"5467"

"اليين جمالة شيرا ورسلني كيا ريع جدر يال"

"ارے بھی چھوڑ واکی سمی اورشی کو، ہوا بھے ایل تھا کہ چہ ماہ بعد سمی نے ایک روزشی ہے کہا ہے۔ اُے شیر کے دوست کینی جھے سے مجت ہے"

"اوويشى تم بكى اس كبانى كا حصه بو؟"

اور کہا کہ ووقر یب شرور کے میں دوسر اقعہ ساتا ہوں کہ جب کردو پراٹرام لگاتو اس نے بہت تشمیس کا کیں۔ اور کہا کہ ووقر یب شرور ہے نہیں چوزیس در شمیس اقربیا ہے اور یب آوی کے لیے بیٹا بت کرنا کتنا مشکل ہے کہ وہ گاول رہ ہے سوکی نے بھی کرموئی بات کا لیٹیں کیں اور صاحب نے ایک لیبا کوڈا منگایا اور وہ کرموکوں دیے جو نے تھے ایک لیبا کوڈا منگایا اور وہ کرمو پر آوا ڈے جو رہ تا دستم کی گھڑی کیاں ہے ،اردگر دکھڑ سیاتی مزدور بھی کرمو پر آوا ڈے کے جو رہ تھے کہ چوری کا انجام یہ ای جوتا ہے ،اب نگاں و سے گھڑی ،کوئی جو کی بار جب میں حب نے کوڈا کی جو رہ تھے کہ چوری کا انجام یہ ایک جو ایک نے کوڈا کی دور تھکھ کھڑی ان کی اپنی جیب سے نگل کر نے گھڑگی ، میں حب کے اور تھکھ کھڑی ان کی اپنی جیب سے نگل کر نے گھڑگی ، میں حب کی کرموکوا ور کھی گھڑی کو دیکھ اور کرمونے صاحب کو ایک نظروں سے دیکی جیسے ایک اور بہ کو ایک امیر کود کھتے اور کرمونے صاحب کو ایک نظروں سے دیکی جیسے ایک اور بہ کو ایک امیر کود کھتا جا ہے کو ایک خوال سے دیکی جیسے ایک اور بہ کو ایک امیر کود کھتا جا بے دوائھا اور میں حب سے کہ

" صاب مب رک بوگنزی آل گئی۔۔رشید بنتے وہ کورویہ دیکھوصاب کی گھڑی آل گئی۔۔۔۔" " او دوور یو تو بہت دکھی کھائی ہے کیکن و ویشین کا کیا ہوا ؟"

"جیر کری نے پہلے بنایا کہ جھے تو "علوم ی نیس تف کریس اس کہاٹی کا حصہ ہوں اور سمی کو جھے ہے جہت ہے بہوا یک روزیش گھر کے باہری کھڑ اتھا کہ شورا کیا آس نے کہا۔"

" عن و تنسير ابنا جكري وست جمتاتها جمه كيا علوم تعالم الي فكو ك"

" كيابوادوسك في بكر بحريس أرى "من في جما

"اب سخة بمول زين جي سنى قرسب بكه بتا ديا بيا"

اور یہ کہ کرنائی نے جھے پر کوئی جا دی جوجہ کینا تک پر گی، سوتب سے میں آم لوگوں کے ساتھوائی وارڈیش علاق کی فرش سے واقل ہوں ۔۔۔''

"او واا چھاتو ہے ہے محمار سے دھم کی کہائی الیون تم تو کہ رہے تھے کہ یہ کوئی شمصیں پہتو ل کی صفائی کے دورائ گلی ہے"

" تو كيا بيلى ما قات عن سب بحد بنا ديا"

"بال ياكي تعليك ب

"سيين پارشېر نے سلني کوآئ کيوں طان تل دي؟"

" شاہ کی راحد و دسارے زیور لے کراٹور کے ساتھ بھا گدری تھی الیون ووٹوں مکڑے گئے

اورشی نے سمی کوطان استادی "

" جمئی بیا نورکون ہاب" "ا نور سمی کامیز دی \_\_\_\_"

**소수수수** 

### کون؟

مرسرا ہت کی آ ہشیا کریٹن چوٹھا تھا۔ کون؟ کون ہے؟ کویٹن اے بہلان چکا تھا پھر بھی انجان بن کر ہو جما۔ شن ہوں ۔ ٹین! جھےا ٹی بئی آوازے مشابہ آواز سنائی دی۔

تم بر سائیں یار جس دنیا کے بھیار سائی آگے ہو ۔ الدفریب کی مثال جا نو منسی آھے کی ی بہوچکا چومدگی ورثا ہے آئی افر ها ہوجا تا ہے آئی ہیں رکتے ہوئے بھی و کھیس سکا افر ھاک چاتا ہے اور کھڑے میں جاگرتا ہے۔

ووهنا قريب قدا تارقيب قدارا ويرسور بنل ش يشنا تبعي ين آشاني جمانا.

کوں جان ہو چھ کر کئے کئی میں گرتے ہو۔ اُریب کی چاں جنتے ہو۔ آئی جلدی میں ہو،ایک می ہار مب چھ ممیٹ لینا جا ہے ہو۔ واکھن لگا تا ا

کس کی علاقی میں پہلو ہے مارتے ہو؟ حصیں اور کیا جا ہے؟ کتا جا ہے؟ تصارب ہوسی جت ہے واقعی رکی اعداز ولکا کی گئیا تی سائنوں ہے کئی زیادہ ہے۔ بہت زیادہ ہور ساتا ہے کرکیا کرد گے؟ اعاق تھی جینا ہے ار۔

اس شام بھی اے دیکھتے ہی ہمرے تیور سلے ہو گئے۔ آگئے تم بھر مطلق جما نئے۔۔۔روزے الکائے۔۔۔ میں زہر کے کے کوئٹ لی کررواکھا۔

وہ ہونؤں میں مسکرایا۔ پھر زم کیج میں بولا۔ جب ہوئے بچ بوں کے تو پھول کہاں سے ہوں۔ پھر و بیں آلتی پاتی ، رکر بیٹر آلیا۔ کیوں بیک سے بے لیک ہوتے ہو بہتھل کرتے ہو۔

مب کرتے ہیں۔ جس شہب ہے بول اٹھا۔ ثم اپٹی باحث کرو۔ و عا تھی ہا تھی کرنے لگا۔ فرض کر واگر دومر وں کومائ چھوڑ اٹکل آئے تو کیاتم بھی ایسا جا ہو گے؟ میر ہے تھووں ہے گئی مرجی جا بھی۔ ممار ہے درمیا ان تکرارہ و نے گئی۔ اُس نے بیٹھے بھوٹکایا۔ جس نے آس دی طرح کیا تھی سنا کمیں۔ اُو والورسڈ داوتک کہرڈالا۔ وہ بھلک جملک دونے لگا۔ یدنگافتاد آیزی کیاس کے روئے سے میری جان پر ان جاتی تھی تحوست کا درا چہا ہوئے کا نام ای تیس لیٹا تھا۔

ٹیک ہے جیرہ تم کہو گے تک ویہائی کروں کا سی ایک تا ہے ہوتا ہوں سی نے اس کے آگے کان پکڑے۔ واٹیکے لگا۔

> سوی او اہم تو باتو ڑئے کے عادی ہو۔ تو کیا میکند کھیواؤ کے میں تری ہو گیا۔

کیے جورہ ہوں اب ایسانیش ہوگا یا تقیار کیوں نیش کرئے ۔ علی نے آسے جہانیا دیو۔ دوالیک یکے کی طری ٹوٹن ہوگیا۔

ایک لمی مدر مندگر رہائے کے بعد بھی وہ مرے ما منٹیس آیا راید مکی ور بوا تھا۔ یس مجھ ک اس کا تکلے مردل کی آیا ہائی کے باوجود مجھے اس کے بوسید وچھ نے کی مرمر است کی محوس آ بت من کی ویٹی رائی تھی ۔ یس آئی کے اچا مک پلت آئے ہے خوفز دوتھا۔ گائٹ میں، جو مجھے کرنا تھا میں کر رہا تھا۔ یس نے انکوے کرم کے ۔ چرٹ سے وہتا ہے ڈرلایا۔ ہم بھر ہوگئی، تھا ہے ہیں گئے ۔ چھڑ چھڑ روپیر یہ سے لگا۔

اُس رور میں دولت کی فید منصفا ترتشیم کے موضوع پر ہوں رہاتھ ۔ فرید ی کے حقوق کی ہوے کر رہا تھ۔ میں یہ فابت کرنے پر ڈٹا ہوا تھ کے مز دور کا استحصال کیا جاتا ہے۔ اس دار کوئی فیش میں اور عام آ دی کی اصاف تک رسانی فیش ہوتی میر ی تقریر کا چھا بند سے کیا تھا ہم رہ ہم بامبوسے تھے۔ مریب فروتا ہوں ہیں رہے تھے۔ ہوش میں آ کرام سالگا رہے تھے۔ بھے کا خاص پر اٹھ دے تھے۔ مریب مرب موالیاں کھا دہے تھے۔ جش منادے تھے۔

میں کیم وں کے حصار میں تھا۔ جھے پوری دنیا میں دیکھا اور سنا جا رہا تھ سراہا جا رہا تھا۔ یکا کیک میری نظر اس پر پڑی۔ ووسب ہے آخری شست پر جیئا ششوا نیا نداز میں سکرا رہا تھا۔ پھرا کی دم اس نے قاص " نیمے کا رٹ میر ہے سامنے کر دیا جھے جمیعے نوش ہیاں کی زبال اڑ کھڑا گئی ۔ میں بھول آب کہ جھے کیا کہنا تھا۔ میں طبیعت کی فرائی کا بہا شینا کروہا ہی ہے تھل آیا۔

کھداؤں بعد وہ میر مدد وات کد مدر آیا بن کی نیپ ناب ہے الکتا ہے سودانی ہو گئے ہویا ر جھ معافی راجواب شان بڑا۔ اگر چام افوان کول آیا۔

نرا الكو كاللوائل كردكما ب كن ول ربو كريبال اوائل قيت مازوسان وكلورتي بور المرافي ماروسان وكلورتي بور المرافي المرافي

وشتعال أليا .

میں دنیا بھی رہنے کی بات کر رہا ہوں یا رہ وہ جیب انداز میں ہولا۔ میں کرڈ کیا۔ بھے ہے جب با ڈرھ میں کھیت کو کھائے تو رکھوائی کون کرے؟ سنو اتمحا رہے اندر ہوتی نے سیندھ لکائی ہے۔ تم آئٹ جاؤ کے۔ اٹی گزر کردیا ر۔

جھے آئی کی چھی نگاہوں ہے وحشت ہونے گی۔ وودھرا دے کر جھڑ گیا تم نے بھے اس ری دیو۔
کب سے میر کی تدریو تیس ٹی رکبان پڑا ہوں؟ کس حال میں ہوں؟ میں تحصیل اتنا یا کیوں لگتا ہوں کرمیر سے
سانے سے میر کی تدریو تھے بھر نے ہو۔ بھلاتم مجھو سے بھا گی سکتے ہولا دے میں نے گردن جھکائی۔

میں تھی رے وہ ٹ کے کیزے جمازے تھک ٹیا ہوں۔ اور تم بھان کی کے سوانگ میں الجو کئے موری ہے جنٹی لا بھانتا او بھے۔ وہ ہر ٹمانٹی ہے اشراآ ہا۔

آن بال مارتے ہوکل فود بال می پیشو کے ۔ بیریوتم جاپ کے دیتے ہے کرتے ہو، بات ہو انجام کیا ہوگا؟ بدتیز اے ہود وجی کی ہوکر جھے جت کیا ۔

على وير سے تكوفتك كورواشت كرر باقفاء اب بير سے مرح جن لا ه كيا۔ على في باك اب تو اسے مارى وول ورند يو جھے جينے فش و سے گا۔

مسیس کی سے کیا ایما وینا۔ جھے گزنا و کھے کرووٹرم پڑ گیا ۔ محارے مر پر ہوجھ پڑھٹا جا دہا ہے یہ ر۔ انٹا بھاری تفور کیے اٹھا ڈیمے؟

شن تم سے بعد ردی رکھتا ہوں ۔ تسمیر بچانا جا بتا ہوں ار۔ جاتی دنیا دیکھو۔ جا کر کھنڈرات دیکھو۔ سوچ کیاتم زندوں جس ہو؟

میں ہوڑک شا۔ میں تعمین زئد ودکھائی ٹیک دینا؟ مرتمیا ہوں کیا؟ مرینے ٹیک ہو تکررتی بھی ٹیک رہے ہو البت میں تعمین زند ورکھنے کی مرتو زیاشش میں ہوں ۔ وہاور و تھے بین سے بولا۔

الیک تیمی بیش جائے تھی ری مراق زائیشش راور بھاڑی جاوتم میں اس کی بھوٹا ہی واقی وق ہوگی خواوٹو اوٹ بھیلا رہا تھا کیوں آجائے ہومیر ہے رائے میں کیوں نکاوٹیس کھڑے کرتے ہو۔ تھا راکیا خیال ہے بھی تھا دستھام بھی آجاؤں گائم بھے دامیر لے آؤگے۔ الى فى يكد كبنا جايا محريس في أرن كرا س فاموش كرويا.

م كوم صاحد و و كراوت آيا مير برائ شن بناري موس أر بينو الدي يد وص ال كرساس محمد و سن لك زير مير بدك وريش على الرحميا ميري فينوي حرام بوكني شي ينفي جاتى ري رمنه لييت كر يرارينا عرب الدرواتي جوي في سيده لكان تني شالت تميات الدينا عرب ياس بكونجي تيل بجافيا أرجه میرے یا س دولت کی فراوانی تھی اور درسائل بے حساب تھے۔ پھر بھی میں تبی دامن تھا۔میرے ہاتھ خالی تھے اس ے برور کرا یک انہان کی ہے لی اور کیا ہو سکتی ہے کہ ووجو نہ سکے اس نے درست کما تھا کہ بھے کی کی بدوعا تکی تھی ہا ہے جس سرمیمو ڈائے ای کی شنتا رہتا ۔ وہ جھے طبعے دیتا، کچو کے لگا تا بیمان تک کر جھ پر تاآیا نے الكااورين ال يلك كرجواب نديناكي بارتوه وجيها تاء العلاكبتاك يس سباري نديدنا - شراس كا مح کُرْ کُرُا تَا ابِ تَحْدِ وَبِ بِرَتَا اللَّهِ مِينَ مِيلَ مِينَ مُدِ جِاتَى - مِيرِي النَّهِ وَوَيُرُونَ وَلَكُونَ كُلُونَ مِينِ مِي اللَّهِ مِن النَّهِ وَاللَّهِ مِنْ النَّهِ مِنْ النَّهِ مِن النَّالِينَ فَي اور میں ہو جو تنے دے جاتی ۔ ساری دنیا میں کوئی ایسا کوشہ زیتی جیاں میں گھڑی ہم کے لیے سوسکتا ۔ میں صرف ا تناجا بتاتنا کوئی جھے سب کھے لے لے اور بدلے میں جھے فیند وے دے۔ ایسے میں اس بے جھے بگل کی را و دکھائی۔ وہاں کے برسکوست وجول اور بر نہوں کی چھچا جٹ کے بارے ش بٹانا۔ اس نے کھاس پھولس سے ی جوز ای کا بھی ذکر کیا جس کے اندرا کی کھری جاریانی رکھی تھی اس بریش میٹھی نیند سوسکتا تھا۔ جنتی دیر جا بتا اسویا روسکتا تھا۔ کوئی تخل ہوئے والائیس تھا۔ انگل جموز ای میاریانی، نیند۔۔۔ میں کا عمیا ایک تنصیع کی الرح ضد کرنے لگا۔ میں نے باسو سے سکتے اس کی سادی شرا نظ مان کی ۔ سکو جری نینز کے وش سب کھ تیا گ دینے برتیار ہو گئی میرے نامل حباب کو بانک برئی کا قرق کی کی کے لیے دوڑے ہے آئے۔ میطاقو دو میری، تم ان کرخوب اسے ۔ دریک خول کرتے رہے ۔ لیکن جب خیس موالے کی تعلیمی کا احساس ہواتو انعوں نے بھے جبر سے اندرونی و جمال سے چھٹارا یا نے کا مشور و دیا ہے ہر سے اندرووں نے بھے اس جوس بار سے تجامعة ولائے على برطرت كي معاونت كي اور جھے ال تمام فريول ہے آگاہ كيا جوال كے آزمودہ تے ۔ اس كى مت سنو ماتھوں نے کی برگز وصیاں تدوو وار کرو مار باروار کرو جر بورٹ ب لکاؤیا ہے مارو اکثر كار واردور المول في محيد عاد اوياء من بندهان اورش في الندير امر اوطر في سن ورقال

وومر چکاہے عمر بھی کھاراس کے بوسید وجو نے کی مرسر ایت کی آبت بھے اب بھی مانی وق ہاور میں بیٹھے تھائے جو مک پڑتا ہوں۔

كون؟ كون بي؟

## علامتى موت

مريكاتي بكر بحى زند وتنا\_

وودوست تماقر عني دوست \_\_\_ايهادوست جودلول يس بهتا مو\_

اُس پرسٹراٹ کاعالم طاری تھا سب دوست اُس کے گردیش تنے سابیک نے بنیمن کھول کر تلاوت شروع کی ٹاک ووجان کئی کے کرب سے نکی جانے۔ سائس کی ڈوری ٹوٹ جائے ۔ آٹھیں پاتھرا جا کیس ٹاکہ سب کو سکون آجائے۔

و و جیب جاری میں جاتا رہا۔ آخری دول جاری نے اتی شدست افتیاری کے وہ برچرے کودہ اُوچا شروع بوالیا۔

جود ، بن أے دستیا ب ہوتا اس میں باتی کے سب دوستوں کے لیے نفر مل کو اندیان جاتا۔ اس می حبط طاری تھا۔ دن کے بیٹر المحوں میں ، و وا پی عظمت کے کن اور کھڑاتی زبان سے محکماتا رہتاو وتا رہ ہے جینے اس تخص کی طرح تھا جس کواسینے می تکس سے محبت ہوگی تھی۔

ا بھی تو اس نے مکل میز می ہے ہے یا وُل ٹیس جمائے تھے اور سورٹ کو قبیلی میں تید کرے کی وہ ہے۔ کرنے گا۔

1/6

مب کوسکوں آئیں۔ اس کی کھی پیٹی آ تھے۔ روی گئیں مر پر ڈھانا با ندھ دو گئی۔ ایک کی آوار سائی دی مسل دیا جائے پائی نیم گرم کیا گیا ۔ اس میں بیری کے پیٹے ڈا سے مسئے اسکے مٹی سے آس کابدی صاف کیا گیا ۔ کئن کے تین پارسے ایک المرف دکھے گئے۔

> ایک دوست پکارا" "اعظیر جاؤ" رک جاؤ"" " آخری تر می و وسعمال تیس ر با " او د ... بو بھر

وومراووست رزعی آوازش بولا. آخری دفول و دوند و دهرم کا مطالعه کرریا تمار تو نمیک ہے ا

أس كابتدوول كرية ين كرياكم كرت بين-

زین پر چندانا کرائی کامر مونڈ نے کیس ایک دوست بی گر کا نے کا کور سے آپر جوائی کے چاروں اطراف حصاری بائند کھی ایک اسر مونڈ نے کی اس اور پاؤل جنوب کی طرف کر دیے گئے یہ جمن او پائی کا اور پاؤل جنوب کی طرف کر دیے گئے یہ جمن او پائی کا اور پاؤل جنوب کی طرف کر دیے گئے یہ جمن او پائی کے گئری کی آواز میں منتر جانے گئے ۔ پائی کی کنری کی گئری کی جنا تیار ہونے گئے۔ بائی اور کی بر ایٹا دیا کہا رام رام سے جی کے فرے فائد میں جند ہونے گئے۔

الیک دوست جواب تک عاسب تھا ہما آیا ہوا آیا اور کہا کہ میں کوای دیتا ہوں کہ آخری دُنوں سے قد ہب ہے ہے گا نہ ہوگیا تھا ۔ جند وُر ہانہ بیسائی اور نہ مسلمان ۔

> مهر: اب کیا کیاجا کے؟ کونی وامیت؟

> > J. 3. 8 . 5.

بكر الري دسومات كيداداك جاكي

ا بھی بھی سوچوں میں ہے کہ ایک شخص آیا اور سب کے گئے مگ کر بین کرنے لگا۔ اس شخص کی نظر بھی۔ بہت میں میں ہے گئے مگ کر بین کرنے لگا۔ اس شخص کی نظر بھی۔ بہت سب دوستوں کی کئی تظیوں پر پڑ کیا قواہ بین کرنا جموں ٹیا اور تغییل میں پڑ گیا کہ آخر ہے ایک وست اٹھ اور میت کی طرف اشار وکر کے کہنے لگا کہ بم نے اسے اپنی اٹھی تھا سنے کے لیے دی تا کہ بہت اور میا تھا آسانی ہے ساتھ آسانی ہے ہے دی تا کہ ہے تا ہے اور سے تا ہے تا ہے دی تا کہ ہے تا ہے تا ہے دی تا کہ ہے تا ہے دی تا کہ ہے تا ہے دی تا کہ ہے تا ہے تا

پھر سب نے اس پر افغال کیا کر تھ کی شہر کے مرکز میں پارسیوں کامر دوگھر ہے وہاں اس تعش کور کھ چھوڑا جائے ۔ وومیت اٹھ کرمر دوگھر کی جا نب بھل پڑے۔ مردو گھر کی جیست پر تعش رکھ کروا ٹیس پیٹے تو جوا میں گدھیں اور چنیلیں پر چھڑ چھڑا نے لکیس۔

수 수 수 수

# سچیں کلو کے اڑھائی سو

و وجب سے بیاں آن تنی مسلسل سرمند پر کیڑا ایا تہ مصدحانی اور بھرا وں کوسیننے جن معر وف تنی ابھراوے بھی کیا ہے ، ہرطرف کاغذ ول کے پائدے بھر سے ہوئے ہے۔

کافذ ول کے اس انہارئے پہلے اس جران ور بھان کیا وواب اے ڈی کر دیا تھا!

اس نے اپ میاں کو بھی ہے تقد سنا کی اور ضعے ہے یا آواز بعند کیا، الیکس کافذی کی میں نئے وید ہے تم نے جھے وہر طرف کافذی منواہ وہ کافذ اور اللہ می کا بھی کا بھی کرتا ہے تم نے جھے وہر طرف کافذ اس میان میٹ کرتا ہے تا گئے وہ وں یا اور اس میٹ میٹ کرتا ہے تا گئے وہ وہ یا تھا

ووسفال كرتي بوت ملسل برزواري فتى ا

'' جو نے کور تعلی اور پاگل لوگ تھے ، کیا جس کا غذوں پر می زند و تھے ۔ اور گر کا غذوں پر زند و تھے۔ تو صرف اں کو پکر سجو کر کیوں چھوڑ گئے ۔ می میں بیٹو کسی پاگل، و بوائے کا گھر لکنا ہے۔''

ا پنے بیاں پس گراس کے ضے کُنظرا نداز کر کے رکھا جا تاتو وہ کھا ہی ندایسی بیتی ابلاکائی مد تک اپنے طبے بھری اں بوبو ہوں میں وہ پیائی می بیاں کرری تھی ،اس کی جگہ کوئی بھی ہوتا تو اس صورت مال میر پر بیٹان اور جران اشرورہ وتا ۔۔۔۔ اور بھی پر بیٹائی شبے میں بدل جاتی !

يركي لوكس في المستح إيبا

جوا کے زماندان کاغذ ول کو سسال ڈھر روق کو بیٹے سے لگائے بیٹے رہے ۔۔۔ بیادے سنجالے رکھ ااور جب کال چھوڑ کر جانے گئو اٹھی ہے کارروی بچھ کرآنے والے کینوں کو ہوپ کر رحست ہوئے ا ووجی کمرے میں جاتی اردی کاغذ ول اٹولس کا بول والے اور بڑنا ہے۔ او بھی اور المتدآ واز میں سنانا شروع کرویے!

مبلے ویک آواس نے مجھے وں کو پھرشوق اور جس سے دیکھا ا

المنالان پر تولس پر جگہ جگہ جے ابنی رک ترصفک کر جب دوڑتے دوڑتے وہ آھک جائے ، بے حال ہوجائے تو خودی خوارشلی دینے سکے ، مرہم رکتے گئے ، اے زخمول پر ، خود کو حصد وقسی و سے لفظ تھے جا دگاد مورى كمانى كت تے ... جواشى كى مكت ويت تے

محريم احد عن كيابوا .... موال جيوز كرخاقشار عن جالا كرديج تحي

کم و آبسرا کے بین مختوانی روی میں جو ڈامریز اور ٹوٹس تنے وہ کی میڈ یکن کی طالبہ کے تنے، جس کے بیے ڈاکٹر بنیا اس کا جنون تھا۔ ووجنون جو بخش میں ڈھالیا تھا۔ دن راست کی محنت ، تنظاد سے والی لکن کے باوجود وہ بی کوششوں میں دوبارنا کام بمو چک تھی

بینا کائی کی آنہ کیک الدوبینا کے جادئے کی صورت اس کی ڈائر ہوں میں سے سے حروف میں جو شایہ آنسو ڈن سے مجیل گئے تنے معرقوم نتے

و وا پنے اوسید واؤلس میں جب اوا ذیت کے او جو سے دب کر خود کو بھت دیتی احوصل با حاتی این سنے یہ اس کر کی تھی و بیں اپنی ڈسر بیس میں پھر بھر جاتی ۔ بیاس کر حاکے ہوئے ، خاک سے پھر جنم پنے وار عمل تھ جیسے وار پھرا ہے با تھوں خود تھا چی خاک اڑا ہا!

بہت ہے ہد سے تمید نے ڈائری پڑھے ہوئے سوچ ایدائی کمن کاڑی احساس کی کس آئی پر پک ری تھی ایس جسے ہنڈ پڑھ ۔ اپنے پیداھری ہو کہ پک کر سوئٹ ہوگئی ہو افوٹ کر بھر نے کو تیاں ہو جسے اور لکھتی تھی۔

" میں کی fantacies میں رہنے کی عادی ہو چک ہوں، یہ آٹھیں آئی پاگل کیوں ہیں ،ہی خواہ مخواہ مواہ ہوں ہیں ،ہی خواہ مخواہ خواہ دکھیے جل جاتی ہیں اور میری تو جاگئی آٹھیں خواب ریکھٹی تیں مجھے تو سین ہونا تھ یہ خواب مرف خواب دیکھتے ہیں جاتی ہوں ، سلخ حقیقت می سیک محر خواب وقتی را حت تو دیتے ہیں سیم کر کیا خواب مرف دیمھنے کے لیے ہوئے ہیں۔''

اور بھرا کے منحول میں ... بہت مارے اسلام خول میں دری تما

" بير ئوا بير سائوا ساس اس نوابش كي بين بير ساوجود ش اتن كبري بيس كه اگر كوفي الكال كر كائينكتا جا بين تو بير كي استى مت جائے ."

بمريكه دول كيامد درن قما

" آن کل روی استی کر آن ہوں ، پرانے ٹوٹس ٹکا لے، وں پر جو بی وہا مگ واستان ہے، ای روی میں پھھا قسائے بھی سنجال کرر کے لیے ، بیال لگا کال مصنفیس نے جھے دیکھا ہے، جھے ل کرم سے پاکل پان کواپٹی جیر پئز میں اکٹو کر دیا ہے، وی جنول فیزیاں میں نے سرف ارسا تیاں ہی بیجا کررگی جیل " بھر چھ صفوں کے بعد جملے دری تھا "میرے وصلے پت ہو پہلے انست کا ذہر پورپورش رہی ہی آیا ہے ۔۔۔۔ بھے ندورہ ہے کہ لیے
سی کا میا بی کی اشد خورت ہے ۔ کیا جھے بھو تے کی زندگی ٹرارٹی ہوگی ، یہ مونی جھے خوف سے باد کروچی ہے "
اور پھر بہت سے دن خانی سٹے تنے ،اس کے بعد اگل ڈامر ٹی سی سرف ایک سٹوی جوانکی تن "کل تنادے کا کی میں فاطمیر ٹرسٹ والے آئے تنے ، میں نے دورو آل خوان ڈونیٹ کردیا ۔ جبر ا گر وپ بیندر کل ڈونر ہے ،خوش سے لے لیا آیا ،جبر سے لیے ایک خوانوارتج ہے کہ کرمے سے خوان سے کسی کی درگی تی تھے کی ک

ميري بي کاری زمرگی اگر کسی کے کام آجائے آج اس سے بہتر بات اور کیا ہوگ ۔ اور پھر اب اپنی اقوا یا یہ کہا ہے۔ " قوا یا یوں کو پی کر بھی کس لیے رکھاجائے ۔ ہی نے موق بیا ہے، فیصلہ کر بیا ہے کہ اب جھے کیا کہا ہے۔ " اس کے بعد اس اڑکی کی کوئی تحریر نظر نیس آئی تھی ، ایکٹے سالوں کی ڈامریز بنی تھی گر ہوئی تھی ۔ ایک ڈامری ہیں یک تضویر بھی فی تحق جو غالب ای ڈافری وائی ٹرکی کی تھی۔ دو سیا و موٹ ہیں کی ویران کی جگی۔ دو سیا و موٹ ہیں اوا کی اور کی اوا کی اوا کی اور کی کی اوا کی اور کی کی دو کی اور کی کارور کی گئی ۔

اس کے بعد کی جوار واڑی کیاں گئی۔ زندگی نے اس کے ساتھ کیا کیا۔ وورندگی سے مجموعا کر پی نی رندگی کا عظریت اے آگل گیا۔ یکھ پیٹائیں چلٹا تھا۔ اور یکی ووادوز تھا جس نے شمید کواس"روی کمر" سے وحشے زود کرویا

یباں آڈی اواوری قبرول جیسی کہانیاں اور وٹی پی کھی۔ جواس خانش میں جاتا کرتی تھیں کا کہا تھیں کا کہا تھیں کے کیا رہ کی جو ان خان میں بھی ان ان تھیں کے ان کی بار ان کی بار کی بار کی بار کی بار میں بھی ان کی بار کی

کمر وائم ووے جوٹوٹس اور ڈامریز ملیس و واکے ایسے ہے کی تھی جوا ہے لیول کے بعد واسدین کی آرز و بر بارایٹ لاکرنے الگلینڈروا شکر دیا گیا تھا

اس کی ڈاٹر پر میں جہاں ایک ال ویکھے ملک سے جہاں کو چھونے کی خواہش اور آرزوقکی وہیں۔ پھڑنے کے ٹوٹ اور قم بھی لاکل بھے

اس سے کی کہاوں اڈاریر انوٹس پر آنسو پھلے ہوئے تھے جو سے کے بے ٹارشان تھاور آگے وارکی سے کھا ہوا تھا ۔۔۔ میرامیا ۔۔۔ میرامیا ۔۔۔ میرامیا ۔۔۔

یہ س بھی جسس آگر پاگل کرتا کے وال سے آٹسوائ ال کے کے تھاورکون سے اس کی مال کے

یہ پھر ہا ہے۔ کے جائے وواڑ کا اب کہاں تھا اوائی آیا یہ لیس می روائی ۔۔۔ ایک اورا وحودی کہائی ا شمیر جھمجھلا بت ے بُورہ ان '' یا گل خاندان ۔۔۔۔سب ڈائرین کھنے کے خبط بیل جھلا ہے ۔۔۔'' کمر انبر تیں جوک مائی بیڈروم تھا۔ کوئی مثر کہ کرا نگات تھ کیوں کے وہاں ہے ووطرت کی روی برآ مربونی تھی ' حمای کی ب کے کھاتے ، جیگوں کی رسیدی ، کاروباری لیا پیڈ ز، تشقی انواع واقوام کی فائلیں

شمینہ کوئے ت ہوئی کا فرکس تم کے انتی لوگ تے جو اس طری کی دستاویر بھی ردی بجو کہ جموز کئے تھے۔ ڈاریر میرائے ٹوٹس ایوسید و کتابوں کو چموڑ اس کنٹ کے بغیر کے خان مکان کے حوالے کر جانا بھی بدا متیاطی کے ذمرے میں آٹا تھا سان ڈاریوں میں بزی ذاتی تھم کی علومات وری تخیس۔

و ویز برداری تھی ٹو کھلا کر کوئی بھو سا کھلا اورشریف اکتاس نہ ہوتا ۔ کسی نامد آ دمی کے بھے بیاس چڑھ جا تا تو ۔ بیدو کساتو روی بھو کر بیاسب چھوڑ کر چلتے ہے ،اب بیرکا روباری فائٹیں اور کھاتے بھی ہے کار مجھ کرکوئی چھوڑ تا ہے کھلا۔''

ای کو انبرتی آخری کرے میں جبال کاروباری دانلیں ، کھاتے ، رسیدیں فی تخیم ای کرے سے دوتی اوجورے نسو دے بھی لم شمینائے الٹ پلٹ کر دیکھا بیاد جورے ناواز تھے ایک بارچی اوجوری کیانیاں

شمیہ کا طعمہ اپنی انتہا کو چھوکر چھر ہے کی میں ڈھل ٹیا۔ اے بھی ٹیل آٹا تن کہ ووال اتنی سری ادھوری کہانیوں کا کیا کرے ، جنمول نے اس سے وقتی طور پرسکوں چھین ہیا تن اور اب اس پر مشتر ادبیہ ادھور سے اولوں کے مسود سے بھی لکل آئے تھے ا

ای کمرے میں سے کی بوسید و کیا ہیں بھی نظام تھی ، بھو دردی کاغذ جو کا ٹی قدیم وہا یا ب مسووے ہے ا

ا سے یو رائی کوائی کوائی کے شوہر نے بتایا تھا کو ایک پک اپ یس کمر کے سابقہ کینوں نے سرف کنا بیں بی مدوانی تھیں ا

ای وقت بھی اس کے شوہر نے کہا تھا کہ لوگ یوسے پڑھے لکھے گئتے تھے، جانے کی ججوری آن پڑی جواتی عجلت میں گھر نظام سودا تعمل کر، گھر کی جا بیاں پکڑا گئے تھے اسٹاید کوئی آھٹ آپڑی گئی ۔ شاید جیموں کی اشدیشرورہ سے تھی ا

ا وراب ان مروں میں ان آوی ،اوهوری نونی مجمونی ، محری کہانیوں سے ل کرا سے پر چار تھا ک

یہ کی معتقد کا تھر تھا ۔۔۔ لکھاری کا مکال تھا ۔۔۔ ای لیے کہائی آنسوؤں ہے بھی ہوئی تھی ا تحرام تر ہوا کیا تھا ۔۔۔۔ ایک بار تار تھینہ کے اندر شعبے کے ساتھ جسس مود کرآیا ا تحرکام اثنا تھا کیا ہے ای تجسس کوئیں پشت ڈالٹارڈا۔

ریگر جو کا یک بہت المجھی لوئیشن پر تھا، اٹھیں یو می گلت عمر المجھا فاصلا سے ال گیا تھا کیوں کہ وہ ما مک کان کی اس شرط کو ہائے کو تیار ہو گئے تھے کہ وہ ساری رقم کیک مشت ادا کردیں کے

شمینہ کے میاب را شیل نے ایپ مکان کو بیچا، یکی سونگ بینک سے نکائی اور کمر فرج ہو ۔ اوراب وہ اس گھر میں نے کیمین بن کروافل ہورہے تھے۔

ای سلسے کی دید ہے وہ تیں دن ہے گر کی صفائی ہیں معروف تنی اور ہاتھ کی آبد مرف ردی کا ایک المیسے کی دید ہے وہ تیں دن ہے گر کی صفائی ہا کہ کوئی المورات کی کے تھے نہ تی دہ ہا اور ایک المیس المیس کے المیسے نہ ہوتا ہے گئے اور ایک المیس کے اور داکی وقی معین ہوتی جس کوالی نے ردی والے کے اور داکی وقی معین کوری کو اس نے ردی والے کے باتھ الح اللہ المیس کے اور داکی وقت ساتھ کھڑی صفائی وائی کو بگزا و ہے!

آئے والے وقوں میں کول جائے شمیزاں اوجوری کہا نیوں کوال کم ول کے حواسے سے یو وکر سے یہ چھر کھول جائے الن کمرول میں کی کہائیا ل شروع ہوجا کیں!

بوسکناہے کہ ثمیہ زیوجمی وہ آ دمی ادھوری کہا ہیا ں اور وہ پھیس کلو ردی کاعذ کی ٹوشہ چینی بھی ، دُنج میں یاکسی کمرے میں چیئے کریا وا آئے۔

مگر وور دی والا جوکل پنی بیوی کے بکوز ول کے شمیلے کے سلیے کا غذسید ہے کر رہ تھا اور ول می ول شن خوتی بور ہاتھ کر اس نے اڑھائی سوئٹس کائی اچھا اور ستا سودا کر بیا تھا، کبھی نیس جان سکتی تھ کر ان اڑھائی سورو پے بھی و وکتی کہانیاں جسر تھی اور تواج ٹرید لایا تھا!۔

학학 학학

# منش ،دهرم اور بدره

کوتم ہو ہو کہتا ہے'' میں بنتی کو ڈھونڈ تا تھانے ان ہوتا تھا، جب متلاقی تھا تی نداد اور جب بنی طراور میں نے اوھر آدھر دیکھائیں ٹیس تھا۔''

> بدر گینا تھ کا قبلہ بنگل کے ندھیروں میں کوئی اٹھا۔ بندھورا دھر آمیر سے اِس جِنْداؤ نے بندروں کے راہد کی جا تک تی ہے؟

ووتيس دو

" لَوْ يَكُرُ كَ" بُورِ فِيهَ تَصَاعَ فِي " بِحِ مِن إِلَّ مِي المَ مِن فَي الْحَدِيثُ وَكُلُ

عن بندروں کے رہیر بنوں ن تی کے روپ میں جنم لیا تھا ، ای مزار بندرول کے جند کے رابہ تھے۔ ایک ون انکوں نے سب بندروں کوئٹ کیا اور آوٹش دیا "جر میٹر وااس آگل میں بہت سارے کی بیل جوز ہر ہے ہیں اور دیوں ہے۔ ان جو کر جو ان میں جو کر جو ان ہو گئی ہیں ہو کہ جو ان ہو گئی تھا ہے اور جل ہیں اور دیوں ہے ان بین جو کہ جو ان ہو گئی ہو ہو گئی ہو

جه تک سنا کربدری ما تحدید لا" جازندهودایس جاشی بختیس کرسکتا" بجرو دا نی اور چاتا ریا اور جار

تب ہوری اتھے نے آئھیں کو ایل اور کہا" ہے شک میں کو ایش اور کہا" کے شک میں کہ تھا" گھرا پی آئھوں اور اس کی شکتی ہے ہیں گئے جگا کے ایک سو کے در فت پر توب دی کو جس کے جگل کے ایک سو کے در فت پر توب دی آؤ وہ ایس کے جگل کے ایک سو کے در فت پر توب دی آؤ وہ ایس کے ایک سو کے در فت پر جا تو دول کو جس کے ایس کی خورت کا بیت تب وہ دولوں منش اس در شت پر جا تو دول کی طرح تو تو ہو گئے اور جب سے ہو کر ہموجن کی تو واپس اس کے میں مناوب ہے جو کہ دودودر شت قرال کو اور حرکم کے ایس اور جب سے ہو کر ہموجن کی تو واپس اس کے سے اور جس کی شاخوں سے دایوش کی ش کی گئے شاخوں سے دایوش کی ش کی گئے گئے دودودر شت قرال کو اور حرکم جما کیا اور اس کی تھی شاخوں سے دایوش کی ش کی گئے گئے گئے۔

تب دوج بودا" من في جريها تحديثار ما تحديثل وراضي الشاد من رُوع كول الك تل بهم يؤسس اس دوديد حاست كال مكتاب"

> بدری اتھ ہولاک" بندھوں تم نے شای کھوڑے کی جا تک ٹی ہے" ""نبیر"

الرّسورا گلے جنم کی بات ہے بنادی ش رابہ ہر عادت ہرا جناتھ اور عادے کو تم بدھ مقید رنگ کے شائی کو زے کے دولیے می جن کر شائی کو زے کو سائی کو زے کے سائی کو زے کے جارہے بیج بین الا ب ہر ہیج تو کو کو زے نے ویکھا کہ ایک جنگی کو زا ہے جی تا رہ کا پی تی جن جن سائی رہا ہے کی خاتم کی تحاورائی کی جم کی غلا تھت سے تا رہ کا پی تی جن جن سائی کی تھی اور شائی میں جن بی باس کو تی تی تب تو کروں نے اس جنگی کو زے کو جنگا ہے اور شائی کی تب تو کروں نے اس جنگی کو زے کو جنگا ہے اور شائی کو زے کو جنگا ہے اور شائی کو زے کو جنگا ہے اور شائی کو زے کو تا ہو ہے گا ہے ہے کہ بیا ہے کہ

> تب پہلاہولا" ہے تمہائی النمان ایک دومر ہے کے خون کے بیاے کول ہو گئے ہیں۔" جدری اتھ نے کہا" چاہا جارجن نے شری کرشن ہے کیا کہا تھا۔" "شبیر"

یان کردونوں منش کے من جرآئے انھوں نے شوک کیاا وردوسرے نے ہو چما" ہے جدری ما تھے کیا کوروا ور باغذ وابوں کی نیک ہے کیاا ان کے دا دوا کیے نیک شے"

"بِ ثَك نِحْ"۔

ي إلا إلا لا " كيا كُمّ بدها ورد يوده بعالى بعالى بعالى تشك عيد"؟ \_

مدرى التودك يم مسلج شريولا "ب شك إو ديسي بمائي بمائي تضام

تب دونوں ایک زباں ہو کر ہو کے اگر جمانی بھائی کا دشمل کیوں ہوا ، یکوں دوات ، کرودھا ور -

دهم كنام ياكدو جدالا عاد

تب بدر كاناته بنها وريكرد وديا-

" إلى الوجها كول اورووا كول وولول إحض الكا

"جب بحرى بنس اورروكتي بيق على كرمنش جاتى سيدول كيال بنس اوررونيس مكما "

" جَرِي كِيون فِي الريون روني "؟

ہری اتھ نے جواب میں ایک جا تک سنائی " ہے بند حووں ، گوتم بدھ جینا وا میں رہے تھے ، جنگشوان کے پاس آئے اور کہا" کیا بھر ایوں ، جھیزوں اور جانوروں کو جھینٹ دیے کا کوئی ، بھادونا ہے " گوتم جرد نے کہا استین میر نے تعقق وہ کی جا تداری جیشت و سے سے کوئی الا بھر بھی ہوتا پھر اکھوں نے جا تک کی "

ہیتے سے کی جاسے ہے بدا دائے ہوا کہ ایک بر بھن نے مردول کے بھوجن واستے ایک بھر کا تر ہے کو دراپ

ہیتوں کو و سے کر کہ "اس کو دیا کتار سے لیے جاؤہ اس کو جال سے پور کر وہ اس کو صاف تقر کراس کو ہار پھول

پہنا وا وراس کو بھی بھو حن وواوروا بھی لے آو" پہلیاس بھری کو لے کر پھلے جب تدیا کتار سے پہنچاتو وہ بھری

"المی اور پھر رووی" بید کو کر با الک تھوا کے اور والی پھی بھی جس کو پوری کھاستانی بر بھن نے بھری سے

پر چھا" تو بھی کیوں اور پھر روکیوں دی ۔" بھری کہنچ گی" میں بھی بھی بھی جس میں بر بھن کی اور وج وال کے

انو سر جیون گزارتی تھی بھی نے بھی ایک بھری کر واسطے بھیت دی گی اور اس ایک بھری کی جھی کے کارن

برا گلاچار مونٹا تو سے ارکٹ چکا ہے ۔ اور میں اس لیے میں دی گی آت بھر سے گئے ہو گئی ہو ہی و بھی آخری

ہرا گلاچار مونٹا تو سے ارکٹ چکا ہے ۔ اور میں اس لیے میں دی کی آت بھر سے گئے ہو گئی ہو ہی کہنو ہی و رہی آخری

ياس بولاك" ب مكرية وارمت حيرا كلانش كا"-

جری و فی اسے مور کافر ایک جی جی اس مجمانات یا ہے کی سز اتو ال کر رہے گی تیزی رکھوں ہے یکھ مجمی نداو کا ا

برہمن نے بکری وا را در سااور چیلوں کو بولاا اس کی رکھشا کرنا ہی اہم می را دھرم ہے"۔

چیوں نے بہت رکھی کی پر ہوٹی کو کول ٹال سکتاہے۔ بھری ہے ایک او نچے ویز کی خمیوں پر مند ماراتب رور دارکز اکا ہوا، نگل اس ویز پرٹر کی اور ویز بھری پر اور بھری کامروناش ہوگیا ۔ ای ویز کے برا یہ شن دیا ویز یہ سب دیکھی اتھا اور اس نے بھری کی ٹر یو ارک سے لے کرائی کی موجہ تک کی گھٹ کو بہت قریب سے دیکھی تھ ۔ گڑتم و ھے نے یہ کر رکن ہوا تک کوئٹم کیا اس سے میں نے دیواویز کے دویے میں جسم ہوتھ ۔ "

ہے بندھووا یہ جانگیں اور کہانیاں میں نے شخصیں سکشا کے لیے ستا نمیں اب والپس جا وارلوکوں میں پر چار کرو ۔ تب وہ دونو ل منش خاصوفی ہے المجے اور جماری من کے ساتھ المکل ہے لکل کرا پی بھٹی میں ملے گئے اور پاکر بھی واپس لوٹ کرنھی آئے ۔

 بہرہ تن ۔ وہ تحوز کی دیر تک اس وابوکا آئٹ لیٹا رہا گھرا گیے۔ شاخدا را خداذ ہے کھڑا ہوا اور آگا ش کی جانب منہ کرکے ہو اوا اسے پیدا کرنے والے جو بھی تیرا نام اور صفت ہے تو نے جی اس سنسار کو ہتا ہے اس سوریا ، جدرا اور ستاروں اور اس والی کر قر آئٹ بیٹا کرنے والے ایم کی کے وہ پہلے ہیں جن کو نی کر تو آئٹ بیٹا ہے ، عمرا پنے وی وہ بھی ہی تھی گھر تو نے میں منظل پر شن کا برجھا کیوں اتا راہ شل جا نتا ہوں تو تھے میں مہا ہو ایک ہی ہے اس میں مشکل پر شن کا برجھا کیوں اتا راہ شل جا نتا ہوں تو تھے میں مہا ہو ایک کر اور کر دو ہی کہ وہ پہلے کہ اس مار کو جان ندلوں کا انتہار ہا وہ کہ وہ پر نتک وہ ہی ہو تھے میں مہنگاہ وہ بھی کر اور کہ اور کہ اور کہ ما تھے وہ کہ اور کہ اور کہ ما اللہ تا کہ اور کہ میں مونگاہ میں میں جو بھی ہو تھے گھار ہا اور کہ اور ایک بھی جو نہ کے مہا تھے وہ کہ ہو ہی تھی ہو تھی میں مونگاہ میں میں جو تھی ہو تھی تھی ہو تھی ہو تھی تھی ہو تھی ہو تھی ہو تھی ہو تھی تھی تھی تھی تھی تھی تھی تھی تھی

اس کی چی مکن کود مجد کر پر یا تما کواس پرترس آئیا واس نے اپنے ایک شش بیجا کہ جا وا وراس کے برش کا جواب دو۔

اس نے ایک آوازی تماری تبیاج رئی ہوئی تصل کی کا اٹریٹی اورتم سے اسے پر ہیں ہے، بے شک تیری سوچس جو کڑی کے جالوں کی جیسی پھیٹیں تھیں اب وہ ایک تناور پیز بن گئی ہے، ہے بدری اتھا۔ آئیسیں کھول اور دیکھ تیم اجواب جیرے سامنے بیٹھا ہے۔

اس نے حب آجھیں کو ایس اس کی آجھوں کے سامنے جہاں ہریائی سے ترکھ س کا میدال تق ، علی ہوئے اور پر ندے تھے وراں ہریائی اور دگوں سے نجز تے اس منتر میں کوئی تق بے مد بانوس اور وہ وی تو تقاس کے سامنے وہ فودائی جیسے سامنے آمیز رکھ دیا آئیا ہو تب بدر کی اتھ ہو لا ال کی کیا ہے۔''

> تم کی ہو آؤ پھرتم کوں ہو؟ تم بھی عمل ہوں اور عمل بھی تم ہوں۔ آؤ کی کون ہے کی بھی تم ہو

مينن بدييزة ورتجويرو برولى عفي تايكاس كاميدان نا بث عربية كاليك مادر با ولول كمآوار وجعند \_ چرے برخیں سوریا کی کول کرفیں۔ يه بحل مي ال كيتم برحد كاورورجهم ليمآب مها بمارست کا بوتا \_ -- 652 اليابوا كول؟ من تسريش والتوالا يمي وي ہے۔ اتر ديدالا کي دي ہے۔ وى جون بوى مرتوب-آکاش ساڑا ایکی کی وی ہے۔ ندى يس بهتا جل بحى وى بيا والإ كري التارية كل وي ب وى مب بكتي-وى شروعات ب كاب الم الرب دى درم بوى دى درم بـ وفة ممتاب مارى كى فياب يكى مسكان ب-يمنش وهم كمام يده كول كاب تب دوجاس كيها سنے سے الفااور كول كول جكركا فن لكا ورو كالحرى واڑيو جما" كوتم بدھ نے يمي فكلشادي تقي ٢٠٠٠ ومول جواب دے" .... ي المرجعكا اعتماما -

روان داقو دو ای پیر عن ما آیا جی اس نے آس جمایا قدام ال عن ایک با دو ال پیر سے گل کروائی اس دھرتی میں آتا ہے اور منٹل جاتی کے لیے توک کتا ہے اور کرٹن عہدات پولے ہیں اوھ میں ان عمر کی ہے دھرم کی ہے کہ دھرم کی ہے کہ منظم کو اس ما یہ ان کا بال اور کی بال کرید ھا کہ بھوڑ ویتا ہے کی کھ عی کھ ان کھ ان کی مال کرید ھا کہ بھوڑ ویتا ہے رکی کھ عی کھی آتا ، عربی کچھ عی ٹیمی آتا ' ان کھری پھر بنتی اور دو دیتی ہے اور ایک ڈا کا ہوتا ہے دیکی اس بھر پر گر تی ہے اور بیل کر اور سے جوال سے دیٹل اس بھر پر گر تی ہے اور بھی کہ کہ کہ کہ ان کہ بھر کے دو ہے جوال سے دیٹل اس بھر پر گر تی ہے اور بھی کہ کہ کہ کہ اور دور کین جنگول میں دیو دہ جوال سے دیٹل اس کو پھر کے دو ہے میں خطر کی ہو اور کی کہ اس بھر کھ کے دو ہے میں جو بھر کھ کے دو ہے میں خطر سے اس کو کہتا ہے ' اس کی کو گئیل کی اس کی دو ہے میں خطر اس کی دو ہے میں خطر کی کہتا ہے ' اس کی کہتا ہے ' کہتا ہے ' اس کی کہتا ہے کہتا ہے ' اس کی کہتا

\*\*\*

## زبان کاینے والے

وافرش می ل اگر میری زبان نگا جاتی ہے تو اللہ بات میں اپنی زبان کننے کے آخری کھے کے بزاروی جھے سے میلے موچنا ہوں!

پکورند روی نے بھے یو کی طرق او جا اوا ہے اورایک بوڑھے بندر کے باتھ ہیں تیز وہاراسرا چکے رہ ہے۔ یہ سب بھر کی زبان کا نے کے در ہے ہیں۔ بھے کی جوڑے کی کوئی تو تی نیک ہے ۔ ہیں جا نا جوں یہ بھر کی زبان کا نے بھی کا میا ہے ہو جا کیں گے۔ بھے معوم ہے ، بھر کی زبان کس جگہ سے کائی جائے گی ان کی کوشش ہوگی کہ اسے بڑے سے گانا جائے۔ زبان کا نے والے محوما بڑے ہی سے زبان کو کانے ہیں اور اپنے متصد میں کامیا ہے ہوئے کے بعد وحت یہ جش مناتے ہیں۔ بوڑھے بندر کے ساتھ بھر سے ہم جش بھی ہیں اید بھر کی زبان کینے کے بعد اس برم ہم رکھی کے ، اگر اس موقع پر بھر سے ہم جش ذرای مزاحت کریں تو میر کی ذبان بھائی جا کتھے ۔

زبان کے ملاف ہا حقوق ہوتا ہے ایس ہے۔ ادارے فطے میں یہ رام صد ہول سے دائی اصل ہے کہی کہی اس کے ملاف ہا ما حقوق ہوتا ہے ایس ہے کی کی روائیس کرتے ۔ بھے ای تیج رام کی عمل تا رائی مطوم ٹیس ہے ہوں اجبالی اس اجبالی ما حقوق ہیں اس کے ملاف ہی دیوان کی دیوان کی جو تا ہے کہ جو روائی دیوان کی دیوان کی دیوان کی جو تا ہے کہ جو روائی دیوان کی دیوان کی دیوان کی جو تا ہے کہ دیوان کی کی دیوان کی

جا ہے، کے دو کے کا فاصل ہے اس کا تیز وحاراً سزے والا لیکیالیا تھ اور اٹھ چکا ہے اور ویکر بندروں نے بھے مزید تن کے مزید تن الیا ہے اور ویکر بندروں نے بھے مزید تن ہے ہوئی الیا ہے میرے بم جنس مزیم لیے تیار کھڑ ہے ہیں، جسے می محروث تکل وار بوڈ حارش ر اُسزے کے بیک می وارے میرکی فیان اُولا ہے کاٹ وے گا اور پر بندرزیاں کو بیٹ لا می میں مال کے بعد میرے بھی کم سے کا تنا ہے ہوئی ہے اس کے بعد میرے بھی کم سے کم تنکیف ہو

عن اپنے پر دادا کا تقد سنا رہاتی جیرے پر دادا کو جی در در دادا کی دور دراز کی محرائی مر تاہوں کے بات سے بہتے ہیں وہ ایک اور تھے کی صورت عن جہاں آئے اور دانا دنکا سیت کر جد دائی کی راہ اینے ایسے ، پیرا کی ہو ران کو یہ بہا یا تھ آئی اسے بر سے دادا کے بادشاہ نے ان کو جہا ہوئے دار سامان آئے میں کرایو ، پس پھر کی تق واقوں نے اپنے تمام الو دختر کے ساتھ حملہ کر دیا اور تمارا بادشاہ مارائی ۔ اس حملے کے بعد تا رہنا میل کی اور وہ وہ بھی کا رہنا جول کے سےری مولو مات کے مطابق زبان کا نے کا طریق اس وقت میں وقت زبان جز سے نیس کا فی جائی تھی یا تھی زبان کا نے کی انگر نہیں آئی تھی وہ عرسے در دادا در آئی دور وہ بھی کا شریع کا نے دادا در آئی کی دو اس کا دادا در آئی سے ہم اس کی زبان کا نے کی انگر نہیں آئی تھی دو اس کو کا فی سات کے دادا در آئی کی دو اس کا فی مناثر کیا ہو وہ ذبان کا نے دادا در آئی اور اسے پر کھوں کے اطوار کو بیٹھ ۔ اس پہم دائر وہ کی گئی مناثر کیا ہو وہ ذبان کا نے دادا در آئی اور اسے پر کھوں کے اطوار کو بیٹھ ۔ اس پہم دائر وہ کی گئی تھے اور جب نے پر فیکھ وہ دادا دان کی دیا تھے جے اور جب نے پر فیکھ تو دو از دو دادا دان سے مادگی دیا ہے ۔

جرے دا وا کا زہ نہا تا ہوا ایش ہے۔ وقت نے بالکل ی پرانی ہوں ہی تھی الیون ای وروا وا کے بہت و سٹا ہے کئی کو کوئی بہا یہ بہت ہم اس اس کا نے وہا تھا اور یہ سموانی سر زمینوں والے بھی نیس تھے۔ پہنے والے بہت والے بہت جوا ورد لیر تھے۔ نوا ورد لیر تھے۔ ناموں نے بیر ے وا وا کے ہم اثر وں کو تھیم کر کے جدری الحیس قابو یس کر لیے ۔ ناموں نے بیر ے وا الے بدر کورے تھے ۔ سوا دوسوس ل جدری الحیس قابو یس کر لیے۔ اس کے بعد وا وا کو جکڑ لیا گیا ، اے جکڑنے والے بدر کورے تھے ۔ سوا دوسوس ل پہنے انھوں ایسے بی کی تیا ہی کا نیے قیش ویش کی تیا ہی کا نی تیا ہی کا ایسے قیش ویش کی تیا ہی کا ایسے تیسی انھوں نے کوئی مزاجمت نیس کی تیا ہی کا اس کی تیا ہی کا نی تیا ہی کو اور کے بیا انہوں نے اپنی تیان کوا دی۔

بھے علوم ہے میری زباں کئے شراب زیارہ واقت نیل ہے ایکن شرا آپ کوا ہے ہا ہوں ہے۔ ایکن شرا آپ کوا ہے ہو ہی رہان کی استر فی ہونے کا واقعات سے تقدرے کنف ہے کول سر سال پہلے کا واقعات ہے وہ بھر کورے ہوئی بندرول کے سال پہلے کا واقعات ہے وہ بھر کورے ہوئی بندرول کے سال پہلے کا واقعات ہے وہ بھر کورے ہوئی بندرول کے اتحد شرا سال ہے اس وقت ہر دیکی بندرول کے اتحد شرا سال سال سے اس وقت ہر دیکی بندرول کے پاتھ شرا سال سے اس وقت ہر دیکی بندرول کے باتھ شرا سال سے نہیں کے اس دیکی بندرول کے پاتھ شرا سے نہیں کے اس دیکی بندرول کے پاتھ شرا سے نہیں کی بندروں کے گا کہ وہ اس

کے پیچےدوڑے گروہ پی جان ہی کران کی آئی ہے تکھے میں کا میں بہوگیا ،اے زبان کی بری قدرتی وہ بھی بندروں کے پیچےدو بندروں کے پیگل ہے تکھے میں کامیا ہے جواتیا ،اس کے برجی سلامت تھے، میں کی وہہ ہے وہ چیکتا ،او پُی اُڑا ٹیس ججرتا، اُس کی آگھوں میں نہر ہے خواج تھے ،وویر کی بھلائی کا میں قیالوں می خیالوں میں جھے اسے نے دورز ان کی مجتاتی ،کاش ا

منم ہے " بھی جی نے اپنے بھائی کی زبان کنے کا واقع آپ کے گؤٹ کرا رئیں کیا۔ قرداوہ می کن اگر کی تھے ہوائی کی زبان کے کی ساں بعد ایم دونوں نوجوان ہے تیس (۲۳)

میں تاکہ کو کی تھی ہوئی نہ روجا ہے۔ باپ کے مرفے کے تیس ساں بعد ایم دونوں نوجوان ہے تیس (۲۳)

میل کی تمر ارمدگی کے تجربات سے او تغیبت کی وہدے الا ابا ٹی بوقی ہے میرا بھائی ای د ابائی پان کا شکا ربوا

میں ان بغر روں کی شکلیں بہاں رہا ہوں ، ہاں یا راآیا ابا اگل اصد فی صدار وی بغر ریاں ، جب میں نے اپنے

میران بندروں کی شکلیں بہاں رہا ہوں ، ہاں یا راآیا ابا اگل اصد فی صدار وی بغر ریاں ، جب میں نے اپنے

میران باپ کی شیمت اس کی اور دال آپھی الیمان و و میرے افراز سے تیا دولا اُبائی بان کا مظاہر و کر ویش وو

ان بندروں کی ہاتوں سے آئیا اور با ہے کی دی ہوئی زبان سے ہاتھ والوجیٹا ایمان سے برگر تہیں کہنا ہا بتا کہ کائی نے اپنی زبان کوائی مرکز با ہے کا فر بائی نے اس سے جائی جیس فی اور ووو بر رہ تم کے مقدا ہے کہ گردا سے جائی میں کے اندر کا تا اور بھا گا ہے ۔ میر سیا ہے کہ وہنوں کی ہا نہ ااور میر سے ہا ہے کہ تمنوں کی ہا نہ ااور میر سے باہر کی موقات سے قامہ وائٹ کرم کی زبان کے در ہے ہیں۔ کار والے بندر کا تا و وار اس کا مرح کی زبان کے در ہے ہیں۔ کار والے بندر کا تا وار ایم کا اس کا ایم وہنوں اس کا بدوار بہت کا در وگئی ہوئی نبان کی جانب بہتا ہے ، میں جانا ہوں ، اس کا بدوار بہت کار کی ہے دم کی زبان کے دار کے در وال ہو جائی کی اور اس مادی کے دوج والی ہو جائی کا در وگئی نبان کے دوج والی معال کردیں گی میر کی تہذیب کو گئی زبان کے دوج والی معال کردیں گی میر کی تہذیب کو گئی زبان کے دوج والی تا ہوں کے کا تن شاد کے کہ کی تار سے کہ کا در وی کہ کا تن شاد کے دول کے کا تن شاد کی ہو ہا کہ کی زبان کے دول کے کا تن شاد کی ہو ہا کہ کی تار سے بالے کی کا کن شاد کی ہو ہا کہ کی تار سے باہر کی تار سے کہ اس کو کا کن شاد کی ہو ہا کہ کی تار سے باہر کہا ہو ہا کہ کی تار سے باہر کی تار سے باہر کہا کہ دول کے کا کن شاد کی ہو جائے گئی ہو جائے گئی ہو جائے گئی اس کے ساتھ کی تار کی ہو دول کی تار سے باہر کی تار سے باہر کی تار سے دول کے کا کن شاد کی کا کہ دول کی تار سے باہر کی تار سے کا کو کی تار کی تار ہے گئی کو کی تار سے کا کا کن کی تار کی تار کے کا کہ کا کن کی تار کی تار کے کا کہ کا کن کی تار کی تار

زوں کئے سے پہلے کا س آخری کھے کے ہزارہ یں جھے جی، جن آخرہ کے ور سے جی سوچنا

یوں۔۔۔اس کھے کے بعد اشاروں کی زباں جی با تھی کیا کروں گا۔۔۔ بیر سے ہم جن ، بیر کی وجہ کھے

یم مشکل محموں کریں گے۔۔۔ دفتہ رفتہ بیر سے کال ال کی آوازی بننے سے قاصر ہوتے ہا کیل

گے۔۔۔ پکھ برسوں بعد ہم اپنی بیجاں کھودیں گے، اپنے ماشی سے تمارا رشتہ تو سے ہا کا اور۔۔ پھرہم

میا اجنی مرسوں کے رائی بن کررہ جا کی گے اور اجنی منزلوں کے مسافروں کی قصص جی ، بیشہ کے لیے

مراب اکھ دیے جا تے ہیں!

ولفرض محال الرجرى زبال فى جاتى سية "ايه بات على الى زباك كف كر الرى الله على الله الله الله على الله على الله ع بزاروي عصرت بميلم ويتا مول!

수수수수

## مٹی کاسفر

میں تی نے کب سے اس احجر کی گری میں بیٹی تھی اسے وجود جنی ، شکل وصورت ، گروو جش اور موسم کی كرونوں ، ولك بن اما تك تيز بوا كے جمعے بيدور بي تيميز ول نے جمعوزا على تخبراكران ناريك را ستوں میں جھوٹے جھوٹے متوائز قدم افعائے گی۔ یاریک مگذیزی بر میرے افعائے جانے والے قدم جھے کس منزل کی کی مت لے جارے تھے۔ یس قطعہ تیس جائی تھی۔ اور کساس تیر کی بیس جھے دورے آتی روشی کی لیرمسوس بونی میراوجوداس روش کی نیر کی طرف اک طلسماتی ما ت سے تحت ممنے نکا ما تک ایک منی کی ریل کا ڈی میر عظریب آکرری مگذی کے نیر ساقدم چھوڑ و ہے میں نے محسوں کیا کیا ہے میرے قدم ریل گازی کفرش کی سطی تھے۔ ریس گازی میں دافل ہوتے می تیز روشی سے بری آ تکسیس پاندھ ہے ہے الكيس اوراس چيمن سے چند فقر سے بير سے جر سے تم كر كيے ۔ جھے رونے كے سوا بكتے بھے ته آير آنسوؤں تے گاڑی کے اندر کے منظر کو دھند لا دیا ۔ آ تکھیں یا ریار چھیکتے کے بعد جھے گاڑی میں ایک اور وجود دکھائی ویا۔ میری چکھوں کی طرح اس و جو دکی آنکھیں بھی نم تھیں میں تھی اکر اس دوسرے وجود کے ساتھ لیٹ گئی۔ اس وجود کے قریب جائے تی تیز ہوا کی تھے تی گلیں ور کم کی طما بت کے احساس نے بھے اپنی آخوش میں لے الیا۔ اندھیرا نظنے مگادھوں جماول کی کیفیت تھی۔ برمنقر نیا تعامسلسل ریل گاڑی کے ڈیے کے برمنظر سے جھے انسیت کی ہوئے گئے ۔ پکھام میٹر راتو جھے اصاب ہوا کراس رال گاڑی میں اور بھی بہت ہے وجود ہیں یں دھیر ے دھیر ہے سب سے یا نوس ہونے گی ۔ پکھ وجو دتو میر ہے جسے می بھے اور پکھ یکس مختف ۔ پکھ میں ا کر گیا بنا سنا ور مشمل کا حماس تن جب کر بھرما تھ سنا کرنے کے باوجود کی بیگا نہی ہے گاڑی ایک می رقی کے ساتھان دیکھی مرل کی جا ب روال تھی کاڑی کی بر کھڑ کی سے جما کھنے واسے مسائر کے لیے وہر کا منته حدا تق محس کمڑی کے باہر ڈھلتی شام کا منتر تھا اور کسی کمڑ کی کے باہر اجلہ چنکدا رون ، کنے کا کی گٹ کیں اور کنٹ کبری دسند کوئی مسافراں مناظر ہے محقوظ ہوتا اور کوئی پریٹال جاں جب کر کوئی مطلبان اور کوئی ہے چین اور معتمر ب وکھ فی دیتا کوئی مسافر ایساتھا جو تھک کرال مناظر ہے لاتھاتی ہو کرائی ہی کود میں مرجمنا نے بین اتنا تکرج الجنتی موٹیا تنا و ولیم ہے یہ تدجیر ول میں ذو ہے کا تنا حس ہے اس واتعتی اس مرل کا ڈی میں

سوار بوئے سے مسع تف رال گاڑی اٹی پڑی براتی ، انگولے کھائی رائے کے تشیب وقر از مطے کرتی بہر حال آ مے برحتی جاری تھی میں نے اپنائلس سب سے سلے اس وجود کی انتھوں میں ویک جس نے بھے اس رال گاڑی عل سوار ہوئے جی اپنی طرف متوبہ کیا تھا جھ برائی جس کا اکمٹراف ہوا ریل کاڑی کے آگے برصنے کے ابداز میں تبدیلی آتی ری اور میرا وجود ساتھ اپنی سائٹ براتار یا کھڑی سے وہر کے مناظر بھی جند جند بالتراب اورول كادى من مضماعر بى كلته يا بقاورات ترج عقرت الديون بيمرى ا القامت اکٹر رہے گئی میں تو دکو دریا فت کرنے گئی۔اور ٹو دے ما ٹوس بھی ہونے گئے۔ایک دن کمٹر کی کے باہر کا منظر وصند میں لیٹر تغیاب میں نے تیم تا ریک راش کے ڈیے میں جما نکا اوپیر بال وجود مجھے کئیں وکھائی نہ وہا میں ومشت زا وہو کرا وهر أجروس وجود كو تائے كى۔ يس نے وحدد يس لين اس مظركود كھنے كے ليے كمزى سے ا کی ور پھر سے جو نکا ووم ہوں وجود نجائے کب جیکے سے رہل گاڑی سے انڈیکا تھا ور بھرے و کھتے می و کھتے ووٹ کی وجودر بل گاڑی کے فاکی پیبوں کے روز انسان اوراس کی ماک رال گاڑی کے پیبوں سے انتماقی ا كرويس حميل موت كى \_ يك لخت بيرا بى جاباك بس اس روان دوان ريل كا زى سے كود باؤن كريس زير دو وريك يكي أيل ويكر يانى كربهر حال جحية كرو يكنا تقارات البريم سي بحي يكو يجو في بري وجودات ألى یں سفر کرتے دکھائی ویے گئے۔ میں نے ایک چرکھڑ کی سے جہا تکا کویا رنگ ویو اور تنگیوں کا اک شہر آپا وقعا۔ بجھے احساس بوا کے گاڑی نے اکسیار پار پار پول برق سے۔ جھے ایک تھا وجو دریل کا ڑی کے دافلی ورواز سے بے ا شک و رآ محموں کے ساتھوا ہے کر دو قال سے اِلک ہے تو ان پریٹال کھڑا دکھانی دیا جمہ و واک طلسماتی ا فا تت کے تجمع میری جا اب تمنیز علا آنیا اور می نے اسے اپنی آخوش میں جریا ۔ وہ نھا وجو دبیری کو دہی تھا اور و وقد م مناظر میری کھڑ کی بی سے و کیٹا تھا۔ و ومیری آنکھوں میں اینائلس دیکھ کتا اور میں اس کے اجو وہیں س بید کھڑ کی کے وہر کا منظر ڈ سلنے نگا شام میں تے گئے۔ میرا وجو دچھونا اور میرا ساب یزا ہو کر جھے ہے جدا ہونے لگا۔ عمل کے ورج سے والی می طلسمانی طاقت کے زینے عمل تھی ۔ کب میر سے قدموں کور بل کا ڈی کے قرش کی سلم نے وظل کر پھر ہے ایک چکھٹ میر جا رحکیلا ۔ یس نے ایکٹی کی اک لودا کی نگا ہ ریل کاڑی جس جیٹے مسافروں پر ڈائی گرجرا شاکی وجودریل گاڑی کے بیپول کے دوروا جانے لگا۔ اور ٹن کابیسٹر ٹن کے ساتھوی منے نگا۔ اب میراحماس جمرے انجائے داستوں برجیران کسی انجائی روشنی کا منتظر ہے۔

수수수수

## حسِمشترک

اس کا دل درامس جم سے آرہے ماضی کوسٹیر حالی بھے کے جاتا۔ اس اوقی صفت سے وہ ماضی کے جیتے مرسے تھا۔ کوسٹنقل سفتھر ہے رکھتی ۔ اکٹر گلیوں جیتے مرسے تھا۔ کوسٹنقل سفتھر ہے رکھتی ۔ اکٹر گلیوں شک موجود مکان اپنے اکھٹر سے پہلے رگوں سے اس کواپی محربتنا کے ۔ وہ معموں کے مطابق ریان و ۔ کال سے مختلو کرنا رہتا اور بھی وہ بھی ، منی اس کے حال کے آگے کئی تن آور وجود کی ما تند کھڑا ہو جاتا ۔ وہ حال میں اسے معمی کو تو د سے مس کرتا رہتا تا کہ مامنی کا بچھ حضد اس کے مستقبل میں پھر جگہ بنا ہے ۔ اس وہ تی مرکزی کے عش وہ کھٹی کی منر ھیاں جن حتا جا ایا رما تھا ، وہ وقت کوئی اینا مراتھی قبر ارد سے جکاتھ

بعد ایک میں چار گرے تکلے پر اس کھیت نے اس کو حب معموں کر دست بی ہے ہا وی دین و مکان ہے ہو تی کرتا شخص پیر کش دور کی گیا ایک تیا ملاق اور تما داست پر بی اٹا دیاں بندی تعداد میں اس کی استخموں ہے لیس ووعلانے کی تمارتوں میں کموتا چار کیا ہے کیفیت اس کے لیے تی تیس بلکہ ف ک ہے وابستہ جذبات واحدا ساست کشواس کے خدوم ائیت کرجا ہے اور ووائی کی زبان اور لے لگا۔

اس کا دل کہنا ہے ایک گئے آئے اور کے بول کے باب تو اس شارت کا رقبہ اللی کے رقداو جذبہ سے کواحسن فریقے سے جگر بھی تیس و سیا رہا ہوگا۔ شارتوں کو بر هنا بھی تا تشکی گرا ہے فربی کو مجھ تا ہے کہ کہ تو اس کا جنوب سے کو تند ہے جذبہ سے کو سے جذبہ سے کو سے جذبہ سے کو اور سے بھر قدیم جذبہ سے اور سے بھر قدیم جذبہ سے اور سے بھر قدیم جذبہ سے اور سے معرف اور سے میں دسے کی سے بول کے اس شارت سے بیا ہے اور سے کا میں سے کا بھے اور سے میں دسے کی سے بول کے اس شارت سے بیا ہے اور سے کو اور سے بیا ہے کا احساس سے کو دونہ سے بول کے سازت کی ایک خالی میں کر بھر کی جو فی میں آئی بنا ری ہے اور کی سے کا اس سے کو دونہ سے بول کے سازت کی ایک خالی میں کر بھر ہے ہو رہ با بی میں سے کر بھر کا دوگا ۔

اس مر ل سے تعلق رہا ہوگا ۔ س آئیل اتن برائی تیں ان تیں میں دیا بی میں سے کر بھر کا دوگا ۔

اس کا معمول می میدین آلیا تھا، پھر قدیم شارت میں دیے ہے یا دوں کے ملبے سے ٹود کو میں وہ کروہ اور می راؤں سے رفائت اختیار کرتا رہا جلاشہ ووگلیوں سے بنتے راستوں کوٹو وشک طول ویکتا ،اہے رہائگ مقام پر آتے ہی اس کواپنے گھر میں جی انجان زند آبیاں منڈ لاتے دیکھٹیں۔ وواپٹی زندگی کے ساتھ کی اور زند گیوں کو جی رقس کرنا دیکیٹا میشن کا میں ہے فوٹی نیس گراحسا سات کارشتہ تھا۔

پارای کوایے جسمانی طدونوال ہی کی بوسد و محارت کی طری گئے ۔ جس سے کی او کون کی است کی برائی کی سرائی میں رہ کی کی برائی کی سرائی میں رہ کو جھوڑ کر جا بھان کا درج جی ۔ اکثر اوگ اس کی جسمانی میں رہ کو جھوڑ کر جا بھان سے وابست اس سے وابست اس سے اور جد باست اس کے اندر کہلے رہے جیں ۔ اس کی جسمانی محارت کو کھی ہوتی جو مری ہے ۔ جو ہم کے ساتھ ساتھ اس کے اندر کھی اور جا جی درج جی ۔ اس کی جسمانی میں موری ہے ۔ اس کی جسمانی اور بے جسمانی میں موری ہے ہے ہو گئی ۔ اس کی جسمانی جسمانی میں ہوتی ۔ اس کی جسمانی سے کھوڑ تے اور کھی ۔ اس کی جسمانی سے کھوڑ تے اور کھی ۔ اس کی جسمانی میں ہوتی ۔ اس کی جسمانی میں ہوتی کی اور ہی کی افتان می منتظر ہے ۔ اس کی بے جسمانی زندگی اور ہم کے بیا نے تا ریکی کی حسمانی میں ہوتی جا دی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی کی اور بی جسمانی محارت اس سے جموزہ ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی کی وجوزہ کی موجد کا سیب ہوگے ۔

학학학학

#### پيوند

پوری وزیا کھو منے کی خواجش لیے بھی ایک یسے ملک بھی پی آیا جس کا نام غیر آبا وقف بیا کی او کھا ملک آت ۔

یب س کے دوگ آئی جیب بی طرح کے خے۔ آپ کن کرتے ان ہوں کے کہ اس ملک کے وشند ساپی امنی

باک ے نور منے کیوں کران کیا گئا ہے اس کے خے یا دران کی جگہ آنوں نے مصوفی نا ک نگار کے
خے ۔ بی تیس ان کی ناتیس بھی نکڑی کی تھیں کیوں کران کے بیج بھی کا ٹ لیے گئے تے۔ مزید تی ان کی دیت سے ۔ بی تیس ان کی ناشر بھی نکڑی کی تیس کیاں کران کے بیج بھی کا ٹ لیے گئے تے ۔ مزید تی ان کی دیت ہے ۔ بی تیس ان کی بات کے بیج بھی کا ٹ لیے گئے تھے۔ مزید تی ان کی دیت ہے ۔ بیک جی سے ۔ مزید تی ان کی دیت ہے ۔ مزید تی ان کی دیت ہے ۔ بیک جی بی کا ہے دی گئی اوران کی جگہ معنوائی زبوان نے لیے گئی ۔

بیک جری بی میں ان کی جگہ معنوائی زبوان نے کی کی زبال بھی کا ہے دی گئی تھی اوران کی جگہ معنوائی زبوان نے لیے گئی ۔

میں جب بھی ان او گوں کور یکتا ایک جیب ہم کی کیفیت سے دوج رہوتا ۔ جو ان کی بوط ہو تھی گیاں میں جب بھی ان او گوں کو گئی جرا وج ما کور کی جب ہے جی ان ان کی جب ہو گئی ہوا وج ما کور کی جب ہے جی سے جب بھی ہوا وج ما کور کی جانبا ہو گئی ہوا وج ما کور کی جانبا ہو کہ کا گوں کا بھی ہو ہو ہو گئی ہوا ہو جانبا ہو گئی ہوا ہو جانبا ہو گئی ہو ہو ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو کہ گئی ہو کہ ہو گئی ہو کہ ہو ہو گئی ہو کہ ہو ہو گئی ہو ہو ہو گئی ہو ہو ہو گئی ہو ہو گئی ہو کہ ہو ہو گئی ہو گئ

نگر فان نہیں تئیں اساں تھ لیمن افسوس کر اس کے چیرے پر مصنوق ناک ہو الک نیمل فی ری اللہ میں بہت کی ری اللہ ہوئی ہوگی جس فی میں اللہ ہوئی ہوگی جس فی ہوئی ہوگی جس فی ہوئی ہوگی ہوگی ہوگی موراس کی شخصیت کی آئیز دارٹیس تھی میری اس سے خوب می تھی ہم تقریبا ہرموضوں پر بات کر ہے تھے لیمن

جب ہی میں معنوی کا ک اور بھی نیا نوں کی بات چیز تا تو فورا باتھ رکھ کرمیرا مند بند کرویتے ہیں تی ہی افتیا دار ہے لگنالین پیر بھی چھے بات کی تیہ تک ویکنے کی جیج تھی۔

سردیوں کی اک ن جے بہر دات جب برطرف فاموٹی کا دان تھا سب لوگ مور ہے تھے انہوہم

امر دیوں کی اور پھی گئی تھی اور ہم کائی دیر ہے اسے منافے کی کوشش کر رہے تھے بھر ہے ہیں ہم

دوی تھے میر ہدل میں خیال آیا کہ بی اچھا موقع ہے ، بوسکنا ہے آئی جھے اسپے موال کا جواب ل جائے

میں نے اپنا مقعمہ بیان کیا تو بھی فیان سید معاہو کر جھڑ گیا۔ پہلے اردگرد کا جائز ہیں چھر درواز و کھول کر ج برنگل
کے اور خوب اطمیعان کر کے اکر با برکوئی فیس اخرا کر جیٹھ کے ۔ چند سافت کی فاموٹی کے بعد اپنا مند میر ہے

کان کے جمہر ہے لیا تے اور مرکوئی کرتے ہوئے کیا ہوئے۔۔۔۔

" قصد ہے کے خال ہولے

" کائی طرصہ پہلے جو رہ کے اور سے ملک پر فید ول نے قبد کیا ہواتف اور بھارے آب کا جدا وکو نلام منامیر تھ۔ انھوں نے اپنے دور مکومت جس ایک قانوں بنایا کہ فید آباد کے سی بھی باشند سے کے بال جب بھی کوئی اور دو جو ٹوا ہو وہیا جو یا بٹی اس کے بیرکا مند دیے جا کیں ۔"

"اورنا کے بھی ۔۔۔۔۔۔ تاش نے ہے مہری ہے ہو تھا۔ "جمم ۔۔۔۔۔" بو لے۔۔۔" لیکن قانوں پیرتھا کہ کوئی بھی اڑ کا پر انز کی سن پوفٹ کو ہینچے تو اس کی ناکسکا ہے دی جائے۔"

" كيين كون \_\_\_\_ ؟؟ " ش هي من بول يرا \_\_\_\_

"ووابيا كول كرتے تھے ...؟ من تے سوال كيا۔

" كيوب انجاب بن رب بو" كياتم نيس جائة " بجو خال في ال بوكر يو جهاء

الراسي والكال كراتے بوقم بھى را أراش جا ساءتو پوچىنا كيون؟؟".....ش نے جواب

"وافتى مسى أيس بية \_\_\_ ؟؟؟ السيانين أرباتها .

"والل" مم مقد باك كي يحصيل بد على في الصيال درو

"اجمالو فورے سنو "يم خال بولے

"سيدگ کو بات ہے وہ جا ہے تھے کواس طلک کے باشند سنا آيا مت اپ جروں پر کھڑے نہ جو سکس اور تمام ترا بالتھ رہیں ۔" " جہا۔۔۔۔ الوّائ مقعد کے لیے آموں نے بیافائون بنایا " میں نے جواب دیا ۔ " ایکن آو جوان اڑکوں اوراڑ کیوں کینا کہ کوں کو استے جاتے تھے؟؟؟" میں نے اگلاسوال کیا ۔ " ایسا ہے۔ " بچو خان اوراڑ کے۔

"اس سے ان کا مقصد میں تھا کہ غیر آباد کا کوئی بھی ٹوجوان اڑ کا بالڑ کی بھی ان سے مراخ کرنہ چل سے اور میبیٹہ کے لیے دیا دیا سااور شرم تدور ہے۔"

یہ شخے بی میرے تن بران میں آگ لیگ ٹی، کائی دیر ہم بت ہے ایک دوسرے کا مند تکتے رہے۔ بلا ٹریش نے جے کا روز اکھولاا ور بولا۔

"درائك وروت كى بدرائك

" کون ی بات \_\_\_\_؟" اس نے ہو چھا۔

" من المحالية الله عن المحالية الله المحالية الله المحالية المحالية

"ا و الوكسالواب علي ميك الله ال

اس باست پہنچ خان کا رنگ کے دم فتی ہو آبا۔۔۔ جیسے اس میں ٹول می ندہو۔۔۔ وکو دم بعد جب اس کے چر سے بر ٹون کے آٹا رد کھائی دیے گھٹا تا کے۔۔

" چپ کر بار چپ کر \_\_\_\_ شکل آو دونوں مارے جا کس محے\_\_\_"

ار بنوف ورد بشت اس کے لیج سے میں ستی ۔وواب بھی کا ب رہا تھا۔

" تم النظ خوف رود کیول ہو۔۔۔؟" میں نے اس کی حالت دیکھتے ہوئے جو ہے۔ " بیباں میر سناور آپ کے سواسے می کول"؟ میں اس کا حوصلہ یو حاتے ہوئے ہوں۔

-21

" ہا ہے اب کیا ڈراان ہے؟ چلے کے بین وہ کی حقیقت ہے ۔ آپھیس کوہ حقیقت کو پر کھو خیس بین وہ اب یہاں جانچکے بین " میں نے اے ہور

كرائے كى كوششى كى .

ہاں آو بھی ٹھیک کہتا ہے۔۔۔لیون ایسا ہے ٹیل ۔۔۔۔۔اب بھی ان کے بقدے ہو دے طک علی موجود ہیں اور ہماری ہر حرکت میر تنقل کی ڈیر کھتے ہیں۔ طاقت ور ہیں وہ ۔۔ بیچو خان نے بچھ انتے ہوئے کہا۔

ووجوزي ديرخاموش ربا يجريولا

" و بکیری را ۔۔۔ انھوں نے اتنی معلوط استظم اور متحکم قانون سازی کی ہوتی ہے کہ سی کی ہمت می جیس ہور ہی اے بد لئے یا تتم کرنے کی ۔۔۔اب میں کیے سمجھا کال تنسیس ۔۔۔؟؟؟

"اگر کی آپ کی سوی ہے۔۔۔ تو آپ کی بیروی للد ہے۔۔۔۔ ش تے زورد ہے ہوئے کہا۔

یہ بنجے تی الجائی تحجرا بت کے عالم ش اس تے بیر ہے تدریج ہاتھ در کھے ہوئے کہا۔۔۔

"خدا کے لیے چپ بوجاؤ۔۔۔۔ کیوں اپنی جان کے دفش بنے ہو " " اپنی قرا گر نیس او جبر ہے

چمو نے چمو نے بچوں کائی چکھ خیال کرو۔۔۔ انجانی ضے کے باوجود اس کی نظریں رتم کی بھیے۔ انگی ری

حمی ۔۔

اس کی عار گی و کیستے ہوئے میری کی جمت جواب و سے گیا ور چپ سادھ لی۔ ایسے جی ایک راسد جب آ عال کرٹ چک سے ساتھ پائی برسا رہاتی مسر دی زوروں پر تھی۔ میں اور پچو خارب میسے کی طرح اسکیلی تجرے میں بیٹھے تھے۔ میں نے دھیمی آ واز میں بے جھا۔

المجرار شان ایا دیاتی با تیس تو میری مجھ میں آگئی میں لین بید زیاں کا نے اور دوسری رون کی میون کی میون کی میون کی میون کی میون کی دون کی میون کی دون کی میون کی دون کی میون کی دون کی کی دون ک

نير فان نے خلاف معمول محراتے ہوئے جواب دیا۔

" مجمع بدو تن تم ايك دن بيروال شرور كرو كري

" كبين أكر عما من دائد من وهذا فعا وَلياق . . . . ٢٠٢٠ "

"تو۔۔۔۔۔ تو شریعاتے ہوئے کہا۔
"الی بات ہے؟؟؟ تو تھیک ہے کل سب تا دول گا۔۔۔اب سوجا کے۔۔۔۔ جو خان نے مجھے منا کے ہوئے کہا۔"
منا تے ہوئے کہا۔"

سین کے جیب بات کر جو خال نے اس رات ویکی بگوانے کا انظام بھی کی ہوا تھا، جس پر میں کا فی جے ان تھا، طرح طرح کے خیالات میرے ذہن میں آرے تھے۔ کچھ لگا، شایدا ہے جیو نے بیلے کا فقتہ کردار باہباک کے بیاب تظامت ہورہ ہیں کین اگرامیا ہے اسے جھرے اس کا ذکر کول فیش کیا۔۔۔کول جمایا جھرے؟؟؟

فیر ۔۔۔ اگل می میکو خان نے دوستوں کی داور کی روان جو بھی جھے ویکا ، زیر لب مسکوانا ۔ میں ایک جی بھی ویک تا ، زیر لب مسکوانا ۔ میں ایک جیب کھٹش میں جالات ۔ جھے پکھر جی ٹی شیس دے رہا تھا کہ بیر سب کیا ہے ، کیا ہور با ہے جہ میں اور ایسان کی جو جود ہے جو اسام بھی میں دی تھیں ۔۔۔ بینڈ و جو داسام بھی موجود میں اور ایسان کی شریا تھی میں دی تھیں ۔۔۔ بینڈ و جو داسام بھی موجود میں میں تھے اور ایسان کی موجود میں میں تھے اور ایسان کی موجود میں میں تھے اور ایسان کی موجود میں میں تھی موجود میں میں تھی موجود میں تھی موجود میں میں تھی موجود میں تھی موجود میں میں تھی موجود میں تھی موجود میں تھی میں میں موجود میں میں تھی موجود میں میں تھی موجود میں تھی موجود میں تھی موجود میں میں تھی موجود میں میں میں موجود میں تھی موجود میں میں موجود میں تھی موجود میں میں موجود میں میں موجود میں میں موجود میں موجود میں میں موجود میں میں موجود موجود میں موجو

" صدا کے سے پکوٹو بٹاؤہ ہے سب کیا ہے؟۔ ٹادی ہے؟ فقت ہے یا ٹم افقر آن؟ کھے تو پکو بھوٹیں آر ہا۔۔۔۔۔ بھر کی یا بھین دور کیول ٹیک کرویے؟؟؟ کول پیطیال جھوا رہے ہو۔۔۔؟؟؟؟" "مبر کرو بھر ہے دوست مبر۔۔۔۔ ابھی سب پکھا پٹی آ تھوں سے دیکھو کے نا، تو بچھ جا کا سے ۔۔۔ "

مگريس داهل موت موت اس تے محصمل دي۔

پُور ہے بعد اپنے پانی سال کے بیکے کو کندھے پر بھائے وہ گھرے نمودار ہوا۔۔ بیکے نے نے نے اللہ کہنے ہوئے ہوں میں بوتے ہی نے نے نے نے نے اللہ کہنے ہوئے ہوئے ہوں میں بوتے ہی نے تھے۔ آکھول میں کا جمل اور بالول میں گئے تیل سے صاف پید بال رہ تھ کو اس کی مال نے فاص ایتمام کے ساتھوا سے تیار کرایا ہے۔ بیکے سے محود کن اوٹہو بھی آری تھی ۔۔۔۔

نجُرَ فَاسِ نَے بھے مطلع کرتے ہوئے کہا کہ آئ اس کا بیٹا پورے پی ساں کا ہو ہی ہے۔ اب بیاس قالی ہو گی ہے کہ اس کی رہا ہے کا ہے دی جا ئے بہذا آئ اس کی زبال کا نے کی رسم اوا کی جا رہی ہے۔ ۔ ۔ ۔ اچا تک بھے چکر آئے گئے۔ ۔ یس ہے وزنی کی کیفیت اور ٹو وکو فل بس یس کم ہوتا ہوا محسوس کرنے مگا ۔ ۔ یس نے گرنے کر نے ٹورکوستم الا ۔ میرا انگ انگ چا الحق ۔ ۔ یس بہت پکو کہنا ہوا رہا تھا پین میری رہیں میرا ساتھ نیس وے دی تھی ۔ یس نے لب بلانے کی کوشش کی تو بھو فال نے حسب عاوم یہ جھے تھے گئے گئے ہوئے کہا۔

" آبر دار چپ چاپ میرے پہلے آئے " حقیقت کی ہے کہ گھے ہے کھ کہا بھی آئیں جارہا تھا میری زبال آبا جی ٹل ہو گئی " ووقیز تیز جل رہا تھا شاہدا ہے در بھوری تی اے جلدی پہنچنا تھا۔ ایک زند وہ اٹن کی وائند میں اس کے پہلے پہلے ہیں رہاتھا۔۔۔ جڑ فان فاموش تھا۔ میں بھی فاموش تھ۔ وہ بہد جودوده کی طرح سفیداور پھلے اور کیے بہر فان فاموش تھا۔ وہ بھی فاموش تھا۔ پید بھیں کب اور کیے بہر فان بال طرح سفیداور پھوا لاک اور معموم تھا۔ وہ بھی فاموش تھا۔ این وی سے بیٹا کی پہلے بھا تھا، وہ بید ما این وی سے بیٹا کی بھی ناز میں انفی ہوئے قریب می کر ۔ میں ایک شخص کری پر بھیا تھا، وہ بید ما ای کے بال میں جاتے ہوئے ایس شخص کے جوا سے کیا اور اور کی بھا تھا۔ وہ بھا تھا۔ اور کی بھا تھا۔ وہ بھا تھا۔ وہ بھا تھا۔ اور کی بھا تھا۔ وہ بھا تھا۔ وہ بھا تھا۔ اور کی بھا تھا۔ وہ بھاتھ تھاتھ تھا۔ وہ بھاتھ تھا۔ وہ بھاتھ تھا۔ وہ بھاتھ تھا۔ وہ بھاتھ تھاتھ تھا۔ وہ بھاتھ تھا۔ وہ بھاتھ تھاتھ تھا۔ وہ بھاتھ تھاتھ تھا۔ وہ بھاتھ تھاتھ تھا

"مبركية وسيدا أسياب وللم سيات

سین ۔۔۔سین ۔۔۔ یہ بچ۔۔۔۔ ؟؟؟ تھی ا جٹ اورج ملت کے سلے جذبات شل میر سے مشہ ے س کی آنکا ۔

> " نے کی آگر مت کر واب \_\_\_ آن در پہر تک سب جان جا دی \_\_ " والیک کارا من باہے ہوئے بگو خان اور لے\_

اب میں دوپیر کے انظار میں تھا۔اللہ می جاتا ہے کہ میں کر ہے گزر رہاتھ۔ یہ واقت کیے گزر رہاتھ۔ یہ واقت کیے گزرایہ میں می جاتا ہوں۔۔۔ دوپیر کو جب و معموم صورت کر پہنچاتو میں یہ دیکھیے کے کے تھا اللہ کراس کی اربال کی بولی تھی اوراس کی جگرا کے معنوفی زبال نا سکنے کی کوشش کی گئی ۔۔۔ میں اس بوخہ کاری پر چال اللہ اور ناج فان کو خاطب کر کے کہا۔

"ا نے فائم وسال کے شاں اصرا کے لیے بتاؤ کراس بیٹے کے ساتھ وہاں پیٹنم کیوں ہوا؟؟؟ کیو را ڈیسپاس پاگل پن کے چیچے ۔۔۔؟؟؟"

ووب - ووو - واوبا - المحرفال مقيم بي تبتيدالك تربو عراد الم

"مرٹ یئوں کی دو محارت سکول ہے اور یہ وہ جا ب ادا سے کون سے دوری روان چین ا کرپرائی زیان کی بوتد کاری کی جاتی ہے۔"

수수수수

#### تصدحسرت

میں نے چاہیں سال پہلے کتے کئے چھوڑا تو گلان میں بھی ندفقا کہ واپس ندآ سکوں گا۔ کتے کھٹٹو سے 20 پھر وہرا کی دیسی تصب ہے اور بھی و وجگر تھی جہاں میں پیدا ہوا ۔ میرا آ بانی گھر اس وفت بھی نہارت شنتہ تھی اور کتے سمج کی کو الندی میں تھا۔

آن جورکا دن تھا۔ بھے رام پر شاد نے بتایا کا آفاق شی مسافر فان کے بتام کرے کا کر یکی مسافر فان کے بیار کا اور ایوا سکانام آزادا تھ معیوانی سمجد میں جو کی آماز پر دو کر ہائی میں ایر ایوا سکانام آزادا تھ معیوانی سمجد میں جو کی آماز پر دو کر ہائی میں ایر ایوا کے جسرے فطاب کریں گے۔ میں آب داور کر 12 ہے ہی سمجر ایک آئیا۔ سولانا نے چند سنت اسلامی فقد پر وجہ کی جمہ جد کی بعد است اسلامی فقد پر وجہ کی جمہ جد کی بعد است کروا کے دفتہ میں فامر تناول فرمانے بھلے گئے۔ دو پہر 4 ہے جانا نہ ہائی تو ام الناس سے جم چکا تھا۔ وکس مولانا کو دیکھنے کے لیے تی تھے۔ جلس کی کارروائی کے بعد جب میں جاربا تھا تو بھر سے ساتھ رام پر شاد فق میں نے رام پر شاد کی جد جب میں جاربا تھا تو بھر سے ساتھ رام پر شاد کی اور دور میں آزار دو آئیا ہوں۔ میں نے زندگی میں دورور میں باکور اور است دیکھا اور دونوں دفید میں آئی جراحت دیکھا اور

الیمان قیمری برجب و و و زر تھیا میں چکے شے اور و تا یہ وہی گنا ہے وہیں کے قریب ایک گراوند ایس فیری کرتے تے۔ یمن کی وہ ہے موالا کی تا کہ یمن تھا۔ ما دا ما دا وہ براتی وہی ادر بر ولی کے کھنٹر راسے یمن آ وار وگر وی کرتا اور واسے کے وقت کی کھنٹر ری سور ہتا ، ای وہ ہمت کر کے اور بو گ کے میں نے موالا کو میا ہے ہے اگر چدو گار ڈبی میں نے موالا کو میا ہے ہے اگر چدو گار ڈبی میں نے بیس نے موالا کو میا ہے ہے اگر چدو گار ڈبی میں تھا تھے ہیں کی ہو رہے تھے اگر چدو گار ڈبی میں میں ہو ہے تھے اگر چدو گار ڈبی میں مور ہتا ہو ہے گئے ایک میں تھا تھے ہیں کی ہو رہ کہ گئے ایک میں تھا تھے ہیں کی ہو رہ کھنگی نہ کہ رہا تھی ہو گئے گئے اللہ میں مور ہتا ہے بیا ہو وہ وہ کھنگی نہ کہ رہا تھی ایک فیل مور ایک کی اور وہ تیز قد مول سے چنج ہو نے ایس میں داخل ہو گئر گئے گئے اور وہ تیز قد مول سے چنج ہو نے ایس میں داخل ہو گئر گئے گئے اور وہ تیز قد مول سے چنج ہو نے ایس میں داخل ہو گئر گئے گئے اس میں میں جاتھ کے دائی وہ سے بینے ہو نے ایس میں داخل ہو گئے گئر کہ میں تھا گئے دائی وہ سے بینے ہو نے ایس میں داخل ہو گئے گئر کہ میں دو میں ایک کی میں میں میں ہو رہا تھی ایک دائے میں کا اندازہ وہ بینے گئی نہ ہو ساتھی گئے دائی کی میں میں دو میں سے دیکھنے کہ ایک دی ساتھی کی کہ اس کا اندازہ پہنے گئی نہ دو ساتھی کے جو میں تا آدادہ کیا گئی میں دوم سے در جے گئار کے میں دکھیا تھا۔ وزارت کے تمام افتیا را ہے مور میا تی کے پی سے ایس کے تمام افتیا را ہے مور میا تی کے پی سے ایس کے تمام افتیا را ہے مور میا تی کے پی سے ایس کے تمام افتیا را ہے مور میا تی کے پی سے ایس کے تمام افتیا را ہے مور میا تی کے پی سے ایس کے تمام افتیا را ہے مور میا تی کے پی سے در جے گئار کے میں دو کر میا تھا تھا کہ دو میا تھا تھا تھا کہ دور میں دور میں دور میں دور جے گئار کے میں دور کی گئار کے میں دور میں کھا کے دور کی دور میں دو

تنے کیلن محمی طور پر بھرف مولانا می بلکہ گورتمنٹ کے بھی افتیا رات سر دار قبیل می کے باس تنے جس کا ا حمد می مولایا کوئو شاید مسلے میں ہو جا تھا تھر مجھے کی دن ہوا میرا ڈیٹ رئیسٹس کے ساتھ می تھ جمال ہے عمارت کی بین امیونس شروع بروتی تنتی مہم ویں ہے تھے میں ایک منتی کے ساتھ بینے معمول کی تا کینگ میں معروف تن كراك والأز على جميع بمونيال آئيا بو سياى ادرووجار بيادت الثيارة شى كالك عن آكم دوڑے آئے اور کیا اور کیونوں فی سروار صاحب آرہے ہیں بھولانا کن کردوں میں نے اٹھ کر تی اے ک كر ے يكن جون كا ور يكى جمعد براويا ، إلى اے في جيسا كے لكيا في ہو في الل بدكر والي جوائي الله ك سروار فیل کم ے میں واقل بھی ہو گے ۔ است میں موالا الی کری ہے اتھ بھے تعظم مروار فیل مور ما ہے ملام لے کرفورا کری پر بیٹو کے جب کرولانا ایمی کھڑ ہے جی تھے رہر ہے لیے بیاد والک ایو یک اور نیا تھ مولالا کے جبرے کی ا کواری صاف برحی جا کتی تھی۔ ووطو یا خود تھی بیٹھ کے اور کیا ، بی کوئی خد مت ،مروار خیل نے فورا کیا مولانا خدمت تو ہم آپ کی کرنا جا جے جی لیس مجھ میں نیس آ رہا کیے کریں نے مطلب یہ آتے ہیں آپ کی ویک کے شیئے میرا خیال ہا بدومند لا مکے ہیں۔ اور ٹس پو بتاہوں آپ اوار ساتھ جیں تو ہماری میزک استعمال کرایا کریں ہمولانا نے تھے اکر کہا ہم دارصا حب میزک تو بیری والک صاف ہے تھر آ ہے کو شاچ احد سی جیس وقعقبات کے دارے اس ہے تہ رتعلیم کے محکمے میں کیوں پھیلانا ہو جے جی ۔ برگز جیں موالا آ ہے کوا نکار کرنا میرے ہیں میں نیس تھا ہمجما در فواست کراوں کہ فی الی ہے آ ہے تھے میں است فنڈ دینے کی تنی نش اس سے تیم کراہی عظیم اور حیدرآبادی نظر کشی دو کتا ہے جو آب کے بعد فی بندوں نے كراجى سے كرركى سے مولانا أزاد كومردار فيل كانے جملة كن كراكك دھيكا سالكااوروہ فيل كا مندو كھنے لگے۔ ورامل میں تما کے تن کے بعد حالات ای قدرتیزی ہے بدن دے تھے کر کی کواحد می تک تدہو سااور ب ما دا عالمیں برل رہے تھے ہوگوں کی فطر عدر ل ری تھی ۔ اسی جراست اور دید ، ولیری واقعی میں تما بھی بیس کر مکناتھ گرمولا اکو بیاحساس ای وقت ہو گیا تھا جب ایک دلند کا بیندگی میننگ میں ایسے علوم ہور ہاتھ کرسبرو منیل کے س سے جوابد و ب اور آن بی بے لی مولانا کے لیے مقد رحسوں ہوری تھی گرمورنا شاہد اس وقت مسلم بیک ہے استفاقا سلے یہ ہے، جنے فاسلے یو دن کرائی ہے۔ میں وہاں چھروپر کنزا قبل کی و معاسفتا رہ جس شرم دارمولا الراخري مدتك حساس ولاما جابتاتها كروه درامل كيدمسلمان يبع باوركاتمرين على الدوه مكل دُور تى جومولانا كے باتدے تيموات كى تى المردو بيار ساں على تى بيرے ديمت و كيت و كيت مو العالم في الى الم المراج المراج المناس من الى الى المراج المناس من الى الى المراج المراج

یں نے موز پر کھڑے ہوئے تا گوں اور رکشا کھننے والے لوگوں پر نظر ڈالی مریل رکشہ کھنے

لا کی دورہ اوراس کے باپ کی دورہ اور ایس کی دورہ اور کی کے بعد ای وقت کے واب آف بلم ہوری نے اللہ ہوائی تقید میں کوئی بھی ایس گئی ہے موجود تھے ، جو کوئی بھی ایس گئی ہے اپنا گئی کہ کہ یہ کو لیمن میر ہے کہ درشتہ وار بھی طور پر ای جو پلی میں موجود تھے ، جو میر ہے پہواؤی میں سنجا کے موجود تھے ، جو میر ہے بوش سنجا لئے کے وقت ہے ہی واوا کے میں بول میں تقیم تھی اور فاصی البجال آباد تھی ۔ اس کے مختلف کر ہے کہ کہ تھے اور درمیاں میں وار میں بھی کہ ایک طرح کی گئی ہی تھی اور میان میں وار می کی ایس کی میر کے ایس کی میں اس کی میں اس کی میں اس کی ایس کی اور میان میں اور میان میں اس کی میں میں کئی میں کہ اور درمیاں میں وامر میں تھی موجود کی ایس کی میں کہ کہا تھی۔ کہنا تھی۔

میں تو بنی کے سامنے پہنچاتو مرکزی درواز و کھلاتی لیس اس کارگ کردومباری تر درتر پڑے ہے کی وید سے سیاوہ کی ہو چکاتی درواز ہے کہ ساتھ می سے حیال تھی اس کے طاق میں پرتائیں کب کا مجھ ہوا چرا گے ہاتھ اوراز سے ہووں کے ہاتھوں سے درود ایاد کی دب سے سکتے تھے۔

میرے اواکل سالوں شن، جب زمیندا رواوا زندہ تھا تو جھ کے دل حویلی کے باہر فقرا ای وروارے اور سیزمیوں کے نیچے کھڑے ہوکر صدالگاتے تے اور داوا کے بلانے پر صرف ایک نقی می اوپر جاتا تھ بہتی شہر جھونی زکے بعد عصر تک چلاا ور جتے نتم ابوتے ہو تما شاد کھنے کے لیے نتم اے زیادہ تھہ کے ہ کے جمع ہوتے تھے۔ مجھے اس وقت میں ہواک وا واکو ساری زندگی سابق رائد کی سابق رائد کی سابق رائد کی میں ہوا ان کوندل معال واقعمولی سے کا شکاری رہے میدوا مداخر وقت تھا اُن کے کیلے ہوئے تشس اورا ما کی تشکیسن کا

ا نی بیگم حسب سابق عشر وال بعد بھی ای بیز کی پر بیٹی دان صاف کر رہی تھی ، جس پر گزر ۔ دانت میں جین کرتی اور پورے کئے جس پر گزر ۔ دانت میں جین کرتی اور پورے کئے بر تھم چاہا تی تھی لیمین اب تر گزرگی اور وہ بہت ہو ڈسی نظر آری تھی ۔ دال صاف کر نے کامھر ف وفت گر اور نے کاجہا نہ تھا ۔ وہ نہا ہت تو جہ ے دال میں سے کنگر ڈھولڈ ری تھی اوران کی شامی میں بھی صرف وہی تر رسید وافر او فا نیا ور بہت کی گئے تھے ۔ جن کو مدراس اور حیور آبا واور مین میں کسی بھی شعب میں کو کی کے تھے ۔ جن کو مدراس اور حیور آبا واور مینی میں کسی بھی شعب میں کو کی کے بیٹ کے بیان کر در گئے ۔

جرے بینے شمال منفر کا سکوسداوراوای از ری تھی۔ می سے آ ہندے آ گے جمل کرایک جنگاسالیااور مید حاتائی بیکم کے پاس تیا تائی تی سلام۔

الى فى فى الم بنيت مداوى المائية واكرى أواز العوم بات بالمرور عمر بين المنظمي المنظمي المنظم المنظمي المنظم الم المنظمة ورست كيالور عمرى جانب و محصة موت كها المائية يقو واكرى بالمائية المرى المائية المراكب الم

ہیڑ گی پرے آوازوی ا بے کالے ابکا نے ایس صدیق دو کھاتے ہیں ، اور الوں کا کم اور الوں کا کم اور الوں کا کم اور ا پیرویلی وائی آئی ہائے کیے کیے ججز ہے اور تے جی راس دوران اندرے 50 بری کے پینے کا کال حسیں انکارا دراس نے دیگھے دیکھر جیب جا ہے گئے ہے لگا ہا ۔ اس کے دونوں کی آٹھیں تر ہوگئی ۔

# كيه جانال مين كون؟

" على كون جوب؟" " يا جيل كون جول!" "وى بول جوبكروس مل تعا؟" المنكل أو الم والمكل موجو بكوري مل هي " (يا والكن مرسا قدرا أني) تو پھركون جوں ايس اينے آپ وسيل پيجان يا رہا تھا۔۔۔ يس ابد لابد لاما تو كھا او كھا سا زندگی بین برانسان کی طرح بین نے بھی کئی بہروے بھر کے لیان یہ جب بہروے تھا ما تنا جب ک عى يبهروب بر في كالعدائي احل كوچكا تما يا تايد برى احل بى كى --"ند يس بحيث خرب وا يال د عن آرم ، ≼آ ہیں ند ميل چينسي ۽ ند ويق مجون بلما کے جاناں میں کون'' یں معیار ایر نبیس تفایا می وزیا کاباشند وتعالیلن اب بیادتیا جھے ہے گائی می مگ ری ہے وابھی کھے ور سے سے سے تر زردی ہے متر رصر ۔۔۔۔ اِلک عام لوگوں کی طرع ۔۔۔ تمازی ھاکر میں سے دوسترید مِ الله مِا وري كيا اورُهين، مب يندهنول على قاد اوكرا يك بندهن على بنده كيا ت یس پیدی شپر گوری S. F. S. 2 9.49 2 تہ کی رہوا دی دول" ليكن متلا بحي فورطلب تويد ب- مديمانان عي كون؟

" من فرق بحی اینانام قرعاندازی کے لیے تیں جوایا"

" کيول؟"

" مجمع جمانيس لكنا شرم آتى ب!"

"كس عشرم آتى ع؟"

"القاورات كاربول في عا"

" ين بكو مجمانين ؟" (سوال كرت والدير ليدين والي تقي)

جی اس محفل کا حدیق بین اور کھڑا ہے۔ سنتا اور ہر دھنتا تھا۔ جی ایک می دیت کی،
ایک سال کا کا رگٹ رکھا ہیمر سے ساتھ ہو اس مقدر نے بھی ہیک کہا اور ہم '' بیک الکھم ابیک'' کی تیار ہوں جی
معمر وقب ہو گئے۔ ووجہا رکے دن بینے، بیابی بہار کے دل جی جب ہم نے سفر آغاز کیا، اتی جدی سب پکھ
کسے ممکن ہوا ، پچھ بیا تیم کواں دوجہا رول کے درسول کوئی اور بہا رہی نہائی اور ہم سو بے سفر تھے

شائن لی لی جواسکول تجربھی میں اور جنعیں استانی کتے ہوئے ہم نیا دہ میوات اور ایتاب محسول کرتے میں رمع ساز وسلمان تشریف لے آئے میں اور اتمال ایتا زاورا الے ان کے ہمرا واور کئے۔

بی فی جاں اللہ ونے ، بی فی جا وہ کھل آجاں ، مجید صاحب ورسنز مجید نے جمیں الووائ کی ، ہم ٹرالی و تھلتے آئے پورٹ واخل ہوئے اور پہلوگ ہاتھ جلاتے ہاہر جن و بے سامال " کارگو" ہوا اور ہم جنڈ کیری سے ' اسٹریشن ڈینک' ٹر گئی تھارٹس لگ گئے میں اتمان اور تم ان تو کیئر ہو گے لیمن استانی کوروک ہیا تھے ، آپ فلان نہیں کر منتیں ،آپ کے پاس محکے کا "این اوسی "نہیں ہے ہم نے باہما تھا ترا و کرنے کی کوشش کی آؤ وہ کند معلی چاکہ کر بے زاری کا اظہار کر کے اسٹے مسافر کی طرف متوجہ ہو گیا ،ہم نے دوہ رہ توش کی آؤ وہ کند معلی چکا کر بے زاری کا اظہار کر کے اسٹے مسافر کی طرف متوجہ ہو گیا ،ہم نے دوہ رہ توش کر ارک آؤ اس نے ایم سیٹر بیشن آخیم "کی اور اسٹانی مر بے مرب اقد موں سے چلے "امریکر بیشن آخیم" کے دور وہ و کھے اس نے مسکر اسٹے ہوئے چھا "ای ایک کی کیشن ڈیمار شمنٹ سے بیلی ""

"کی پاپ"

" آپ كيال أيكس إكتان لواك كالي ٢٠

" بی ہے" موٹن کی بنواس بند کو خدا نے اس پر" ٹوٹ" کھو کر پر دا زکا پر دا ندوے دیا ۔ بیٹیں ٹیس آریا تھ کہ یا کشتان میں اس لکہ را بھم سر کار کی مہدواں پرا ایسے مدد گارانیا ان جھی موجود ہیں، بے شک موجود ہیں۔

سرون اور جاستائی ٹی کہ پاجاستائی کے بعد الگاندکاندلاوی تھا لیے ایران اور جارے درمیان متحرک ورجا میں اور جارے درمیان متحرک ورجا میں متحرک ورمیان متحرک ورجا میں اور جاری کا جاری کا اور جام میں متحرک ورمیان متحرک ورجا ہے تاہم اور جام کی اور اور جام کی گار کی جام کی جا

ا ا ذُنَّ پَنِجِ اَوْ ا کُلِی قال اس میں رو کھنے اِتی تھے، چاہے کی طلب ہوئی ا اسک شہا انہ آرڈر کیا۔
تھوڑی رہر بعد ایک جواں سال ہوڑ ھاویڈ (جوڈورے جواں اور قریب آنے پر ہوڑ ھالگا) چاہے سروکرے
آیا، چاہے میز پر رکھ کر جاری سمت ہفور و کھنے اور ڈے میں پڑے بہکت انگ الگ کرتے ہوئے ہوں سید
دورھ ہے اور گئی اس میں ہے۔ شایدا ہے بھی چا کال کہا تھا کہ چنیڈ و میں اور کہل مرتبہ آئے میں ہے گائی ا

ووالله إلى جوائرام كى إيند يول عصر ف تظر دوت يركى جاتى بي دم "كولاتى بيا .

بیدندان کررم ہو دنی اس کا ہما داندانی تو تھا گئیں ، ووینچے جمکا در" ریکے" میں سامان الٹ پلیٹ کرنے انگا تھوڑی در بعد و داوپر اللہ تو اس کے باتھ میں ایک پلاشک بلک تھا جس میں تشقید سامز کے تبنی ٹیس تھے بیٹھیں و کھے کر دل ٹوش ہوگیا ، بی گڑا کرکے قیمت دریا دنت کی۔

"'و بي المائي المائي

ا کیک منت میں ریٹ است و کیو ترکند م آنا ہوں ، وہ صاحب پھر ریک بیل خوطرزن ہو تھے ، ایک اسٹ کے جمرا عام پر انگلیڈ مشکر اگر ہوئے "موری اہ 10 رویے !"

ہم نے اب کاچر ویفورو کھا لیمن چر ہے میر ہاور لیج سے سی صورت کا کی معلوم ٹیس ہوتے تنے۔ ہم بھل ہے بھوزہ تھ میں لیے توش توش جاہے مجد ہوئے ، بے تغیرا یہ بیشتل ایک بورث اسادہ آباد میں ما و نج کی ایک چھوٹی میں مجد ،جس کا ایک حصیفورتوں کے لیے تخصوص کر دیا تھا واس کے دوسر ہے جھے ہیں ا کشریت سلید مواقی مکنز کیزا نے تھے یا وصلے و حالے رم زمتو لیے کے احرام میں بلیوں اور بعض بلیوں ہوتے حاتی صاحبات تھے۔ نیش زے فکل اربیال زیرب ترکیا تھا، جو میلے تو اباس بنے کو تیارٹیس تھا اور اب جو الباس ہوا تو ہر لخط کھل جائے کا شوف وامن کیرتھا۔ کیسالیا می تھا؟ سلانی نیکڑ حانی ، کا لر ندبیان ، جیب ندوامهن و كريان والزار بند ندينيان و كار يحي ايها لباس مبلي كب ريبنا والبريبنا اور شايد تب يبنيل "جب لا و ميد كا بنجاراً المركبي في كي تل بلل ماورن ب أن كرتے ہوئے اللي جميلا كرد كيے كامال كا عام ويد بواك ماور جہ نے کے بعد علی یا آسانی فرکت کنا تھا، جب کتر ال چھو نے چھو نے قدموں سے چاتا کو اس کی جاور شر گنج نش می اتن تھی ۔ دوسری میا در کی بنگل ماری اور المندول کھیے تم یف" کم رکزا حرام کی دور کھت تی زک نیت کرلی، ایمی و تعدا ندھے می شے کر کسی نے اور ی جا در تھیج کرمیراس ڈھاسے دیا ، تب و دآی کہ بدو رکعت تقل مر ڈھانے کر بڑھے تھے اور سلام پھیرنے کے بعدم نگا کر کے تمرہ کے آخری رکن کیمی " حلق" تک بھے مرعی رہنا تی ،اس نی زکا اینامزا اورا حساس تھا، جیب می مذہب تھی ۔ جے انی تھی کی جھے جیب کناہ کا راس ستر م ہے ، پٹیمانی تھی کہ میں نے ساری زندگی مختصہ میں گڑا ری لیلن اس ڈاسٹ نے جھے یا در کھنا جس کے کمر کی جا ب میں مند کیے گزاہوں احرام میں آنے ہے قبل متعد و صحابک می جسم کے ہونے کے واجود ایک دومرے سے ماتھلق تھے، بین اب اس لباس میں ایک دومرے سے مس ہوتے ہیں تو تجیب سا احساس ہوتا ہے ساراجہ کتا بر سکون ے میاس لباس کی کرامت سے یاست کی و بے فطرت کے قریب باس تو ہی ہے اسمام پیم کرم نگا کیا، عمر وی نیت کی اور تمبید یزے کروعا کے لیے باتھا اٹھا دیے، آنکھول ے رم جم شروع

جولی مدا مصاور بھی تی کے اس یانی ہے من کی میل دھلے گی، کھیا دھی کیا گالیس اتا یو ہے ک دعا کا الظنامإن شعارير بوا

وري الله المرات الله الرسم عارم در چال ۲٪ و حجم مرجد يدرول الله على تبانى فريب بول الدوي على مرا أب كرسواكوني حبيب فيم مرض دارم زصيال لادواع محر المناف الآ ياشد طبيم ترجب میں آنا ہوں کے ایسے مرض میں جاتا ہوں جس کا کوئی علایت نیس تحراکے کی جبر واٹیا ال بھر کی طبیب

يري نازم ک يستم اسب تو

التمارم وليمن فوش نصيب بهم ترجب ہے شک میں آنا وکا رہوں الیمن آپ کا استی ہوئے کے با حث ہو تن الیب ہول ۔ على جوسر جمكائے درجائے كنے قرانوں سے موری رہا تھا" كيہ جانا ب على كون؟" "رين ازم كرستم است و" كادر دكرت الحد كمر ابوا-

ដង់ងង

## ۋاكىرا قې**ل آ**ف قى

# كروي: جماليات كي تخليق فعليت

ظفی اتنا واور و رقی ہے فیڈ کرو ہے اگل کے ساتھ آلا و و کے قیم جی کی سرونی میں 25 فروری 1866 کو پیدا ہوا۔ اس کا تعلق متحول اور بارسوٹ فاتدان سے تقار والدین کی جو ایر ہوا ہوا ہوں کا تعلق متحول اور بارسوٹ فاتدان سے تقار والدین کی تعقو کے کہ ہوا ہوا ہوں کی اٹنا ان ہا۔ ابتدائی تعیم مینز کے کیتھو کے سولے کے سولے سال کی شریک وہ کیتھو لک فیر بہ سے بیخ اربوکر واور بت افتدار کر چکا تقار کی سکول سے وہ مسل کی سولے سال کی شریک وہ کیتھو لک فیر بہ سے بیخ اربوکر واور بت افتدار کر چکا تقار سے وہ مسل کی سولے سال کی شریک وہ کیتھو لک فیر بہ کی اربیکن ورثے کے مادوہ کوئی حیثیت نیم اس نے روہ نی کا ایک وہ سے بی ایک جزئے ہے جو انہوں کی دور شریک کی تعقیل است منا نے کے لیے تم ہوا تھا کہ وہ ہو ہو جو انہوں کا مادی کی دور ہو گئی گئے تک بلے کہ بیکا ہوئی دور ہو ہو گئی گئے تک بی ایک ہوگا ہوئی دور ہو گئی گئے تک بلے کہ بیکا ہوئی دور ہو ہو گئی گئے تک بی میں انہوں کی دور ہو گئی گئے تک بی کے لیے تھا ہوئی دور ہو گئی گئے تک بی میں انہوں کی دور ہو گئی گئے تک بی میں انہوں کی دور ہو گئی گئے تک بی میں ہو تھی ہوئی ہوئی گئی ہوئی کے لیے وقف جو بی میں میں کہ کہ ہوئی گئی ہوئی کے لیے وقف میں ہو جائے تھے جو انہوں کی دور کہ انہوں کی دور ہوئی کی دور گئی ہوئی کہ دور کی اب فلیلے کے لیے وقف کی جو بی کہ کہ کہ بیار کی دور کی ان میں کہ کہ ہوئی کی دور کہ کہ کہ بیار کی دور کی ان فلی کی دور کی اب فلیلے کی دور کھی کی دور کی دور کی ان کی دور کی د

تر ورزئ کے میے ایک رسالہ جاری کر چکا تھا جس نے اس کی مزت اور مقام کو بنند کرنے میں یہاں تک کروا را وا کیا کہ جب اٹلی میں فاشروم کی تحریک میں ورق پر تھی اور کرو ہے نے اس کے فلاف آوازا ٹھائی تو فاشٹ حکومت اس پر ہاتھ ندڈ الی کی۔(2)

بہر کیف کرو ہے نے اپنے افکا رکوتی کا اول بھا بیات (1902) منطق (1908) اور کسفد علی (1908) شرح و مط کے ساتھ بیاں کیا اس کا پورا کا م اس جلدوں پر مشتمل ہے۔ پندرہ رورہ ناقد (ر کرمیکہ ) جس کا وہ ہدیر تھا، تک چا لیس سال کے دورال شائع ہوئے وال اس کی تحریری اس کے علاوہ بیس کرمیکہ ) جس کا وہ ہدیر تھا، تک چا وہ دورت الوجودی تی لیس نذہبی کیا تا ہے اور متعقب تھا ہے وہدت الوجودی تی لیس نذہبی کیا تا ہے اور متعقب تھا ہے وہدت الوجودی تی لیس نذہبی کیا تا ہے وہدت الوجودی تی لیس ندہبی کیا تا ہے وہدت الوجودی تی لیس کرو ہے فلسفیاتی اور متعقب کی سائنس ہے دورت کا فلسفداس کا جی دکی تنظر یہ جس میں وہ نیکل اور دورس نے ترس تھوریت پہند مقر نین میں جیدنگ سرفیر ست ہے ہے دکی تنظر یہ جس میں وہ نیکل اور دورس سے ترس تھوریت پہند مقر نین میں جیدنگ سرفیر ست ہے ہے

بہت زیدوہ متاز تھر آتا ہے اس کے پہند ہے وقوانات مطلق تھوریت اور مطلق تار تغیب میں کرو ہے کا مت کے بعد دومرا طبق ہے جس نے مطلبت اور تج بیت ( باورامیت اور حبیت ) کے باش اختاد فات وتشادات کوئل کرنے کی کوشش کی ۔ ووائے رائے کوئشیں ہیت کا ما موجا ہے اور انسان کے زندہ تج نے پر توجہ مرکور کرتا ہے جو تھوس جگہوں اوراوقات میں فوٹ کی نر بھوتی ہے جو تھوں کے حقیقت کی بڑی کی تحقیق وجو دیوک کھر بٹ تج ہے جو تھوں کے حقیقت کی بڑی کے تحقیق وجو دیوک کھر بٹ تج ہے جو تھا گہا ہے ہے جو تھا ہے اور انسان کے دور جو کہ کھر بٹ تھے ہے۔

کرو ہے کی جمالیات میں تبایت اہم اورامل کنٹری ہوٹن اس کا ہواہ کی آرے اظہار کا اور مقام دور الم م ہے۔ یہاں ہو کی خاص وری ہے کہ اس والو ہے کی اس کے قلطی نہ اقلام میں کیا حیثیت اور مقام ہے ۔ اگر چہ یہاں ہم جہ جہ ایا ہے کا موضو رہ ہم مرکز رہ ہیں گے لیلن وہیں شیس دے کہ اس کے قلطی نہ نظام می ایک طابع الم الکری تکلیل ابتدائی تھم کی جہ الم ایک طابع الم الکری تکلیل ابتدائی تھم کی جم المبار اینظر والنائی کے تھورات کی مرجوں میں تھی اور مالعد این تھی لی حیالات کے نظام اگری تکلیل ابتدائی تھم کی تج لیا اثبا تبت ہو کا بنے کے تھورات کی مرجوں میں تھی اور مالعد ایک تھی ہیں تک ہیں ایا تبت کی میکائیک اور مادرت پہندی کی کرو کرنے کے تھورات کی موادرت کی میکائیک اور مادرت پہندی کی ورد کرنے تھی اور مادرت پہندی کی دور کی کی دور ایس کے تا کی کو کونوز واور وہر ہے در ہے کی حقیقت قرار دی ہے تو دومری طرف تھی ہیں کہ ترممتر وکرد تی ہے محقیت پہندگی تارام دو تھی ہیں کہ کرممتر وکرد تی ہے محقیت پہندگی تارام دو تھی ہیں بید کی تھی تا ہو تا دونوں انہ تو کو لیا تھی کی کردھی ن کردھی ان دونوں انہ تو کی کے درمیان کردھی پر چھکر دی ہے دور افغائی کی جاری کو جائے کا وقوی کردھی کی کردھی ان دونوں انہ تو کا کے درمیان کردھی پر چھکر دی ہے دور افغائی کی جائوگی کر سے بیاں دونوں انہ تو کی کے درمیان

رائے کا مثل ٹی تھ ، وورا ساتہ جو مقلیت اور تج نی حسیت کے بین بین حقیقت کیا شاند می کرنے علی مرمونا

#### آرشاور بماليات

جمالیات کے ہرے میں ال خیالات اور کی آرک اور کو کر اس کو میں ہوتا ہے جیے کرو ہے ہی کا انت کی عقلی جمالیات کے ہر کی کا رکز ہارہا ہے اور کھتا ہے کہ کا انت کی تبیوری اس مقام پر نا کا کی کا انکار ہوجاتی ہے۔ کا انت کے ہر کئی را سیزا فقیا رک تا ہے اور کھتا ہے کہ کا انت کی تبیوری اس مقام پر نا کا کی کا انگار ہوجاتی ہے۔ کرو ہے کے براویک آرم ہے ہم جگر موجود ہے۔ عام تم کے وجدال میں اور اس وجدال میں بھی جوآرے میں استعمال ہوتا ہے فرق سرف کیت کا ہے۔ بیاصول کرو ہے کے لیے بردی ایمیت کا حال ہے۔ وہ آلستا ہے استعمال ہوتا ہے فرق سرف کیت کا ہے۔ بیاصول کرو ہے کے لیے بردی ایمیت کا حال ہے۔ وہ آلستا ہے بھالیات کوآرے کی اصل فوجے کو طاہر ہوئے سے دوکا ہے۔ وہ اس کا عام دوحاتی زندگی سے قاصلے ہے دوبا ہے۔ اس کے ساتھ ایک خاص مقصد وابت کرنا ہے۔ وہ سرے اتحاظ میں اے انٹرافیدے تخصوص کروہتا ہے۔ پھروں کی کوئی خاص کرنا ہے۔ وہ سرے اتحاظ میں اے انٹرافیدے تخصوص کروہتا ہے۔ پھروں کی کوئی وجدان کی کوئی خاص سائنس نہیں جواے اعلیٰ وجدان کی سائنس سے مختف کرے نہ علی عام تم کے وجدان کوفتا را نہ وجدان سے عبدا کیا جا مکتاہے ۔"(3)

اس کا مطلب بیشن کے وہر ہی کا کیے کا تاہے کا تاہے کا رہے کا نہو بقر ارد ہے ہا ہے کہنا وہ بیچ بتا ہے کہ برقتم کے وصدا ب میں وہ فسائش موجو وہو تے ہیں جو آرہ کے نموٹوں کے وجد ان میں یہ و نے کارا آتے ہیں وجد الناورا کیمار

اب بم کرو ہے کے معروف اور بدیام زیاندولوں کی طرف آتے ہیں جس کا توروم کزیہ جمد ہے۔
وجدان کا مطلب تی اظہار ہے۔ (To intuite is to express) (4) دوسر سالفاظ شن وہ کہ رہا ہے
کہ وجدان کا مطلب تی اظہار کے مردو ہے کے اس بیان کومنا سب تدازش بھتے کے لیے مندوجہ ذیل چند تکامت کو چیش نظر دکھنا ضروری ہے کیوں کراس کا اید بیان ابتداً ورست نظر تھی آتا۔

#### 1) آرث کے کام کی دو بری شاخت

آرے کے کام کی وجوایاتی حیثیت سے مرادیہ ہے کہ آرے کا ساتھ وناظر ورامل موسیقی المم یہ معدوری کوا ہے واکن شری کا سے کا کہ دی ہے جورسل معدوری کوا ہے واکن شری کا سے کالی سے مرادیہ ہے کا اس سے شک مرکزی استدرل وی ہے جورسل نے اوراک کی حسیات سے تعلق کی وضاحت کرتے ہوئے دیا تھا جو بول ہے کسی بھی جی کی مدر کر فصوصیات اوراک کرتے والے کی کیفیاتی صورت حال کے مطابق تبدیل ہوجاتی ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب ہم اولا کر کے واس کے مطابق تبدیل ہوجاتی ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب ہم اولا کر کے واس کر ہے ہوئے ہیں۔ (6) اس طری وہا

### یہ اے کے بیے تیارٹیس کا درا کے کرنے والا کی Previlged حالت میں کی ہوسکتا ہے 2) احمال کا کروار

جی ایاتی سط کے ساتھ ساتھ مظیری سطی ہم ہے کہنے میں حق بھائب جیں کہ موادی جیندے ا ایک کوئی شنا خت جیس ہوتی اور ندی مواد کے علا وہ دیند کی کوئی شنا خت ہوتی ہے ۔ لبندا یہ کہنا تعنول ہوگا کرفن یا رہ دیند کے حوالے سے تو خواہدورت ہے لیمن مواد کے حوالے سے کمز ورہے ۔ اس کے برتکس ہاست کرنا ہی بعید فضول ہوگا۔

#### 3) احمال ما تلهارا ورمعوليت

جب کرو ہے ہے ہتا ہے کو حدال اور اظہار دونوں ایک ی مظیر جی او ہم مونی کے جی کرا س فض کے یہاں وحدال کی کی حیثیت ہوئی جومعوری نیش کر ملکا ۔ اگر ہم احساس کے دے می کرو ہے کے وسی تفعور کو قبول بھی کر لیس تو اس میں مسیح کا حل نیس نکلیا ۔ مثلا و افضی جس کے سامنے مجلوں کا طشت رکھا ہوا ورو وہ تمام تر وحدان کے بوجودان سے بھی لیس تر وحدان کے بوجودان سے بھی لیس تر وحدان کے بوجودان سے بھی لیس ہوا ورا ظہار کا طلک بھی اسے حاصل ہو کرو ہے ال دونوں محاطلت پر ابنا تھے تظر تشکیل دیے کی کوشش کریا ہے سام کر میں جو جودان اسے کی کوشش کریا ہے ایک طرف تحصیب یا دینی ہو ہودان ہوتا ہے کہ جس حقیقت کا طبی وجودان حاصل ہے جو دودان کی میں جوجودان اس کر بی وجودان اس کی میں وجودان اس کی میں وجودان اس کر اوقات عملی ردگی کے جمہلوں میں حارضی نوعیت کا حال ہوتا ہے اور جس دنیا کے بارے میں ہم وجودان

الهن الرق كا على المورى الوق كم الجواد استفاداتى من كا محد الم الدونا الم الن كا قا في دوماتى إيمالياتى الكوار على الم الم التحد مرف الحمار بونا به ين جواحمال كونظر ياتى صورت و على الرا عن زبان الن الن الم المورت على البر بل كرويا به على المراد على المراد المرد المراد المرد المراد المرد المرد المراد المراد المرد المرد المرد المرد المرد المرد

ان بین وں میں فرق والمی زکرا کروے کا اللہ بالیں کا ہودوی کرا ظہار وجدان کے میں ہے ایس کرنے کی اجازے دیتا ہے یائیں میاں مسکدور فیٹی ہے کہ وہاس فنا منا کا کی طور پر تجزیاں وہدے انہیں کریایا کر نتیجا ظیار کی تحریح ہے برآ معونا ہے۔

و وائی اغیار کوفطری اغیارے من طور پرا لگ کرنے کا خواہش مند ہے۔ اس کی ایک ویہ آرٹ کفطر کی نظریات سے اس کا خواج دو ہوتا ہے۔ بھی جی اس کے یہال سرت کوبطور متصد قبول کرنے جس بھی ا نئے ہے۔ وو آرٹ کی مقصد بیت کا قائل نیس۔(10) (4 Aes. 82) بیٹیس کروہ سرت کی حقیقت ہے اٹکار 

#### كاكمه بتقيداورذوق

فنادکا پردکام کروسے کے داریک بیہ کو وہا ہے وجدال کو بیدار کرے اورائی وجدائی کیفیت

کورفت میں لے آئے جو کہ آرت کے کام کی اسائی ہے۔ ای میں آدی یا کام بھی ہوسکتا ہے۔ فعظی کا

ارتکا ہے بھی ممکن ہے۔ یا کائی کی بہت کی وجو ہات ہو کتی جی ۔ جلد بازی، کوت ، تذری کی ، نظری تی تعقیات کی بنیا وی بنیا داری جی کو یصورت ترک کی ، نظری تی تعقیات کی بنیا وی بیا کام ہو جائے کہ تو یصورت کر اور اسمل تو یصورت بیس ہوتی ۔ یہ بی ہوسکتا ہے کہ نظاوی ہو ہائے کہ تو یصورتی کیا ہے جو کہ دراممل تو یصورت بیس ہوتی ۔ یہ بی ہوسکتا ہے کہ نظاوی ہو ہائے کہ تو یصورتی کیا ہے ۔ ایکن بھنیک اور فائل دائے قطیمت کے درمیان مدرد ہوالا اللہ والا اللہ والی استار کھی آو نظاد کا کام آرائٹ کے جیرائی آگر آٹا ہے

"ہم اس جے کا بھے ایک فاص فعلیت نے پیدا کیا کا کر ایک دومری فعلیت کے والے لئے کا کر ایک دومری فعلیت کے عوالے نے کا کے سے برا افیان ہو سکتا ہے۔ آرٹست اس سے برا افیان ہو سکتا ہے گئیں دونوں کی فعر حداقہ ایک جسی می ہوتی ہے۔ والے تا کا کا کر کرنے کے لیے اس کے درج تک شود کو بائد کرنا ضروری ہے۔ یہ جزار فی طور پر اچھی طرح جان ایما کے اس کے درج تک شود کو بائد کرنا ضروری ہے۔ یہ جزار بیان ایما کے جب ہم تکر اور والے کے ہم والے تی ہم جیسا ہے۔ لیمان کی جب ہم تکر اور والے کا کر کرتے ہیں جاری دوری شامر کی دوری کا عین ہو جاتی ہے۔ اس لیمے ہم اور والی ایک می ذاحت میں ڈمنل جاتے ہیں۔ "(12)

ید دوی کریم شام کا تین به جاتے ہیں نظر انداز کیا جا سکتا ہے تا ہم اگر دوق ہے مراد ہارے

ا درجرایا تی محاکم کا تفرف ہے اور اگر اس تفرف کا مطلب جاری وہ ملاحیت ہے جو حسن کی یا ت کرتی ہے اور اور نے سے مراد و و مسلاحیت ہے جو حسن کی تخلیق کرتی ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ بیسب معاد حیتیں ایک دومرے کی مماثل بیل ۔ وجدان کے حصول کی استعداد کی حیثیت ہے۔

عام طور پر کرو ہے کے فلسفہ میں جمالیات کی انگ تھلک حیثیت ہے۔ جب ہم وجدان کو یا ہے جی تو النہ میں ہوال نہیں جی اس کے بیروال نہیں اس کے بیروال نہیں افواج کا مطلب بیرے کہ جمالیاتی قدر کو کمل طور پر جائے میں کا میں ہو بھے جی اس لیے بیروال نہیں افواج ہو سکتا کر حمن کا معیاد کیا ہے۔ حمل ابق

" وَالْ الله معياری مطابق معيارے لفظ مطابق او کافت معنوں على بياجا سكتا ہے ۔ پر حمانی مطابق معنوں علی بياجا مثل ہے۔ " (13) مثل ہے تاقی کا معیار تنجیدی وجد افی سلاھیت کے ساتھ مطابق ہے۔ " (13) ہے تاک حقیق قاط نظر ہے و مجھا جائے تو تخیدی کا کموں علی بہت زیادہ تنوی نظر آتا ہے۔ اس سلسے عمل کرو ہے کا جواج ہیں ہے کا اس تنوی کی وہ نفسیا تی اواز مات عمل تہر طیاں جی راس عمل نظر کے سمی موادت کا جی تھی وہت کی تو مکنا ہے۔ (14) اس سلسلے عمل نا دین کی تو تن ہے جی بہت پھی تہر میل ہو سکتا ہے۔ تنوی ان تنجہ جی روسکتا ہے۔ وجلد بازی مقد یہ کی اور نظریاتی تعقبات ہے جم ایتی جی ۔ (15) آرے کی تاور شاب ان میں تا دین کی اور نظریاتی تعقبات ہے جم ایتی جی ۔ (15) آرے کی تاور نظریاتی تعقبات ہے جم ایتی جی ۔ (15)

عال كرق ب-دوم

'' یہ کہنا خلط ہوگا کہ اسم یافش کو سعید انتھوں میں بیٹن کیا جائے تو وہ دوسروں سے واضح طور پر متناز ہوسکتا ہے۔ اظہارا کی افٹر ادی کل ہے۔ جس میں اسم اور قبل کا وجو دئیل ہوتا ۔ ان کی حیثیت محض مجر دہوتی ہے جس کی ساخت ہم خودکر کے بیں۔ اس حسم کی تجريدان واحدلساني حقيقت كوهيس وينجاتى بيدي جمليكانام وياجانا ب-"

آخرى وشراكرى تبديليال

کی جا سکتی ہے نہیں تا دیب کیوں کہ جمالیات کی مدود شاما فلاقیات کے اٹیں ، گؤیمں ہوتے مبر کیف 1928 میں اسائیکو پیڈیا میں چھنے والے مصمون میں اس نے ثبت انداز میں اصرار کیاہے کیا خلاتی حسیت آرنسٹ ہونے کی لازی شرط ہے۔وہ کہتاہے

> " تمام شامری کی بنیا دانسان کی شخصیت ہے۔ اور چول کر انسانی شخصیت اٹی سخیل اخلاق سے کرتی ہاں لیے تمام شامری کی اساس اخلاتی شمیرہے۔"(18)

اس بیان کی وجود بم کرد کے این کاس نے اپ وجود کرتید بل نیس کی در مثل شکیدیواس وقت کی شکیدیواس وقت کی شکیدیونی کرو واضان کے خلاقی قلب میں جما گئے کی صلاحیت ندر کھا ہو کیوں کرا خلاقی روٹ کا اکل ترین مقام ہے ساتا بم یہاں بم یہ لازم ہے کرا خلاقی حسیت اورا خلاقی صلاحیت جواخلاتی کمل کا و حث نی کا تی ہے کہ اور کر کے کہ اور کر کے مرف اخلاقی حسیت کی کا تی ہے۔

اس کی اینڈ ٹی تو یوں میں جونس کو ایمیت وفوقیت حاصل تھی و وبعد کی تو یوں میں کم ہوتی ہیں گئے۔اس نے کامیا ہے آرے اسے کہنا شروع کردیا جس میں اظہار کی فراوانی ہوجو وجدان کی فنا بیت پر پخی مورا ٹی کیا ہے جمالیات کی روٹ (The Essence of Aesthetic) میں اس نے لکھ

''اکید متاسب اظهارا گرو وواقعی مناسب بونو خوبصورت بھی بونا ہے۔ حسن کیا ہے؟ حسن سوائے اس کے بچونیش کہ وہ تشال کی موزونیت کا دوسرا مام ہے جس سے مراہ ظہار کی موزونیت ہے۔''(20)

كروية كي بقول

'' کمبارا ورحن دو مختلف محلات نبیم سیدا یک بی تعقل کے دو پیلو بیں ۔ دونوں کو ایک دوسرے کے متبادل کے طور پر پیش کیا جا سکتا ہے۔'' (21)

ا کی مدی پہنے بین 1917 میں یہ بات با انکل ٹی اور پی شیش تھی لیس کے وجود پر بہر حال ایک معمالی ڈوٹی تھا کہ آرٹ کی آفا قیت کیت سے شکل ہے۔

الم حساس کے مواد کو آرٹ کی اینت وینے کا مطلب میہ ہے کہ ہم نے اسے کلیت کا کروار سوئپ دیا ہے گئیت کا کروار سوئپ دیا ہے لیے اگرائی کی اس اگرائی کی اس الکرائی کی اس الکرائی کی اس الکرائی کی جانے تو استخر التی یہ ہوگا کر آوا قیت اور آرٹ فارم دونوں ایک میں جے ۔ '(22)

ووال يالماع

"اوجدان میں وا حد کیست کی زندگی کے ساتھ وھڑ کیا ہے اورا کی طرح کیست واحد میں اورو ہے۔ ہر خالص فتکا دانہ استحضاریت اپنی ڈاسٹ میں کا نتاست ہے۔ انظر اولی ویٹ بھی کا نتاست کے اور یوں انظر اولی ویٹ کا نتاست کی حیثیت رکھتی ہے۔ شام کی ہرگفتا رہیں ایم گفتا رہیں ایم گفتا رہیں اور کی شائد ہے کہ گفتا رہیں ایم گفتا رہیں اور کی شائد ہے کی تقدیم جملکتی ہے۔ تمام اس کی امید، التماس و کی شائد ہے مسلسل انتہاس و کی شائد کی مسائب و مقیقت کا تمام قور مسلسل ارتفاع ہو اوراس کے مسائب و مقیقت کا تمام قور مسلسل ارتفاع ہو ہوا در کا ہے گا ہی ڈاسٹ سے برآ مادونا ہے۔ "(23)

ہات کرنے کی را دیمی رکاوٹ نیمی رہتی نیمین اس سے بیٹا ہر نیمی ہوتا کا اس کا نثبت مطلب کی ہے۔
صف شاہر ہے کہ اگر ہم جھو ون کی ہوستی (یا یا بیٹی اسٹیلو کی مصوری) کے آفاتی کر دار کی ہوت کرتے ہیں تو یہ بیٹ ہوگئی گروہ کے باپ بینز ہے کرتے ہیں مصیبت تو یہ ہے کہ کرو ہے گئی گئی گئی ہیں تا تا کہ اس کا نتائی کس گروہ کے باپ بینز ہے کرتے ہیں ۔ بیمن مصیبت تو یہ ہے کہ کرو ہے گئیں بیٹھٹی تا تا کہ اس آفاقیت کی تو جیدا درجواز کیا ہے۔ اس کا مطلب ہرگڑ یہ نیمی کی دو اس کم کا اوکوئ کرنے ہے ہیں جی تھا ہوگا کہ اس کے ساتھ بیا تیم کی تھا ہوگا کہ اس کے تاریخ میں گئی تھا ہوگا کہ اس کے تاریخ کی تھا ہوگا کہ اس کے تاریخ کی تیمی کے تاریخ میں گئی تھا ہوگا کہ اس کے تاریخ کی کی تاریخ کی تھا ہوگا کہ اس کے تاریخ کی کی تاریخ کی تھا ہوگا کہ اس کے تاریخ کی کی تاریخ کی تھا ہوگا کہ اس کے تاریخ کی کی تاریخ کی تاریخ کی تھا ہوگا کہ اس کے تاریخ کی کی تاریخ کی تاریخ

كرويي حاليات كالقيدي جائزه

کرو ہے کا انون کی وجدان اظہار کے مساوی ہے آخر کا منا قائی گئی ہے۔ ی ہے اکا سے آل کے انتقافر نہیں ہے۔ کا سے آل کی نشا دی سب سے پہلے کی جب ہم کلدان کو پجولوں سے جرا ہواد کھتے جی آو ہا ہم آئیں ہوتا کہ کتنا قر نہیں سے ہم نے اسے دیکھی ہے یہ کس طریق ہے دیکھیا ہے۔ اس وقت تک آرٹ کی نظیق نیس ہو کئی جب تک کہ ہم اس کی صورت گری نہ کرنیں ۔ کرو ہے نے منفول انداز بیل پچھیرہ چاورا سے میں بیل رفے کے درمیان قرق کو فراموش کری نہ کرنیں ۔ کرو ہے نے منفول انداز بیل پچھیرہ چاورا سے میں بیل رفے کے درمیان قرق کو فراموش کر ویڈ ہے۔ پیٹری وی ہے جو پر سے اور نکھنے، و کھیے اور مصور کرنے ، سے اور کھیئے، آئی کرنے اور آئی کو اور اس کے بہلے اور ایک کا تحق مرف وائی فعلیت سے ہے۔ پیورست کو کھنے کے یہ بین موجود ہوتا ہے۔ اس جو زول کے پہلے اور کیس کا تحق مرف وائی فعلیت سے ہے۔ پیورست ہوتا ہے اس تحق کی کا انتقاف کی بین اس سے مراد پر نیس کراں میں فلسفیا دوا تا ہے تحق ہم کا اختاا ف نیس ہوتا ۔

اس کے قط انظر کے مطابات آرہ ہے تھی کی دیا ہے (متنی معنوں میں) جس میں بادہ کی کوئی صدیم کرو ہے کا بید الروپ اس کی اور سے عام بحر کی واستی کا آمید دار ہے یا ہی میں کوئی کے ساری زبان شاعری ہے الاریب اس کی اور سے عام بحر کی واست ہے کرنیان آرٹ کی فائید ہو جو وہو تی ہیں اور یہ کئی ورست ہے کرنیان آرٹ فی شاہد کی میں کرا ہے کے نے 1919 کی میں اس کا مطلب یڈی کرنیان مرف شاخری ہے ازبان کی حوالہ جاتی جہت موجود ہو گئیں کہ زبان مرف شاخری ہے ازبان کی حوالہ جاتی جہت موجود ہو گئیں۔ اس میں وہ حصوصیت کی موجود ہو جو سائنسی نبان کو صوت (Tune) ہے گئے آر کی ہے ۔ بید دامس وی کی جے ہے ہی حوالہ جاتی دوبات کی موالہ جاتی ہو گئی ہے۔ بید دامس وی کی جے ہی ہو تی ہو تی ہو گئی ہو ہے ہے۔ ہم کا ازبان کی حوالہ جاتی کرتی ہے ۔ بید دامس وی کی جے ہی ہو گئی ہو ہے ہی ہو گئی ہو ہو گئی ہو گئی

کرو ہے ہر ہیں بحث کاا نظام ہم معروف پا کتانی مفکر ایم ایم شریف کے دریق ذیل رہے رکس ہے کو تے ہیں.

" كروي كي تظرى تدرو قبت ال حقيقت على بنبال ب كداى في مابرين عالي على المرين عماليات كي توجيف في المرين عماليات كي توجيف في المرين المرادة تجرب في المرين المرادة تجرب في المرين المركود كي المرادة تجرب في المركود كي المرك

#### حوالدجات

(1) History as the story of liberty English translation of Croce's 1938 collection of essays originally in Italian, translation, published by Liberty Fund Inc. in the USA in 2000 with a foreword by Claes G Rvn. See Croce 1938.

(2) الماكر جمل جالي الرطور الماليث تك المح 401

- (3) Aesthetic As science of expression and general linguistic translated by Douglas Amste, New York: Noonday ,1909, 14[1922] cited as Aes.
- (4) Aes., 11
- (5) Philosophy, Poetry, History An Anthology of Essays227 translated and introduced by Cecil Sprigge London Oxford University Press, 1966.
- (6) Aesthehe, 106
- (7) The Essence of Aesthetic, translated by Douglas Amshe, London. Hememann. Noted as EA, 39-10, 1921
- (8) Aes. 9
- (9) PPH 219
- (10) Aes. 82-6

(11) Aes. 94

(12)Aes 121)

(13) Acs. 122)0

(14) Aes. 124

(15) Aes. 120

(16) Aes. 143

(17)Aes. 220

(18)PPH 221

(19)EA30

(20)EA48

(21)EA 49

(22)PPH 263

(23)PPH 262

(24)M. M. Sharif, Studies in Aesthetic, Institute of Islamic Culture, Lahore, p. 165, 1964.

ជា ជា ជា ជ

# 

# جا تد في

میڈم جولی روپیئر اپنی یو کی بمین معیڈم مند بیٹ لیٹو رکا انتظام کر ری تھی ، جوا بھی انبھی سوینو رینڈ سے لوٹی تھی۔
لیٹو رف مدان تقریب پر ٹی شنتے پہلے ہی اپنا گھر چھوڑ تیا تھا۔ میڈم مند بیٹ نے اسکیل ہے خاوفہ کو واپس اپنی جا کیر
کلوا دوز کی اب زمت دے دک تھی ، جب ل پچھوکا روبار کواس کی توہد کی شد درت تھی اور دوا پٹی بھی کے ساتھ پچھود ان
کر ارتے کے سے بیوس آیا تھا۔ راست ہوگئی۔ ایک خاصوش کمرے میں بھیڈم روبیر خانب و مانی کے ساتھ گھگی
المرجر ہے میں پچھور میں معمر وف تھی ، جب بھی و دکوئی آ واز شخی توا بی آئیسیں شد ورا خی تی۔

آ فرکاراس نے درواز ہے پہلٹی کی آوازی اوراس کی بہن تمودار ہوئی جس نے ایک سندانہ چوتہ بہناہوا تھا اور بغیر کی روائی سلام دعا کے باتھوں نے بہت کی مجت کے ساتھ ایک دوسر کو گلے لگا ہو بصرف چند محول کے بہت کی حوالے کے دوسر سے کو جدا کرتے ہوئے تا کہ وہا یک دوسر سے دوبارہ گلے لگا سکی ہے بالھوں ہے اپنی صحت والے اور سندانوں اور سنداروں دوسر کی چے ول کے بارے میں وہن کی سے آپ شپ کیا تے وجدی میں وہندی میں اور مندی میں وہندی وہندی میں وہندی وہندی میں وہندی میں وہندی وہندی وہندی وہندی میں وہندی میں وہندی میں وہندی وہندی وہندی وہندی میں وہندی و

ا ب فاصال زجر ابو چکا تفار میذم روی نے ایک لیپ کے لیے تھٹی بجائی اور جوں می بدریا تکی ا اس نے اپنی سمن کے چبر سے کا جاسر والیا اورا یک باری تراس کا بی جا کہ ووا پی بمبن کو گلے لگا ہے ۔ لیمان اس کے ٹود کارد وک لیا افزائز اووی بوٹی اوراس کے ملاہری وجود یے جسال روگئی۔

میڈم لینوری کنینوں پہ مند یہ الول کی دویزی کئیں تھی۔ جب کراس کے وقی سادے پال ، بہت چکدار ، سیاہ قام کالے تھے الیمن وہاں اسکے ہاس کے سر کے دونوں جانب ، جاندی کی دولہ یں کی تیرتی نظر سنتیں جونورای این این اورگرد تھیے ہوئے سیاہ مشکل میں گم ہوتی دکھائی دیتیں وہ کم وہی صرف جو ہیں سال کی تھی اور بیٹر کی اس میں کے گئے آئی جب وہ ہوئیز دلینڈ سے لوٹی تھی ۔

بغیر کی ترکت کے میڈم رویہ نے تر الی کے ساتھ اس کو ایک کا تھوں میں آسو تیرا نے کہونہ دوائی کی بھن کا کسی تا کہائی اور پر اسرار معیبت سے سامنا ہوا سے ساس نے جرجھا ا

"اليلود به الريد؟"

ایک ادال چیرے کے ساتھ محراتے ہوئے ، ایک ایک محرابت جو کہ بیار دل کے ساتھ ہو، دوسری نے جواب دیا

" کیوں، کھو بھی نہیں، سی تم کو یعیس دلاتی ہوں کیا تم نے میرے سفید ول و کھے لیے جیں؟" سین میڈم رویبر نے تیزی کے ساتھوائی کو کندھوں سے تھام بیا اور اس پر تھوچتی ہوتی ٹامیں ڈالتے ہوئے رویار والوچھا

'' کیا منظ ہے تھی رے ساتھ؟ مجھے بناوتھیا دے ساتھ کیا ہواہے ۔اورا گرتم نے مجھ ہے جبوٹ بولا، مجھے بہد جلد حفوم ہوجائے گا۔''

اب وودونوں آئے ما مے تھی اور میدم بند بند ، جو إلك اسے د كھائى وے رى تھی جيدو و بي جوش جونے والى جو دائى كي جكى جوئى آلكموں كے تول پيموتوں كي طرح آئے انسوا جرآئے تھے۔

اس کی بین نے دویا رماعت شروع کی

" کیا ہوا ہے شمیں؟ کیا سئلہ ہے محارے ساتھ؟ مجھے بواب دو۔۔ ا" بھر ڈو فی ہوئی آوازیں، دومری نے بابیدائے ہوئے کہا:

چر، حب سے تھوڑا ساسکوں آیا اوراس کی چھاتی سے ابھار کھے و تھے ہے ،اس سے خودکواس سے جدا کرنا شروع کردی ، جیسے کہ و واپنا را زاس کے سا سنے اگلنا ہا بھی ہوا ور شول کیا سی تمیا رکوا کی جدر دانہ ول میں خلق کرنا جا ہتی ہو۔

دونوں مورتی کے دومر سے کے باتھ معبوطی سے تھا ہے ہوئے ایک موسے کی جا جب چی گئیں جو کہ کر سے کے کیک مرجر سے کوئے میں رکھا تھا ۔ وہاں وہ ایک دومر سے میں کھو گئیں ، چھوٹی بہن نے اپنا بارویوی کی گردن میں تھا کی کیا وہ اسے اپنے والی کے قریب کرتے ہوئے اس کا تو رہے اس کا تو رہے دینے گئی

" آوا بھی جو تی ہوں کر میر ہے۔ لیے کوئی بہا نہ نہ تھا میں خوا کو بھی نہ بھو گی اور اس دن کے بعد ، بھی محسوس کرتی ہوں جیسا کہ بھی پا گل تھی ہم کی جال، اپنے لیے بہت تھا فارہو ہے بہت می تھا اور اس اس اگر تم سرف بید جون ہو کہ بم کنٹے کڑور میں ، کنٹے جلدی ہم گھا کل ہو جاتے میں اور مجبت میں گرف رہو جاتے میں اس میں بہت می کم افت لگنا ہے ، بہت می کم وقت ، بہت می کم سے درد کا ایک لی ہے، دکھ کھا ن ا جا مک احرامات میں سے ایک جوآپ کواٹی پیٹ میں لے لیکا ہے، آپ یہ ماری آرزوی کھل جا تی ہیں، آپ کی باقعیں، مجت کرنے سکے لیے، کسی جن کے بیاد میں کھونے سکے لیے جس سے باکھ فائل کو ان میں ہم کو دوجا رہونا پڑتا ہے۔

"قم مير \_ اليان دو اليه المراق اليه المواجم يدي جاتى الوك اليها الى التي اليان و اليها اليها اليها الم اليه المراق اليها الم المراق الله المراق المراق

" بیاسب کچھ بہت ہی احتقا زیمسوں ہوتا ہے الیس تام کو رش اس طرت می ہوئی ہیں۔ ہم اس مسطے میں کیا کر سکتی ہیں؟"

ا ورا بھی بھی ہی ہی تور موکد دینے کا کوئی بھی خیوں پیرے دمائی میں ٹیٹ ہے۔ اوراب یہ مجت کے بغیر اکس وید کے بغیر اور کس بھی کے بغیر ہو چکا ہے جسر ف وسرف ای وید سے کوئی کرایک راستے جسل لوسر نیس بر جاند جبکا ہے۔

"مارے مینے کے داران، جب ہم ایک ما تھ متر کردے تے، میرے فاد نے اپنی وہی ہے۔ میرے فاد نے اپنی وہی ہے ہوران ہے ہے ہورے واران، جب ہم ایک ما تھ متر کردے تے ہیں کے دکادی ۔ جب ہم موری الجر نے دفت، پہاڑوں سے پنچ راستوں پر افر دے تے، جب کہ جو دکھوڑ سے بال دخ کی کے ماتھ ایک موری الجر نے دفت، پہاڑوں سے بنچ راستوں پر افر دے تے، جب کہ جو دکھوڑ سے بال دخ کی کماتھ ایک میں تھ میں ماتھ ایک ہو کہ میں دار بی میں دار دی ہے ہیں داروں سے بالیاں بجا کی شفاف دہ نہ اور ایس اس کتا بیادا نظارہ ہے ایجے ایک بوسے نو فرق سے ایک بوسے کتا بیادا نظارہ ہے ایجے ایک بوسے دوا ایکی گئے ایک بوسے کتا بیادا نظارہ ہے ایجے ایک بوسے کو بیاد کروں ہے میں دوا تھ کرا برت کے ماتھ افتا میں جواب دی "اس بوسے ک لوگ جواب دی "اس بوسے کی جواب دی "اس بوسے کہ جواب دی "اس بوسے کی جواب دی سے کہ کہ بوسے کہ کو بینظار دوسندا آئی ہے "

'' ورای کے افاظ نے تھے اور پر ہے ول اُنجھ دکرویا تھے اید محسول ہوتا ہے کہ جب لوگ ایک وامر سے سے محبت کرتے ہیں ہاں کو پہلے سے ذیا وہ محبت کی تبدیلیوں اُمحسوں کرنا جا ہے جب ایسے ٹوبھورت مناظران کے اردگر وہ وہ وہ وں ۔ "ودامن معرامی شامری کے لیے مگل دیا تھا جس کا اس نے جھے انتہا رئیس کرتے دیا۔ جس بانکی ایک بوائیلری طرح تھی جو کہ بھاپ سے تھرا ہونا ہے اور ساترا نیطور پر بھر ہونا ہے۔

" کیک شام (ہم فلولین کے ایک ہوئی شل جا رون سے فلر سے ہوئے تھے) دارے دان کے کہ والے میں اور میں ایاری کے و عشرا وعش اینے شدید سر درد کی وہر سے مرات کے کھائے کے فورا بعد جلدی می سونے کے لیے جا ایس اور میں ایک ایک داک کے لیے جسل کنا رہے جل گئی۔

" میں نے کو اورا کی وی اورا کی وی اورا کی اورا کی اورا کی اوران موہ لیے والی جیل کو ویکھا اورا کی جیب سو اللہ میر سے این میں آیا۔ جب کی بیال کی تہ بھے وائی جا ہے جگزیا، بیری زندگ کی تمکین ستی کے خلاف میر سے دوران میں آیا۔ جب کی بیال ہیر کی تسمید میں بھی تیل ہوگا کہ میں وائھوں میں باٹھوں سے کر کھروں الکی الیے الیے الیے الیوں میں باٹھوں سے کر کھروں الکی الیک الیے الیے الیوں میں میں جب کرتی ہوں اس جھیل کا ارسے کے ساتھ ساتھ جس کو جا ادکی کرتیں جو گئی الیوں کی جب کرتی ہوں اس جھیل کا ارسے کے ساتھ ساتھ جس کو جا ادکی کرتیں جو گئی ہیں گر ہے ، وں کش اور مد ہو گئی کر ویے والے بوسوں کو جسوری تیں کر کئی جس کا جا والے اوران کو جا تھی اوران کو جا تھی میں مواجع ہو اوران کی جا را ور جا جا ہوں گئی گر ہے ۔ اوران کو جا تھی کہ میں مواجع ہوں گئی گر ہے ہوں کی دائوں کو جا تھی کے سروں میں بھوروں میں بھوروں کی دائوں کو جا تھی کے سروں میں بھوروں میں بھوروں کی دائوں کو جا تھی کے سروں میں بھوروں میں بھوروں کی دائوں کو جا تھی کے سروں میں بھوروں میں بھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کے سروں میں بھوروں میں بھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کے سروں میں بھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کے سروں میں بھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کے سروں میں بھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کے سروں میں بھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کے سروں میں بھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کے سروں میں بھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کے سروں میں بھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کے سروں میں بھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کے سروں کی گھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کے سروں کی گھوروں کی دائوں کو جاتھ کی گھوروں کی دائوں کو جاتھ کی گھوروں کی دائوں کو جاتھ کی گھوروں کی دائوں کی کھوروں کی دائوں کو جاتھ کی گھروں کی کو دوران کی کھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کھوروں کی دائوں کو جاتھ کی گھروں کی دائوں کو جاتھ کی گھروں کی دائوں کو جاتھ کی کھوروں کی دائوں کو جاتھ کی کھوروں کی دائوں کی کھروں کی دوران کی کھروں کی دائوں کو جاتھ کی کھروں کی کھروں کی دوران کی کھروں کو جاتھ کی کھروں کی کھروں کی کھروں کی کھروں کی دوران کو جاتھ کی کھروں کی کھروں کی کھروں کی کھروں کی کھروں کو کھروں کی کھروں کی کھروں کی کھروں کی کھروں کو کھروں کی کھروں کی

''اور ٹیں ایک پاکل توری کی طری بھوٹ بھوٹ کے روپز کی۔ بھے اسپنے بیٹھے بکو جن ترکت کرتی محسوں بولی وہاں کے شخص کھڑا بھے کھور رہاتھا جب ٹی نے اپناچیرہ بیٹھے کی جانب موزاہ وہ مجھے بچھان آلیا اور پھر کی جانب پڑھتے ہوئے کہا

"ميدم الياآب روري ين؟"

"بدا یک توجوان چرسز تفاجوا پی مال کے ساتھ گئٹ جاریا تھا اور جیسے ہم اکثر یکنے رہنے تھے ۔اس کی آنکھیں متوامز جھے دیکھرری تھیں ۔ "على بهت كم التى كيول كر جميع بكوروجونيس ربات كريس الت كويل جواب دول والل مورت حال ركم إرب على كيا كيول ريش في الت عمّا يا كريش بيمان دول ""

" ورابیہ ی بوا، جی جیس معلوم کیے، جی جی بیس معلوم کیوں ، ایک حتم کے بذیون جس می سب پھی بو کی اوراس کے ہے۔ یس نے اس دویا رواس کے رخصت کی می تک نیس ویکھا۔ اس نے جی ایٹا کارڈ دیا!"

اورا پی بھی کی باخوں میں ڈو ہے ہوئے میڈ ملینو رآ ہوں میں ڈو ہے گئی ہو کہ بعد میں چینو ں میں جہل گئی۔

گار میڈم روپر نے جمید واور تغیری آوازیک، بہدی کی سا ہے کہا '' دیکھو انک واقا معد میم دنیش ہوتا جس ہے ہم محبت میں جمالا ہو جاتی تیں کیلی میں ڈا معد خمود محبت ہوتی ہے ساور تمہاری میل محبوب اس راحد کو جائدتی گئی ۔'' شاہ انڈ انڈ انڈ انٹا کیٹا کیٹا

اس نے دوائی والے سے الله الله روائل ما وردوائی والے نے ہو جما کرکھائی سکوی س ڈاکم کی برتی ہے اس موال ے ووچو تک کئی کیوں کہ ووٹیتر کی کولیاں تیس ما تک ری تھی ۔ دوائی دارہ بجو تھی کہا ہے کیا جو ہے۔ سين اس فركب أ " واكم كي تكسى بونى يرجى بريك والدرك ليربي في وري تي - "

اس نے موش کیا کرڑ یکوالار رے تقصال نیس ہوسکتا ہا ورووان کا استعمال کر ویک ہے۔ دوائی والے نے کہا کہ وال بیش ہے کہ آپ استعال کرچکی ہیں ساس ش تطر وہی ہے۔

اس نے باعث کانے ہوئے ووائی والے ہے کہا " کیا آپ کا مطلب فورکشی ہے؟" " إِنْكُ وِيهَا نُمُن لَيْن خُطر واونا ب " ووالى والع قر جواب وإ

اس نے ہوجی وہ ہے کے باس کتی طرات کے ٹرینکو اور رووں کے دوائی واسے مام متابد اور کہ کر برے برس مرف کے متم کا ہے۔ برٹر یکواہرز رہید بلکا تھا۔ شاچر تاکراس سے اس کا بندفشا و فول بھی ست نہاوتا ۔ پھر بھی و پھر مند تھا کہ اوگ میں کیا متعالی ہے خود کوما ریکتے ہیں۔

عورت نے ہو جما کہ کیا آپ کو بیٹین ہے کہ کوئی ان اولیا سے ہے ڈوکٹی کرے کا۔اے مینکاروں کولیاں کھانا ج'یں گی۔ مطلب کرکنی ورجن شبیشاں ۔ مبھیں تکلنے میس کی تھنٹے مگ جائیں سے اور کافی مقدا رہیں ی فی ک ورسد ہوگی۔ ڈھیر سارایانی پیت میں گڑینے پیدا کرے گا۔ اوراے تھنے می الویل وقت ملے کا جس ے تورکٹی برنظر ہانی کاا سے موقع فل جائے گا تخص اینے تھے ہے سوچتا یا ہے گا۔ چون کر کولیوں کا اڑ ہوئے میں وقت ملے کا جب کر شخص اس زندگی سے جلدی چھٹکا را جا بٹا تھا۔ اس طرت کوئی شود کوئی تھی ہی سکتا ہے سین وہ رمدگی میں واپس تیس اوٹ سے گا کسی کو ٹورکشی کی وجوہات پر سویتے کے بعد تھے کا کہ مرنے کے ورے میں سوچے کے بھائے سرجانے کی کوئی ایمیت نیس سے اور کوئی ووسرے موقع کے ورے میں سوی سکتا ہاورمماک نیٹ مکتاہے۔

جيسي الى يردوا كالرشروع بوالورل شراحية بياء كاخوابش بيدا بولى شريحي موجول كى ك على في فلطى كردى رمدى بهت عالب ب على مدو كے ليے يكارول كى اور خود كر كى يا دروار كى طرف اس سے لے جاؤل کی تاکہ جا اسکوں لوگ سٹی کے کوئی ہیتاں علی میری آ تھ کوے گااور پیٹ

دویا جارہ ہوگا اور ہاتھوں میں نظیاں گئی ہوں گی اور جاروں طرف دوست کھڑے ہوں گے کوئی بچھٹا نے گا اور زمدگی ہاکلی موت کے دہائے سے لوٹ کر خوب صورت لگے گی اس طرح آپ نے ویکھا کہ ایسے ٹرینکولائز رخودکشی کے قابل فیمل ہوتے ۔

ووانی والے نے کہا!" آپ جیسی مثل مزد کورت کے بارے میں ایک بر کمانی کون یا ہے۔ مجھے ایسا کونی تعلق نیس مکی رہا ہے "

اس نے کہا ہا" آپ کی خطرے کے بارے میں سوئ رہے ہیں۔" دوائی والے نے ایک شیشی گولیاں اس کووے دی ساس نے "" حکر رہ" کہا اور چلی گئے۔

دوسری دکان پراے چری بات دہرائے گی ورت پری کے دی ہے۔ ورت کے گوہ ورت پری کے دکان پراے چری وی دی ہے۔

اخبر دارہ میں کی شیش ل کی۔ چوتی پر چند جسے کائی تھے اورای طربی پانچ پر ، چمنی اورا کی دکا توں پر بھی۔

اخبر دارہ میں نی تھی کہ ایک تورت بہتر میں مردوپائی گئی۔ اس کے پاس نیند کی کو لیوں کی خالی پری مشیراں تھی اورا کی تو وقو شت ر تھ بھی۔ اس حالت تک میں بغیر کسی کے مشور و کے پہنی ۔ لیس زندگی ہے بھے

میسیاں تھی اورا کی خووقو شت ر تھ بھی۔ اس حالت تک میں بغیر کسی کے مشور و کے پہنی ۔ لیس زندگی ہے بھے

میسیاں تھی اورا کی موجے کے بعد کر زندگی اور بھی میں ذوری سے وقت تک نیس ہو گئی۔ میں نے آخر فیصد
کیا۔ زندگی کے تعلق موجے کے بعد کر زندگی اور بھی میں ذوری سے وقت تک نیس ہو گئی۔ میں نے آخر فیصد

جب ہوگوں نے بڑے ہوگا اور سکر ان جونی تصویر و یکھی تو غم سے انھوں سے سر بگاز ہو ۔ سی نے کہا ا ''جواری اس نے تو وکو یا ہوئی کے جائے ہیں مارلیا ۔'' سی اور نے کہا ،'' ایسا لگنا ہے کراس سے جس کی اور و قا دار شیس تھا ۔ '' ایسر یں تفسیل سے نے تجزید کیا کہ تو دوائی بیجے اور و قا دار شیس تھور ہی تی اور سی فاتو اس کے ساتھ دونی باسے چیت کے بارے میں فاتو تی اختیار کرلی ۔ اس کی مال دو تے ہوئے ایس کی بالی دو تے ہوئے گئی دی کہ ہمنے ہم حکن مدد کی کوشش کی ۔

ہ تورکٹی کے اس کے جید کے بارے میں اقیمیں پیتائیں تنا ۔ پھر بھی کی نے بیٹیں کہا کا 'اس نے رندگی سے کتی زیادہ محبت کی !''

دیری لی جے عماق کی مشہور مستد ہیں۔ دوع ال کے شہر سرائل 1935 کی پیدا ہو گئی۔ بقداد کے نیچر ر غرینگ کا بچ سے فیکر ڈگر کی لیے کے بعد و داخل تعلیم کے حسول کے لیے کیم میں پائل کسی۔ دیکی بری بھٹ عمام ال سے وہر رہی ہیں۔ فاعل طور پر ایک عمر سرنگ آبنان کے شہر بیروٹ میں عمام الی سفارت فاسے میں سیکر ٹرکی کے عرافض تجام درتی رہیں۔ بعد ارال و واسشت پر ایسی اٹا ٹی حقر رہو کی ۔ دوع الی گیجر ہیں ہوئے فور جدا بھی دہیں۔ ان ان کیفوں میں اجازی ہے۔ الفائش کی پر تین کہائی 1994 میں شائع ہوئے والے ال کے مشہور تھو ما افراد بینگ کرد شرے کی گئی ہے۔

#### ساتةاصد

جب سے میں سے بالے کے مطابت کی سیاحت کرنے کا ایوں دروز بدوز بالی تنت سے دُوری دُوریونا جارہا ہوں اور صرے بال اطلاعات کی آمدیش کی واقع ہوتی جاری ہے۔

یں جب اس سز پروائندوا، تب کھن تمیں ساں کا تقاا درآ تھ ساں سے نیا دوگر رہے ہیں ۔ تھیک میں ہوں و جب میں روائندوا آو سوچا تھ کہ تھیک کبوں و جب میں روائندوا آو سوچا تھ کہ کھی کہ بور ہوتا ہوتا ہوتا تھا کہ کھی کا میں مقتوں میں آسانی سے سرحد ہوتائی جا اس کا انگر جھے نے نے لوگ سلتے جا رہے ہیں، نے دیماتوں اور علاقوں کا پید لگنا جا دہ ہے اور ہر کہن میری تبال ہو لئے والے والے میری تا بعداری کا دوی کرنے والے لوگ ہیں۔

جھے بھی اوقامت شہر ہوتا ہے ، میر اخلب نُما یا گل ہو گیا ہے اور ہم تھے ہیں کہ ہم جنوب کی طرف یو ھارے ہیں ایمین در ایمال ہم داس سے میں چکر لگائے جا رہے ہیں واور تقیقت میں پاریخت سے جارا فاصلہ یو ھالی ٹیش دیا ہے۔ شاہد کئی وہرہے کہ ہم مُلک کی مرحد پر ٹیش پانٹی یا رہے۔

سین و کنٹر یہ خیال بھی مجھے ستا تا ہے کہ شاہد سر حدیں میں می نبیش و یہ سلطنت ہے حدوسی وسر ایش ہے ۔ اوراس طویل مسافت کے باوجود میں بھی سرحد پر پہنی می نبیش سکوں گا۔

جب میں نے سوآ غاز کیا، تب میں سمال کا تھا اور شاید تا تی ہوگئی میں سے دوستوں تی کہ میر سے خانداں والوں نے بھی میر سے منسو بے کا بداتی اڑا یا ، کیوں کراں کا خیاں تھ کہ میں اپنی زندگی کے بہترین سال میر یا دکرر باہموں ، کی تو بیسے کوسرف چند وفا واردوست می میر سے ساتھ چنے کو تی رہو ہے

ہے قکری کے ہاوجود بھٹا ہے ہوں اس سے گئی نیا دولا پر واجاد کے بوٹے بی میرااس ستریک اسپے عزیر واقارب سے رابط رکھنے کا اراد وقعاء اور اس لیے بیس نے اسپے محافظوں بیس سے بہترین سامت مواروں کوقا صدیجنا ۔

اللِّي يَا وَفَى كَيْسِبِ عَلَى فَيْ سَوْجًا تَهَاء سَاتَ قَاصَدَةِ بَهِتَ زَيَادَهِ فِينَ مُكْرِجُون جول وفت كُرُ رَا

کی ، مجھے محسوسی ہوا کہ مات بہت زیادہ تیں ایک معتقلہ نیز صدیک کم میں ویسے ان میں ہے کوئی بھی بھی بھی بھی بھی ہ بنار نیمل پڑا ہے ، ندؤا کوؤں کے باتھوں میکڑا کیا ہے ، ندکسی کے محوڑے نے جواب دیا ہے ساتوں نے ایسے اعتباد اور کس کے مما تھرم کی حذرت کی ہے کہ اس کا تعمل بدلہ وینا محرے لیے کشن ہوگا۔

شنا فست علی آ مانی کے لیے علی نے اٹھیں تروف کی کے لخاظ سے نے نام دیے الساخدوں یا رَدُّ نومود کا نیو، ڈوملیکوں معور دینڈ ریکوا درگر مجوری۔

گرے ووررہ کا جھے باکل تج سیس تھا، اس لیے میں نے مہد تا صدالسات دوکو سنر کے وہر ہے وہ مدالسات دوکو سنر کے وہر ہے وہ رہ نہ کر دوا نہ کر دیا۔ تب تک ہم الگ ہوگ اٹن کوئ کا فاصد سطے کر چھے تھے ۔ تا کہ وں کا سسد چاتا رہ وہم نے اگل شام کو وہر ا قاصد ہی روان کر دیا ۔ ہے تیم ا، ہر چوات اور سند کی آخویں شام کو اگر بھوری ہی جا آگیا ۔ پہلا قاصد ایمی یا بیٹن ہے وائیل ٹیل آیا تھا۔

رسویں دیں جب بھم ایک ویران وادی شرات کان اوڈا لئے کی تیوری ش تھے،الساخر رووائی ہم اے آن مدا ۔ اس نے بتاہ کر جشی امید تھی اس نے کش وہیں رفتار ش اے سند کرنا ہے ا۔ بش نے تو سوچ تی اچوں کرووا کیا ہے ہوں کہ وورا کیا ہی جا رہ جناس لئے ہمیں جتنا وقت لگا ، اس سے نسف میں می وہ پر ساخت سے کر ہے گا ۔ بین تقیقت میں وہ وہ اوران رکیاتی تی سے مرف اوران کا مسلم روزان سے کر پایا تھ ۔ ہم جالیس کوئی چاتے ہے اور وہ ساخد کوئی اس سے نیا وہ تیں ۔

یں ہوں سے دومر وں کے ساتھ ہی ہوئی۔ بارتو لاہو ہمارے سنرکی تیسری شام پریے تھے کو روانہ ہواا ور دو بنتے بعد والہیں آیا ۔ کا ہوچو تنے دن آلیا اور دسویں دن لونا۔ میں جلدی می بھٹر میں کر ہر ایک قاصد کے لوشے کے دن کا حساب لگائے کے لیے اس کی روا گی کا سنرشروع ہوئے کے دن کویا کی ہے شہر دیا ہوگی۔

چوں کہ ہم پایے تھے ہے ڈور ہوئے جا رہے تھے ، قاصدوں کو بھی زیاد ور الباستر کرنا ہو ہوتا۔ پہائی دن بعد ، قاصدوں کے دراد دش المایاں وقد رہنے لگا۔ جب کہ شروع شن ہر پانچ یں دن ایک قاصد ہمارے قائے شن آ پہنچا تی ، اب بھی دن کافرق رہنے لگا تھا۔ اس دید سے اپ شیر کی آ یں با وب ہوتی جا ری تھی۔ بیٹے بیت جائے تھے بغیرا طلاعات کے۔

سو کرتے کرتے تھے مینے ہو گئے باب تک ام ضائی پہاڑی سسلہ پارکر پچکے تھے ، قاصدوں کی آمد کے درمیان پورے چار مینے کا فرق رہنے لگا اب وہ تھے بہت پرانی ڈی یں لاکروے رہے تھے جو خط وہ میرے ہاتھ پر لاکرر کتے ، مزے زام ہوتے ، ال کا کافذ برطا پڑ چکا ہوتا، کیوں کہ قاصدوں کواوی جو ک

رايون من محلي مان يحد سوارته اتها.

جماب بی سفر کے جارے تھے میں بیکاری فود کو اور کردانا تھ کر بیر سے مریر سے جو ول گزر رہے ہیں دو امیر سے بھین کے دنوں کے بادل ہیں، اُور کے قصبے پر تغیم ابوا آسان میر سے مریر چھائے نیے آسان سے مختف نیس ہے ما حول وی ہے، ہوا کا جمہ نکاوی ہے، پر نہ ول کے وجھے وی ہیں گر حقیقت میں بادل آسان ما حول دیوار پر ما ساب مجھے نے لگ رہے تھاور میں فود کو اجنی محسوں کرر باتھ

یاس کی آفری و گیروگی میں نے اپنی فرعہ بک میں حماب لگا کر و بھے ہیں کہ آگر مب بھی گھے۔
ملامت رہے ،اگرا کی طرح می میں اپنا سو جاری رکھوں اور و واپنا سف تو میں ڈوطنیکو کو اند وچو تیس سال ہے
ویشتر تیس و بھے سکوں گا تب میں بہتر سال کا بول گا تکر میں ٹود کو بہت تمکا مائد وجموں کرنے لگا بول اور تب
علی غالباً موجد بھے اپنی گرفت میں لے بھی ہوگی ہوگی تو میں اے بھر بھی ندد بھے سکوں گا

چوبیس سال بعد (درامل اس سے بھی پہلے، کائی پہلے) ڈوطیکوا جا تک ہی ہر سے بڑا ڈ کا دعواں د کھے گا ورتے ان ہوگا کے شنواد سے نے اس موسے عمل تناقیل سندھے کیا ہے۔ تب آن کی جی طرق و فاشدہ ر قا صورس فغورد و پہنے پڑنے بھی ٹر رے ذیائے کی بے معنی ہیں وال سے بھرے ہوئے خط لیے محرے خیمے میں داخل ہوگا تھر ہ داخل ہوگا تھر بید دیجو کرک میں اپنے پانگ پر بے حس وائر کت مراہوا پڑا ہوں اور محرے داکمیں ہو کئی دو سابی مشعلین تھاسے کھڑے ہیں ، وہورواڑے پر بی تھاسک کرڈک جائے گا۔

جھے شک ہے کرکسی سرحد کا وجو دئیں ہے، تم از کم اس معنی میں آو شیس، جیسہ ہم مجھتے ہیں۔ میر اراوہ رو کنے والی کوئی و بلا رشیں ہے، تہ کوئی کھائی ہے، تہ کوئی پیاڑے شاید میں حدید رکز جائیں گاا ور جھے پیدیکی شیش چلے گااور بے ٹیم آئے بیز عناجا اول گا۔

ای سب بیر اارا وہ ہے کہ منتقبل میں جب عطور ماور وہر سنگا صد لوئش کے قود دیا ہے کو واپس روا بیٹی ہوں گے، بلاء التی سمت ہال ہا ہی گے اور جھ سے آ کے نکل جا کی گے منا کہ جھے دینگی حلوم ہو سکے کر آ گے کی ہے ۔

اوھر پھر سے سے شام کوالک کی پر بیٹانی بھے داوی گئی ہے بیان شاو مانیوں کی حسر معامیل ہے، جنھیں میں پیکھے چھوڑ آیا ہوں، جیسی کرسٹا کے شروعاتی وٹول میں ہوا کرتی تھی۔ بلکہ بیان اجنہی سرزمینوں کو وریا ہنت کرنے کی بیٹانی ہے، شن کی افر ف میں جیش تقری کرد ہاہوں۔

ين وكيدر بايون، وراب ك ين في بات كى ع يكيس كى برك بدر رق الى ستركا

عمکن افتاق می طرف یو سے ہوئے بردن گز رنے کے ساتھ ایک منظر دروشی آسان میں چیکنے گی ہے۔ اسک روشی میں نے پہلے کی تیس دیکھا ہے ، تواہوں میں بھی تیس جن چنگوں ، بہاڑوں اوروریا وُں کو ہم پار کرتے ہیں وارد کی پرچھ کیاں تھے نیا وجودا فتیا رکرتی دکھائی دی ہیں ، اور ہوا نہ جانے کن اخد ہوں ہے ہو جھا ہوا تھی ہے۔

# مجم الدين اتحد

### تعارف

### (Kazuo Ishiguro) كَازُواُوا لِكُو رُوا

"وو ہے جد ہائے انکھاری ہیں۔" بیالفاظ سال عام اور کے لیے فوظل افعام کا اعلان ہوئے کے بعد سویڈش اکا دی کی مستقل ہیں۔ سارا ڈینٹی سے کا ڈو و النیکو روک لکھوں کے استوب کوئین آسٹن اور ڈینز کا فوکا کے اسلوب کا اوغام آلا اور ہی گیا۔ "البیلن البیاد غام میں آپ تھوڈا سا کے اسلوب کوئین آسٹن اور ڈینز کا فوکا کے اسلوب کا اوغام آلا اور ہی نے اور انکیلن البیاد غام میں آپ تھوڈا سا مرسل پر فاسٹ کے اسلوب کو تھی البیاد کی آپ جوٹن البیاری کی اسلوب کوئین آل کرئیں تب می آپ جوٹن البیاری تی اسلام کی کوئی داریا نے کئی اسلام کی سویڈش الائوں کی کوئیل افعام کے تی داریا نے کی ڈیسٹ کے اجرا میں موقف افتیا رکیا کوئیل افعام کے تی داریا نے کی ڈیسٹ کے اجرا میں موقف افتیا رکیا اسلام کی افتاد گرائی اور دیو کے ساتھ رہا کو دریا گئیس موقف افتیا رکیا ہوگئی افعام کے تی داریا نے کی افتاد گرائی اور دیو کے ساتھ رہا کو دریا فتی ساتھ رہا کوئیل سات کیا ہے۔"

نوطل من منے کا علاقے نے بعد گار ڈین اخبار کوان و یودیے ہُونے ہوئی نزااوی من نوی مستف کا ڈواوائی و روکا ٹائر '' ہے کے وقت ہو سا آن اور کال جو سے ڈوگ '' کا تھا کیوں کہ' بھی ہے اپنے نوطل انوام پانے کی ڈوجون نے جو تھا ۔ یک نے اسے آن کا مزید کہنا تھا۔ '' یہ بہت بڑے انزاز کی بات ہے ، فاص طور پر اس لیے کہ جس ان اسے تھاریوں کے شمل ترم پر بون جور شرہ ٹیں کی پہنچیم افزاز کی بات و دو ہے و دو ہے و دو ہے و دو ہے کہ گر روی ہے اور بھے امید ہے کہ تمام توظل انوان ہے و نیا بی شرب تبد کی کا و عرف بیش کے کہ ہے وقت کی شرور سے اور بھے امید ہے کہ تمام توظل انوان ہے و نیا بی شبت تبد کی کا و عرف بیش کے کہ ہے وقت کی شرور ہوں کے اسے کہ تمام توظل انوان ہے و نیا بی شبت تبد کی کا و عرف بیش کے کہ ہے وقت کی شرور ہوگا گر میں اس فیر بھن کی کرنیت میں کی طور کوئی شبت کر داران کا کر رکا ان کر رکا ان کر رکا ان کر رکا ۔''

## كازُّ وأو إشيكُو رو ترجمه جم الدين احمد

## خاندانی تو شه

نجو کو چھی جون میں بھرا لکائل کے سامل پر پائی جاتی ہے۔ اس چھیلی کر سے لیے ایک فاص ایمیت اس برا ہو نے اس کی میر کے ایک فاص ایمیت اس برا ہو نے اس کی کرمیری اس کی موحت اس جھیلی کے بنٹسی فدودوں کی ہا آس ٹی جون جو نے والی دو تعییروں میں ذہر براتا ہے ۔ چھیل تیار کر نے وفت اس تعییروں کوچوکس سے بناوج تا ہے کیوں کر فررای ہے اس ان تیل اس ان تیل اس کے برائے کی درجے والی میں شامل ہوجاتا ہے ۔ افسوس اس ہو اس میں کر چھیلی کی درجے والی میں شامل ہوجاتا ہے ۔ افسوس اس ہو اس میں کر جھیلی کے بعد می مداکنا اس ان تیل موجاتا کی بیشل کامیانی سے بھر کی اورجے والی میں شامل ہوجاتا ہے ۔ افسوس اس برائے ہوئے کے بعد می مداکنا کی بیشل کامیانی سے بھر کی اورجے والے بیانی ۔ جو سے برجیرا کہ بوتا جو ہے بھن کھانے کے بعد می مداکنا

فیو کوکا زہر بے مدھراک ورمبلک ہوتا ہے۔ اگر چھلی کو راست کے کھائے میں کھی تیو ہے اس کا دیکا رہے ہے اگر چھلی کو راست کے کھائے میں کھی تیو ہے اگر چھلی کا رفید کھنے کرب وافقہ سے کے عالم میں آئے نے کے بعد مسلم کا رفید کے اور بنا ہے۔ ورہند کھنے کرب وافقہ سے کے مائٹول ہے کہ مرحم بنا ہوتا ہے۔ یہ چھل جنگ کے بعد جاپاں میں بے حد مقبوں توراک ٹی۔ والآثر میں کے استوال ہے سخت پا بندیوں عابد کرما پریں۔ سب سے خطر ماک بات اس چھلی کی چیر بھی ڈاور آ مائٹیل مطبح میں تکا لئے کے بعد ہم سابول اور واستوں کو دوستوں کو دوستوں

جر کی اس کی وقاعت کے وقت میں کیلی فررہے میں پذیری ۔ اس ذرو نے میں اپنا والدین سے جر سے تعلقات کی کو گئید و ہے ۔ انتہا تھے وہمال بعد نو کی ووالیس تک اس کی موست کے دور سے میں کہتے ہا تہا ہمال مور پر جری ہی ان ڈو کو کھانے سے انگار کر دیا کرتی تھی لیمان اس خاص موقع پر انھوں نے رہا ہے ہو کہ ان کے رہا ہے ہوں کے رہا تھی اس کی جم سکول ایک پر الی ووست نے مراو کیا تی جنھیں وہا راض بیس کی جم سکول ایک پر الی ووست نے مراو کیا تی جنھیں وہا راض بیس کی جم سکول ایک پر الی ووست نے مراو کیا تی جنھیں وہا راض بیس کی جم سکول ایک پر الی ووست نے مراو کیا تی جنھیں وہا راض بیس کی جو نے تا بی تھی ۔ جھے یہ تنھیلات میر سے والد نے دوائی آتا ہے سے کا ما تو راضع میں واقع ال سے کھر جاتے ہوئے تی جب جم کھر مینے تو تر الی رسید ووں لگ بھا۔ اپنے انتہا م کو تینے وارد تی

" کیاتم نے جب زر کھے کھایا ہے؟" عمر ب والدستھمار ہُوئے ہم النا کے چاہے والے کمرے عمل چنائی کھرش پر ہیتھے تھے

" أخول في بحساك بلكا مملكا كما ما وإنما ."

" تم يقيناً بهو كي و كري الريون على اللوكواتي بهم كلا كلاس ك "

اپنے استوائی بیزے اور فوٹ اک صدیک سیا کھنوؤں سے برا والدوہ شت یا ک و کھائی و بتاتھ ا جرا خیال ہے کہ کی ند نے بی وہ واین لائی سے بے صد مشاہ ہوگا، گوا سے بیٹا ایس مواز نہ پسر فیل آتا تھ، خاص طور پر رکوں بیل فی لص سامورائی خون دوڑ نے کی وہہ سے اُن کی جموی موجود گا ایک فیل تھی جس بیل و سے بیت کا حوصد ہیں نہ بی ان کی کوئی بات حوصل افر ابوتی تھی کہ بر جمل التنا ہی جمد لگ تھی وراسمل اس سر چبر ان کے مقابل جیٹے ہوئے جی اپنے اوکیاں کا دولا تھ با ربا ریاد آتا رہا جب اُنھوں نے میر سے سر پر حود وہ رکوں چیش مکائی تھی جسے کوئی یہ ھیا جائی بنا ٹیوں دی ہو ایم سے موائی آئے ہے ہے آمد سے لے کراپ تک جاری گھنگویں تا گڑم طور برطو میل و گئے آتے رہے جے۔

'' بھے قرم کے بارے میں جان کرؤ کھنٹوا۔'' جب ہم دونوں میں پھھ دیر تک کسی نے کوئی وہ شامیل کی تو میں بولا ۔ اُٹھوں نے متا ثبت سے مربالیا ۔

" در حقیقت ایک نی پیس متم تیس بو جاتی ۔" دوبو لے ۔" کاروباری تباعی کے بعد وہانا ہے نے مجود کشی کر کی تھی ۔ دوباری کا بیاتھا۔" گشی کر کی تھی ۔ دوب بھ قیری سے جینائیس جا بتاتھا۔"

42000

" بهم سرّ دری سے شریک کارتے۔ وہ اِلسول ور باو کارشے۔ شریک کی بے مدمو معد کرتا تھا۔" " کیا آ ہے دوبا روکا روبا رکزیں میں جے؟" میں نے استفیار کیا۔

" میں۔ ریٹار منٹ ہر ہوں۔ میں اتا ہو زھا ہو گیا ہوں کرا ہا ہے آپ کو نے بھی وں میں الجھ تیں سکا۔ آن کل کاروبار بہت مختف ہو گیا ہے۔ بدیسیوں سے معاطمت کرنا پڑتی ہے۔ ال کے کم بر عمل کرنا پڑتی ہے۔ ال کے کم بر عمل کرنا پڑتی ہے۔ بیسیوں نے معاطمت کرنا پڑتی ہے۔ ال کے کم بر عمل کرنا پڑتا ہے۔ جھے بچو تیں آئی ہم یہاں تک کیے تی گئی گئے ۔ ونا نا ہے بھی تیں بچھ پیا تھا۔ "انھوں نے آو ہری۔"ایک عمد وضع ساامول شخص۔"

جائے گے کرے سے باہر کا باھیجہ دکھائی دیتا تھا۔ میں جہاں بیٹھاتھ وہاں سے میں اس قدیم کو یں کود کھ مکٹا تھ جو جھے بھین میں ٹوف زود رکھتا تھا۔ اب گھنے بچوں سے اس کی تھٹ جھک دکھائی دیتی تھی ۔ تورٹ مزید کھے جھک کیا تھا ور با شیعے میں گھرے مائے آئز آئے تھے۔

"ببرول، جُعِيْوَتَى بِ رَمِّ لِلْكَ آئَ "مِر عالد في بَا" جُعِياميد بِ رَمِّ را قِيمِ مِحَةً مُثِيل مولاً يا"

" من مجي يقين عنين كرسكا كرمراا داده كيا بها"

" على وشي بھلائے کے لیے تیار ہول تھماري ال بھي تھماري وا جي پر تھميں آھ تي آھري کہتے پر تيار تھي۔ تھمارے دؤنے ہے ہے بيتان تھي ۔"

"مير سيآپ كى جم دردى قابل تحسين ب كيس جيماش في كيا كاش الجمي يفين سيمس كيد مكنا كرم راكيا رادوب"

" بیجے بیش ہو گیا ہے کہ تحارے ذہن میں کوئی مدے الائم تیمی ہے "میرے اللہ نے والد نے والد نے والد کے والد جاری رکی ۔" ایس تم بھی تضوص جدیا ہے میں مہر کیے تھے۔ بہت سے دُومروں کی طرح ۔"

> " جیسا کرآپ نے کہا مثابہ اے کھانا ہی وینا جا ہے۔" " جیسے گھاری مرضی ۔اور جائے؟" ا جین آپ کے گھریش ہے کہاڑ کی کی آواز گروشی ۔ " والا فرے" میر ہے والدا شمے۔" کیگو کو آئی گئی۔"

" میں پچھے آدھ کھنے سے سُریٹ ٹوٹی کے لیے مری جاری تھی " اس نے سُریٹ سلکاتے بُو نے کہا ''تو تم سگریٹ نوٹی کرتی ہی کیوں ہو؟'' اُس نے مز کرففنپ سے گھر کی سمت دیکھاا درطیش سے داشتہ کاکا ہے۔ ''

" اوجها جيما " شلي او لا \_

" کیاشمیں انداز ہے؟ اب میراا کی مجوب ہی ہے۔"

"أوجا إيا؟"

" ب عمد اس سون بجار عن بول كر بحصاب كيا كرائب من الجمي تك كوني فيعد فيم كري في " " " كاملاً قابل فهم إحد ب-"

" " معلى بنا ہے ووامر يکا جائے كافقىد كرر باہے ۔ ووج بنا ہے كہ بن تعليم كمل كرتے ى أس مے ساتھ بالوں \_" " ساتھ بالوں \_" "

"الوجها الركيام امريكا جانا جا التي مو؟"

''اگر ہم کے آؤ پہاڑ مرائی کے لیے جا تھی گے۔'' کیکو کونے ہمرے مند کے مہ مضافحوق اہرایے۔ ''لوگ کہتے میں کا پینظر یا کے بے لیمن میں نے بیکام اوسا کا میں کیا ہے اور پیانھروجی ہے۔''

"ا جما عرقم كن في كم إد عن بي في كا شكار و؟"

ہم جو زبوں ہے انے ایک تک رائے ہے جل رہے تھے جو ایک قد کی کئو یں ہر فتم ہوتا تھا۔ اورے چنے کے دوران، کیکوا ہے شکریٹ ہے کے دوکھاوے کے بلاوید کم سے کش سنتی ری۔

'''قوب۔اب ادما کا ش میرے یہے ہے دوست ہیں۔شن دہاں رہنا جا ہتی ہوں۔انہی میرا ان سب کو چوڑ کر جانے کا کوئی اراد وقیس یا ورشو یکی۔ میں اسے پیند کرتی ہوں کیلن میں اس کے ہم راو طویل وقت گڑا رئے کے ارسے میں بے تینی کاشکا رہوں ہم مجھدہے ہونا ؟''

"اوه تمل طورير"

وودوہ رو کسیانے اغراز علی ہلی اور پھر میرے آگے چلتی ہوٹی کئویں تک جا کچکی۔ "شمیس یود ہے؟"عمل اس کے تربیب جار ہاتھ اتو ووٹو ٹی "ایم کیے کہا کرتے تھے کہ یاکنان آ بھی ہے ۔"

"بال، جمادي

ہم دونوں نے آس طرف جس نگاموں سے دیکھا۔

"ماں جھے جیشہ بتایا کرتی تھی کہ علی نے رات کوہنر یوں کی ڈ کان وائی پڑھیا کو یک ہے "وہ بولی ۔"لیکن میں نے جمعی آن کا القرار نیس کیا اور یہاں جمعی تھائیس آئی " "ماں جھ سے بھی ہی کہا کرتی تھی انھوں نے تو جھے یہ بھی تایا تھا کا ورت نے ٹوور بھوت بنے کا عمل کیا تھا۔ بظاہر وو گورت اپنا را سر جھنے کرنے کے لیے ہمارے با بیٹیے سے ہو کر جاتی تھی میرا خیال ہے کہ آے ابن و بھاروں کو بھور کرنے میں وشواری فیش آتی ہوگی۔"

رکیلوکو نے کھی کھی کی چرای نے اپنی پہٹ کئے یں کی جانب کر تے ہو نے وہیٹے پر نظریں گاڑ

Ų,

'' صحیل پتا ہے کہ ماں نے بھی صحیبیں مور دائز ام ٹیس ٹھیر لایا۔' اُس نے دیسی آواز میں کہا۔ میں آئے۔ دما۔

"وو یکھ سے سرا یکی کہتی رہیں کہ بیان کا اور والد کا انسوراف کر تمھا ری پرورش اجھے طور پر ٹیس کر سنے ۔ وو بچھے بنا پر کرتی تھیں کہ ووجر کی پرورش کے سمالے میں کیسے تنا ڈر ہے تنے اور کی لیے میں اتنی انہمی موں ۔ "

اس نے اور دیکھا اوراس کے ج دیر لاانے والی شریسکرا بت محیل کی۔

" بي مهاري مال " وه يولى \_

"بال، عماري ال

"كياتم كيليفورتيا والأل جارب، و?"

" چائيل موچان ڪا"

"أى كى-ماتھ كيانوا؟ دى كے ماتھ؟"

" ووسب منتم موركيا - "كل في كها-"مير ب ليهاب كل فورنيا على ميكونيا و ويش مها-"

"كياتحارك نيال على محدوبال جانا جائي"

'' کیوں ٹیں؟ بھے ٹیں پا۔ خالباتم بیابند کرو۔'' بھی نے گھر کی سے نظر دوڑائی۔'' شاید ہمارے لیے بہتر ہوکہ جلدا ندرلوٹ جا تھی۔اتبا بھی کوشائے کھائے گئے۔لیے مدد کی نئے روست ہو۔''

سین میری مین ایک با رابھر کئے یں سکا غراجها تک رئی گئی الا مجھے تو کوئی بھو معد دکھائی کیش و ہے۔ رہا۔''اُس نے کہا۔اُس کی آوا زیکلی شوخی ۔

"كيالباني الية كاروبا و كرفتم موفي يركافي بيتان بين"

" پیائیں تم بھی تا تی کے بارے بی بتائیں کتے " پھر وہ پکا یک سیدی ہو کر بے ری طرف مُو کی " کیا آخوں نے تنصیر اُو ڈیسے دانا ہے کے بارے میں بتایا ہے؟ اُس نے کیا رکیا تھا؟" " جمل نے سنا ہے کہ آس نے تھو وکٹی کر ٹی گی۔" " حکو ب چھٹس کئی کہا ہے ٹیش گئی۔ ووا پنے سارے خاندان کوا ہے ساتھ لے گیا تھا، اپنی بیو کیا در دونوں کم من دینیوں کو"

"أووبال

"اُن دونوں کو ب مُورت کم بن پیوں کو جب و وادگ مورے تفرقو اُس نے آیس کول دی۔ پھراُس نے کوشت کا نے والی چری اینے پیٹ میں کھونے لیا"

" بال الله في في المحاتموزي ورقبل مجمع مثلا بكرونا بالميكن قدروامور تحص تفيد"

" إكل " ميرى بين واليس كنوي كى جانب توى -

"احتياط ب- تم الدر كر يكن بو-"

" مجيلة كولى بعو ملا فطرتين آرباء أو واولى "التم مجورت مامني بيل بيشة صوت يو القارب بور"

" کیکن میں نے ریم می تناس کہاد و کئو یں میں رہتا ہے ۔"

" مرووكون ي

جم دونوں نے اردگر دورفتوں اورجمازیں میں دیکھا ۔ با شیع میں روشی ہے مدیدہم ہو ہگی تھی۔ بالآ اثر میں نے لگ جمک دی گز کے فاصلے میں اف قطعے کی طرف اشار ہ کیا۔

" على في أحد وبال و بكما تما سالكل وين ب-"

يمأس قطعى طرف يا عن الكي

" " كيا وكمنا ألى ؟ " "

" عن أستام من طرح تين وكم إلا تعاسكان تا ركي تني "

" يون تم في محقة ويكما يوكا "

" وو کونی پرهیافتی \_وولس و بال کوری جسد کیمے جاری تھی۔"

يم اي مقام كوتو يم زوه كما نقر تحتے رہے۔

"ووایک سفید کیونو ہے بوئو نے تھی " میں نے کہا "اس کے بچھ بال منتشر تھاور ہوا میں اہرا

رې څه

۔ کُنُو کُ نے اپنی کم میں سے اِ زو کے کُردها لِل کردی۔ "اوورِجُپ اوجا کہ تم مجھ دعا روڈ رانے کی کوشش کردہے ہو۔" اُس نے اپنی سنگریٹ کا بیابوا تکڑا پیر کے مسلا کیر تھوڑی دیر تک منتذبہ ب حاست میں کھڑی رعی ۔اُس نے تھوکریا دکر کنڑے پر صور کے بچھر پتے ڈالے اور اپنی تھسیانی بلسی کی ٹمائش کی " آؤد بیکسیس کے کھانا تیار توانا ٹیس "

الباتی جمیں مطبخ میں ملے انتھوں نے بہم پرا کیسسرسری نگا وڈاٹی اور پھرا ہے کام بھر ذہب گیے۔ " جب سے اب تی نے اپنے کام خُو رَسَا شروع کیے بین دوا بیٹھے فاسے بور پی بن گے بیل " رکباً کوئے قبتہ لگا تے ہُوئے کہا۔ آنھوں نے گھوم کرجری بین کھر دہبری سے دیکھا۔

" کیک جی کام ایر نیس جس پر مجھے تھے ہو۔" دوبو لے۔" کیلا کو بیمان آکر میری مدوکرو۔" میری بین چھو دیر تک اپنی جگ سے نیس بل ۔ پیما آس نے آگے بادھ کرایک دراز سے تکا اُدوا تیش بند آنا راہا۔

" ان ہے اور ان روگی ہیں۔ ان ان مولی ہے وائی روگی ہیں۔ انھوں نے آس سے کہا۔ او تی ہی وں ہر مرف وحمیان رکھنے ہے۔ " پھر انھوں نے نظریں آف کی اور پھوئیکنڈوں تک جھے اچنی تکابوں سے دیکھتے رہے۔ " جھے اُمید ہے کہ گمر و کینا جا ہو گے۔ اوال خروویو نے ۔ انھوں نے ہاتھ ہی پکڑی ہوتی کھانا کھانے والی مطابع اللہ ہے۔ اسموں ہے کہ اسموں کے اسموں کی کھوڑ کو سے بہت موس گذر آنہا ہے۔ ا

جب بم مطبخ سے تکلی میں نے مو کر کیٹو کو پر نظر ڈاٹی لین اس کا مند ڈومری مو نب تھ۔" "اووا کیا چی اوک ہے۔"الا تی نے آ مستکی ہے گیا۔

میں نے ایک کرے سے دوسر سے طرف اپنوالدی تقیدی میں قامول می گیا تھا کہ کرکتا وسٹی تھا۔ ایک دروار و کھو لئے ہے دوسرا کم و ساسنے آ جانا تھا۔ لیس نے سے ایکن طور ہے کمرے ساز و سامان سے عاری تھے۔ ایک کمرے کی بتیاں روش نیس ہو سکتی تھی اور ہم کھڑ کیوں سے چس کر آئی مرہم روشنی میں مویاں دیواروں کوتی م کرچٹائی ہے ہے۔

" بیگر اسکیے تھی کے لیے بہت بڑا ہے " البابی ہوئے ۔" میرے پال اب الک کوئی ا استعمال تیں ہے "

لیفن آخرش میرے والد نے کمایوں اور خیا داست میرے کوئے ایک کرے کا ورواز و کھولا۔ اس کرے کے گال دانوں میں بھول اور دیجا رول پر تساویر تکی ہوئی تھی۔ پھر میرا وھیوں کوئے میں پڑی ایک میر پر دھری کسی شے کی طرف تمیا میں ترقر بہت تیا تو میں نے ویکھا کہ وہ ایک بھری جو زکا موزی ہو ایک جو ترکا موزی و ایک جی جو ترکا موزی و ایک جو برکا موزی ہو ہو ہو گھڑ ہے ہے

ELFL FL 57

الباتى في تبتيد لكليا - أتمول في من كياس أكرأس تموف كأشاليا-

"کاروہ رقتم ہوئے کے بعد۔" وواد لیے۔" بھی ہاتھوں سے کام کرنے کے لیے زیادہ وقت میسر اسٹی ہے "انھوں ایک ہار پھر قبتیہ رکایا ، قدر رہے بجیب انداز بیں ۔ ایک لیچے کے لیے اُن کاچر وزم خوہو گیا۔ " کچھازید دووات ۔"

"بہ ہوت تجب گلتی ہے۔ "میں نے کہا ۔" آپ تو ہمیشہ بے حد عمر وف رہے ہیں۔"
" بے حدمهم وف نتا ہد۔" أنحول نے جھے الكى ئ مسكر ابت سے ديكوں۔" شامع جس پجھوز يو ووي

مخاط ہ پ رہ ہوں۔" میں ہندا۔ ووایت بحری بیٹن جب زیرفوروٹوٹس کرتے ہے۔ پھرا کھوں نے نظریں آف کیں۔ "میں مسلس بیٹس بٹا یا جاتا تی تحر شایہ بیا بھی اچھائی ہُوا۔ جھے بیٹین ہے کہ کو ری ہ ں کی وجہ صاد بالی تھی۔ اور بھی ایسیاں بھی۔" حاد بالی تھی گئی۔ اُسے بہت ہے پر بیٹا نیاں لائن تھیں۔ اور بھی ایسیاں بھی۔"

يم دونوں بااستک سي محرى جملى جباز كو <u>سحت لگے۔</u>

" يقيية ـ " أفر كارش بولا - " مال تومير ، بيث كركيديها في من كأو تي نيل تحي - "

" فاہر ہے کہ خیص دیکھتے ہم خیص دیکھتے کہ کھوالدین کے لیے یہ معامد کس طرق ہے ہے۔ وہ بہر ف اپنے بیٹے گوائے چیں ل کر ساتھوی ال کی ایک پڑے ہی گوا چینے چی سخیں وہ مجھتے نیک ۔ " انھوں نے بحری جنگی جہار کو پٹی انگیوں میں تعمایا ۔ " یہ بندوقیس نصب کی ہوئی چھوٹی چھوٹی کھوٹی کشتیاں یہ ل چیکا دی جانا بہتر رہیں گی تجھا واکیا خیال ہے؟"

" شايد ميرا فيال بي كرعمدورين كي "

"زوات جنگ میں نے اس سے ملتے جلتے ہم کی جو زر پھروفت گذارات لیان میری ٹواہش سداہوانی فوٹ کی ری تھی یہ بھیے ہم پکرے ہی چاچا تھا کا اُرتمعارا جو زوش کے نے میں آب نے تو رندگی کی اس میں پانی میں مدوجہد کی جا سکتی ہے لیمن ایک موانی جوز میں ۔ خوب۔ ہمیش تھی جنگ ہوتی ہے " اُنموں نے تموندواہی میر پر رکھ دیا "میراتیاں ہے کے تعمیل جنگوں پر بھیں تیں ہے "

" كولى خاص تبيس ""

أنحول في محرب شراك كالكنظر ووزائي .

"كماناب تيان وليا بوكا " أتحول في كها . "تمسي يحوك مي كي بوك."

مطلع سے ٹین ٹیم روٹن کرے میں کھا جارا پھھرتھا میز کے اور لکی ہوئی الٹین روٹن کا داحد ذریعے تھی جس کاس میہ کرے کے ہائی ہتے میں تا رکی پھیوا رہا تھا کھانے کے آغازے قبل ہم ایک ڈوسرے کے سامنے کورٹش بھالائے۔

کھائے کے دوران کم بات چیت ہوئی جب میں نے کھائے کے بارے میں اجھے کلیات کیا کیٹو کو کد کد یو نیامداز میں منس دی الگرا تھا اُس کی پہلے وائی انتظر ابنی کیفیت لوٹ آئی ہے میرے واسے نے کافی در تک کوئی یا ہے جس کی سیالاً خرائھوں نے کہا۔

"التميس جايان اوزايلية عجيب لك ربا موكا-"

"بال جموزا ساجيب "

"شابر جميس يبلي بعي امر إكات قيام ير يجيتا واتعا"

" تحوز اسار بہت زیاد ونیس میں نے بیچھ کھونیا دئیس جھوڑا تھا۔ بس چند حال کرے۔" "اوجه احجما۔"

س نے بیز کے دوسری طرف دیکھا۔ ہم روشن میں بیر سے والد کاچ واسخت اور فوف ما کے وکھائی وسے دہاتھا۔ ہم شاموشی سے کھانا کھاتے رہے۔

پہر کرے کے مقتب میں کوئی ہی جیری نگا ہوں کی گرفت میں آئی۔ پہنے میں کھنانا کھوٹا رہالیان پہر میرے یہ تفاقع کے ۔ زوسرے لوگوں نے بھی یہ بات محسوں کرٹی اور چھے دیکھتے گئے۔ میں اپنے والد کے کندھوں کے بات اوکی میں مجھوٹا رہا۔

"ووكون بيع وإل كي أس تضوير يس؟"

" كون ى تقوير؟" مير عدالدمير كأظرول كي تعاقب ين آجيكى عد كو هـ.

"سب سے مجال سفید کیونودال و ان اور ال اور

مير عدوالد في الي كمانا كماف والى الما يال يني ركيس ، الحول في الميون كواور يم مح

ويكمار

'''مها ری اس ''ال کی آواز بہت بخت بوگئی '''کیاتم اپنی ال کو بھی ٹیس پیچان سکتے ''' ''میر کیاں۔ دیکھیے ، وہاں اندھیر اے۔ شل تصویر کوا چھی افرے دیکھیٹس پارہا۔'' چند سکتڈ وں تک کوئی چھیٹس ہولا۔ پھر کیٹو کو نے اپنا تدم اٹھیا۔ اس نے دیوارے تصویر اٹا ری، واپس آئی اور تصویر میرے جوالے کر دی۔ ''مير بمهنداُو اُرَّى دِكُمَا لَى وسندى بين ''مين شرَّيَا۔ ''ميراُس كی موت ہے تھوڈ اسا پہلے تینی کی تی ۔''میر ہے والد نے بتایا۔ ''الدجر القیار بین الجی طرح و کیڈنٹس یا یا ''

س نے اور ویکھاتو میر ہے والد نے ہاتھ یہ حلیانوائل میں نے تضویر آتھیں وہے دی ، آٹھوں نے اشتیات ہے اُسے دیکھ گارا سے کیکو کو کھا دیا ہیری بھن ایک بار پھر ٹائٹ واری سے آتھی اور تضویر کو واپس آس کی جگہ بر دیوار بر لگا دیا۔

میز کے وسلامی رکھایوا ایک بڑا سارتی ایجی تک ٹین کھولا ٹیا تھا۔ جب کیلوکووالی آکردوہورہ بیٹے گیاقہ میرے والدنے و تھویڑ ھاکرانی کا ڈھکس اٹھا ۔ بھا ہے کا با دل اوپر کو اُٹھا اور رائین کے گر دائی ہو ''کہا ۔ اُٹھوں نے برتن کوٹھوڈا سامیری جانب سرکا دیا۔

4100

الم الجيل ال

"بهما ملى فوش وأخدري ب-"

للجن کے بھوں بھا گھل کے قتلے تھے جو کم ویش گیند جسے ہو گئے تھے۔ میں سے ایک آندا اللہ کر ایسے جانے میں ڈالا۔

الم في مدرة كروركان مقداري المان ا

" الشكريد" من في تحوزي كالقدار الرجد في كرياتن كواباتي كالرف بالمحاول عن أخيص البينة بيال عن كي تحقيدًا النقد و يكنار باله جربم دونول أنبكو كوكالها في إلى النقد و يكفف الكرد

الباقي بلكاسا جمك المتسيس بموك كي بوكي "أتمول في دو إروابا-

ا تھوں نے تھوڑی کی چھٹی سپنے مندیل ڈاٹی اور کھانے گئے ۔ پھریل نے بھی ایک کلزا منتخب کر کے ۔ مال اور مدور کے در مراح کا میں مسال

مند ين وال ليا-وه زبان كرم ورز كوشت موس وقي-

" بمعاقوب " على إولا " يركيا بي "

"سرف مجھی "

"پہتا چی ہے "

جم تنول يؤب وإب كماتي دب كردشندي على . "أورنو مح؟"

"Se 18.80 86"

"ہم سب کے لیے کافی مقدار یس موجودے ۔"مجرے والدتے وَ عکس اُ تُعالِ اورا یک مرتبہ پھر بوپ بائد ہوئی ۔ہم سب نے آ کے ہن ھا ہندہ کراہے اپنے لیے نے لیا۔

جب ہم نے کھانا تم کرلیاتو میر ہے الدنے ہاتھ پہیلا کرسکون جری جمائی لی۔ " کیکو کو۔" دواد نے۔" پر ادہر ہاتی میل نے تعالیہ"

میری بین نے اُن کی طرف دیکھا اور پار بنا بیک کیے کم سے نکل کی۔میر سے والدا ٹھ کھڑے

28

" آؤ دُومر کے کمرے ش آرام ہے بیلتے ہیں۔ یہال اللہ دے نیا دوگری ہے۔" ش افرا در ان کے بیچے چانا دوا چائے والے کمرے ش آئیا۔ یا ٹی کا زوروا کی آمد ورفت کے ہے چسنے والی یو کی کھڑ کیاں کئی چھوڑ کی دوئی تھیں۔ ہم تھوڑ کی دیر تک حاموش بیٹے رہے۔

"اباتى\_"آخركارشىبولا\_

"بإل؟"

" - يكوكون في الله عليا ب كونا نا بالبين ساد ب فاعران كرسا تعد في البياب"

میر سے والد نے نظری جوکا کرا ٹیات می سر بالا دیا۔ وہ چکھ دیر کمری مون میں ڈو ہے رہے۔ اللہ ہے کوائے کام سے بہت لگا؟ تق ہے کیا آخر ووج نے کے کاروبار کی تباعی آئی کے لیے بہت براوج کا تق۔

محصفد شب كراس جي في أس كافي عيد فيصله كوكم زوركرويا تفال"

" آپ کا کیا خیال ہے - جو کھا تھوں نے کیا تلطی حی؟"

"كيون، بناشبه كياتم الم كاور بيلوت ويمية موج"

ورتيس بيل بلا شيش

"كام كرموايمي معاملات اوت يل-"

"گی۔"

ہم دوہ روخاموش ہو گئے۔ با پنچے ہے جینگروں کی آوازی آنے لگیس میں نے ہرتا رکی تیں دیکھا۔ کنوال اب نظر دل سے اوجھل تھا۔

" تم في بي كرف كا موجا ب؟" الاج معظمان أو في "كياتم بكور مدجاجات ش فيمرو المعراد"

" كى بات ب كرش في دُورك فيل مويال"

" أرتم يبال قيام كرا جا بوتو ريرا " طلب ب كراس كريس المسير أوش آمد يركه جائ كالينى تم الك شيف الترفيض كي ساتور والوف"

> " هنگر ہے۔ یک اس پر قور کروں گا۔" یس کی یا رکھڑتا رکی یش کھور نے لگا۔

" مین ب شک-"میر عدالدرو لے-" بیکراب بومد بے مشراور بوروق ہے- اینیالم بہد جدد امریکالونا ما ہو مے۔"

" شايد في فودا مي طوم ين ب-"

"يناشرة م مي جاءو ك-"

مير عددالد پكودرينك اين باتمول كى پشت و كهترب بهر انمول تے نظري الله كي اور آو

-3/

" کیگوگوا گلے موسم بہار تک اپنی تعلیم تعمل کرنے گا۔" العمول نے کیا۔" مثابے وہ مگر آنا جا ہے۔وہا یک اچھی اوک ہے۔"

"شايد ووايد وإيين

" L of 497 / 2 4 40 / "

" کی مجھے بیتیں ہے۔"

يم في كياوكو كمها عد الله كا تقارش الكهاريكريب ماوهال-

会会会会

كازُّ وأواشيكُو زو زنه جم الذين احمه

## تمطرب

جم میں جن فرقی گارڈ اڑکوسیا جوں کے بچھ جینے دیکھا، یہاں ویٹس جس آ بناز بہارہونے ہی وار افار ہم نے چورے پرائیں جس نے کہا جو رہے ہیں جس کے باری کے رہا ہیں کا موس کی راہ جس کا م چورے پرائیک بھر چر بعد خمل کیا تھا۔ کینے کے بچواڑے نے بنا استفال کرنے کے بھی گا بھوں کی راہ جس کا م کیا جی تی م مشن ڈواوا سے کے بعد، جھے کہنے و بچے، ایک احسا می سکون میں آج تھ ۔ اُس می ایک فاموش و پر و مہائتی اور وہ رائی کور خیر وہارے چوگر دیکڑ بھڑا رہا تھا لیس ہم سب اپنے آپ کوتھوڑا سا بلکا پھلکا اور تا زواج

بے شک ایک اور چھنا سا مسلم اطالوی ندیوا بھی ہے ، ویش سے بھنا تو زیا و وہواری کا سب ہے ۔ احد معامد اس قوی نیکل چیک را او بائسری نواز کا تھا۔ ہم شک بے صدید کیا جاتا ہے ، فوصر سے موسیقاروں کو بھاری شاورت بھی ہوتی ہے نیمین ہم با قاعد وجو او دار بننے کے الی نیمی ایس گا ہم کی کاورا ہنا منہ بند رکھور کیھوں کے کیٹیج جمیشہ بھی کہتے ہیں۔ اس سے سیاحوں کو پٹائٹیں چلنا کہ ہم اطالوی ٹبیں اگر وید ہی نہاں زیب تن کر لیک دوحوں کا چشمہ لگا لیک واپنے بال اللّٰہ زُنْ بنا لیک تو کوئی فرق ٹبیں کر سکے گا ، بس بولو مت

نونی گارڈزجری میں کو بے صدیدتری کی دورا نے کا بے ریکارڈ کھر بھی رکھا تہا ہے۔ کاردشوارت پہن جری میں نے اپنے تمام وٹر کے کیسٹیاں کردکھا تھا۔ ایک وقعہ جب بھی اوکا تھا، جی نے ان انہول ریکارڈ وں کو بھی ویا با پارٹمنٹ بے صد تھ تھا کہ جس تک بھن اوقا ہے ہی معمولی سرکمت می کی جا سکتی تھی اورائی بھی جری تم کا ایک اوکا ہو جو مروییں کے ال مینوں بھی گھر سے وہر بھی ٹیس جا سکے

بہل آپ بھو گے۔ کہ میں اے پہلے سے تی کیوں اٹا نیجان زوہ ہوئی تھ، کھن جھے گز کی دوری ہے۔

پسلو بھے اپنی آ کھوں پر اختباری نہ آیا اور میں دھمن تہد ہل ہونے پر بعد میں شامل ہوسکتا تھ ۔ تونی گار دُر ااگر
میری ، س کو بنا گل جو ناتو وہ کیا گئی اس کی خاط مال کی یا دواشت کے واسطے بھے اس کے پاس جا کر ہکو کہنا
تھ جا ہے اس پر دوہر سے موسیقار میر افعنی اڑائے اور کہتے کہ میں بھ گھ کر سے حول کا سامال اُف نے واسے
اللہ کے کاسا کروا ما واکر دوا بول۔

نبی*س رباقعا* به

پھر دادا گے۔ اقدام پر برہوا کی ہے کہ کے بغیر تیزی کے جہر اگداور سید طانونی کا رق کے بہر اگداور سید طانونی کا رق کی بیر کا زُنْ کی بور کا رُنْ کی بور کا رُن کی بیر کا رُنْ کی بور کا کہ بیرا تی ہے کہ بدوہ عقب بیل کھڑا تی کہ بیری کی جمٹی حس نے اُسے بیجے کو نے اور انگی جی بیرکہ بیرا کی سے کہ بدوہ سیال بیٹے جب اور انگی جی بیرکہ بیرا کی سالس بیرا اُسے اپنا تی رف کروا رہ تی متاز ہ تی کہ بیرا کی بیرا کی بیرا کی بیرا کی بیرا کی بیرا کی ایس بیرا کی بیرا کی

" ووسب قصة بإريد أبوا " من في مسرت بجرے الدائر من كفر هے أچكائے " الب ہم ايك " زاووطن جن ايك جمهوريت " "

"بياجان مَرْجُوشَى جونى \_ اورو وَكُلَمَا راطا الله تَفَاجُوا بَكِي بَمَارِ \_ لِيهِ مِنْ بَهِارِ بِالْقَا \_ جينه جاؤ \_ كافى يج هيجة""

میں نے وضحی بنایا کہ میں دنیں تیں منا چاہتا کیوںا ہمین کارڈنز کے لیجے میں ڈی بھرااصرارتھا۔ "وہنیں جیس ویٹے جاؤے تم بنارے ملے کڑھا رکھا ان کھیر ہے دیکارڈیٹند ھے۔"

پس میں بیزہ آبیا اور افھی مزید بنانے لگا۔ اپنی مان اپ کھر ، جو رہا زاری کے ریار ڈون کے رسے سے میں بیزہ آبیا اور افھی مزید بنا نے لگا۔ اپنی مان اپ کے مان کے وائس پر بنی تصاوی ہے بنایو جیسے میں خو واقعی یو درکھا کرتا تی اور ہر ہا رجب میں بیار تا تو وہ اپنی افکی قضا میں اٹھ کر سی حم کی ہدھ کرتے تا وہ وہ فی جم مرہ فی جم مرثونی کا دوڑ ہوگا "میرا خیاں ہے کہ بم ووٹوں واقعی اس کھیل سے لفت الدور بورے جے بین پار میں نے دیکھا کرمرا کا دوڑ نے جھے سے اپنی تظریل بنائی جی اور اس کے میں نے اللہ اور میں کہ اور اس کے میں نے ایک اور میں کا دوڑ نے جھے سے اپنی تظریل بنائی جی اور اس سے میں نے ایک اور میں کہ اس کے میں نے ایک اور میں کہ اس کے میں ا

و وعمر و زلفوں ، لہائی اور برنی خطوط وائی ال امریکی خواتمن علی ہے تھی جو شان وارہ وتی جی کی قریب سے دیکھے بغیر امرار وی نیس بوتا کہ وواب نیا دو جوال نیس دجی ۔ دُورے علی نے بھی اُسے تعطی سے کسی بھڑ کیے جیشن تر یہ ہے کی کوئی ، ڈل سمجما تھا کیین جب وہ سرا گارڈنز کے روبر و پیٹھ کی اورا ہے دھوپ کے چشنے کو سنگھوں سے سر کاکر یہ تنے پر کرایا تو جھے احساس نیوا کہ وہ لگ بھنگ بچاہی کے پینے تھی ہے ہیا شاہد اس سے بھی زائد رمسٹر کارڈنر نے مجھے بتایا ''میرانڈ ک سے مصر کی جاگ ۔''

بیگم گارڈٹر نے مجھے زیروش کی مُسکرا بٹ سے ٹوازا، پھرا ہے خاور سے ہولی ''اور بیکون ہے؟ تم نے کوئی دوست بتالیا۔''

" بیاری میددوست ب عمراان سام شی کر رتی توست اچهادفت گذرر یا تقا محصافهوی ب دوست مجھے تھارانام نیس مطوم \_"

" جان \_" من تربيد معد بولا \_" لين إردوست جمع جينك كتم بيل \_"

انڈی گارڈز ہوئی۔ جمعارا مطلب ہے کڑھارا گئٹ را م تمحارے مل ام سے طویل ہے؟ بیس طرح چلاہے؟"

"ای کے ساتھ زش روئی التیارمت کروہ بیاری ۔"

" يى زى دونى بورى \_"

"اس به جارے کام کاراق مصافات بیاری بیاج افز کا ہے۔"

الذي كاروز ميري جانب چي ئے ترجا كے والے تاثر الله كرماتھ كھوم -التحص جائے كري

كيابات كرديا ب؟ كياش في ما رياة ين كى ب؟"

ومنس الم السرام على المال المالي المن الم المرازر"

" یہ بمیشہ بھے کہتے رہتے ہیں کہ بھی لوگوں کے ساتھ کتائی سے بیٹی آئی ہوں۔ کیا بھی سے ایکی تمار رے ساتھ کوئی گتائی کی؟" پار مساکار ڈنز سے ہوئی ۔" بھی لوگوں سے فطری انداز بھی پاسھ کرتی ہوں، بیار ہے۔ بھی بھراطر بھی ہے۔ بھی مجھی ترشی بھی ہوتی۔"

" تعیک ہے، بیاری "اسمار کا دائر نے کہا۔" جسیل باسد کا بٹھر تیں بنانا جا ہے ہم حال الیفنی جو یہاں ہے ، دو کر تیس ہے ."

"اود کیا ہیں ہے؟ کم یہ کیا ہے؟ طویل اس سے مجمع ادوا جھےا؟"

'' علاق برتو، بیاری بیشن بم پیشب ایک موسیقار ایک پس دو بیا بھی بم مب کوتفر کی طبع قرابم کررہا تھا۔'' آس نے عادے فیم کی جا ب اشارہ کیا۔

" وو تُحکِ ہے ' رُنڈی گارڈز دھا راہری ست تو ی۔ ' کیاا بھی تم وہاں گاجا با کرد ہے تھے؟ توب ول کش تھا تم اکارڈین پر تھے ، ٹھیک ؟ داتھی ، بے مدول کش!'' " بيد مدهم بيدورامل هي گنارنواز دول"

"الله رُواز؟ لدال كرر جيهو على ايك متن پيلي فودد كيوري في ديال ينفي بوني، طيل وازك مقريب بيم اكاردين بهنده وبيتورتي من البارج تقرا

"معافى ما بتا مول ما كارة ين ير ورحقيقت كارلوتها \_و وبنا كالخوافنع ...."

" التمسيس ينتين ب؟ تم جحے ہے قداق آؤ نشل کر دے؟"

" بیاری میں حمین کرے چکا ہوں کہ اس کے ساتھ بدتھیزی ست کرو۔" وہ پہلا نے تو تہیں لیس اُن کی وازا میا تک بخت اور خلیل ہو گئی اوراب وہاں جیب می خاصوتی چھا گئی ۔ پھر سز کارڈز نے زمی سے ویت کر تے ہُوئے کے سکوت تو زار" ججے افسوس سے بیاری بہر استفعد حمین ڈاسٹ یا پائیس اُنا ۔"

انھوں نے ہتو یہ حویہ حاکراس کا کی ہاتھ تھا م ایا۔ چھے قرش کی کہ دوان کا ہاتھ جھنگ کر ہے کہ دوان کا ہاتھ جھنگ کر ہے کہ دول گئے ہیں اس کے بجائے دوا پی گری سرکا کران کے قریب ہوگی اورائے ذوسر ہاتھ کو دونوں بھو ۔ بوک مال کہ جو کا بھوں پر رکھ دیا۔ وہ بچھ دیر اس طرح بیٹھے رہے کہ مسلم کا رڈز کا سر جھکا بُوا تھا اوران کی بیوی خال نگا ہوں ہے اس کے کندھوں کے اوپر سے چھ راہے کے ہا رہا سالیکا کی طرف دیجے ری تھی ، کواس کی آئیس کی کروں ہے اس کے کندھوں کے اوپر سے چھ راہے کے ہا رہا سالیکا کی طرف دیجے ری تھی ، کواس کی آئیس کی کروں ہے کہ کہ کہ کہ کہ اس کی تھیں ہو تھی ہو گئی گئی ہو گئی گئی گئی ہو گئی گئی ہو گئی گئی گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی گئی ہو گئی ہو گئی گئی ہو گئی گئی گئی ہو گئی ہو گئی گئی ہو گئی گئی ہو گئی گئی گئی ہو گئی ہو گئی گئی ہو گئی ہو گئی گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی گئی ہو گئی ہ

و اتھوڑی دیر تک اور ای طرح باتھوں میں باتھ ڈالے بیٹے رہے۔ پھر اس نے آوہری، من کارڈنر کا بہتھ دیے۔ پھر اس نے آوہری، من کارڈنر کا بہتھ ہے جوزا اور جھے دیکھا۔ اس نے پہلے بھی جھے دیکھا تی لیکن اس بارد کھنے کا اخدار مختلف تی ۔ اس بار میں اس کی دل کئی محسوس کر سکتا تی ۔ یُول میں اس نے تبر طابی تی مفر سے ایک تک کا سند داور میر سے تی دل کئی محسوس کر سکتا تی اس کے ایک تک کا سند داور میر سے تی اس نے جھے یا سامت کا ہند سے کر میاتی الین میر سے اند دید تند یو احساس پیدا ہُوا تی کا اگر وہ بھر سے کوئی مدد جا ہے ۔ اگر کے کہا تھا کے بار سے اس کے لیے ، بھو س تربید دیا ۔ تو میں برخوشی کیا ۔

"بينك "وابولى "تمها دائب مام جما" فيحدافسون بي وحك فولى فيك كتبي بيل. فيحمة سداس الرن بالعد فين كما جائبي ""

" يَكُم كَارِدُ رْ وَاقْتِي مِرَاهِمِ إِنَّى بِي شِيلًا لِهِ مستعول ..."

"ا ورشی نے تم دونوں کی تعلقوش مراضت کی موسیقاروں کی تفلو شرطید یا ہے کیا؟ شرقم دونوں کڑمحاری ایمی جاری دیکھے کے لیے چھوڑ کر جاری ہوں " "جائے کی کوئی وہینیں میاری مصر کاروز نے کہا۔

الموری ہے میں اور ہے، بیارے بھے حقیقا پارڈا سٹوری جانے کی خواہش ہوری ہے میں تھوڑی دیر آبل معسی مرف بی عانے کے لیے آئی تھی کریس نے جٹنا کہا تھا تھے اس سے نیادہ دیر مگ سکتی ہے "

" تملیک ہے، بیاری " توٹی گارا نر میلی دفعہ سید حالیو ہدادر آنھوں نے مہرا سالس بھرا " متم جتنا وقت جا ہو بڑھ ٹی لگا سکتی ہو۔"

"ميرا سنورش احجما ونت گذرے كاليكن مونول حضرات الى إلى كرو" و وأخى اور أس نے ميرا كندهة هؤال" مينا خيال ركھنا مونك "

> "کیابیآپ کی شادی کی سال جمرہ ہے مسٹر گارڈنز؟" "سال کر وہ" اور تھیر رو گئے۔

"مون چاہتا ہوں " میں نے کہا ۔" مجھاچا کے بدنیوں آیا تھ کول کر آپ نے کہا ہے کہ یہ آ ہے کا فائل دورہ ہے ۔"

و کھوریے تک گیر زوگی کے عالم میں دیکتا رہا، پھر قبتبدلگانا ایک برنا ساورجان وارقبتبداور یکا یک تھے وہ کا کہ بینائل گیت میری مال ہر وفت لگائے رکھا کرتی تھی جس میں وہ گیت کے درمیان میں وحد چیت کرتا ہے ، بکھ لیک وحد کرائل محرت کے چھوڑ جانے کی اے کوئی پروائیس اورو دایس کی استبرا بھوا قبتبہدلگاتا ہے یا ہو دیرای قبتبہ چورا ہے میں آوٹ رہاتھا بھر وواد لے "سال رکروا تیل ، تیل ، تیل ، تیل ، تاری سال رکروتیل ہے ۔ لیکن میں جو تجویز دیے الا بول ، وہ ای ۔ این دہ اور ای کی سال میں کا بول کے میں باتھ ہے صدروہ انوی کرنا چاہاں اس کے لیے ایک روہ انوی کیا جو ایک کا بول کے میں باتھ ہے میں ہوتی ہم آئے ہو تم اپنا گنا رہا وہ میں گا بول ہم ہم یہ کا جو تم اپنا گنا رہا وہ میں گا بول ہم یہ کا مول ہم ایک کے لیے گا بادول ہم ری کرائے گئی ہم یہ کا مول ہم ایک کے بولا ہم یہ ہم یہ کا مول ہم کی کری ہے تیم و کھائی ویتی ہے ۔ اندھر الیم ہے کے بعد یہ واکل گئیک دے گا ۔ ویواروں پر کھی ہوئے کہ بوری کری ہے تیں ۔ تم اور میں ایک او کے میں بول کے او کہ کری ہم آئی کل گئیک دے گا ۔ ویواروں پر کھی ہوئے کہ بوری کی دو ویت میں ہوئی کی مورث نیس ہم کی کا مول ہم اور میں ایک او کے میں ہوئی کا مول ہم کہ دو ویت کی تا موسی کی دو ویت کی تا موسی کی دو ایک کے جوہا "ا

" المسلم كار دُر رميري ب حدالد رافزاني اوكى - يمل في آپ كونتايا ب كر آپ بيري زندگي كي الم شخصيت رب بين - آپ بيركب كرنا واسخ بين؟"

"الربارش زبونی تو ایون ندآن راست ی؟ ساز ها تھ بے کے قریب؟ ہم راست کا کھانا جلد کھا لیے جی وات کا کھانا جلد کھا لیے جی وات کے ہم سے تک لوٹ آئی کی اور آگر تھے۔ میں کوئی بہا ندا اش کر گھرے تکل آئی گا ورآ کر تھے۔ میں کوئی بہا ندا اش کر گھر نے تک گا ورآ کر تھے۔ میں کوئی بہا ندا اش کر گھڑ کی کے بیچے کھڑے او جا کھی گے۔ یہ برای اور می کوئی رہے گا ہے ہو؟"

آ پ تھور کر کتے ہیں کہ بیا یک تواب کے گی ہونے کے ہائند تق اور سی کے مازوہ یہ ایک فرا ہیں گے مازوہ یہ ایک تب تا برین من مائندی اور من میں ان ہوائی میں ۔ ٹوجوائی کی محبت کا رڈ بیر کور ہے تھے ۔ در حقیقت ، بیا تنا بی رامنسو ہاتھا کہ اس نے جھے ال کے بھی تھوڑی ویر پہنچ جو منظم ہیں نے ویکھی تھوڑی ویر پہنچ جو منظم ہیں نے ویکھی تھوا ہے کا ملا تبیل آؤ تبیل تبیل کا ٹی مدیک تھوا ویا تھا ۔ میرا مطلب ہے کہ میں ایکی طریق جو تنا تھ کہ اس مرسے کی ٹوبت آئے کے بعد و وجس طریق جا ور باتھا اس طریق موالات مید بھے تیں ہول گے۔

ا گلے چند منگوں تک بھی اور مسا گارڈ زوباں پیٹے جزئیات پر بھٹ کرتے رہے۔ وہ کوئ ہے کیت گاہ کوں کی زُمنوں کوڑ نیچ رہنا چاہتا تھا، اور اکاطرین کی دیکھرتمام چن ہیں بھر بھرا نیے میں جانے اور الارے ایکھے گیت کا وقت ہوگیا ۔ بھی میں اند کھڑا اور امال ہے با تحد الایا اور انھیں بنایا کروہ اس شام مجھے سالے کئے تھے۔ آس شب جب جن مرار ڈوڑ سے بطئے آلیا تو گلیارے تا ریک اور سندان تھے۔ آن وُول جن جب کی سن ، رکو کے چور نے سے دُور جانا تی تو راستہ کھو پڑھتا تھا جے ڈھونڈ نے میں جھے فا صاوات مگ جایا کہنا تھا ۔ جھے آئی پُل کے بارے میں کم بی معوم تھا جب طفے کے لیے مسام کارڈ ز نے کہا تھا اس لیے میں چند رشک کی تا خیر سے پہنچا۔

ووسوت زوو و پہنا کے ایس کے بالک یے کا کرے تے ان کی تیم کا کارتم ہوں ایک کی کا کارتم ہوں بہنوں ایک کار میں ہوں ایک کو بہنوں ایک کو بال ایک ان کی جمال کے بال ایک ان دے رہے تھے۔ جب ایس نے نافج کی معذرت ہو جاتو وہ بولے "کے اور انڈی کی شادی کو ستا جس میں ہو گئے ہیں۔ چند مقت کی کیاوت ہے "

وہ ہا میں بھی ہے الہت اللہ کی کیفیت جمید داور سین دکھائی دے ری تھی۔ رو ہا تو ی ہو الل بھی تیل۔
اُن کے مقب میں پائی میں ہولے ہولے بھی بنوا ڈونگا موجود اتھا اور میں نے دیکھ کہ ڈونگا چان نے دا ، واؤ رہے اتھا اور اُنٹس جے میں زیاد و پہند تیس کرنا تھا۔ ہم سے من پر واؤ رہے ہمیٹر دوستا نہ ہونا تھا لیس میں جا مثا تھا۔ جمعے شروع ہے پہاتھ ہے۔ کہ دوستا نہ ہونا تھا گیں ہی ہو مثا تھا۔ جمعے شروع ہے پہاتھ ہے۔ کہ دوستا ہم کھنے اور اس وزی کرنا ہجرتا ہے کہ شروع ہے بہاتھ ہوں کے اور سے میں ادھر ادھر گھنے با تھی ، بھوائی وزی کرنا ہجرتا ہے کہ اس سے معنوں سے آئے ہوئوں کے اور اللہ ہو جس اس شام اس نے جو انہوں کی طریق سلام کی توجی ہو جس نے محتوں میں ہونا تھی ہونے وہ جس سے انہوں کی طریق سلام کی توجی ہو جس سے انہوں کرنا رہا ہے کہ دورال پڑھی ہونے اپنا سے میں مروں کے بینوی سورا ٹول وا سے کے بہائے اپنا سے اپنا گئا رہمایا۔ میں مرول کے بینوی سورا ٹول وا سے کے بہائے اپنا ہے اپنا گئا رہمایا۔

تو کے کے اگلے بنتے میں مسائر گار ڈنر پہلو جائے رہے اورا یک موقع پر دھڑا م سے بینچ جیٹھے کہ ہم او کھڑا گئے ۔ پیمن اُٹھوں نے اس پر کوئی توجہ تیس وی اور جامتور پائی میں تکمنا جاری رکھا۔

" ہاں مسل گارڈنز بھیری ماں جمیشہ کہا کرتی تھیں کرآ پ کا انداز کا کئی بینتا تا رایا و پھلیس کیم میسل کے مشہور واقع وف اندازے بہتر ہے۔" مشہور واقع وف اندازے بہتر ہے۔"

" عن ال كيت كونس كي لي بهت كليا كرنا تما "عمرة كاروز ني كيا " تتعييل بنا بي ميراحيال

ے کہ دوا ہے آئ رامعہ منزالینڈ کرے گی۔ کیاتم اس کی ڈھن جا ہے ہو؟'' اس دوئے تک دمرا آٹنار مکسر سرام آ دکا تھا۔ میں ارتحاب

اُس وقت تک محرا گنار کیے ہے باہر آپکا تھا۔ بٹل نے گیٹ کے جندمعر سے بجائے۔ ''اِسے تھام لو۔'' و داولا۔''ا کہ (E) تک سپاٹ سٹل نے اپنی اہم مٹل کی کیا تھا۔''

پس میں نے تا روں کو ای نر میں پھیزا، اور جب آخر یہ ایک بند کا داہو کی تو مسا کارڈ نے گانا کر وہ کی اور کی ایس میں ان کی سے اس اوجورے انفاظیا درہ کے باول کی سے بڑی کوت ہر میں اُن کی آواز کی کوئی واضح تنی رود تقیقت دو دواقعی ہے جد تو ہے اواز کی کوئی دائیک کھے کے لیے تو میں جسے اپنے الز کی کوئی واضح تنی روز میں جسے اپنے الز کی میں دوسے اپنے دی میں اور تابع جہاں میں قالین پر پڑا تنا اور جری ماں تنکی باری و شاع شکت ول موسے میں اور نے سے فرنی کارڈ زے کیت اُجردے تنے۔

من گارڈزئے اچا تک گانا بند کر کے کہا " لیک ہے۔ ہم سوٹ کی بیل آفٹش کا کیں گے۔ ہم شاید ہمارے نسو بے کے مطابق میں آ سانی ہے ہوا دام اللت میں گرفتار اور ہم ایک گیت بھر سے نتج کے کے نرفتم کردیں گے۔ اٹنا کا فی موگا۔ وواس سے زیادہ نیس سے گی۔"

اس کے بعد و وروباروا پنے خیالوں کس کھو کے اور آم اندھیر ہے کس بڑو رہے کے پنہو کی آواز سنتے اُو کے آگے بالصفے رہے۔

'''منا گارڈزی'' بالڈٹر میں بولا۔'' جھے امید ہے کہ آپ میر ہے مواں کا پراٹیش و نیل گے ۔ کی جگم گارڈز اس کن کی تو تھ کرری ہیں؟ یا بیال کے لیے ایک تجبر کمی دقوعہ دوگا؟''

انھوں نے ہوری آ دیجری، پار کہا "میرا خیال ہے کہ ہم اے تخیر ٹنی وقو سے کے رمزے میں رکیس کے۔"پیرا من ڈیکیا" خدائی جاتا ہے آس کا کیا ربیٹھل ہوگا۔ ہوسکتا ہے ہم ایک گیت میر سے بچے کے سے ٹورا برکر پر کیں۔"

وہ رہے جمیں ایک اور ہوڑے تھمایاتو یکا یک ہنے اور ہو سینٹی کی آوازیں آئے آئیں۔ ہم ایک کشاوہ اور وائن ریستورال کے پال سے گذر رہے تھے کوئی میز خالی نیس تھی ، بیرول کی دوڑی مگ ری وہ تھیں ، کھا تا کھانے والے اسرور وکھائی و سے رہے تھے اور سائل کے اس بیٹے میں براہب ہم مذہب کی ریودہ میں گئی ہا ریک اور سکوت میں سفر کے بعد ریستورال ایک تو تا کی افرا تعری گئی گئی ، اس بیٹ وارکش کے میسلے تھی ہے اور سکوت میں سفر کے بعد ریستورال ایک تو تا کی افرا تعری گئی گئی ، اس بیٹ وارکش کے میستے پر کوں مگ رہ تھی ہو تا ہے ہوں اس میں سائل پر ہے جہوز سے دو کھور ہے بول میں نے وکھوں کی گئی کے بول میں نے وکھوں کی گئی کو اس میں وکھوں کی دو تا ہوں تھی ہو تا ہے دو تا ہو تا ہوں کی دو تا ہو تا ہو تا ہو تا ہوں کی دو تا ہو تا

الوكا كذراب أس عن واستانون جيها كروارتوني كاروزموجودب؟"

فار ہو اور جوا محریر کی کی زیادہ تو جہ او جو تھیں رکھنا تھا، اس کی بچھ بچھ آئی تو اُس نے بالما س قبلیہ لگا ۔ انہیں الله بین سال کارڈنز نے بچھ دیر تک فیصر جواب نیس دیا ، جب ہم دوبا رہنا رکی تارا آئر تھے نہ سے کناروں پر نم روائن روائوں کے تریب سے گذر رہے تھے وہ ہولے "میر ہے دوست جمی را تعالیٰ کیونسٹ ملک سے باک رہے تہیں کی بینے تی کیے کام کرتی ہیں۔"

"مرا گار ڈٹر ۔" میں نے کہا ۔" میرا ملک اب کیونسٹ فیل رہا۔ اب ہم آزا دلوگ ہیں۔"

"معذرت جارتا ہوں۔ میرا مقصدتماری قوم کو کم تر کھنا ٹیش تھا۔ تم بہا درلوگ ہو۔ جھے اُمید ہے کتم ہو کوں کو اس اور خوش مانی لے گی ۔ لیمن میں جو کہنا جا بتا تھا، دوست، میری جوئر او تھی ہے تھی کتم جہاں ہے آئے ہو وہ ب و کا الا فطری طور پر واب بھی تم لوگ بہت ی جی دل کوئیس بھتے ۔ یا لکل ایسے ی جیسے تھی رہے وطن کی بہت ی جیزیں الی بول کی جھیں میں تیش بھے یا وس گا۔"

"ميراخيال ب كريه إحد تحيك بيم مرز كاروز "

"جن او کول کے پاس سے ہم انجی گذر ہے ہیں ، اگرتم انحا کران کے پاس جا تے اور کئے۔" کیو تم میں سے کی کوٹونی گارڈ زیاد ہے؟ تو شایع ال میں سے پچھیا چھر بہت سے لوگ کئے بال ۔ کون جا تنا ہے؟

مین اس طری تر بہت کر نے بر ، اگر انحول نے بچھے پچھال بھی بیا ہوتو کیا وہ بچائی ہو جا کیں؟ میرا سے

منیال نیس ہے ۔ ووا ہے چھری کا نے بچے کھیں کے نیا پی شمول کی روشنی میں کوئی وال اندازی جا ہیں گے۔

وہ کیوں جا ہیں؟ ہی مامنی کا ایک شطر ہے تی تو ہول ۔"

" مجھے اس پر یقین آئیں آ رہا، اسٹ کارڈفر ۔ آپ کا سیک یں ۔ آپ بینافر او ڈین ورڈن کے واقد یں ۔ چھولاگ ایس کر جانے میں کہ ووجھی روان سے باہر ٹیس شلتے ۔ وہ ال پاپ کانے والوں میسے کیل ہوتے ۔"

" تم نے یہ کر بہت ہر بانی کی ، دوست ۔ جھے پا ہے تھا دا مقصد فیر بوای ہے ۔ لیکن آن کی شب دودات نیس کم میں کا میں کا میں کا میں کہ اس کا میں کا کی کا میں کا کا کی کا میں کا کا میں کا می

كمزى عن اكريم يركوليان وسافيليس كي

م مي مي ميس مولول گا

الآ آن کی شب "أخوں نے بات جاری رکی "بم انڈی کے لیے گارہ ہیں، انڈی سامع بے اس سے می شمیر انڈی کہ ارسٹل کھ تا نے لکا ہوں کیا تم انڈی کے بارسٹل جانا چاہے ہو؟" " بے شک اسٹر گارڈزر" میں نے کہا۔" میں انڈی کے بارے میں نہایت اشتیاق سے سنوں کے ۔"

ا گئے تئی یاس ے ڈا مرمند تک ہم ڈو تے ہی بیٹے چکر پر چکر لگاتے اور من کارڈٹر پولئے مرب بعض اوقات، جب رہاں اوقات اور من کارڈٹر پولئے میں بیٹے چکر پر چکر لگاتے اور من کارڈٹر پولئے مرب بعض اوقات، جب کسی ایپ یہ کمٹر کی کے پاس سے گذر ہے ہوئے تماری کشتی پر رہ تُن پڑتی تی تو میں اُٹھی پروآپ تا اووا پی آواز بائد کر ہے اور بگھالی باعد کے تا میں گئے میں تاکہ کی ایک باعد اور بگھالی باعد کی باعد

اُن کی زوی کا تعلق و انھوں نے جھے بتایا و تعلی امریکا کے متیبونا کے ایک چھو نے سے قصبے تھ جہاں اس کے سکول کے اسالڈ ونے بہت مشکل وقت سے دوج ارکیا کیوں کروج یا سنے کے بچائے ہروات فلمی ستاروں کے جما مددیکھتی رائی تھی۔

"اں تو تش کو کی تش ہا جا کہ انڈی کے بارے بارے منصوبے تے۔ اوراب اے ویکھو۔ امیر ایر احسین وجیل اور ڈی جرکی میروسیا حت۔ اورو ویکوں کی استانیاں، وہ آٹ کہاں جن وہ کستم کی زندگی گذارری جین؟ اگر وہ می چندا کی فلمی رسائل دیکھ لیٹس، چندا کے تواب اورد کھے لیٹس آؤ شائے آٹھی قدرے کم سی کوئی مقام ل جاتا جو آئے لائی کے پاس ہے۔"

ا تیس برس کی تمریش ، و و پہاڑ سرانی کے لیے کی ٹورٹ پیل گئی۔ و عبا فی ووڈ جانا جو انتی تھی۔ لیمن اس کے بہائے وہ برہ ہے سے ایک جندا کیک ڈھا ہے کی جبرا این کر لائن ایجلس کے مصافات میں آنٹی گئی۔

''نے سے انگیا ۔''مسٹر گارڈ تراہ لے۔''ڈ طلباء شاہراہ کی وہا قاعدہ جگہ۔ جواس کے لیے پر بھائی کا بہتریں مقام نی ۔ کیوں کہ بیادہ وجگہ تھی جہاں پکو کر گذرنے کی مثانی ٹر کیاں گئے سے راست گئے تک آئی رہتی میں ۔ وہ '' بیک میں وہاں میشن ساحت آئے ور در جن بھر وہ اسپنے سلیے کافی اور بات ڈاگ (روٹی میں پیناہوا گائے اسؤر کا چنتی ملاقیمہ ) مشکوہ تیں وروہاں جیٹی گھٹوں یا تیں کرتی رہیں ۔''

و والزكيان ، سب كى سبدائدى ئے ذرا نيا دوائر كى ، اهر يكا كے بريشے ئے آئى اور لاس اينجلس شركم وثيش دوشن برس نے تھيں ، ووڈ ها ہے پر اوھر اوھر كى گپ بالجئے، برخستى كارونا روئے ، چال و نيوں تراشے اورا يك دُوسرے كَيْرٌ تَى بِيْظُر رَكِمْ آيا كَرَتَى تَقْيَى لَيْنِ اس جُكْر كى سب سے اہم شھيت انڈى كے

ساته بيرا كيرى كرفي والي جاليس ساله ميك تحي

"مسنا گارڈس" میں ہولا۔" ہما قلت پر معافی جا بتا ہوں۔ لیکن اگر ووسیک اتی ہی والش مند تھی آت ووڈو دکئ ٹن کارے میا درجانے میں کامیا ب کیوں نہ ہوئی؟ وواس بات ڈاگ واسے ڈھنا ہے پر کیوں کام کر ری تھی ؟""

" تب دوآ ب لى اوكى امرز كارواز؟"

'' بچھ ہے؟ نہیں بنیس ہیں ابھی منظر پرنیس آیا ۔ اُس نے وُلُوارٹ مین ہے شاوی کرتی ۔ کیاتم نے کھی ڈٹو کے ورے بھی نیل سنا؟''ممنا کارڈز نے قدرے بے رقی ہے قبتیہ لکلا۔'' بے جورہ ڈٹو۔ بھرا قباس سے کہ ڈٹو کے ریکارڈ کمیونسٹ ممالک میں دستیا ہے نہیں ہوں گے۔ لیس ان ونوں ڈٹو کا نام خاص معروف تن ۔ وہ ویکاس میں بہت کابا کرنا تھا، اس کے چندسنبری ریارہ جس میں نے بتاریا کہ ووائڈ کی کے سے بردا موقع تیا۔ جب میری ہی ہے جی یا رطاقات ہونی تو ووز نوکی دوئی ۔ مذمی سک نے بتایا کہ یہ سے مس طرح ہے آنوا تھا۔ ایتیناا کے اگر کی کیکی وقعہ کامیا ہے ہو یکتی ہے ،سیر حی چوٹی بر جائے اور کسی سیناتر ایو براغز و ے شادی کر لے۔ پین عمون اس طرت میں ہوتا۔ او ی کوزینے سے فکل کر دوسری منز ب برج نے اور قبلنے کے ہے تار بہنا بڑنا ہے۔ اس کے لیے اس کے فرش برسائس لیے کاعادی ہونا ف وری ہوتا ہے۔ تب شام اس روز اس دومری مزل براس کی ملا قامد کسی ایستخص سے جو بائے جو بان فی منزلوں کے کسی اور است سے چند ملوں کے بے کوئی چے لیے تیجازے اور ووقض اس سے کے کرائے جمعا رائیر سے ماتھ ہو ۔ ٹی منزل یا آنے کے ورے کیا خیال ہے۔ حذی آگا تھی کہ عام طور ہے کی حرب کام کرنا ہے۔ جب اس نے وُنو سے شاوی کی تو سم روزیس ہوئی اور تداس نے اپنی متول کی شنا محت ہوئے دی۔ ۋ توایک محرو تحض تف میں نے ا سے جمیت بند کیا ہے۔ بی ویدے کہ انڈی کی محبت میں بری طرف مرفقار ہوتے کے وجود جب میں نے ا ہے کی مرتب دیکھا تو فیش قد ی تیس کی میں کا طاا کے شریف آ دی تھا۔ جھے تو بعد میں طوم ہوا کہ لنڈی س بین کے بیے کی ہونی تھی تم الی اڑکی کورا ہو کے ایس شمیں بتایا جا ہوں، دوست، میں اس دور بی ہے مدور ختاب ستارو تن میرا خیال ہے کہ یہ وی زیانہ ہوگا جب تماری ال جھے سنا کرتی تھی۔ وُنو کا ستارہ تیزی ے دوسروق ووور بہت ے کو کارول کے لیے تبایت مخت تنا ہم تی بدن ری تی اور کا ال رہ نے تیں بیٹسواورروائک سٹور محمن رے تھے بے جارہ ذِنو،وورنگ کرائی ونی تلجیسی آواز می گانا تھ اُس نے یوس ٹووا کلخو کے گیتوں کی کوشش کی لیمن مثب بنیانی کے سوا پھوٹیس لا بھیٹا، سرانڈی کے لیے جموز

ج نے کا وقت تھ ایک خورت حال میں جمیں کوئی بھی تصوروا رئیس تھیرا سکتا میرانہیں خیال کر ڈٹو نے بھی جمیل خط کارتھیرایا ہوگا کہاں میں نے اپنی بیٹی قدمی کی اس طرح وجا لائی سنز س تک پینٹی گئ

ہم نے ویکاس میں شادی کی ہم آس ہوئی میں ٹھیر ہے جس کا نیائے کا اسے تمہیری ہے بھرا ہوتا ے ہم نے اس شب جو کید گایا ووقعا ایس آسانی سے بُوا دام اللت میں مرقی اُ محمیل عاسے میں نے ال كيت كالشخاب كيون كيا تعاج كياتم جاننا جا بينج بو؟ الكيام ت بهم لندن عن تنع وعاري شاوي كوزيا وهام ميه تہیں ہُوا تھا۔ ہم یا شیخ کے بعدا ہے کرے میں کے تو خاومہ ہمارے فلیٹ کی صفائی کر رہی تھی ۔ لیس میں اور انٹہ کی خرکوش کے باندونش میں ۔ اپن ہم اندر کے تو ہم نے خاومہ کو ہماری شست گاہ میا ف کرنے کی آوازیں منی مین لیج می دیوار دونے کی دیرے ہم أے در مجائیں سکتے تھے۔ ابندا ہم چوں کی طرح الجوں کے بال جاتے ہُوئے جیکے جیکے اخررواعل بنوے معصیں یا ے؟ ہم یکے جائے اوال کا ویس کے ماخرے ورواز ویند کیا۔ ہم نے ویکھا ک خاومہ نے کرے کو پہلے ہی سے صاف کیا ہوا تھا، اس لیے شانے آ سے وہاں واپس آنے کی ت ورت بھی تدین سے لیمن جمیں اس کا بھتی طور پر یک نیس تھا۔ بہر حال ہو بھی ہوتا ، جمیں بر وافیل تھی۔ ہم نے ا ہے اپنے کیڑے بھی ژاڑا ہے، ہستر میر مجامعت کی اور اس تمام وقت کے دوران فارسہ ڈوسر کی طرف موجود ری ۔ایک طرف سے دومری طرف چکراتی ہوئی ،ا ہے کوئی اغراز وٹیس تھا کہ ہم لوٹ بیلے ہیں ۔ میں تنہیں بنا دُب اہم وسٹی ہیں لیمن تھوڑی دیر بعد ہمیں یہ ساری سورت جاں دلچے ہے لگنے تھی اور ہم ہتے ہتے دوہر ہے ہو کتے۔ گار ہم اینا کام نیا کرا یک فوسر نے کی بانھوں میں ہمتر ہے لیت کے ۔ حادمہ ا بہمی وہرموجود تھی اور منتصل یا ہے چرکیابود ووکائے کی اس نے صفائی کا کام تم کریا تھا اوراجی وری بیند آواز یس گانا شروع كرديا تق الوراز كے الى كى آواز بے مد بھنزي تھى اہمارے تبقيم تلئے تھے جھيں ہم دیائے كى كوشش كررہے تے ۔ پار کیا تو اک اس نے گانا بند کر دیا اور ریڈ ہوچا دیا ۔ اویا مک جارے کا ٹول نے چید تکر کی آواز سی ۔ وو عمرگی و تصحیح بن اور دینگی آوازی کارباتها میس آسانی ہے جواوام اللت یس کرفیار اورانڈ کیاوریس و بال بهترين مند بهر بين كاكيت نخ رب رومازوي شامت كي بدا تدق كاليان المامت كي بدا تدق كاليام آن داع به كيت كالحكي كم يصح بنكن عالم عنه بالعداد كي موكى -كون جا منا هد؟"

من گارڈر نے بولنا بند کیا اور تل نے اٹھیں اے آسو صاف کرتے ہوئے ویکھ فر رہے نے جمیں ایک اور موڑے تم میا اور احمال والایا کر بم ای ریستورال کے پال سے دوبرہ مکررے ہیں۔ وہ پہلے سے دیا دہ روُن تھا اوراکی بیا نونوا زوجے تھی اینڈ دیا کیا م سے جائزا تھا واک نے تکی بیا نو بجارہ تھ عمروں روٹا رکی تی تھی گئے تھی بولا سمن کارڈر واجے طوم سے اس سے عمراکوئی بیا ویٹا تو

نہیں بین جھے لگنے ہیں آپ کے اور بیٹم کارونز کے مائین اچھے تعلقات نہیں رہے ہیں۔ عمل آپ ہے جانا جا بتا ہوں کہ میں درست مجدر ہاہوں میری ماں اکثر ای انداز عمر افسر دوہو جایا کرتی تھیں جیسےا۔ آپ ہو رے ہیں۔ ووسوما کرتی تھیں کر اُٹھیں کوئی اُل کیا ہے، وہ مصدمرت سے جھے بنا ہم کرفان فحص میرانیا وب بولا من شروع شروع عن ان كالنتيار كرايا كمنا تها اليين بعد عن جمع ينا جل كم تقد كه ان كاكوني فاعده قبیل بین میری ماں نے جمعی نالیتیں نیس کھویا ۔ اور جب بھی و وراک ہوتیں، جیسے آپ آپ بیل اتو آپ کویٹا ے ووکیا تب کرتی تھی؟ ووآپ کے ریکارڈ جا کر ساتھ ساتھ کانے گئی تھی رطویل موہم سر، کے دوران، ہمارے چھوٹے سے ای رنمٹ میں وہ مکھے اپنی ناتھوں کے دیا کر میٹھ جاتھی کسی جنے کا کلاں اُن کے ہاتھ میں جونا اوروودامت كافي رئيس اوريعض القاعد، مجيريا وبمن كارؤن أوري منزل واسع عارب بمس نے جہت ہر دہ کے کرنے کتنے ، خاص طور یہ اس وقت جب ہم مگو کاری کررہے ہوئے جیسے کہ فلک ہوس حمل کیں اوا وسب بنس ویے ۔ میں اپنی وال کھا فائلروں ہے ویکھا کرنا تھا کیل ملک تھا کورووا ہے سرکو بلاتے ہوئے آپ کے بیوا کچھ بھی نیس کن رہیں اس کے لب ہول کے ساتھ ساتھ بلتے رہے ۔ مساکارڈنز ، ہیں آپ ے کہنا ما بتاہوں۔ آ ہے کے گیروں نے اس وقت میری ماں کوسیارا دیا میدؤوسر سے دکھوں لوگوں کے لیے بھی س را بنے ہوں کے۔ ورب واحد الذبا ورست ہے کہ بیآ ہے کے لیے بھی مبارا میں گے۔ " على نے بالا س قبت بالا اجس مراد حوصد افز الی تھی الین و دبیر کاؤ تع ہے زیارہ بنند آواز میں نکا ۔" آہا آٹ کی رات جھے اپناٹر کے مجس اسٹ کاروٹر میں اپنے تمام ملاحیتوں کوروے کارلاوں کا میں ماسنے کے اندامیمی موسيقي ويُن كرون كا الب الروكية جائين واوريكم كارؤز عارك يت من كي اوركون جانا ہے؟ شاير آپ الوكون كے درميان معاملات دويا رہے مدھرہا شرون ہوجا كيں۔ ہرجوز امشكل مان معاہدے دويو رہوتا ہے۔ " مرا کارڈ زنسکرائے ۔'اتم اچھالا کے ہو۔ می آٹ کی شب تمعاری مدد کو تھین کی تکاہوں سے و کھٹا ہوں۔ سین اب مارے یاں اول کے لیے وقت نکل بجارانڈی اب این کرے میں ہے۔ جھے تی روش تظر آرى ہے۔"

جہا کے جا دے کے قریب سے گذر دہے تھے جس کے پاس سے ہم چہے گی دوم ہو گد دہ چکے تھے اور اب مجھے اور اس بھی اور ایک میں ایک می دامر سے میں مسلسل تھما رہاتھ اسل کا روز ایک خاص اور اب میں آئی روز ن ہو نے کے فتح اور ہر مرتب اٹھول نے اسے ادجر سے میں وُو بے پار تھا اور ہم انہ ایک مامل کھڑکی میں آئی روٹن ہونے کے فتح اور ہم مرتب اٹھول نے اسے ادجر سے میں وُو بے پار تھا اور انم ایک اور تیکر کی موٹر کی کھڑکی دوٹن ، بٹ کھے اور انم جس جگہ تھے وہاں سے اکر تی کھے اور انم جس جگہ تھے وہاں سے اکر تی کھے اور انم جس جگہ تھے وہاں سے انکر کی کھڑکی کے اور انکا روئن انٹارہ کی گھرائی نے بہلے

ی کشتی کو کھینا بند کردیا تا اور ہم آ بہتا ہوئی ہے ہے ہے بہاں تک ٹوکا عمل کھڑی کے پیچھے گھے ہے۔ مرا گارڈ ٹر اکنٹی ڈنٹر ماک صد تک جعلائے نوٹے ، ووبارہ آ شے تو افو ریوکو ہمیں سنجو لئے کے لیے مقر تی ہے ترکت کرما ہزی ، ٹھرمسٹا گارڈ ٹر نے بے صدالا مصدے نیکا را "کوٹری کانڈی ؟ کوریا لا ٹرا نموں نے باآواز بائدر تکا را "کوڑی"

ایک ہو تھ نے پت کو اور کولا، پھر تھے جھر و کے میں ایک جم نمودار ہُوا۔ بلاڑے کی دیوار پرلگی ہو ٹی ایک الٹین جم سے نے ووؤورٹیٹی الیمن روشنی کم تھی اور بیٹم کارڈنز ایک سائے کی طرق و کھائی و سے رسی تھیں ہے ہم میں نے پھر بھی و کو ایوائی کر اس نے ، جب میں اس سے بالازے میں طلاقی اس سے مختلف ول بناد کے شے سٹانے دائے کے جلد کھائے کے لیے۔

" بیتم جود بیارے" ' ووجم و کے کی ما زرِ جنگی۔" میں مجھی تم افوا ہو کے ہو یواب می پھی ہو گیے۔ تم نے مجھے جامد پر بیٹان کردیا تھا۔"

" ب قوق کی آئی سے کروہ پیاری۔ ایسے قصبے الل ایما ہوسکتا ہے؟ نی میں نے تھی رے لیے ایک وقع چھوڑ افغا۔" ایک وقعہ چھوڑ افغا۔"

" من في كوني وتحدثين و بكعاء بيار ..."

" على في تمحا وسند في ايك وتحد جهوز الخار صرف الل في كرتم فكرويم نداو."

"كبال بودور تو؟أس ش كيالكما تما؟"

" بھے پر دنیں ہے، بیاری ماسل کار ورزی آواز على ب جملا بت تھی ما وواليك و قاعد وراقداق م

مسيرياب ال حم كاكريس سريد يا يجدا ورام يدفي جاربابول-"

"كياابتم في كرد بهو؟ كريك فريد بهو؟"

" النبيس ، بياري - بيا يك النف كام ب - على جمعار عد كي كاف لكا مول -"

"كياية كى تم كاكونى قداق ٢٠٠

المنتیل بیاری، بیدال آئیل ہے ، بیویش ہے ۔ بیووٹل ہے جولوگ یہاں کرتے ہیں ۔ ''امھوں نے بہری اوروٹو ریوک جا سیدگوں اشارو کیا گویا ہاری وہاں موجودگی اس کے تکتے کی وصاحت ہو

" عاد عه محمد يها بابر خف لك دى ب-"

مسٹرگارڈ فرنے گہری آ وجری۔" شبتم کرے کیا غروے سٹو بیاری، کمرے میں واپس جاؤہ اپنے "ب کو" رام دوجالت میں لاؤ بہس کھڑ کیوں کو کھلار ہے دویتم ہماری آواز بخو بی س لوگ " و و پھھ در تک اُٹھیں گھورتی رہی اور و درجا با اے شکتے رہے، ووٹوں بی ایک بھی انظا اوا کے بغیر پھر و الدر بلی گیا ورمن کارڈنر ، یوی دیکھا اوا کے بغیر انھوں نے خو دی دی تھی انھوں نے خو دی دی تھی انھوں نے خو دی دی تھی انھوں نے انھوں نے خو دی دی تھی انھوں نے ایک ہور بھی انھوں نے سے کر دوا کلالڈم اُٹھ نے سے کُر یواں تھے بھی جس جس جس کے ایس کی انھوں کے ایس کی انھوں کے ایس کی انھوں کے ایس جس جس جس کے ایس کی ایس کی ایس کی ایس کی ایس کے ایس کی ایس کی انھوں کے ایس کی ایس کے ایس کی ایس کے ایس کی ایس کی ایس کے ایس کی ایس کی ایس کی ایس کی ایس کے ایس کی کارڈنر ، ایس میں کی کی کارڈنر ، ایس کارڈنر ، ایس کی کارڈنر ، ایس کارڈنر ، ایس کی کارڈنر ، ایس کی کارڈنر ، ایس کارڈنر ، ایس کارڈنر ، ایس کارڈنر ، ایس کی کارڈنر ، ایس کی کارڈنر ، ایس کار

اس سے قبل کہ بھے اورا کے ہوتا، بھی یا قاعد وڈھن اُفنا سکنا ہمین گارڈز نے گانا شروع کرویا۔ اُن کا فرے بھی اُن کے بھی کوڑے بوٹا کا اُن اُن کو بیٹیس لیلن ان کو کے بھی کھڑے ہوئے ہیں گارٹی وہ اپناتو اُزن اُن کو بیٹیس لیلن ان کی جو اُن کا اُنداز فیا صافح متنوازی تھا اور جھے خدشرتھ کہ کئن وہ اپناتو اُزن اُن کو بیٹیس لیلن اُن کا اُن کے بھی بھی جس کی یا دواشت بھی محفوظ تھی۔ ہم وارد بھا رکی گر بھر نے رہ کو یا وہ نجے مرکی یا لیک سے آری ہو ۔ اور تر مام موال کی اُن دار بھی محفوظ کی ہوگئے کا لیک تا اُن تھ کو یا وہ ایس شخص بوجواس طرح این اُن کی اُن کے با تندال کی آواز بھی بھی محفون ، جھیک کا لیک تا اُن تھ کو یا وہ ایس شخص بوجواس طرح این اُن کی کی کرتے ہیں ۔

ہم نے وہ کید گایا، جوست اورالودائے ہے جرافواتھا۔ ایک امریکی شخص اپنی کورے کوچھوڑ کرج رہا ہوتا ہے۔ وہ ہتیوں سے گذر تے ہوئے ہر وہ ہمر ٹ ہمر ٹ ، اس کے بارے میں موجہ جاتا ہے ، تفتش، البقاتی، او کلوبود، ایک طویل شاہراہ پر سو کرتے ہوئے جو میری مال نیم کر کتی تھی ۔ اگر ہم محص اسی یا دیں این چیجے چھوڑ کیس۔ میں تیاس کرتا ہول کرم رکھال ای طرح سوچتی ہوگی۔ اگر المروگی محض اسی می ہو۔

ہم نے کیت تم کیا تو مسا کارڈر نے کہا '' ٹھیک ہے، آؤا ہے سید بھے اسکے کیت کی طرف چھیں میں آس تی ہے ہُوادا م اللت میں گرفتار'

یہ جمر امسا گارڈنز کے ساتھ ساز بھانے کا پہلاموق تھا، بھے ہم ہی کا دھیں رکھارٹ تا تھ کیلن ہم نے ٹھیک کرایو ، پھر اس کیت کے بارے ش ال کی دی ہوئی ہدایت کے مطابق ش اوپر کھڑکی کست دیکا رہا میلن نیکم گارڈنز کی جا ہے ہے کچھ ندہ واء ندکوئی ترکت ، ندآ واز ، پھھ بھی تیس پھر ہم نے کیسے فتم کر بیاتو ہمارے چوطرف سکوت اورتا رکی چھاگئی ، شم قریب می کش ہے کئی پڑوی کے بٹ بند کرنے کی آواز بخو بی س سکنات لین بیگم گار ڈرکی کھڑ کی کی جانب سے پیکینیں تھا۔

ہم نے آگی۔ گیت بھر سے نئے سکے لیے اسے دوریمی، کم وٹیٹی بغیر ڈھن کے، گایا اور پھر ہر طرف مکوت طاری ہوگی ہم مندائق نے کھڑی کی طرف و کھتے رہے ۔ پھر آ ٹر کار پاؤ رہے ایک ہفت کے بعد ، ہم نے سنا ہم آسے تنو کی پچھان رہے تنے وہلا خطا کے۔ مسئرگارڈٹر مہلیاں بھردہے تنے۔

"ہم نے کردیا ہے مان کارڈزا "علی نے سر کوٹی کی۔"ہم نے کردیا ہے۔ہم آس کے ول تک انگی کئے ہیں۔"

سین مسالکارڈ رخوش وکھائی تھیں دیے تھے۔ انھوں نے تھے تھے اندازیں اپنامریاں میں بالا یو۔
پنج بینے اور وفو ریوکوا شاروکیا۔ "میس دُومری طرف لے پنٹو ساہ بھر کے کر جانے کا دفت ہو گیا ہے۔ "
جب ہم روا ندہ و کے تو میرا خیال تھا کہ وہیری طرف و کھنے ہے گریز کر رہے تھے کو یو والیمی ہم
نے تھوڑی ویر آئی ہو کیا تھی و واس پر شرمند ویر جو ل اور میں موچنے لگا تھا کہ شاج پر تمام منسو ہاسی نوش کا کیند کو
خدالی ہو ۔ جھے تو بس انٹا پاتھ کی بیشام کیت بیٹم گارڈ در سے لیے ٹوف یا کے منہوم رکھنے تھے۔ جس میں اپنا میں منز کر ہے ہے۔

چر بھر ایک بڑی نہر میں پہنچاتو اسی وقت مخالف منت سے آنے والا ایک بحری بجرا اندار سے پاس سے تیز رفق رکی سے گذر کر ہمارے تو کے کوبلا عمیا الیمین بھم اس وقت مساد گارڈنز کے پلاز سے کے فزو کیک تھے اور ڈو رابے نے کھائے کا ڈرٹے کیاتو میں نے کہا۔

المست کارڈنز ، آپ بر اللہ کہاں کا ایک اہم جرورے جی ۔ اور آن کی راحد بھرے لیے ہمد فاص ہے ۔ ہم اللی ایک ڈومر ے کومدا حافظ کر کر جدا ہو جا کی گاورا کر میں زندگی میں دوب رو کی آپ سے مال ساتھ عمل پی باتی تمام رندگی تے حدز دور ہوں گا۔ اس لیے ساتھ کارڈنز ، براوم ہوئی ، تھے اتنا بتا و بہتے کر جگم گارڈنڈ تو تی سے دوری تھی یا بر بٹائی میں؟"

میرا خیال تق کہ وہ جواب نیس دیں گے۔ مدیم روشی میں ڈو نظے کے الگے دیتے میں ان کاجم کیزی شکل کا بورہ تق وہ رہوری کھی رہاتی تو وہ دیتے لیج میں ہولے "میراحیال ہے کہ وہ بھے، س طرح کا تے دیکھ کر تو شرحی کیسی میں ہولے "میراحیال ہے کہ وہ بھے، س طرح کا تے دیکھ کر تو شرحی کیسی میں میں میں ایک میں ایک طویل مرسد ہے اور اس تفریق کی دورے کے بعد مرمیل مدورے ہیں ہے تمارا کھے آخری سنزے "

من منے بیان رہی و اور ایس کاروز مسیل ہے اوسی منطبا کہ میراخیاں ہے المبیدی اور انہاں ہے المبیدی کاروز مسیل ہے ا ستائیس برس کے بعد بھی مائے انعام کو بھی جاتی ہیں کیم از کم آپ اس طرع کید اندونے کے الل آو ہیں ویس عمل چنزیاں مناکر رنو کے سے کید گا کر بہت ہے تو شنے والے جوڈ سناستے میڈ پٹیس رو بکتے '' ''لینن ہم مہذب کو ل رایل ؟ ہم اب بھی ایک ڈومرے سے حجت کرتے ہیں۔ وہ کی لیے تو رو رنگ تی ۔ کیول کرو واپ بھی جھے سے آئی جی حدّ ہو حجت کرتی ہے جشنی ش آئی ہے۔''

فِقُ رِیکُ ٹُ ہِ اِلْمَ کیا کیفن مرا گارڈ ٹر اور ش افرجر ہے۔ میں جینے رہے میں ان کی طرف سے مزید و مت کرنے کا منتظر تھا ورمیر ایفیس ورست تا ہے تو اسلے جر رکے بعد اُنھوں نے اپنی و مت جوڑ گی۔

اس نے ایک اور آوہری۔ "تم کیے بھو کے میر ہے دوست، کیول کر تھا را تعلق کہاں ہے اپنی وس کہ تھا را تعلق کہاں ہے ہے اپنی وس کہ آن راحہ تم میر ہے ہے ہیں اور آوہری ۔ یہ جو اس لیے میں سجمانے کی کوشش کتا ہوں ۔ یہ حقیقت ہے کہ کو میں ہوتا ہونا ہا ہے ہی سجمانے کی کوشش کتا ہوں ۔ یہ حقیقت ہے کہ کو میں ہوتا ہونا ہے ہی میں ہوتا ہے تم احتجان می کیول نہ کرولیان تم جہاں ہے آ ہے ہو دہاں اللہ بھی ہیں ہوتھی ۔ میں اج برانا م جی رہا ۔ اب مجھاس حقیقت کوشیر کر تے ہوئے و مندر ہا ہو گا شان دار ہائی پر رمدگی ہر کر ا ہوگی ہا ہم میں ہے ہول کر تیں ، میں ابھی تم تیمی ہوا برانی بھا دیکر میں ہے ہول کر تیں ، میں ابھی انہی ہوتے اپنی دا نہی کوئی میں ہے ہول کر تیں ، میں ابھی تم تیمی ہوا برانی بھا دیکر کوئی میں میں ہو گھر اب ہوسکتا ہے لیمن دا نہی کوئی میں میں میں ہوگی ہوسکتا ہے لیمن دا نہی کوئی میں میں میں ہوسکتا ہے لیمن دا نہی کوئی میں میں میں میں میں میں میں ہوگی ہے مدخت ہوئی

ایں راہا آپ دلارٹا ہے ۔ حدید کرجن ہے جمہ ہوتی ہے آتھی بدلارٹا ہے۔'' "مسا گاروزر کیا آپ یہ کہ رہے این کر آپ کی وائیس آپ کی جگم گارہ اُر کی معامد کی کا جب

'' وُ وسر نے لوگوں کو ایکھوں حن کی کامیا ہے والیسی ہوئی ہے۔ میر ڈنسل کے لوگوں کو دیکھو جواہ بھی منظر میرموجود ہیں۔ اُن بٹس سے برایک نے دوبارہ شادی کی ہے۔ ددیار انتخب دفات سے بر اُن سب کی بقل میں توجوان زوی ہے۔ اس اور انڈی النی کی ہوٹ نے جا رہے ایں۔ اس سے سٹ کر امیری تقریب ایک فائل فاقون ہے اوراس فاقون کی نظر محدیر ہے۔ انڈی اس بات سے وال ہے۔ وہ س امر سے محد ے بہت مسے آگا وہو گئے مثابدان بی انام مل جب وواس و حالے میں میک ک و تی من كرتي تھى ۔ ہم ال مولموں یے وجہ کر بھتے ہیں۔ ووجھتی ہے کہ اب جارے دائے نبد ابونے کاونٹ آ کمیو ہے۔''

" من با بہی سیس سمجا اسا کارور بس جک سے آب کا وریکم کارور کا تعلق سے دو اور اللے کسی بھی اور مقام سے مختلف نیس ہے۔ اس لیے تو ہمیٹ کارؤر ، آپ گذشتہ سالوں میں جو کیت گائے رہے ہیں او ہر جگہ کے وکوں کو بھی آئے رہے ہیں۔ فن کر جہاں میں رہتا ہوں وہاں کے لوکوں کو بھی۔ اور وہ تمام کیف کی کتے ہیں؟ اُگر دوافراء کی ڈومرے سے بیز اربو جا کیں اورافیس الک ہوناج سے بیر قابل افسوس و ملاہے۔ مین اگرودا یک دُوم ہے ہے جب کرتے رہے واقعی میدا ساتھ رہتا ہو ہے ۔ وہ کیت میں بتائے ہیں۔''

" دوست، ش بھر باہوں کم کیا کہدرہ ہو۔ اور بھے یا ہے کہمیں بدوست ا کوار گدرری ہے۔ سیس اسمل بات میں سے را ورسمو ورز ی کا بھی میں معامد ہے۔ اس کے لیے بھی میں بہتر ہے کراہے ہم علی و ہوجا کیں۔ ووابھی و راک ٹیس ہوتی ہے تم نے اے دیکھا ہے ، وواب بھی ایک حسیس توری ہے۔ ا سے ایکی چھٹکا را یا لیما میا ہے کیوں کرا بھی اس کے یاس وقت ہے۔ دویا رہ مجت یانے کے لیے ا دومری شادى كرنے كے بيروت برا برائ بول يو بات بال بال ماسل كر بات بي

مجھے تیل پا کہ مجھے اس پر کیا کہنا جا ہے لیکن اس وقت انھوں نے یہ کر کر مجھے تھے کر دو۔ "المحماري ال الميراخيال ع كدوي في بين جونكا واياكي"

یں نے اس برغور کیا اور پھر جلدی ہے جو لا ''منیس پھرا کارڈنز ۔ وہ چینکا رائیس یا سکی تھیں۔ وہ المارے ملک علی تبدیلیاں و کھنے کے لیے زیادہ مرصدی تیس یا کی۔"

"بہت براہوا، مجھے بینیں ے کہ وہ ایک عمرہ خاتوں تھی تم جو بتارے ہو وہ اگر کی ہے اور مرک موسیقی سائٹھی او ٹی ای کی او مر سے لیے اس کی بے صدا بہت ہے بہت دراہو اکروہ نجات واسل کیل کر کی میں تبیل چاہتا کرمیر کردنڈی کے ساتھ میرہو تہیں ، جناب میر کردنڈی کے ساتھ تبیل میں چاہوں میر کردنڈ کریٹو تکارویا لے۔''

نوکا ہوئے ہوئے کو اسے کھات سے کرا رہا تھا۔ وار بع نے اپنا ہاتھ یو حالے ہوئے وسے وہی آواز میں یکا را چند سیکٹ بعد مسالکارڈ ز فی خے وراور چڑھ کر ہا ہرائز کے اس وقت تک میں بھی اپنا گنا رہلے ہو ہرائز آیا تھا۔ میں وار رہے کے ساتھ مقت میں والیس کی جنیب ما نگلے کو تیارٹیس تھا۔ مسالکارڈ ز نے اپنا ہو واکار

فلا رہا کو جو ملاو واس سے خوش دکھائی دیتا تھا وراہے عمومی محمدہ جملوں اور حرکات وسکنات سے وہ اسپنے ڈو کے میں دینڈ کر واپس نہر میں جلا کیا ۔

جم أے تاريكى بي جائيواد كھے رہے۔ پھراكى چنى ہوئى كرمية كار ذر بيرى جي بيل بہت ے نوٹ خوش رہے تے ۔ يس نے انھيں بنايا كريہ بہت زياد وجي ، بيرى افقات سے بہت ى زياد وليس وہ ايك جير بھى وائيس لينے كو تيار نيس تھے۔

" متم نے آئ واحد بہت چھا چھا بہلیا ہیرے دوست ۔ اوراد نے ۔ متم اداما ترا عمدہ ہے۔ " " فتکریہ اسلاکا روز راور آپ نے بہت ایجا کایا، بیشر کی طرح ۔ "

" مُثَايِدِ عَمَى جِدَانَ عِهِمُ لِيكِسَالِ مِلْمَ جِودا جُهِمِ آكِل يَمَعَادَ سِنطَا مَنْ عَلَى مُعَمَّى مَنْ " جُحِداً مِيدِ جِدِمِنْ إِكَادِ الرِّيا"

سین میں نے انھیں دوبار و کھی کی دیکھا۔ چند ما وبعد بھے بہا چاہ کرموسم قزال میں مسا و دیگم کارڈنز میں طارق ہوگئی کی ۔ فلور کی والی ایک بیرا خاتوں نے یہ بات کن پڑی اور بھے بتائی تھی ۔ بھے اس راحہ کی تمام ہو تیں یورا کئیں ، میں تموزا سا اوس ہو گیا اور دوبا روا تھی سوچے لگا ہوں کرمسا کارڈنز کافی عمر انھیں کہتے تے اور جا ہے اے جو کی سجماجا نے ، والیس ہویا نہیں و وہ بیشر تھیم رہیں کے

الم الموادة والمسائد ١٩٦٠ ما المراد ا

<sup>- 19</sup> 人名 水 bbob 名人 NE / Bing Crossby むしんしょ 2

<sup>-</sup> Set Weller State (samba) / hossa nora tallet I

## کاڑ واوافیگو زو ترجب جم الدین احمہ

# تاريكي مين ڏُو بي ٻو ئي ستي

یں نے تو کر دیکھا تو تیں سال کے لگ جگ ترکی ایک توری ہے ہے سے تھوڑے سے وہ اسلام الدجر سے شک کھڑی جو گئی رائی الیں اور چوٹی ہے ہوئے گئی

"آب البي تموزي دير پليم ير سالي س كذر س تف "ودوي "شي ف آب كويكا دايكي

"واقعی؟ تُحکِ ہے معقدت یا بتاہوں اس سے فراد میری راو تعدیق ہے" "آپ لیج ایس، ایس ا؟"

"بال "على عالم رسيم الم الم على كما

" حب آپ جاری کئی کے پائی سے گذر ہے وینڈی نے بھی بھی میں موچ تھا کہ بیا آپ می بیل۔ ہم سب بے حد سر وریو کے آپ بھی اُس کُروو میل سے می تصاع ڈیاڈ کیاڈ سیکس اور اُس کے ساتھیوں میں ہے ۔"

"بوں۔ امیں بولا۔" لیمن سیکس ذراجی اہم نیم تق ۔ جھے تی ت ہے کہ تم فے بھے بھی دیدا ی بھے
لیا۔ اس سے بہت زیاد واجم اور لوگ بھی تھے۔" بھی نے مامول کی ایک فیرست شارکی اور بھے اُلا کی کو ہر شخص
کی شنا شت میں اثبات میں سربانا تا او کھی کر سرت نیو تی۔ الیمن یہ سباق تم سے بہت پہنے کا ہے۔" میں نے
کہ ۔" جھے تی انی ہے کہ تم کی باتیں جائی ہو۔"

"بينهم سے پہلے کے وقت کا ہے، لين ہم سب آپ کے گروہ کے وارے بن بہت المجھی طرح موسنتے ہیں۔ ہم اس وقت بیباں موجود بہت سے بنا ہے و زھوں سے زیادہ آگاہ ہیں۔ وینڈی نے آپ کو گفش آپ کی تصویروں کی وہر سے اُورانہ کیا ان لیا تھا۔"

'' بجھے ہالک انداز وائیں تھا تو جوا توں کو ہم میں اتنی واٹھیں ہوگی ۔ جھے افسوس ہے کہ میں تھوڑ کی دیر پہلے مصارے پان سے گذرا کی الیمین تم و کھے رہی ہو کہ میں اجدو ڈھا ہو گیا ہوں اور سفر کے دوران اپنے حواس قدر کے مجتبع نہیں رکھ مکیا ۔''

جھے دروا رہ کے بیچھے سے شور وقو خاسات فی وسے لگا۔ عمل نے دوبارہ مکھ ہے مسر سے پہن سے وحک وی کیوں کہ ممراز کی سے ملا قامت کوزیا و والول دینا تمثیل جا بتا تھا۔

اس نے ایک لیے کے لیے بھے ویکھا، پار ہوئی۔ ''آپ سب لوگ والک ویسے ی ہیں۔ ڈیوڈ میکس چند ہری آبل ویسے ی ہیں۔ ڈیوڈ میکس چند ہری آبل ویسے ی ہا میں یا شاید ۱۹۳ میل بات ہے۔ وہ بھی ویسے ی ہر سے ہیں، اس ڈیا سے جانب کے ایک انتخاص کے ایک

' توسیکس بہاں آیا تھا۔ نہایت ولیپ میسی پتا ہے وہ واقعی کوئی اہم تض تھا۔ شعیس یہ استعمالیہ خاصی ہے دیا او اس کی ایم تضافی میں ہے دیال و اس میں او استعمالیہ کی ایم کی ایک کا ایک کی ایک کا ایک کی ایک کی ایک کی ایک کا ایک کی کا ایک کی ایک کی کا ایک کی کی کا ایک کا ایک کی کا ایک کی کا ایک کا ایک کا ایک کا ایک کی کا ایک کا ایک کا ایک کی کا ایک ک

"يبيران " الركي بوني ." وورّرات رين والله مثايد آپ كومات جي بول."

" پٹرین سی نے ذہرایا لیمن مجھے بیام یا انہیں آیا

" مجھے بے صد تُوثی ہوگی ایس سب سے پہلے تو بھے اپ تیام طعام کا بند و است کرنا ہے تم نے ا بنایا کر پیڑس ۔"

" ہِن اور يمن الى الى الى كا كان يمن وارد دُوابول \_ جُحير مؤكر تے ہوئے كى روز بيت كے إلى "" أس فرائع كر كے فيريس كيا مان برقوركيا و كركيا -" بجتر ہے كتم الدرآ جا كا۔"

ہ آیں ہمدہ میری پشت پر کئی منت تک شاموٹی طاری ری تو شل نے مبذب اخاز میں اپنے مہذب اخاز میں اپنے مہز ہا اور بی مرد ہے کا تصدیکا اور اپنی کری پر کھو سے تی جھاں کی شنا شت نے شد پر سکتہ طاری کرد ہے کوشل نے الل شیا یک گئی کا استخاب کیا تھا لیمن میں نے بچھاں بیا کہ بیتے وی گھر ہے جس میں میں نے اس گاؤں میں رہے اور کے اپنے تھے میری تظریل فوراً اس کو نے کی طرف کی سے وہ وہ جسے گاؤں میں رہے اس مقام کی جانب جو میرا کیا ہُوا کتا تھا، جب ل میں ایستر ہوتا تھا، جب ل میں

ا ہے پُر سکون گات کتب گروائی کرتے یا کی طاقاتی سے بات چیت کرتے ہوئے گذارتا تھا گرمیوں کے موسم میں کھڑ کیاں اورا کشر درواز وہی تازوہوا کی آمد ورفت کے لیے کھلا رکھا ہا تا تھا ہے وہ زہا نہ تھا جب جبورہ کی کھے میدان میں گھر کی ہوتی تھی اور ہا ہر سے جر سے دوستوں کی آوازی آری ہوتی تھی جو کھا ہی پر کامل سے پڑے شامری اور قلیفے پر گفتگو کر رہے ہوتے تھے یا دول کے بیٹوش کوار گزے جھے پر اس لار رہے ہوتے تھے اور ل کے بیٹوش کوار گزے جھے پر اس لار

ا بک و ریگر کوئی بھو سے میکھ کہدیا تھا، شاج مزے کوئی سواں وکو چھر یا تھا لیس میں نے سی طور سے شا منیک ۔ یس نے سریوں کے نتی سے اپنے کونے بھل جما نکا، ویاں ایک کم چھڑا چٹک پڑا تھا، جس پرا یکسٹررائی س چٹک پوش بچھا کو اتھا، جو کم وٹیش میں ای مقام پر تھا جب ل بھرا استر لکا تو اس چٹک بھے وگوت ویتا نوالگا، اور یس نے بڑھے کی یاسے کائی جو بھے کہ رہا تھا۔

"ویکھو۔" میں بولا۔" مجھے علوم ہے کہ سے کھے جرتہذی ہے۔لیس تم ویکھ رہے او کہ میں نے آن بہت عویل سؤ کیا ہے۔ مجھے اعتباری نئے اور سونے کی ضورت جمہوں ہوری ہے، جا ہے بیکن چند سنت می کے لیے ہو۔اُس کے بعد میں تم ہے بخوشی ہا تھی کروں گا۔"

میں نے دیکھ کہ کم ہے میں ہو جود لوگ ہے جیک ہے پہلو پر لئے گئے۔ پھر ایک ٹی آوار آئی، قد رے دولتی ہوئی۔ '' ٹھیک ہے ، تب جاؤ۔ تینز لےلو۔ ہماری ہو جود کی کا خیاں کے بغیر۔''

سین میں پہنے تی ہے تر تیہ بی ول کے درمیاں سائے کونے کی طرف قدم بنا جا پہناتھ ۔ بہتر نم معلوم ہُوا اور میر ہے ہو جو تے وہ کر پر مگ کر کڑا ہے ۔ میں نے جو ل می کرے کہ صحابی پشت کی میر ہے دہ اٹی میں سفر کے جاسد کی یافتار ہوئے گی۔ خیالات کی روش بہتے ہوئے میں بد ھے کو کہتے ہا۔ الیہ فلیجر ہے اُفیک میر سنفداء یاتے کو ڈھا کو گیا ہے ۔"

ا کیے ورمد ہوئی ۔ ''کیا ہم اسے وال ہی سونے وین کی چند گھنٹوں کے بعد جا گ آھے گااور پھر جمیں اس کے ساتھ قیام کرناچ ہے گا۔''

"اے گفتہ دوسوئے دو۔" کی آورئے کیا۔" اگریہ کھنے جم احد بھی سونا رہاتو ہم اے آفیا دیں ا

ال موقع بي جھ رِحن كبرى مائيس جماكئى ۔

و اکوئی متوار پر بر سکوں فینو نیل کی ۔ علی سوتے اور چلے کے درمیان بہتا رہا، بھروفت میرے بشت پر کمرے ے آوازی آتی دجی الک موسطے پر علی نے ایک اورت کو کہتے ہوئے منا۔" بھے نہیں با عن كيم ال يح عرش كرفياً ردى الباقية يتي والا الك فت حال الأنك

ٹیم ٹوابید گی کے عالم میں میں اپنے آپ سے اُٹھتا دیا کہ بیاانا قام سے دے میں تھے یہ شام ڈیوڈ کیس کے تعلق کیکن جلوی فیٹوٹے ایک یا رائز جھے آگھیوا۔

'' ب فیج ۔'' ووبولی۔'' وفت ہو آیا ہے کہ ہم یا تیں کر ٹیں۔ میں نے ایک طویل عرصہ میں رے انظار میں گذارا ہے۔ میں کا کرتمحار ہے ارہ میں سوچتی رہی ہوں۔''

یں نے اسٹورے و کھنے کے لیے آنکھیں بھیٹیں۔ وو پولیس کے مگ بھٹ تھی اور ٹیم تا رکی میں بھی میں نے و کچراں کو اس کی آنکھوں میں نقد یا ٹی انسر دگی بھری و ٹی تھی ۔ لیکن بھید ڈھند کی یا دوں میں بھی اس کے چرے نے بھے تھیٹھوڈا ٹیمن ۔

'' جھے بفسوں ہے۔''میں نے کہا۔''میں نے صبی پہلانا ٹیس لیکن اگر ہم کیٹس ال بھی جی آو جھے معاف کردینا۔ آن کل بھر سے جاس بھرا ساتھ نیٹس دے دہے۔''

" الله المرتبع المرتبع المرتبع المرتبع المربع المربع المرتبع المرتبع

کریا میں نے کھی وعوی تیس کیا کرم سے پاس جوابات ہیں تیس بھی ام العداقی ہے کام سے رہی ہو ''

دولئیم '' اُس نے کہا۔ اُس کا لیج فیر حوقع طور پر شائند تھا۔ ''تم جر سے ساتھ ہم ہم تی کیا

کرتے تے ملک جلک ہر بار جس بھی میں یہاں تھارے کر سے میں آئی تھی۔ می کو نے میں ہم نے تمام
خوب مُورت الملی کام کیے ہیں اب بیسوچنا تھی بجیب لگنا ہے کہ میں جسمانی طور پرتم سے کئی متاز تھی یاور
اب تم محمل ایک جربودار وہ بھڑو وال کا دھیر ہو لیمن جھے دیکھو۔ میں اب بھی وہ کش ہوں میں سے بچر سے پہلے کہ تو ہوں کی ایس میں جب ہے پہلے کہ تو ہوں کی گھوں میں گھی ہوں تو میں ایسے اب تی دہ کش ہوں میں جب ہے ہو میں نے خاص طور پرا ہے بون کی نمائش کے لیے تیز رکھے ہیں۔ اب بھی بہت سے مرد دیگھے جو ہے ہیں۔
بو میں نے خاص طور پرا ہے بون کی نمائش کے لیے تیز رکھے ہیں۔ اب بھی بہت سے مرد دیگھے جو ہے ہیں۔
بیرن تم دا ہے تھی ری طرف کون کو رہ و کھا تھی گوار انہیں کر نے گی دھو ایک بہت سے مرد دیگھے جو ہے ہیں۔
بیرن تم دا ہے تھی ری طرف کون کو رہ و کھا تھی گوار انہیں کر نے گی دھو ایک کھون زدہ چھڑو دن اور گوشت کا

" تھے یا دائش ہو۔" میں ہوا۔" اوران وٹوں ہیر ہے پاس جس پری کا دفت ہی ٹیمیں تھا۔ جھے دوسرے بہت ہے معا مالك کی تقریقی ہے۔ رکھتی تھی۔ زیادہ جیر و معا ملات ۔ بہت تھ ہالت کی تقریقی ہے۔ رکھتی تھی ۔ زیادہ جیر و معا ملات ۔ بہت تھ ہالت کی تقریقی ہی ۔ دیکھوں ہیں ہی ہوں ۔ دیکھوں ہیں اس میں اور کی سے میں اندونہ ہیں ہیں ہیں ۔ دیکھوں ہیں اب کا ازالہ کر جھے سے ہو بھی تقصال ہوا ہے اس کا ازالہ کر سے سے میں ہوں ۔ ہی گئی ذری زکا۔ ہی سنز ورسند کرتا رہا تا کہ جھے سے ہو بھی تقصال ہوا ہے اس کا ازالہ کر سکوں ۔ جھے سے دوبیہ باس اس زیانے کے کسی اور شخص کے بارے میں تین کی جا کتی ۔ ہی شرطیہ کہتا ہوں کرمٹال کے طور پر جیکس نے معا ما اس کو سر حار نے ہیں اتن جال فیٹ فی تین کی جا کتی ۔ ہی شرطیہ کہتا ہوں کرمٹال کے طور پر جیکس نے معا ما اس کو سر حار نے ہیں اتن جال فیٹ فی تین کی جال ہوگی۔ "

و داور مد مير سالون تن أنكبال بجير ري تني \_

" ہے آپ کو دیکھو۔ میں اکثریہ کیا کرتی تھی ، اپنی انگلیاں تھا دے اوں میں پھیمرتی تھی۔ اس غلاظت کے ڈھیر کو دیکھو۔ بھے بیتین ہے کہ تم میں ہر نوش کے جراثیم ہیں دہے جیں۔ "کیلن وہ بیلیر سے دھیر سے بیری بڑا ڈی میں اپنی انگلیاں بھی بھیمرتی دی ۔ بھے اس سے کوئی بنٹی ترک صحبوں نیس ہوا جس کی شاید اسے بھیر سے تمام تھی اس کے بھائے بھے اس کا تھوا ممتا بھرا نگ دہاتھا ساتا شبرہ بھے وی انگا بھیے میں کی تھائتی حصار میں تھی گیا ہوں اور بھے کہا ریکر فیشر آنے گی۔ کیلن اس نے اپ مک انگلی ل پھیمرتا بھدکر کے جیرے چیٹا فی بر ڈوردا رتھی رسید کیا۔

"تم ہم سباد کوں کے ساتھ اب جا گئے کیوں نہیں؟ تم اپنی نینزے بھے ہو تصمیں مہدی وضاحتیں دیتی ہیں۔" کے کہنے تو کے وہ آٹھ کر چلی گئی۔

على في مك مرت روت لے ركم سكا جار ويا على في ويك كورت فرق يريز سكا تھ

کہاڑے را سر بنا آئی ہو لی جا کر آئش وال کے پاس ایک جس لنے وائی گری پر جیندگی۔ میں نے وہ آؤڈ تی ہو لی ایک جس لنے وائی گری پر جیندگی۔ میں نے وہ آؤڈ تی ہو لی آگ کے ایک کار سے ایک وی بُدُ حالق جس نے وروازہ کھو۔ ان کار سے ایک وی بُدُ حالق جس نے وروازہ کھو۔ ان ان میں سے ایک وی بُدُ حالق جس نے وروازہ کھو۔ ان ان میں ان وائر کی کی کیلی جسی جن پر جینے تھے ۔ می وائی جم مراکزی کی کیلی جسی جن پر جینے تھے ۔ می وائی جم مراکزی کی کی کیلی جسی جن پر جینے تھے ۔ می وائی جم مراکزی کی کیلی جسی جن پر جینے تھے ۔ می ان ان میں ۔

بقد ہے نے ویج ایا کہ بھی نے آروٹ برل ٹی ہے۔ اس نے ویکر کواشار واک کہ بھی ویکو ہا ہوں وہ اور ہا ہوں کے دہا ہوں و وہ اور ہوں میں الدانہ بھی ہے آک کی آئی سے مگ رہا تھا کہ جر سے الدانہ بھی ہے آگئی آئی سے مگ رہا تھا کہ جر سے سونے کے دوران ووج بر سے بارے بھی با تھی کرتے رہے ہیں۔ ورحقیقت، ان کی طرف ویکھتے می بھی تقریباً بھی کرتے رہے ہیں۔ ورحقیقت، ان کی طرف ویکھتے می بھی تقریباً بھی کر ان کے بھی کہ ان کے بارک بھی کہ ان کے بارے بھی جر سے استعقبارات کے وہرائی کی بارے بھی جر کے استعقبارات کے ان ان میں جرف کیا ہوگا۔

" ووائدام بالتاثرين -"بذه ف في كما موكا-" اورش ف سناك أس في الساسية بال آف ك راو معددي -"

جس پر وبلا شک وشہرہ ہے پر فیٹی ہوئی ایک تورید نے کہا ہوگا۔ "لیکن ووا ہے زیر دومعتر تا بت خیس ہوسکتا۔ ہمارے دور بس ہم محور تے لیمن آن کل وقاف کا یہاں ہونے والی جیب والر بیب و تس اس طرح فلست وریخت زد ووکھائی دیتی ہیں۔۔ کویارا نے وقت کی وعا تی ا ہا اپنا سح کمو چکی ہیں۔ ہمرہ ال ا موگ جن اسے پہند کر تے ہیں جوال کی زندگی میں کوئی تہدیلی لائے۔ اقیمی تو وقتی علم کہ ووکس پر اعتبار

بڑھے نے اپناسر ماں میں مارا دوگا۔ "میں نے اس کو کا اے دیکھے کا انداز دیکی ہے۔ ٹھیک اور اس کے انداز دیکی ہے۔ ٹھیک ہے کہ وا ہے ترجم آجر دیکانی دیتا ہے۔ لیسن ایک زماند تھا جب اس کی اما ہے کہ او گوں کو تسکیس ای تھی ، ہے تو جوان طبقے کی جمایت واس کی تحق ہوں اس کے خیالات جانے کے تیم میں ، پار کوئی ، ہے دوک تیم ہوا ہے تو کا بیا تھیں اسے مقاصد کے لیے استوں کرنے بھے گا اس جیسی تو جوان لا کیوں کے پی مقامد دو جائے گا بیا جس کو جوان لا کیوں کے پی اختیا دکر نے کے لیے بہت کم ہے۔ اس جیسا اور وابھی انھیں مقصد دے سکا کے بیا انتہار کرنے کے لیے بہت کم ہے۔ اس جیسا اور وابھی انھیں مقصد دے سکا کے بیادہ کم اس جیسا اور وابھی انھیں مقصد دے سکا

میرے مونے کے تمام وقت کے دورال ان کے مائین زیاد ویز ای نوس کی کھنگو ہوتی رہی ہوگ سین اب میں نے اُن کا اپنے کو نے مشاہر و کیا ، ووترام ہوتی آگ پر نظریں بھائے خاموش ترمند کی کے

" تم نے دیکھا۔" بڑے ہے نے دوسرے افرادے کہا۔" میں جاتا تھا۔ کو ہوگا۔ ہمیں اے روکتا جا ہے کیکن ہم کیا کر سکتے ہیں؟"

یں نے فرش روند نے بُو نے کمرے کی ڈوسری جانب جا کراپٹا تھیلا اٹھایواور پاہرا ندھیرے میں نکل آیا۔

جب علی ہیں جا تکا تو اڑئی اب بھی کھڑئی تھی۔ لگنا تھا جیسا سے بھری آمد کی تو تی ہوا وروہ مر بدتے اُو سے بھری رہنمائی کرنے گئی۔

رات وُمند بھری اورتا ریک تھی۔ ہم کھیا وک کے درمیاں سے تک راستوں پرموز ہو تے ہوئے چاتے رہے ۔ ہم پکھ کی کئیے وک کے پاس سے بھی گذر ہے جن کی حالت بے حد شنداور شکست وریکٹ کاشکار تھی کہ بھے محسوس ہوا کہ بھی اگر محض دو ڈٹا ہوا ال سے بُوری تو سے سے قرا جا جی تو دھڑام سے ڈھن ہوتی ہو جا کیں گی۔

الله کی اللہ سے چنداقد م آ کے رہی ، وہ کمی کھار چکھے نگاہ ڈان کر اٹھاد کے لیکن تھی ایک وراس نے کہا ۔ ''فوینڈ کی بے صدفوش ہوگئے۔ پہلے جب آب وہاں سے گذرے تھے آ کے بیش تھی کہ بیاآب ہی جس اب تک اس نے قیاس کرلیا ہوگا کہ ووردست تھی کیوں کہ شما اس سے تھی دیو دورری ہوں اوراس نے تمام اوکوں کو گئی تم کے کہا ہوگا ۔ وہ سب تھار کرد ہے ہوں گے۔

" كياتم لوكول في ويونيك كالبي ايماى استقبال كيا تما؟"

" ا وه بال مدحب وه آي تي بم واقلي من مدير جوش او كن شير"

" فیصیلین ہے کا کی نے اے بہت تسکیس پخش پایا ہوگا۔ اُے بھیشدا پٹی اہمیت جمّانے کے لیے کوئی ندگوئی مہالند آمیز موقع مل ہی جاتا ہے۔"

"وینڈ ی کہتی ہے کرمیکس ایک واپس شخصیت تھی لیمن، خوب اہم تو آپ تنے اس کے خیال میں آپ واقعی اہم تنے۔"

ين نے أس كى بات يراكب لمح كر ليے توركيا۔

"قسیس پاہے۔" میں نے کہا۔" میں نے بہت سے معاملات میں اپنا ڈائن بدل ایا ہے۔ اگر وینڈ کی پیرٹو تن کرری ہے کہ میں وی چکو کبوں گا جو برسوں پہلے کہا کرنا تھ تو اے وی کا سامنا کرنا پائے۔ میں "

لَّنَا لَهُ عِيهِ مِن عَرِيمِ فِي الله فَى مَنْ مِن اللهِ عَلَى مَنْ مِن اللهِ مَن مِن أَلَى اللهِ مَن مِن أَل ري\_

تھوڑی دیر کے بعد مجھے پتا چا کہ درجن جر کے قریب قدموں سے کوئی تعارے بیچھے بیچھا آرہا ہے۔ شروی شاور ایک سے گریزاں ہے۔ لیان ہے۔ شروی شاید کا دی سے گریزاں ہے۔ لیان ہی کا ہوگا اور وا بنی سے گریزاں ہے۔ لیان ہی گراڑی مزک کنارے گھا کے ایک اور اس نے تعارف منت کی دیکھ میں دیکھ میں گراڑی کوئی ہے۔ میں جھی تھی کر کوئی ہیں۔ وسلام کا ایک شخص گہر سے دیگ کا اوور کوئ پہنے تعارف مست آر باتھا ۔ قریب جینے تی اس سے مسکرا نے بغیرا پا

" المجمال ووبولا " توتم يهان آي كي كيا"

"روجر "على في كيار" على إلى وقت الى توجوان فاتون كود وستون رسيط جاربا بول .. وو مير سيسية تشيئو ي بين ورند من ميد حاشمين طفي الله كول كرمر ب: بن ش الكركام آن كررات فيتر لين سيم بين تن المسرون رباتها كرميا بي تن عي رات كيف ك فوجوانول كي تنبي ش كول ندبك جاش كيادر عن جا كروجر كاورواز والتكوناول كار"

"قرمت کرو "روتر بات کرنے کے ساتھ راتھ دوبارہ چلنے کا "جے پا ہے تم کیے مور دف ہو ۔ بین جمیں وت کر ایما جا ہے ہے کرا نے وقت کی باتش جہتے ہے جے آخر کیا ردیک تقامہ میرا مطلب ہے کہ کشب میں ۔ میرا خیال ہے کہ میں فاصا نجیف ور ارتفاء لیس شخصیں بتا ہے کہ جب میں بچ دوپند روی کا کا بنوا تو سے کا بنوا تو سے بھی ہے دوپند روی کا کا بنوا تو سے کا بنوا تو سے کا بنوا تو سے کا بنوا تو سے کا بنوا کر تا تھا کہ اگر بھی ہے دوپند روی کی مر میں ہے ہوئے تو کیا ہوتا۔ میں میں میں ہوئے کے ایک میں میں ہے ہوئے کہ اور سے کو کہ اور سے دور میان معاملات بے حد میں کی مر میں ہے ہوئے گا۔ میں میں میں ہوئے ۔ "

جب اس نے بیک تو یا دوں کا میدا ہے آئیا۔ ال ذوں دوجہ بٹن ہر ایہ ستارتھ اور بھی جواب بھی اے متواق مرتا ہیں تا ہم مہم دونوں کے درس ایک مشاق بکا است تھی کرہری ، رہیں دراسمل آس کے اپنے فا حدے بھی ہے۔ کبھی اچا کہ کھیں کے میدال بھی اس کے بیت بھی کوئی وے وراسمل آت کبھی راجواری بھی جائے ہیں ہے۔ کبھی اچا کہ کھیں کے میدال بھی اس کے بیت بھی کوئی وے ورما تو کبھی راجواری بھی کوئر کراس کا بار وہر وز کر کرے لکا دیتا بہال تک کروہ چینے بڑا سے لگنا۔ بھی ہے سب آے مشہوط منانے کے بیت اور وہ بھی سے آون کھا اس کا تھا۔ میں میں میں اور وہ بھی سے اور اس کی اس سے بنا الراس بھی اور اس کھی اور استمال کی اس سے بنا الراس بھی اور استمال کوئی کی اس سے بنا الراس بھی اور استمال کی اس سے بھی اور استمال کی اس سے بینا الراس بھی اور استمال کا بھی السیال کی استان کے بیست بھی اور استمال کی اس سے بینا الراس بھی اور استمال کی اس سے بینا الراس بھی اور استمال کی استمال کی اس سے بینا الراس بھی اور استمال کی اس سے بینا الراس بھی اور استمال کی استان کوئی کر اس سے بینا الراس بھی اور استمال کی استان کر استان کی استان کی استان کی کر استان کی کر استان کی کر استان کی کرنا تھی کر استان کی کربات کی کر استان کی کربات کربات کی کربات کی کربات کی کربات کربات

" بے شک۔ "روی نے مثابہ میرے خیالات کی روکو بھا پہنے اور کے اور کی وہ است جاری وگئے۔ "شابہ بیدورست می ہوکہ آئر تم جھ سے ایسا سوک نہ کر تے تو شل جو پندروہری کی تم شل بنا کھی نہ ان چاتا ہے نج ایش اکٹرنے ان ہوتا تھ کے آگر ہم چند بری احد لے ہو تے تو کیا ہوا ہوتا ہش واقعی ای وقت بری جی بن گل تھ ۔"

ہم ایک ہار پھر کئیے وی کے درمیاں میں ہے آڈی کی تک گیوں میں ہے گذر رہے تھے اولی اب بھی راستہ دکھاری تھی البند اب ووکائی تیز ہل ری تھی۔ اکثر ہم اپ ساسنے کی موڈ پر اس کی حرقی ہو تی ہوئی جھنگ می دیکر پائے تے بھے بیدنیال چسٹ ٹیا کہ ہم جو کنار بہتا ہوئے یہ گئیں ہم اے کھوی تدھینے

" آئ وبلا شک وشہر" ووٹر شن کردیا تھا۔" میں نے ایک جھونا ساتصد کرلیا ۔لیان جھے کہنا ہوتا ہے کہ پُرانے دوست بتم بہت بری حالت میں دکھائی وے رہے ہو تھھا رے مقالے میں تو کی ہوں۔ اس یات کا کرا مت، نا ایمن اب تم واقعی محق ایک و زعے بے کارٹنس ہو، کیا ٹیس ہو؟ لیس تھیں ہا ہے ، تھا دے بھے جائے کے بعد بھی ایک ہے جائے ایک ہے ہے کہ اس کے بعد بھی ایک ہے ہے کہ اس کے بعد بھی ایک ہے ہے کہ اس کی تعاری میں کرتے ویکن آئی گئی ہے کہ ایک بھی ایک ہے ہے کہ ایک ہیں ہوئی کو تھا دی انگر ہے کہ ایک ہیں ہوئی کو تھا دی انگر ہے ہے کہ ایک ہیں ہوئی کو تھا دی انگر ہوئی کو تھا اور ان بھی ہوئی اواقات میں کے بارے میں سوچنا ہوں اور سوچنا ہوں کی اچھا تو وہ اس تعلی طور پر نعیظ تھا ایک کے اس تا ہی ہی سوچنا ہوں ہیں ہے دیکھ ہوں اور سوچنا ہوں کی اچھا تو وہ اس تعلی طور پر نعیظ تھا ایک کے اس تا ہی ہی سوچنا ہوں ہوئی ہوں اور سوچنا ہوں کی انجھا تو وہ اس تعلی طور پر نعیظ تھا ایک کے اس تا ہم جس میں ہوئی ہوں ہے ہوئے کہ انتہا وقع الیمن ہیں وہ تھر تو رفا مد وافی پر کرنا تھا ۔ ہاں ، ماضی ہیں ویکھ ہے ہو ہے ہے ہوئی ہیں ہے ہوئے ہے کہ تم ایک چھوٹے ہے کہ ایک تھا ہے جس میں ایس حقیقت کوشلیم کرتے وہ تیارہوں ۔ "

" کیاتم کائی موسے ہے بہاں رور ہے ہو؟" تک نے موضو ہے۔ لئے گائیت ہے وریافت کیا۔
" اووہ کم وثیش ما معدری سے بٹا شربہ بہاں کے لوگ تھاری بہت یا تک کہ کرتے تھے۔ جمل بعض اوقاعد المحس اپنے اور تھارے ماتھ کے بارے بھل بتاتا۔ الیمن بٹل اسے دو گئی ٹیل ہوں گا۔ اجمل بمیش افغاطہ المحس کہتا۔ وہ اعلا ایک نو کے مزے چھوٹے ہے گئی کی کو کیوں یا در کھے گاہے وہ ماراپوں کتا تھا اور جو اس کی ٹیکا رہر وہ شربتا تھ ؟ بہر حال ، یہاں کے تو جواں ال وتوں تھا ری بہت وہ تی کرتے رہے ہیں۔
اس کی ٹیکا رہر وہ شربتا تھ ؟ بہر حال ، یہاں کے تو جواں ال وتوں تھا ری بہت وہ تی کرتے رہے ہیں۔
بیسے اللہ والحق نے بہاں آئے ہو۔ یہ اب ہی جمعیں از ام تیس دوں گا۔ شمیس کوشش کرتے اور اٹی کہی ہو سے فا مدوا لئی نے بہاری کہی ہو سے بی تھے۔ اور اٹی کہی ہو سے بی نے کافی جو سے کافی کی کی دو سے کافی کو سے کی کی کو سے کافی کی دو سے کافی کی کو سے کی کو سے کافی کی کی کو سے کافی کی کو سے کی کو سے کی کو سے کی کی کو سے کافی کی کی دو سے کافی کی کی کر کی کر کی کی کو سے کافی کی دو سے کافی کی کو سے کافی کی کو سے کافی کی کی کو سے کافی کی کو سے کی کو سے کی کی کو سے کافی کی کو سے کی کی کو سے کی کو سے کافی کی کو سے کی کو سے کی کی کو سے کافی کی کی کو سے کی کو سے کی کی کی کو سے کی کی کو سے کی کی کی کی کی کی کی کو سے کی کی کو سے کی کی کی کو سے کی کی کو سے کی کی کو

ا چا تک عی جم نے اپنے آپ کوایک تھے میدال کے سامنے پایا اور ہم دونوں تھم کئے۔ جم نے دیکھ کو کہ کا کہ میں نے دیکھ کو کہ کا کہ کہ اور کی جم اور کو را ہوئی تھا، دیکھ کو کہ کا کا ک سے باہر نگل آئے تھا اور آخری جموز میں اور کی تھے جھے دوگئی تھی میرا ور کو را ہوئی تھا، ایم لاک گؤا چھے تھے۔ ایس نے محسول کیا کہ درا محل ہم تھوڑی دیرے الرک کو اچھے تیس رہے تھے۔

ای لیمے جارہ بحر آیا اور یمی نے دیکھا کہ بم ایک بسید مرفزار کے کنارے پر کھڑے تھے۔ جو جاند فی میں برگینا دیا تا اسے برے تک پھیلائوا تھا۔

رو تربش میری جانب مزا جاند تی ش اس کاچیر وزم خوا در بے حد شیق دکھائی دے دہاتھ "اب بھی "و وزو لا "بیدونت معاف کردیے کا ہے سمجیس نیا د انگر مندنیش ہوتا جا ہے تم نے دیکھا کرانبی م کار ہاشی کی کچھاچی ہی تمعارے ساسنے آئیں گی لیمن اس وقت ہم اپنی نوجوائی کے ایام عمل کیے گئے العال کے دشہ دارٹیش شجھرائے جاسکتے " "اس على كوئى تك تيس كرم فيك كرد به او "على نے كها باہر على نے كو كرا المرجر ب على الله على الله على كار بيك كار بيك الله الله الله كاركر ب على " يس اب يحمد بينيس بها كركوں جانا ہے تصمين بها ہے كہ بيك فوجوان الله كاركر بي تشرير المنظار واور بها نے تيار كر بيكے بول كے اور بيك كمر كے بينو نے كيك ، بيل شام كوئى المجمد مور بي تي الله كوئى كوئى الله كوئى كوئى الله كوئى

رو تریش نے کند معے اچکائے۔ ''قکر مت کروہتم و ہاں آ سانی سے پینی ہاؤ گے۔ اس کے علاوہ مستحصل پتا ہے ۔ وہ ایک کے علاوہ مستحصل پتا ہے ۔ وہ ایک کا شخارتی کا شخارتی کو تم پیدل چل کر وینڈ کی کا تنہا تک پینی سکتے ہو۔ وہ بہت ؤور ہے۔ تسمیس میں گزنے کی فن ورت ہے۔ ایس پیم بھی کا فی طویل سند ہے۔ یس کیوں کا کہ مک بھک وہ کھنے کا۔ ایک میکن پر بیٹان مت ہو، یس تحصیل وہاں تک الے جاؤں گا جہاں ہے بس المح گی۔''

اس کے مہاتھ ہی ہم جموزہ ہی کے درمیاں یک چینے گئے۔ اس کے جیجے چئے ہوئے جھے
احد سی بڑوا کہ بہت دیرہو گئی ہے اور جیرا ساتھی ہوئے کے لیے بے جیس ہوگا۔ ہم کئی مقول تک کئی دی کے
درمیاں یس چئے رہے اور پھر اس نے جھے گا ڈال کے چورا ہے تک پہنچا دیا۔ دراممل، وہ بے حد تک اور اجزا
اجراج اچورسی تھی جے والیہ کہنا جی درست نیس تھا۔ اس کی وسعت مزاک کنا دے گئے لیپ کے چہر سے ہم کہنچو سے سے
اس چھوبی دیا دہ تھی ۔ وہاں گئے ہوئے ایک لیپ کی روشن تھی ہوئی جس میں چند ڈکا نیس دکھ ٹی وے
دری تھی جورات بھی آوار بھی تیس اللہ ایس کی موشن میں ہوئی تھی جس میں چند ڈکا نیس دکھ ٹی و رہے
دری تھی جورات بھی کہنو کے ایک لیپ کی روشن تھی ہوئی تھی جس میں چند ڈکا نیس دکھ ٹی و دے
دری تھی جورات بھی کہا دری تھی۔ وہاں تھی ۔ وہاں تھی تکو سے طاری تھا اور کین سے کوئی بھی کی آوار بھی تیس آ

روير بنن مبرے تک وکنے سے پہلے ی تھیر تمیا اوراً سے اشارہ کیا۔

" وہاں ،" وواولا " الرّم وہاں تھیر وہ ایک اس آئے گی ، می تصین بناچکا کرستر کم تیس ہے کم سے کم دو کھنے کا ہے سیس پر بیٹاں تیس ہوا، وہے یہیں ہے کہ تو جوال تھا راا تھا رکزیں کے تم ویکھ پیکے ہوک اُن کے ہاس آئے کل بیٹین کرنے کے لیے بہت کم ہے "

> '''بہدور ہوگئے ہے۔''عمل نے کہا۔''خسیس بیتین ہے کہ اس آئے گی؟''' '''او دوروں نے اکل شمعے را زنگار کریار سے کا کمین بالآخریس آئے گی؟''

"اودہ ہاں ہے اکل شمیر انظار کرائیا سے الیون بالآخریس آئے گی "مجراس نے بھیں دہائی کے بیرے کدھے پر ہاتھ رکھا "مجھے طوم ہے کہ یہاں ٹھیرنے پر ڈرا تجائی محسوس ہوگی کیون ہی کے آئے کے بور تھی رے جدیا ہے آجر آئیں گے جم الفتیار کروراوو ہاں ووہس جمیش لطف اندوز ہوتی ہے خوب
روش ہوگی اور بحیث جنے مذ تی کرتے اور کھڑی ہے ہم الثارے کرتے بنس فکھ لوگوں ہے جری ہوتی ہے
ایک ورقم بس پر سواری گئے تو تم مذہ اور آمام دی محسول کرو گے اور دُوم کی سواری آج ہے و تم کرنے
گئیں گی شاج و تصمیل کھانے پینے کے لیے بھی چھووے دیں۔ کیب بھی گائے جارے بول گے اس کا
انھی دڈرا پوری ہے ۔ پھوڈرا پوراس کی جو صل افرائی کرتے ہیں، پھٹی کرتے اچھ کھی جاتے کے کہ وہ کے اور کوئی کرتے ہیں۔ کوئی کہ انہا کہ کوئی

ہم نے ہاتھ ملائے ، پھر وہ تو کر چاہ گیا۔ بٹل اے دو کئیا ایل کے نچ اندھیر ہے تی فانب ہوتا ویکھٹار ہا۔

## كازُّ وأواشِيُّو زو ترجي جُم الذين احم

# جنگ کے بعد کاموسم گر ما

پیٹ ہُونے کہ آب ہیں کی جی نے۔ یں شام کے ذمند کے جی ہے واضح طور پر نیس و کھے سکتا تھے۔ ایک ور عت کے ہیں ہے اور کی بیٹر لیا تھا اور ہوائی رھیر ۔ اور کو بائد ہوری تھی۔ ایک ور در عت کے ہیں کہ جی اور کی بائد ہوری تھی۔ ایک ور در عت کو ہیں کر جو از بوس پر کر جا تھا۔ یہ اور او کی بنونی شاخیس ہر سے بھو کی ہوئی تھیں۔ جس نے جنگ ہاتا ہی اور در ووی کے ورے جس موجا بنتیس جس نے اپنی زندگی کے آغاز کے رسول جس ویکھا تھا۔ جس ہو کھولا اور کی تا ہوئی کے اپنی زندگی کے آغاز کے رسول جس ویکھا تھا۔ جس ہو گھولوں وال کا کو شیما ہے کہ دراتھ۔

چند وٹوں میں وٹ کوساف کر کے اے اُو نے در محت کی تمام شاخوں اور مروہ تو ل کوا کے وہوار کے ساتھ تی کردو کی تف ہے میں نے وکل بار ہائے کے است سے جماڑیوں سے ہو کر ور است کی ست جاتا معظم وں کا داست و کھا۔

اں جی را ہوں پر صافیہ صفے کے چند آتا رہو جود تھے او واپنے جو ہی پڑھیں، ال کے پنتے شان دا را در رنگت جیب وغریب تھی۔۔ سر ٹ، یا رقی اور جنگی کی جھک والے کرولی کوئی شے جھے نو کیو ہی جھے کو کا میں کہائی منگ دی تھی پر جنتے مید کہ باٹ کی اب ویسا حشد حال نہیں رہاتھ جیسائی نے اپنی آمد کی راحد دیکھاتھ۔

طور پر دیکھنا کے برست سے ان کی طرف آئے والے غیر سرق حملہ آور اُن کی ہے الجباعی رہ کے سامنے ہے کی سے کرتے جارہ میں۔

کے الت ہونے کی حقیقت اتناہے تھی میا الک ویسے ہی جیسے ڈوسری سلطنت فیر حقیق تھی۔

میرا خیال ہے کرم ساداوا کونی فائی دوات مرد نیس تھے ابتہ نو کو کے دو اور کے اور ان کے گھر میں زید کی آرام دو گئی میں نور کو کے ہم راہ کھو نے ، کیا تیں اور نت سنے کی سے نو جاتا رہتا اور وہ ہ کیا تیں اور نت سنے کی اس میں نے اپنی رہتا اور وہ ہ کھا نے وہ ہت کی اس بی بی نے اپنی اور نت سنے کی ہو گئی ہیں ہیں نے اپنی زید کی میں گئی ہو گئی گئی ہو گئی ہ

" تحریر ہے خیال میں اُو جی اعر وق معنو رقعا۔" میں نے کہا۔" اُس کی تصاویر کہاں ہیں؟" " تصبیر کھو کہ تو گئی ہوگی ، اچ یو - سمان؟" " اُو جی کی تصاویر! اُنھیں اُو رالا کیں!"

میری داوی نے مجھے رشونش تا رات ہے دیکھا۔" مجھے جے سے ہے۔" ووہو ٹیل ۔"میرا دنیال ہے کہ اچے وکی خالہ نے اے اس کے دادا کے بارے تی بتایا ہوگا۔"

اُن کے باعد کرتے کے عارش کوئی الی چیتی مس تے جھے فاموش کراولا۔

'' انھوں نے بس اتنا بتایا ہے کہ اور جی ایک معمر وف مصلا رتھا ۔ اس کی تصاویر یہا ل کیوں مہیں ''''

"أس في أوركيا علل إمالير وسمان؟"

"اس كى تصاور يهان كون أنك إن؟ جمع جواب جا يدا"

میری دادی مسکرائی امیرانیال ہے کا تھیں بنا دیا گیا ہے ہما تھیں بعدی کی وقت ڈھوٹر اس کے سیان تھیں بعدی کی وقت ڈھوٹر اس کے سیان تھا ری خالد بنا ری تھیں کرتم خو دخا کے اور تساویر بنانے کا بہت شوق رکھے ہو ہے مدالی کی اس نے بھی بنایا تھا باتیر و سال اگر تم ہے دادا ہے کہوتو وہ تسمیں بھی سک دیں گے "
تساویر جاس نے بھی بنایا تھا باتیر و سال اگر تم ہے دادا ہے کہوتو وہ تسمیں بھی سک دیں گے "

" مجمع معاف كردورية الراكب تجويز فني البيتاية م يحد كما البابوك."

نور یکونے جائے لا کرڈائی اور چکی گئی۔ داداویاں اطمینان سے بیٹے جائے کی چسکیاں پتے اور و ش میں تکتے رہے ۔ ان کی موجودگی نے جھے چھ کا کردیا اور میں بیٹا ہرکرنے لگا کو دائی تفسور پر کام کر رہا جوں۔ تا ہم وچند مقوں کے بعد بھے پہلی ن طاری ہونے لگا اور میں نے اپنا برش برآ مدے میں چھینک و را۔ دا دامیری ظرف تو ہے۔

"ا چیرو ا'انھوں نے بے صدر مائونی سے کہا۔" تم ہر جگد رنگ کرا رہے ہو۔ اگر تو ریکو- سال سے بیدد کیرایا تو وہتم پر بہستا راش ہوگی۔"

" بھے پروائل ہے۔"

ا نصوب نے تبتید مکایا ور دوبار دھیری تصویر دیکھنے کے لیے جھکے۔ یس نے اے دوبارہ چمپاے ک کوشش کی لیمن آنھوں نے میر ایا تھ بٹا دیا۔

"التي بحي رُي من ب يم كون ال يرطش كما رب او؟"

"والمروي \_ كل إ على الله الما والما ول "

ا تحوی نے تصویر جبری تنگ ہے ڈورر کی اورا ہے ویکھتے ہے۔ ''با اُلگ ، تی جی بُری بیل ۔ ''وورُر خیال امدار میں بولے ۔ ''جمعیں اتی آسانی ہے پیشش تر کے نیس کرنا جا ہے۔ ویکھو، او بی تھی ری تھوڑی ک مددکرےگا۔ چارتم کوشش کر کے اے تمل کر اپنا۔''

برش ارش بر نیا کھا کر ہم سے تھوڑی ڈورجا کرا تھا جمر سے دادا اُ سے اٹھ نے کواشے ، اُ کھوں نے ا ا سے اٹھ کراس کے ہمر سے کہ بڑی انگلی کی پور سے کو ل پھوا جیسا سے تنفی د سے جول، پھر چٹ کروائیس آ نے اور چٹھ گئے انھوں نے لی بھر کے لیے تھویر کا بھور جا ہر وہی، برش کو پائی شک ڈیویا، پھرا سے دویہ تھن رگوں سے چھوا اور پھر، یک بی بم وار ترکت ش، ووڈیو یا ہوائیرش جبری تھویر کی سے پھر نے لگے ، اور میر ہے بنائے بُو نے جمو نے جمو نے جمو نے تول کی اڑی جمعے جا گ اُنٹی. روٹنی اور سائے ، پرٹی اور کھے، سب پچھا یک بل حرکت میں۔

"بيلوساب تم كوشش كردا درات عمل كراو"

میں نے بے صد کوشش کی کے متاثر نظر نیآ وی لیمن الیک شان دار کا رکر دی جیرے جوش کو دیکا نے کو کائی تنی جب جیرے دا دا دوبار دوبا رہ چاہئے جینے اور ہاہر ہائٹ میں دیکھنے بلکھتے میں نے زُرش کو رنگ اور پانی میں ڈاد یاا در تھوڑی دیر میلید کیکے توسے کی فٹائی کی کوشش کرتے لگا۔

جس نے تصویر پر کائند کے آر یار جندمونی مولی کیلی نکیریں پھیریں۔وا دانے بیدو کیے کرا پنامر ہلایو۔ اُقصیل یعنین ہوگیا تھا کہ میں اپنی تصویر مناد ہاہوں۔

شر رو گار ہے۔ جا اور ہو گار کہ کان کوطوفان سے تقصان ہے جا ہوگالیل جلدی بھے ہا جا کہ زیر وہ ترحقہ بنگ کی وہ سے جا اور ہو افعال ہے اور اور ہو گان کے اس تقے کو دونا رہ تن کر دار ہے تھے کہ دونا رہ فان نے پارٹھ کو دونا رہ تھے کہ دونا تھا۔ اُنھوں نے پارٹھ کو ذیان اور اُنھوں نے پارٹھ کو ڈیٹن اور بانھوں نے پارٹھ کو ڈیٹن اور بانھوں نے پارٹھ کو ڈیٹن اور بانھوں نے پارٹھ کو ڈیٹن کو بان کی ہو گا گا گا گا ہو گا گا ہو

و والا ب كم با داول كے عقب ب يقين مجر سنا تما ظاهر جنته جنته جواب و يت

"اب بیتمارا اگرے اور کتے "جب تک یوت ناموجاؤ ے چوا کرجا نے کی فروت اللہ بی اللہ بی فروت کرجا نے کی فروت اللہ بی کے اور کتے اللہ بی فروت کر ہا ہے گئے اور کا کی کی فروت کی ایک بی رہنا الکر کی کوئی فرور کا ایک بی ایک بی رہنا الکر کی کوئی فرور کا ایک بی ایک کے دوران اس میں ایک بی ایک کے دوران میں ایک بیترین اور کے مائے جمرا کے بیترین اور کے مائے جمرا کے دوران میں ایک بیترین اور کے دوران میں بیترین اور کے دوران میں بیترین اور کے دوران کی بیترین اور کے دوران کی بیترین اورانے دوران کے دوران

" جارے تو تی بھیٹا واوانعزم نے ۔" وہ ہولے ۔" شاید بے حد حوصلہ مند ۔ بے حد جراً مقد مند۔ مین جنس دفعہ بہترین فوتی بھی ہارجاتے ہیں۔"

" كيول كردشنول كي تعداد بميعة زياده في-"

'' کیوں کہ جُمنوں کی تقداد بہت نیا دو تھی۔اور کیوں کہ دخمن کے اسلیح کی تقدار بہت زیروہ تھی۔'' ''جاپائی فوتی بے حدرتی حالت میں بھی لڑنے کی جمت رکھتے تھے، کیا ایسانیس ہے؟ کیوں کہ دو اولوالعزم تھے۔''

> "بال مار منافر تی تب می از مدرب دو ب مدرقی تے۔" "اوری در کیمو۔"

میں نے منسل فانے میں وشمنوں میں کھر ہے ہوئے ایک فوجی کی اوا کاری شروع کر وی جو بطیر استھ کے اُڑا فی اُڑر ہاتھا۔ جب جھے کو فی گفتی قو میں ایک مختصر ساوقت بیٹا ، بھر ووبا رواز نے لگنا۔ او وایو وا''

میر سادا دا جنے گئے۔ آنھوں نے اپنے ہاتھ پائی سے اُدرِ نکال کرنا ایاں بھا گیں۔ میر سالانے کے دوراں میری حوصدا مزانی کرتے رہے۔۔ آنچہ آنو، دی کوریاں۔ ایک مرتبہ جنب میں اپنی سالس ہم وار کرتے کے لیے تھا تو دا دامنو انز تا لیاں بھا ورہنس رہے تھے۔

"أولى ، كيا آپ كوچائ كرش كون ، ول؟"

انھوں نے اپنی آنھیں دوبارہ بند کیں اور پانی علی گرانی تک انز کیے ۔'' ایک فوجی الیک ہورت بہا درجا پانی فوجی ''

"بال بحركون؟ كون ما فورى؟ ديكهو، أورقي باغراز ولكا ك."

پھر میں نے دیکھا کرمیر سے داوا نے اپنی آ تھیں کھولیں اور بھے بھاپ میں سے گھور کر دیکھنے

اللہ اور تھے کو ساتھ دوڑ گئی میں کوئی تھوت ہوں اور میر ساتھ رمر دام دوڑ گئی۔ میں ڈک آب اور

انھیں تو دسے دیکھنٹ کا ایکر اُن کے چر سے پر مُسکر اسٹ آئی ایت ان کی آتھوں میں دی تے انی موجودری

"ایس اب بہت ہوگیا۔" دودو ار دیائی میں گھنے تو سے ہولے۔" بے تاروشن سے تاریش

" كيابات ہے، اچر و؟" وہ منتقبا رئوئے اور أس دیے۔ آیا كيا التے بُت ہو گئے ہو۔" میں نے جواب نیس دیا میر سے دا دانے دوبارہ آئے میں بند كر كے آ والري \_

" جنگ کس لقد رخوف ما کسین ہے، اچروں' اُنھوں نے کہا۔' بے حد خوف ما کسین کیلی گھر او معت اب تم یہاں آ سکتا ہو۔ پیٹھا راا پنا گھر ہے رکھ انے کی شاورت ٹیس ہے۔'

قبری گری کی بیک ثام جب بی مرآیاتو بی نے ویکھا کہ کھانے کے لیے ایک فاع نشست رکمی کی تھی میری داوی نے دھی آدازی بتایا "آن تمھارے دادا کا کوئی مہمان آرہا ہے۔ ویس ایسی آٹای ہوگا۔"

تھوڑ کی دیر تک میری داوی توریکواورش کھانا کی میز کے آمرد بیٹے اٹنگ رکزتے رہے۔ جب میں نے ہے میری کا مظاہر وکیاتو توریکونے بھے آواز نیکی رکھنے کے لیے کیا۔ اووٹر بیف آوی انبھی انبھی پہنچاہے۔ تم اُس سے جلد تیارہ ونے کی آؤٹے تین رکھ سکتے۔ "

میری داوی نے تباہد میں سربانایا۔"میرا خیاب ہے کا تنظویل م سے کے بعد انھوں ہے ایک دوسر سے جہدی یا تی کتا ہوں گی۔"'

آثر کار، جرا دادامیں کے ہم راوتمودار ہوا۔ وہ شاید ہولیں کے مگ ہوگ ہوگا۔۔ اس وقت میں ہو گارہ جرا دادامیں کے ہم راوتمودار ہوا۔ وہ شاید ہولیں کے مگ ہوگ ہوگا۔۔ اس وقت میں ہو وی ترکی کو وہ میں ہو گارہ میں ملکا تقا۔۔ ایک نا نا ورمونا شخص، جس کی ہنویں آئی سیاود کس فی وی تی کو ہو ہ سیاوروشنانی میں ڈیونی گئی ہوں ۔ کھانے کے دورال میں ، و واور سر اوا وازیا دور ماشی کی وہ تی کرتے رہے۔ کوئی ایک نام ای جاتا ہے ہوا دا وا وہ اور اور وہ اور دور دور دور دور دور بالانا ۔ جلدی میز پر ایک و وقا رہ وہ حول ماری ہوگیا۔ ایک وفد میر کی دادی۔ مرادا وا وی نے مہمان کو اس کی تی ملا زمت بر مبارک اوری۔

" منجل بہن اوام آپ بہت میر یال کیکن میت جلد یا زمیں تقرری کی بھی طور پر بھی تیک ہے " " سین تم نے کو اقامتا ہے "میر نے داوا نے مداخت کی " تمعارا کوئی تیکی مقد مقابل نہیں تم اُس نشست کے لیے نبایت الل ہو۔"

" آب بنی بے صدیر وال ایس بسیسانی "معمال بولا" لیس بیسی بنی طرح بیتی سیس بے میں

تو بس آميدا ورا نظار كرسكا بول."

'' آگر مید معاطر چند برس ہونا تو۔''میر ہے دا دائے کہا۔'' میں تھا دے لیے بکیر سفارش کرسکا تھا۔ مین جھے آمید جیس ہے کہ اب میری رائے کی کوئی ایمیت ہے۔''

" واقعی اسال "مہران بولا" آپاپ آپ کے ساتھ ماالعد فی کررہے ہیں آپ ہیسے کارناموں والی شخصیت کا ہمیشاحزام کیاجاتا ہے۔"

ال مرطع برمير علالانع جب ما تبتيه لكايا-

کھائے کے بعد میں نے اپنی داوی ہے کہ جہا '' وواُو بی کو مینسانی'' کیوں کہتاہے؟'' '' وومعز زخض کسی زیائے میں تھارے دا دا کا شاگر دریاہے ۔۔۔پسد تعلین شاگر و۔'' '' جب اُو جی معر وف مصور تے ؟''

" ہیں۔ وہٹر ایک آوئی نہایت ٹان دارٹی کارے ۔ تھا دے دادا کا ایک بہت نظین ٹاگرو۔"
مہر ہی کہ وجودگی کا مطلب تھا کہ بیل ہے دادا کی توجہ سے محروم ہو آب اور میں سے مزات مجرتہ ہو ۔
آنے والے دنوں میں جس قد رمکن ہوسامیں مہال سے کریزال رہا اور میں سے شامے می اس سے کوئی ہا ۔
باعد کی ہو ۔ پھرا یک مدہ پروش نے برآ یدے شی ہونے وائی کفتگون ئی ۔

''یقیناً، سین ٹی ۔'' ووقین کر رہا تھا ۔''یہ بھرے لیے غیر معقول یا لکل ٹیک ہے۔ایک طویل عرے سے بھی یہ یقین رکھے ہوئے تھا کر بھر اکیریئز اپنے اتجام کو کگئ چکا۔ یقیناً، سینسائی یہ دیکھنا ٹیک چاچی کے کہ احتی بھی بھر سیدماتھ جو چکھ تو اس نے بچھے کہنا ہے بوجھ کے دیا نے رکھا''

تموزی دیر تک فاموشی چمانی ری ، پرمهال بولا "براوم بانی ، جھے فلامت بھیں، مینس فی میں نے بھیٹ کے کے سی تھا ہے تعلق برافر محسوں کیا ہے ۔ یکن کھن کا کا کی کے لیے ہے، اس سے زیادہ ایس " "وقتم اس لیے جھے ہے آئے ہو "میر سے دادا کی آواز میں شیخے سے زیادہ اسمحفال تھا، " تو تم ا تنظام مع بعد الله ليم آئم بو ليمن تم في النيار من المجموعة كون بولا؟ تم في جرك الخر اور ذبالت من كير عاب نلوكام بوجائم إورست، آول كولينا وسن جموعة نش بوت نش بولانا جائياً

" مین سینسائی، شاید آپ کیول گے ایل۔ کیا آپ کوکو ہے کی وہ رات یا دہ ۔ کیوشیا-مال اسے بیاد نے اسے کیوشیا-مال کے سے جو نے وہ لے جن کے بعد؟ آپ اس رات جو بہا راش ہو کے تھے کول کر ش نے آپ سے اختلاف کی تراک کی کی آپ کیا آپ کیا ڈیکل ہے، سینسائی؟"

" كيؤشينا كے ليے جشن؟ جھے الر يشب كر جھے إفض ہم كيوں جھڑ ہے جہ؟"

" ہم اس إت رحظ ب شخ كر بل نے يہ كہنے كا جسارت كر فاقتى كر كول نے خدا مت افتيار كر فاقتى كر بكول نے خدا مت افتيار كر فاق ب ركي كر بكول نے خدا مت افتيار كر فال ب ركي آپ كو يا وقيل و سينسانى؟ بل نے كيا تھا كر بيا ہمارى فسد دارى فيل ہم اپ وصلاحيت فوجوا نوں كو اس طرح فوجو فيل وسينسانى؟"

فوجوا نوں كو اس طرح فوكرى داوا كي ساور آپ بھو رہشتھ لي ہو گئے تھے۔ كيا آپ كويو فيل مينسانى؟"

وہ ب دور و فاسوشى جھا گئے۔

" با بال القرام بال القرام بالاله بالم المحيال المستحديدة المستحد

یکھاری کے اور کی میں میں میں میں کا معداور پات بات ہو کی آوا اور پہلے۔

کھانے پر میں نے اپنے واوا اور مہمال کے درمین کی کا کا ان اس کو جے کی کوشش کی لیمان وہ
دونوں ایک دومرے کے ساتھ کا طاش کا کئی کا رقب روا رکھے ہوئے تھے۔ اس واحد میں نے ابھاپ سے
بھر سے ہوئے نے شمل فوائے میں واپنے واوا ہے دریا ہت کیا ''اور تی واپ آپ تھور یں کیول کیل بنا تے ؟''
بھر سے ہوئے ورکنی رہے بھر اور لے ''بھن اوقائے ، جبتم اپنی تھا وراور ہے ہوا وراور کی کو تھوس روکنا
المحکی ہیں جنتی اور تعمیر بیش آ جاتا ہے ، تعمیر نیس آتا ؟ تم تصاور بھاڑ ڈا تا ہو ہے ہوا وراور کی کو تعمیر روکنا
بینا ہے کیا بیانین ہے ؟''

" تی "علی نے جواب دیا اورا نظار کرنے لگا ۔ آن کی آنکسیں بند دیوں ۔ آن کی آواز دیمی اور تکان زود تھی " بی تھا رے دادا کے ساتھ بھی ہے ۔ وہا چھا کام نیس کرنا تھا، ہیں آئی نے ترک کروسینے کا فیمد کرایا "

" بین آپ نے بھے بھیٹ بھی بنایا ہے کا تصویری مت پھاڑو تھے بھیٹنا تھیں تھل کرنے کے ہے کہا ہے "

"بدورست ہے ۔ لیکن تم البحی بہت چھوٹے ہو، اچے و تم بہت محدہ کرنے لکو کے۔"

ا گلی جہ جب میں اپنے واوا کو دیکھنے کے باہر یہ آمدے میں آمیا تو تو رق فیا صاباتد ہو چکا تھا۔ محرے اپنے کے تھوڑی ورق فیا صابات ہو جائے ہے۔ اپنے کے تھوڑی ور باور کی کا کیموٹو پہنے مہمان تمووا رہوا۔
اس مجھے سوام کیاا ور جب میں نے جواب نیس دیاتو و وہنما اور میر سے اپنی سے گذر کریم آمدے کے ہمرسکی طرف جا آگیا۔ میر سے واوا نے آسے دیکھا وراثی ورزش دوکے دی۔

" ہے استی جددا تھ گے۔ جھے اسمید ہے کہ جس نے صحص تھے نہیں کیا تھا۔" بمبر ے دا دا اپنی تکوں کی چٹائی میٹنے کے لیے جھے۔

شَجْنَا مِيرِ بِدِادا نِهِ إِنِي ورزشَ جاري ركِي -- وه وبال پر جَجِك جمر بِدا خارَ على دوز لكاتِ رہے -ودووبا رہ جلدي تھم گئنا وراد لے "اس تقروم پر چھر ہے۔ ہوآئ كے ليے واقعى كافى ہے ۔"

"اليمن مينسائي، يرتما ماؤى موگا - على في سنا ہے كرير آپ كى جوۋو كى تربيت سے بہت لاقف الدون موتا ہے - كيا ايرانكى ہے ، اچرو -سمان؟"

على فرول فابركيا جعيساي ندو

" آن الريانية الريانية كرون كاتو الحيد الله يساول تشعال أنش الوكا " مير يدواوا في كه " آوا هدر على كمنا شيئة كالانتظار كريري."

" سين جيهُ وڳي ۽ يوي يو ڳي ۽ سيساني شراة آپ کي تجاعت کي او کي آ ٿي کر رہا تھ کي آپ کو

يود ب كوايك و مآپ نے بھے جي جودو تكھانے كى وَشَعْلَى كَا كُانَّةُ عِنْ اللهِ مِنْ اللهِ عِنْ اللهِ مِنْ اللهِ م "واقلى؟ والد و تھے الكي مَنْ جِيْنَا اللهِ مِنْ آل ہے "

"تب ہمارے ساتھ مُورا سائی ہُوا سُرنا تھا۔ اور اشیدا بھی۔ یوکو ہا کے اُس سپورٹس ہال میں آپ کووی دے سیس ٹی ؟ تا ہم میں آپ کو اُٹھ کر پھیننے کا جش کرنا لیکس انجام کارٹی خُو و چہت ہو جاتا تھا۔ میں بعد میں از حداد لی جونا تھا۔ سینس ٹی داجے واور میں آپ کوورزش کرتے و کیناچاہیں گے۔ "

مير ڪواوائے قبتيد لکا کراپتا ہا تھ باند کيا۔ ووا پي جنائی کے وسط ش پر سيفکی ے کمڑے تھے۔ " کيون مير جڪ ڪش نے بہت اور سے سے تجيد واتر بيت چھوڑ وي ہے۔"

" آپ کو پتا ہے وہیار فی این جنگ میں "را تو وہی ماہر روچکا ہوں۔ ہم نے بے تارافر اوکو فیر مسلح الرانی اور کا ہوں ہے وہی اسلے الرانی اور ایک ہے۔ اسلے الرانی اور ایک ہے۔ اس کہتے ہوئے مہمان نے میری جانب چنگی اور فی تکا ہوں سے دیکھا۔

" مجے بیتن ہے کہ فوق عل ایسارت میت افتاتے المحر عدادا فے کہا۔

" جیں میں نے کہا کہ میں ہے حد ماہر ہو کیا تھا۔ اب بھی اگر جھے وہ دوبارہ کرنے پڑے ہیں۔ بیٹس ٹی ا تو جھے یفتین ہے کہ میری قسمت میں ذرا بھی فرائن میں پڑا ہوگا۔ میں بلا تا نئے جے ہوجا وک گا۔" و دووائوں چننے گھے۔

" بھے بیتین ہے کہ نے بہترین تربیت حاصل کی ہوگی۔ امیر سے دا داہد لیے۔
مہر ب دوہ روبیری سے نوا اور میں نے دیکھا کراس کی آسمیس جب انداز میں سکراری تھیں۔
" بین سنسانی جیسے تجربے کے حال شخص کے سامنے وہ تمام تربیت رقی برابر سود مند تا بت نہیں ہوگی۔ جھے
ایقین ہے کہ جری تقذیر وی ہوگی جو سپورٹس بال عمل تھی۔"

جير ڪوا وا اپني چٽائي پر ڪنز ڪو ہے۔ پار مجمال نے کيا۔ "براوج ۽ في سينسائي ديري وبيد سے اپنا حرق نذکري ۔ اس طرح ورزش کري کو يا جس بيمال او جودي نيش بول ۔"

"واقتی تیں آن کے لیے اتا کائی ہے "میر عدادانے ایک کھنے پر بیزد کر جنائی ترد کرنے گئے۔ مہمان نے ایٹا کندھار آمدے کے ستون سے لگایا اور آسان کو تھے لگا۔

"شوراس کی داشیرا عب تو اول آلما ہے جیسے ایک زماند بیت گیا ہو "اس نے جیسے خو دکاری کی کوشش کی ہوجین ووا تی بیند آواز میں بولا کرمیرے داراس کی جنائی سیٹے ہوئے میرے دارا کی پشت ماری طرف تھی

"ووسب كرسباب ما يك ين "مهان في كها يه أب اورش مينساني . ألما يه أس

زمائے کے سرف ہم دونوں می سے ہیں "

میر بندا داشیم۔"بال " و وقو بیافیراد کے "بال میدالمید ہے۔" " دو جنگ اس قد رفضول تھی ۔ اتنی یہ کی تنظی تھی "مہران میر بدادا کی پیٹ کو کھو رہا تھ "بال اسلیم ہے "میر بدادا نے آبتنگی سے ذہرالا شک اٹھیں زمین پر کھور تے ہو کھ رہا تھا ۔ آدگی تمنی ہُونی تکوں کی چیکٹی ان کے سائے تھی

اُکی روزہا شینے کے بعد میں ان روا ندیو آیا اور اے جس نے دویا روا کی شی ویک میر سے داوا اُس کے ورے جس کوئی آئی ہات کرنے کو تیار شیل تنے اور چھے صرف وی مثائے جس سے جس پسے جی آگاہ تھا۔ البت اُنو دیکوے چھے باکھیا تیل عظوم ہو کیل۔

ووجب بھی ہزیاں ترید نے جاتی تو میں اکثر اس کے ہم راوہ بوتا تھا اور ایسے ایک ہوتی ہے میں نے یُ جہا" ٹور کیوہ جند آئر کیے کیا تھی؟"

پُوس کہ بقاہر میں نے ایک القاہر میں نے ایک القائی اسوالی دریافت کیا قداس لیے اس نے جواب دیے آبا نے اور کا دارا دارا بالو بالوہ جب میں نے اس شم کے سوالا سے کے کرم دیوں میں مینڈ کے کہاں ہے جب تے جی قو مرکا مظاہر واکید اس نے بتایا کہ جنگ ۔ مجا الکائی ہے تھی جانے گیل جاپائی فوٹ نے کسی کامیر ہی کے لیے جس کے داست ایک تحریک مطاہر واکید اس نے بتایا کہ جنگ کے داست ایک تحریک میں ایک تحریک میں اس کے بتایا کہ جنگ کی اس نے بتایا کہ جانے تھی تھی ہوئی فوٹ نے کسی کوئی فاط بات تھی تو اس نے بتایا ہو والے بیکی ہوئی تو بالوں سے گھو والے تیل والے ایک میں وائل بیاو ٹی بوقی تو بنگ دیموئی ہیں اور والو جی اور اور جی میں وائل بیاو ٹی بوقی تو بنگ دیموئی ہیں ہوئی تو بنگ دیموئی ہیں ہوئی ہوئی تو بنگ دیموئی ہیں بہت ہوئی ری کا جس بر جنگ کوئی ایک بیان میں پر و تمیں بہت ہوئی ری کسی ہوئی تھی ہوئی تھی ہے۔ وقی ری خطی میں جانے ہوئی دی گھی ۔ بنگ کوئی ایک ایک بھی کوئی فلطی تیم تھی کوئی الکی میں جانے ہے۔

تنارے ون کا آغازاب کی جرب المست علی جا داوا کو ورد آئی کے دورا کا کو ورد آئی کرتے و یکھنے ہوتا۔

علی ہم می کے روزم وی چندا کے لئے جن ول کا اسافہ رہا تھا۔ جب جرب داوا جنائی پر اپنی ورڈش کھل کریا تھا۔

او وو مجھے پکارتے ' اب آجا و کھتے ہیں کا آئی آم کے مضافوط ہُو ہے ہو ''اور ش بر آلا سے سے قدم نکا آبا ان کی جنائی پر جا تا اوران کا کیوٹو و ہے تھا م ایک جے انھوں نے تالیا تھا۔ ایک ہا تھ سے ان کی کالراؤگر وہ میں لینا اور فورم سے کہی کے قریب سے وائی کو اس کے بعد اُن کے سکھا نے ہُو نے طریقے کے مطابق المحسول کرنا اور فورم سے کہی کے قریب سے وائی کو اس کے بعد اُن کے سکھا نے ہُو ہے طریق کے مطابق المحسول کرنا اور فورم سے کہی کو تھے ہو تی دیے بعد میں آئیں جو باتا۔ کو چھے محسول انسی کرنا نے کی کوشش کرنا اور تھا کو گئے مو تی دیے ہیں ایک برب میں آئیں گرا ہے گئے ہوں کرنا۔

عراک و انہو واسیخ آ ہے کو گرائے کی تھے مو تی دیے ہیں بھر بھی جب کرنے ہیں آئیں۔ گرائی وہ تھے کو کا میں ٹی کے مو کی گئی ہیں نے تھی کیا رکی نہیت فران یا وہ تھی کوشش کی بین میں سے تھی بارکی نہیت فران یا وہ تھی کوشش کی بین میں سے تھی کیا ہی نے کہا ہی کے اور کو در بیا ہی کوشش کی بین میں سے دران وہ تھی کوشش کی ہے۔

عراک دا اور کی میں نے بے حد کوشش کی بین میں سے تھی بالی کے بیا ہی کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کی بیا ہی کی ہیں دیا ہو گئی ہی نے میں انہی کی کے دران وہ تھی کوشش کی ہو کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کی بیا ہو کہنا ہی کی ہو کھی کی بیا ہی کہنا ہی کیا ہی کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کوشش کی کوشش کی بین میں کوشش کی بیا ہی کوشش کی ہو کھی کو کھی کے لیا گئی کے دور کو کو کھی کوشش کی ک

" أَكَا يَيْرِو، إِرومت عِمْ كِمُونُو وَهُمِكَ طِرِيْ تَ مِنْعِيلَ فِكُرْرِ بِيو. كِيا فِكْرَر بِيروا"

ش فے دوم روگرفت درست کی۔

المنحوب اب وويا روكوشش كروا

ش أو ا أورش في اليك بارة الأوشش كي -

" قریب قریب قریب مصیرا بی سرین تعل طوری ای می کفسید و بنا ہے ۔ اوری ایک جیم آدی ہے ۔ تم یاکام کفل این باتھوں سے معت او۔"

میں نے ایک مرتبہ چر کوشش کی میر ے داوائے اب بھی عالب تدآ سے دید۔ وی فلکات ہو کر میں نے کوشش راک کر دی۔

'' ہے آؤ اپنے و یا تی آسانی ہے مت چھوڑ و یہں ایک باراور ہے چنز و اکل ٹھیک ٹھیک کرو یہ سے ''کیک ہے ۔ بیدا ہے میں ہے ہی ہو آبیا ہوں ۔اب آٹھا گھیکو۔''

اس دفد میرے داوائے کوئی مزاحت نیس کی اور میری این کی پراٹز کنٹر اکر چت ہو گئے ۔ وہ اپنی استحصیل بھر کے چٹائی پر پڑے تھے

" آپ نے مجھے اے کرنے کا موقع دیا ہے۔" میں نے زوشے ہوئے اغراز میں کہا۔ میر ے داوا نے اپنی آ تکھیں ٹیس تھوٹی میں، یہ جھنے ہوئے کر وہ مرنے کی اداکاری کررہے جیں، بنیا ۔لیکن میر ے دادائے اب می کوئی روقعل طاہر ٹیس کیا۔

"آبکی؟"

اُنھوں نے اپنی آنکھیں کو ایس ، پھر جھے دیکھیٹنو نے مُسکرائے وہ دھرے دھرے اُنڈ کرجٹھ کئے اُن کے چبرے پرتے اِلْ کائ ٹر قداورووا کی ہاتھ سے اپنی گڈی سبلارے تھے '' تحکیک ،ٹھیک ''وہ بولے ''اب سے چت کیا ہے ''اُنھوں نے محرالیا ڈو پھوالیلن فورانٹی اُن کا ہاتھود وارہ گڈی پریٹی گیا ۔ پھر اُنھوں نے قبتہ لکیا اورا ٹھوکھڑے تو تے ۔''ابنا شنے کاوفت ہوگیا ہے۔''

> " کیا آپ در شت کی طرف نیمل جارے؟" " آن نیمل تم نے آن کی سے لیےاً دی کو بہت مکھندے دیا ہے ۔"

" من در عن مع ساتومثل كرف جاربابون "من بولا \_

" الموادا ب کھانا کھا کیں۔ اس دول کو کھانا جا ہے۔ بٹی ست کھیچا۔ ان کا کیک ہاتھ اب بھی گذ می سہلا رہ تھا۔ " الموادا ب کھانا کھا کیں۔ اس دول کو کھانا جا ہے درندو ہا بٹی طاقت کو جلتے ہیں۔"

جم دواوں نے پوس کو دیکھا۔ اس پرایک جموراتی ایک کواری ہے اوے دکھائی دیا اس کے مقتب میں جانی فوٹ کا جینڈ اتھا۔ تصویر گہرے نہ ٹ پس سنظر میں بنائی گئی جی جس نے جھے ہے جینی کا احساسی ویے بُوٹ کا جینڈ اتھا۔ تصویر گہرے نہ ٹ پس سنظر میں بنائی گئی جی جس نے جینی کا احساسی ویے بُوٹ کو ایمی تھا۔ تھا احساسی ویے بُوٹ کی گروا بیش تھا۔ تھا احساسی ویے بُوٹ کی گروا بیش تھا۔ تھا کہ ریک کی یاد والا دی جب میں کر کرا بی ناگئی کو ایمی تھا۔ تھا کہ سر سے سکھا کے دائی کو ایمی تھا۔ تھا کہ نوٹ کی کروا بیش تھا۔ تھا کہ نوٹ کی ایک کو ایمی کا کہنا اور حضد ولیس سے کہ ایک کی ایس نے اور میں اور حضد ولیس سے دیکھر دی تھی ایس نے اور میں کہ دیا گئی گئی کی اور حضد ولیس سے دیکھر دی تھی ہی ہی ہی گئی ہی ہے دو اس کا کوئی اور حضد ولیس سے دیکھر دی تھی ہی ہی ۔ اس نے تھی دیا گئی میں کر تی ہوئی گئی کا دفت نیس میایا لیکھا کے دو حماج ہے ''

"Se 42"

"كى زمائے مى تمعارىيدادائے بنائی ميد مرسقل "

"اوتى؟" يس وين بولم كول كر جمي بوسر يندنيس آيات اور يل في بيشان كام أيكسر مختف نوع كانعوركياتيار

"بال الولي الولي مرحمة السيد يكودكون السائن كرد يخفاه وجود إلى "" كانذكى تبديش من بد بهى يكونكها أو القان أو ريكوم تمما كرية صفا كل ا "بيكيا كبتا ہے؟" من في استفها ركيا -

وة جيرونار احد كرساتدر يوحق ري \_

"بيكيا كبتاب أوريكو؟"

اُس نے اپنے ، توریل مکراہ واس البھوڈ کراؤری طور پر جمر سے اِتحدی لیمیٹ دیا۔ یمی نے آسے دوبار وکھو لنے کی کوشش کی لیمن اُور یکو کی ایکی ٹنم ہو چکی تنمی

" يا كيا بي الما يا يادور يكو؟"

" بھے تیں پا۔" و و کابوں کی ست بلتے ہوئے اللہ بہت رانا ہے۔ جنگ سے میع کا۔" ش نے اصرار کا کہا ال کراس کے بارے میں اور بیائے دا دا سے جانے کا را دو کرالیا۔

معول کے مطابق اس راست می شمل فانے می تبیاا ور میں نے انھیں وُہر دیتے ہے پکا را۔
کونی جواب بیس طابق میں نے نیا و وہند آواز میں پکا را۔ پھر میں اپنا کال شیشے پر دھ کر شنے لگا۔ اندر کی ہر شے
پر سکوست طاری لگن تی ۔ جھے اس خیال نے آگے اکر دادا کو میر سے پوسٹر و کھنے کے بار سے میں پٹا مہل کی ہے
اور وہ جھے سے با رائنی ہو گئے ہیں۔ لیمن پھر جھے پر ایک ٹوف طاری ہو کیا اور میں نے وُہر سے نشے کا وروارہ
المسلکا کرائد رو بھیا۔

مسل فانہ ہیں ہے اپالی تھا اور پکھ دیر تک بھے پکھ بھی واضح طور پر وکھائی تیس دیا۔ پھر میں نے دیوار کے ساتھ دیکھ کھی ہیں۔ میں اسے دیوار کے ساتھ دیکھ کھی کہ میں ہے جاری ہیں ہے اس کے دیوار کے ساتھ دیکھ کھی کہ میں ہے جاری ہے ہیں ہے اس کی کہنی اور کندھ ہوئی گئے ہوں ہا ہرافا لنے کی سھی میں جکڑے ہوئے دیکھ سکتا تھا۔ اس کا چیر واکی طرف جہو گئے تو اس اور ان والی اور ان کا جم جگڑ کیا ہو۔ میں آن کی طرف دوڑا۔

" اُولَى!"

مير عدادا ساكت رہے۔ على نے باتحد برد هاكر ڈرتے ڈرتے آتھيں يُون جِمواكر كَبْن كندها بهت جانے سے دود دبار عبانی على ندكر جائميں ۔

"أوكى! أوكى!"

پہنے فور یکودور آن ہو لی تعمل فانے میں آئی اور پھر دادی اتباں آن میں سایک نے بھے کہے گئی کر ایک طرف کیا اور ودونوں دادا کو لگا لئے کے لیے زور لگائے گئیں۔ میں نے جب بھی مدد کرنے کی کوشش کی مجھے و ور کھڑ ہے در ہے کی ہوا ہے ہوئی انھوں نے میر ہے دادا کو فاصی تگ دود سے ضمار سے اٹھا وار پھر جھے تھے تو کس فائے ہے کہ اور کھڑ ہے دور سے فلمان سے اٹھا وار پھر مجھے تھے کس فائے ہے گئی جو نے کا تھی وار پھر

جس اپنے کر ہے جس جا کرگھر جس ہونے وائی جن و پکار سننے لگا۔ جس نے ایک آوازی سنے جنسیں جس شنا ہے نہیں کر مکنا تقداور جب بھی جس نے درواز و کھول کر با ہروپر رکھنے کی کوشش کی اکوئی تدکوئی جھے میش سے واپس بستر شل جائے کے لیے کہ وجا ۔ش جب ورخک جا گنا رہا۔

آئے والے بنوں میں جھے اپنے وا وا کو دیکھنے کی اجازت شیس فی اورد واپ کرے ہے وہر بھی افرد واپ کرے ہے وہر بھی الم انٹیل نگلے۔ ایک مرس ہر میں گر میں آئی اور سارا ول تھیر تی ہیر ہے سوالات کا ایک می جوا بہانا میر ہے وا وا بنار میں میں جددی شدرست ہو جا کی گے۔ یہ فطری یا ہے تھی کہ وو کسی بھی اور شحص کے ماند ، وق اور قابیا رہے سے تنے۔

ش نے ہر رور عی اللے کا تھ کر برآ مدے میں اس آئی پر جاتا رہا کر ہر ہے وا واضحت ہے ہے ہو کر دوہ روزش کر رہے ہو ک دوہ رووررش کررہے ہوں کے لیمن جب وہ ترآ نے تو بھی میں باٹ میں ہو جود رہتا اور امید کا واس باتھ سے نہ چوڈٹنا یہاں تک کرتو ریکو جھے اللے تھے کے لیے اغرار بالالتی ۔

پر ایک تام جھے بتایا آیا کہ شما اپنے دادا کے کمرے شل جا سکتا ہوں۔ جھے تیمید کی گئی کہ جمیان سے مخت وقت کے بیال سکتا ہوں اور جب ش اندر آیا تو ٹو ریکو میر بے ساتھ یوں بیٹر گئی کہ جیسے می جس کوئی غیر معمولی فرکت کروں تو دو جھے ہا ہر لے جائے ۔ زس ڈورا کی کوئے میں بیٹری تھی اور کمرے میں دوائی کی ہو در جی ہوئی تھی۔

مير سنداد كروه كيس ليندو خرج في قص وه يجهد كير أسكرا خرا المول في الميام كوة راس بديا يهن مجه يو الينيس مين موقع كي را كت كوجه كيا اوراسي مِذباه وباليه د آخر مين من في كي "أورى آب بلائم كيك وجا كي كل عليه"

Z 1 / 2 / 2 / 2000

" من نے کل مینل کے در انت کی تصویر بنائی تھی ہولا " میں آپ کو دکھانے کے لیے اپ ساتھ لایا ہوں بینے میں یہاں چھوڑ جا کال گا "

" مجھے دِکھاؤ "وہ آبنتی ہے ہولے

من نے تصویر تکائی معرب واوائے آے لیااور پشت کے ال ہو گئے۔ جب آتھوں نے بہرکت کی آو ٹوریکو نے اپنی جگری ہے جیکی ہے پہلوبدلا۔

اخوب" والولي " تاباش"

نور یکونے تیزی سے آھے ہو حران سے تصویر نے لی۔

"إے يهال جرے إلى رہنے وو " وا وائے كہا " إلى سے جھے جلد محت مند ہوئے ميں مدد كى \_"

توریکونے نفسوے کوان کے ترب نمدے مرکہ دیا، پھر جھے یا ہرنے تی۔

بنتے گذر کے بین جھے دوبارہ ہنے کی اجازت نیس کی ۔ بس اب بھی آنھیں بات میں دنے کی امید مرروزا نظی تصبح آنھیں اووباں نہ ہوتے اور میرے دن طویل اور شالی ہو گئے۔

ہراکی سے معمول کے مطابق بائے میں تھا، کہ دادار آمدے میں نمودار وے۔ وہ بیتورے سے کی میں دونتا ہوا آن کے باس جا کران سے لید آلیا۔

الوقم في المسائل كياركيا إلى التي التي ال

میں اپنے جذبا مدے کے اظہار پر بکھٹر مزند وسا تھا، میں نے اپنے آپ کوسنی راور اُن کے ساتھ اپنے تیزیا کے سرواندا کا ازمیں ویڈ آبیا۔

" بسياعي المان الدي " على الدي المان المان

'جونہد۔''میر سداوا کی نظریں باٹ میں اس طرح کھوم ری تھیں گویا و واکی ایک ور عصاور جواڑی کا جائز و لے رہے جوں ۔ میں نے ال کی نگابول کا تھا قب کیا ۔ تب تک قر ال اچھی طرح آچکا تھا، اُورِ آسان گھر آلوز تھا اور باغ کر سے تو ہے تو ال سے جرائوا۔

" وتجھے یا قال النبی و " وواحق الآبات کی طرف و کھتے ہوئے النہ تم یا ہے ہو کر کیا ہو گے؟" ، عمل نے ایک لیجے کے لیے موجا ۔" پہلیس والا۔" میں نے کہا۔

" بولیس دا لا؟" محرے دا دامیری ست تر کرسکرائے " اب بیاد المامل اور دوالا کام -"

"مثني الإس والافت كراية كري كالكراد عيد"

"جودور على محدود على سور عما في عديد الما كرد مادول ."

هير به دادا کي آنگيين دويا رويا تي کي جانب بولکين -"به نشک -" دو وريسي آواز هن يو بالب "امل مرد دا دا کام"

علی تھوڑی دیر تک اپنے وا وا کو تکمار ہا " او تی "ک نے دریافت کیا "جب آپ میری تم کے تھا کیا جنا جائے تھے؟" شخافہ کیا جنا جائے تھے؟"

"جب بش تھی رکی ترکا تھا؟" وہ پکھلھوں تک باٹ گئے سے گھر ہوئے۔ خیال ہے کہ بش ایک معلق رہنما چا ہتا تھا۔ جھے ایسا کوئی وفت یا ڈیش جب بش نے پکھا ور بننے کے ورے بش سوچا ہو۔"

" ين كل أيك معورينا وإبتاءول"

" واقتل؟ تم يبلين بهدا يتحدين اجيرو شركهاري مرش اتنا جهانيس تفاله"

" أوحى، ديكمو!"

" تم كهال جارب مو" أفول في مجمع يجهد سينكارا-

"أوجي، ديكهو ويكهوا"

ين والرس بالفيض جاكرات واواكورفت كما من كفر الموتما-

" يا والمعلى في الشيخ كوليهما والله وراسية مرين أس كم ما تحد كاديه . " وواي وا"

میں نے نظریں افن کی تو جرے دا دا تہتے لگا رہے تھے۔ انھوں نے دونوں ہاتھ بند کر کے الہوں ہو کا رہے تھے۔ انھوں نے دونوں ہاتھ بند کر کے الہوں ہوں کی دیرے کی دیرے دا دا میرے ال اوٹ آئے ہیں۔ الہوں کے ایک اوٹ آئے ہیں۔ المری نے دوبار دور شت کی سمت تو کرنا ہے والو مقدمیا رز مقد دی۔

"ելել"

مرآمد المست مير المحادة كالمتنافية في الونا ليون كي آوازي آفي آليس

#### - Cfi / chip C A Cien C Jom C marity (kampi) cf 1 会会会会

## يوې<sub>ي</sub> تنلق درجه غني پيوال

عداوا

ہم ہے ہم نوا تعلقی کے اس تحریکراں کو آنکھوں کے صحراؤں میں ڈفن کردیں اور کسی اونے نہیے پ زیرگی کو گلے لگا کر پچھرٹوں کھلہ کریں کرا حساس کے جھلے ہوئے سائے پانی پانی ہوجا ئیں پانی پانی ہوجا ئیں

## سيد تكيل احدنايا ب چتو سيز ج<sub>ه ا</sub>براجيم رومان

## قاتل ستاره

آ ہے جموعی ہوا جب آ ہان کے کش دورائس میں بھی ستارا عائبہوا رادی کہتے ہیں کہ ستارا عائب بھی تھ گر شاولیند فان کی نظر نے دھوکہ کھلیا تھ شادلیند فان جہارہ آیا زندگی کامر مالیا ہی نے ہارا تھ بھی دھ اور جب دود دو پہر کے وقت فینر سے جاگ آف تو دو ستارا پھر اپ تھی گریب کے ساتھ بشتا ہوا نظر آرہا تھ اور سورت کے چر بے پر کالے بہ تھ پھیر رہا تھا شاد پہند فان ایک سے کے لیے بہت تکلیف جسوں کر رہا تھا۔ اپنے فاحدان کے ایک اگر ای تھور آئی گا تھوں میں ایر آئی پید ٹیس کر آئی ستارے میں کون ساجاد د تھا کہ تھوڑی کی دیر میں آئی نے آئے سب بھی بھا دیا۔ رشتوں کی تمام مضائی آئی پر قربان کر ڈالی اور ستارے کو گئے مگانی راور پھر راوی کہتے ہیں کر آئی ستارے نے شاد بسد فان کوا ہے آپ میں جذب کر ڈال متارے کو گئے مگانی راور پھر راوی کہتے ہیں کر آئی ستارے نے شاد بسد فان کوا ہے آپ میں جذب کر ڈال

## ایازالقدتر کڑے پٹتو ہے جہ ایراہیم رومان

## ميلالباس

**☆☆☆☆** 

منیراحم خانی سے ترجمہ بسید شعیب اقیم کھویے

نہیں ہوں اون ایک گئی میں گہر بھی کیوں گگنا ہے جھے کو اسلام سے جھے کو میں میر سے مسئی کی ایک ہے جھے کو میں میر سے مسئی ہا ہم ہے کہ میں میر سے مسئی ہا ہم ہے کہ اسمور میں جانے پر مامور سے کھی ہیں میر سے سے کھی ہیں میر سے سے کھی ہیں میر سے اور مر سے جی وال کے نیچے ما اور مر سے جی وال کے نیچے اور مر سے جی وال کے نیچے میں میں جو می کوئی نہیں کے نیچے جس میں جو می کوئی نہیں کے نیچے میں جی جو می کوئی نہیں کے نیچے کیا تھی کے مائی ہے کہائی کے بیائی ہی کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہی کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہی کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہی کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہی کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہی کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہے کہائی ہی کہائی ہے کہائی ہی کہائی ہی کہائی ہے کہائی ہی کہائی ہی

---ویساؤید بومکا ہے اکی جگہ جی کھڑ ہے گئر ہے جگ گردن اپنی بلائے جائ اپنی تھنٹی بچائے جائ لیکن جس نے کلے جس میر ہے تھنٹی ڈائی آگھوں پر رکھے ہیں "کھوپے" جس کے ہاتھ ہے نتھ کی ڈوری اس بستی کا تو مسکن ہی دل ہے میرا دل ہے میرا

\*\*\*

خرم بہاولیوری مرا لیکی ہے ترجمہ بسید ضیا والدین تعیم کیا کوئی بھی تہیں

> کیا کونی بھی نہیں جو لےآئے اس کواس مہت جومدا داہے میرے د کھ در دہ میرے رخموں کا

> > ---

خم ہے پچھ ہے زیادہ تی ہے تاب مید طبیعت مری مرادل آج ڈوب جانا ہے گا ہے اور گا ہے یوں تزیا ہے ، یوں پھڑ کتا ہے جسے ہو کوئی مائی ہے آب

---

کوئی مجھے تہ ہو جھے حال مرا آج نیسیں جودل میں اٹھتی ہیں میری مرداشت ہے سواجیں بہت

### غلام حسن حیدرانی مراتیمی سنز جمه سلیم شنراد

### خدا

آن معری کی آگھ جی ایک آنسو جی نیس تھا۔ شاہراں تیں دنوں جی انتا روہ جی تی کہ سرے در اسکی ہو گئے تھے۔ وہ دیوار پر آ تھیں تکائے سوئ ری تھی کہ یہ پہاڑ جتی زندگی کیے گزرے گی؟ یہ مصوم پی کیے ہے اس نے تو بہ کوئی آبر کر دیکھا جی تین ، ندبا ہے نے اس کوول جر کر بیور کیا ، ندکو دکھا ہے ۔ ب ہ بیا ایک دوسر کوڑ سے اللہ میاں کی تقدیم مال کر تیج سے ایک ایک کر کے ہی گئی ایک دوسر کوڑ سے اللہ میاں کی تقدیم مال کر تیج سے ایک کر کے ہیں گئی دوسر کو دیس ایس اللہ کا میں ایک کر دیس اسٹا کی دوس کی اسٹا کی دوسر کووٹ کئی ۔ اب معتمری ہے ویران اور اوائ جا کھی ہی کا کہ دوس کی دوسر کی دوسر کے دوس کی کہ دیس کے دوسر کے دوسر کی دوسر کی دوسر کی دوسر کی دوسر کی دوسر کی کر دوس کی دوسر کی دوسر کا بال کی کو دیس آگیا ۔ بیٹھی تو گئی دوسر کی دوسر کی دوسر کا میں کی دوسر کا بال کی کو دیس آگیا ۔ بیٹھی تو گئی دوسر کی دوسر کی دوسر کی دوسر کا بال کی کو دیس آگیا ۔ بیٹھی تو گئی ذبان سے بولا اللہ اللہ ہیں ۔ بیٹور کی دوسر کر دوسر کی دوسر کی

منری کا دل طنی میں آئیا ۔ یہ پہریاں جل گئیں ۔ وں میں سوچ اور پھر جینیں نکل گئیں ۔
میر سے چانہ جیسے جگر پر بیٹی کی دھوچ آن بری ہے ۔ اس کا من مال آبیا ہے ۔ وہ سعید کو بیاد کرتے ہوئے کا فی در تک بھی تھی تھی ۔
در تک بھی تی دی اور کہنے گئی '' تہادا ہا ہا اندمیاں کے پائی آبیا '' یہاں کر سعید ٹوشی سے مال کی گود میں با چے مال کا اور کہنے پہنے تھی کا اس بی دہ جا گا گرا کرم کے مال کا اور کی کو جی دو بھی دوج نے گا گرا کرم کے میں جو بھی دومنری کے کم ورکندھوں پر آپر انتما اس کا افراز وقتی لگا جا مکنا تبدیکا فقد کے در آبال بھی دی جو بھی دومنری کے کم ورکندھوں پر آپر انتما اس کا افراز وقتی لگا جا مکنا تبدیکا فقد کے در آبال بھی دی جو بھی دومنری کے کم ورکندھوں پر آپر انتما اس کا افراز وقتی لگا جا مکنا تبدیکا فقد کے در آبال بھی دی جو بھی دومنری کے کم ورکندھوں پر آپر انتما اس کا افراز وقتی لگا جا مکنا تبدیکا فقد کے در آبال بھی دیا ہے۔

آت منری کے مربر فران رسید وجوانی اور معموم امانت کابار آبرا کی ہے جس کا کوئی تہ ہوائی کا

صدا خود درگار ہوتا ہے اس طرح صفری و بھی اللہ نے ہمت دی افتد کر گر کوسٹیاں ، اکرم کا چھوڑا ہواڑک ڈھونڈ ا دوچا رروپے کی بھان جارہا تی سرآنا سرآدھ سرواں جاندی کے نگل اور اسی جارہا تی کپڑے یہ جواب ستی کی تورش ہوگی پر دے گئی تھی سرچ کود کھر بھاں کے ، دل پر پھر رکھ کر، دوروٹیاں یکا تھی، کھا تھی اورا بینے کام جس معروف ہوگئی۔

دعا ہا گی اللہ کر سے با سینے بینے ہووں کی ٹودی پار سٹیس کریں عفری ہیں ہے ساتھ سے بھا سے ساتھ سید کا و سے اس بن گئی سعید کو اللہ کے بنائے سید کا و سے اس باللہ اللہ کا بحرو سروہ مرا اللہ کے بنائے ہوئے ، تھوں کے آمر سے پر لوگوں کے گیڑ سے سے پروٹے گی۔ پرائے گروں میں جو جا کران کے گیڑ سے وحوق بر کائی کرتی موزوری کرنے گی۔ اس طرق اپنا ورسعید کا پیٹ پر لئے گی۔ اس طرق اپنا ورسعید کا پیٹ پر لئے گی۔ اس طرق اپنا ورسعید کا پیٹ پر لئے گئے۔ اس طرق اپنا ورسعید کا پیٹ پر لئے گئے۔ اس طرق کی اس کی کو رقوں نے گئی مرتبہ کہا ، کل گی گو کی ہو، کب بھی مونت کر کے کھاؤ گی \* فکارٹ کرلو، گرمنزی نے فیان کی گو کو گئی کر ایک سے جو ہو گئی ہو گئی گئی گو گئی تی کر دکھائے ۔ اب جنتی زندگ ہے سعید کے سے جیوں گی۔ اس لئے مغری نے نہ شاوی کی اور نہ تی کئی چگہ پر چکی توکری۔ مرف مودوری کرتی تا کہ سعید اس سے جو ایمو کر رویوں نے نہ شاوی کی اور نہ تی کئی گا اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گڑا اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی اور نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائے اس کھے گئی گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائی اور کی گئی گئی اور ایا نہ کو دل سے نگائی اور کی سے دورا کر کے دفا کی لائے النے دل سے نگائی کی دورا کی گئی گئی کی کھوری سے دورا کی گئی گئی کو دل سے نگائی کی گئی گئی گئی کو دل سے نگائی در کہائی کی دورا کی گئی گئی کھوری سے دورا کی گئی گئی کو در کے دورا کی گئی کے دورا کی گئی گئی کی کو در کی کی کھوری کی کھوری سے دورا کی کی دورا کی گئی کی کھوری کے دورا کی کر کی کھوری کے دورا کی کھوری کی کھوری کی کھوری کے دورا کی کھوری کے دورا کی کھوری کے دورا کی کی کھوری کے دورا کی کھو

بھلاوٹ تن کرگزرتا رہا۔ سعید نئے سے اب چیسا سے کا بوٹیا تو اس کی مال ہے مدرے میں داخل کراویا۔ سعید بھی ہوگوں کے بچوں کے سماتھ پڑھنے لگا۔ صغری اکرم کی روٹ کوٹوش کرنے میں بول مست ہوئی کراس کے واکن سے بیا ہو ہے بھی افر کئی کہ وومرو ہے یا خورسے ، بوز گی ہے یا جوال ۔ اسے ایک می جیلاتھ ک کسی طرب اکرم کی ایازت فی جائے تو قیامت کے دان ووائل کے سامنے سرفروہ وکرا تھے۔

یہ بات بہت بھی گی ہاں نے ہی طرح دوق ہوتی ہے تعندی کی پانچ میں اور آخو میں وطیفہ یہ بہتی کے گئی اور آخو میں وطیفہ یہ بہتی کے اس کے ساتھ پر سنے لگا سعید مال کی بات نہ بھو یہ وو گئی اور بھلا النس پی تھا سارے استاداس کی جو سے کرتے تھے ہم جماعت بھی اے المجھی نظر وال سے و کئی اور بھلا النس پی تھا سارے استاداس کی جو سے کرتے تھے ہم جماعت بھی اے المجھی نظر وال سے و کہتے تھے مسل کے ساتھ ساتھ و تعند رقک الی تو سعید نے پھر وہو میں میں وظیفہ حاصل کیا معنری نے اسے کہ کا اب تم ملک کے ساتھ والی میں ہو تھے تھے مسل کے ساتھ والی میں پڑھے جا و سعید نے پھر وہو میں میں وظیفہ حاصل کیا معنوی نے اسے کہ کا اب تم ملک کے بیان میں گئی میں بڑھے جا و سعید نے جواب دیا ہا اس کا بی میں اور اور کے بیک پڑھے میں کہوں کہ وہ سے میں گئی ہے بیان ہوں گا اور تم بھی ۔ کا بی کی وہ سے میں گئی ہے بیان ہوں گا اور تم بھی ۔ کا بی کی کو جا میں کرو۔

تنین ایاں میں اپ براہوں کی نے اٹن ہوٹیا ہوں ۔ کفری و اس میں ہے گر۔ کہ ایک میں اپ اس میں اپ اس میں اپ بھی اس می ہزیں اور زائز فرکر کھا تا اور پر حتا رموں گا؟ میں تھا ری کوئی ہائے نیس نتی ۔ تم یہ بنا وَابتدائی طور پر کتنی فیس میں کے ؟ اسعید نے بتایہ تو صفری نے بنٹی کنگن کے کر سعید کو چسے دیے اور رواندہ و نے سے چسے کہنے گی۔ بیٹا تم فکر زیرو میں ہر یا وجھیس فرید کھیسی رموں کی بتم محنت کر کے باز ہے رموں میر کی تھا بھیس فرید ہوں نا وور اور اور

سعید فاسوقی ہے مقال چا آیا۔ کائی میں داخل ہو آیا۔ پہلے تو وہ ہوشل میں رہتا تھ گروہاں مزوند

آیا کیوں کہ وہ ب پر حالی نیس ہوتی تھی، کائی کے گڑا کے شرارتیں کرتے تھے۔ بہد فصد آیا۔ ہزک ہے ساتھ

ایک کروہ پی گرد ہے کرایہ پر ٹل آیا۔ کروتی تو جونا گرسکوں تو تھا۔ با زار آیں، ایک جور پی ڈی اور کہ زینے ہے بہر

کری تھی لے آیا۔ ایک طرف میں رہائی تو دوسری طرف بیز کری لگا دی۔ ایک دل حیل آیا ہو ڈی مال میں داس داس داس داس داس داس داس میں موجوں کرتی ہوئی ہوئی کرتا ۔ بکوسوی کربی دار گیا ۔ دور برش دو ویائش کی کائی اور الل ڈیبال لے آیا۔ کائی ہے آیا، کیز ہے تھر بل کر کے اشیشن پر چاہ جو تا ۔ اس طرف روپ دورو ہے کہ لینا۔ پھر داسے کو دیر تک پڑھتا رہتا ۔ اس طرف بہدا چواہ دشت گر دار کے برسے اچواہ دشت گر زیا رہا ۔ کہ جم کی جم ٹی سے کریاں کو گی ٹی آتا۔ ال کی ایک تی اعداد تھی کرتا رہا ۔ کھی جم ٹی سے کریاں کو گی ٹی آتا۔ ال کی ایک تی با حداد معید بینا گئت کروہ گئت کر دورو سے کہ لینا ۔ بال کی ایک تی با حداد معید بینا گئت کروہ گئت کر دورو سے کہ لینا ۔ بال کی ایک تی با حداد معید بینا گئت کروہ گئت کر دورو سے کہ لینا ۔ بال کی ایک تی با حداد معید بینا گئت کروہ گئت کر کرے باتھ دیو۔

حس کے بیٹی رہیٹی کیز سیارٹی سے بھیا۔ کراس کے تن سے چٹے ہوئے تھے اس کا جسم تھے ہونے کی چھلی کھا رہا تھ سردی سے کھڑی کا نب ری تھی سعیداس کی آتھوں میں ڈراور ٹوف کی پرچھانیاں و کھر کرور "اندرآجا کی ۔"

ووڈرٹی کا ٹیکی امراآئی۔ سعیدنے اپتارائے ٹین کا ٹریک کھولا ایک شوا آمینی ٹائی ۔ شعوار میں آزار بند ڈال کرکیزے سے تھاتے ہوئے کہا '' میں باہر کھڑا ہو جانا ہوں بتم کیزے برلو'' سعید ہبر نکل آیا ۔ نوجوان اڑکی نے کیزے برلے البت آبت کھی کی۔ سعید نے یو چیا۔''انڈرآ حاؤں؟''

يرى شكل سياس خيار" إل"

سعید نے اندرا کرکیڑے تھے ڈکردیوار کے ساتھ دیکا دیے کہ کئی تک سوکھ جا کیں۔ بیاکام نمن کر سعید نے لاک سے کہا۔ "میر ہے تو مائل استحان ہونے والے ایں اولیے کی دیے تک پڑ حتا ہوں۔ دوسر اید کہ آت کا نے کے بعد میں نے کافی سولیا ہے۔ شمصی کافی ختند لگ ری ہے تم بستر پر سوجا ذیہ میں آئی تمام راسے پڑ حتار ہوں کے ب

و ہاڑی بیت تو گئی محرول کے ضریحے ، ڈروپر بیٹائی نے آگھ نہ آگئے دی۔ نینز نہ آئی ۔ دورضائی میں سے مند نکال کر شکھ کری پر بیٹھ کرمر دی میں بڑھے ہوئے اس تو بھورت نوجواں کو دیکھتی ری ۔

ی ہوت کی کی روائیں کتا ہے آیا مت اور طوفال بھری لمی رات بھی اُڑ رکی می طوع ہوگی ۔ ورش رک کی اورل بھر کے مثابیان کا کام تم ہوگیا تھا ووائر کی رصافی سے تکل آئی تو سعید و براکل کی وہ کیڑے بدل کر ہیر تن مصید کو دیکھا جا گئے کی وجہ سے جس کی آ تکھیں خون کی طرح مرٹ مند کملیا ہوا اور زرد ہور ہاتھ اس از کی کے دل سے چین آئل گئیں ہونٹ لجے گرا تفاظ تھے تی پیش کے صرف ووا آنسو کیک کرکرے اور دوآ نسو یو چھٹی ہوئی چل گئی۔

اس کے جانے کے بعد سعید نے ایک گہرا سائس لیا۔ سے بول لگا کہ ماری واحد مول ہو جو کے در ویا تھا ہوں ہو جو کے در ویا تھا ہے اور پائے جو در دو پڑا رہا ہو ۔ وو گڑا و جیسے سارا ہو جو اثر کیا یا ہے تھی ٹھٹا نے آئی اور ہاتھ کے در دنے ہے تاہد کیا۔ پی ذکر چنیاں و مدعین راس و فت سعید کو ال یا وآئی۔ خیالوں میں سعید ال سے باتی کر کے لگا۔

"اں میری امیمی ال آن آ کردیکھو تمبادا بیا کتا تفتی ہے تھے باتھ کی ساری الکیاں کوکر ہوگئی ہیں۔" اللہ استحان میں فہر تو ۔ سو کے سولیے ہیں۔"

ہنوتی کے ہرے سعید کے آنسو ہننے گئے۔ ہاتھ میں جس بہت بڑھتی ہو ری تھی۔ آخر سعید کو بی رہو ''کہا۔رضا کی اوڑھ کر سوگیا۔ آٹ کا نے مجمی نہ جا سکا۔

و واڑ کی ایک امیر کیا شخص میاں دلاور کی بیٹی نسرین تھی ۔ گھر والے تمام رات موند سکے۔ ہرطرف فون کھڑ کا یہ ۔ کاریں بھٹا کمیں تحرنسرین کا کوٹی اٹا بتا نہلا ۔ مسح نسرین گھر پہنچی و ولوگ بہت ٹوٹی ہوئے ۔ نسرین کو مال نے گئے لگاتے ہوئے کہا۔ "میر کی آو جان گل گئی تم کہاں روگئی تھی؟"

نسرین نے جا بولے المال علی داست خدا کے یاس دوگی تھے۔"

یہ بات کن کرسارے کمروالے پریٹال ہو گے۔ یہ فکر کشرین کا دمائ تو تھیک ہے؟ شرین دور رواد کی۔ " می اواحد خدا کے ساتھ گزاری ہے۔ وہ تمام راحد سروی میں کری پر بیٹھا رہا۔ میں رضافی اوڑ درکرسوئی ری ۔"

نسریں کی وں رونے پینے گئی۔ الم اے باتے ہائے میری بٹی پاگل ہوگئی ہے۔ خدا کے لیے ڈا کنز کو بازوا'' میاں دلاور نے یا ہے وسلے سے بوجھا۔ انسرین بٹی تم کیا کہدی ہو؟''

نسری بولی "بابا نحیک و کیدی بول فرآن پاک علی نش آیا الله میال فرآدم طیرالسلام کو پیدا کی افسی آدمیت اوراسا نیت کا شرف بخش به شک فرشت شور کا تر دے الله میال فرآدم طیر السلام کورشن کی طاعت بھی وسے ڈائی ای طرح بے شک اس کی انگلیال حل کر کوکر بو کئی اس نے السلام کورشن کی طاعت بھی وسے ڈائی ای طرح بے شک اس کی انگلیال حل کر کوکر بو کئی اس نے السلام کورشن کی طاعت کی موساری داست مردی می خفر تا رہا گر بھے گرم گرم بستر دے دیا اس خدا کے پائی قور و کی تھی تاریخ کا رہا گر بھے گرم گرم بستر دے دیا اس خدا کے پائی قور و کی تھی۔"

ميان دا ورك في بي بحد تبك بات يزى، وفر ين كاندرا آيا بهام اوك موفون يريد ك

والورفان بوال " يني المع تمام إلى تم تلى يصفاف"

"اس نے تو اسا نیت کوشرف بخشاہے۔ آومیت کی من عدی ہے۔ ووآ دی ٹیس ہوسکیا ہو اوو ضدا ہے۔ میں نے اچھی طرح دیکھا ہے۔ ووشدا تھا۔"

مان دلاور آنسوي شخصته موسئه لاسانول النام ي التي اتم كي موسيم كي كوسانا

محرظهبيراحمد مراكبي ترجمه: ضيا ءالعدين هيم

فواب

(يَوِل فِي كَبِيلَ كَمِينَ كَمِيتُول كَهِ) يول لكا بيكتوال بيكونى كوابول بشيشم چايول کي چيکارہے برسو او في كنوي رِكْر دَن بين بين بيلول كاجوزا بحي ايك اک چکر میں گھوم رہا ہے رقص میں بودے اچرے میں کھال پہشبنم چک ری ہے مورتس بمينسين دوه ربى بين دھواں ہراک کمرے افتاہے چوليول پرختى بيوائ ا ہے یں یک بیک کہیں ہے محن كرج آتى ہے تو يون كى \_\_\_\_ اورسهانا خواب بيميرا نکڑ کے کڑے ہوجا تا ہے

### سندهی تخلیق وزجمه:اول سومرو

# جو گی نے کہادہ آئے گا

ید دهوب آو بزیمتی جائے گ سب بروری رہت میں ڈو بے گا سب برز کھیارا آئے بھی ہے سیر تیز و پڑا ہے بالوں میں اب کون کر کے تنگھی اس بھی ا بادل کومنائے کون یہاں اگر کومنائے کون یہاں وو آ بھییں ساری ڈوب کئی وو آ بھییں ساری ڈوب کئی اب ڈور ہے ہم پر ڈا لےکون اب ڈور ہے میں گا

اس پھٹے پُرائے آپیل میں يدهرتي سرتي سايي کیوں چھوڑ کے اس کو جا کس ہم بيتم والم بين ڈائ سجى بدور د کہانی کون شع ہر بندہ ہے معروف بہاں بدريت كارسته أيحمول بين كونى مورأ زاتهاسينون بيس ا پنول بین ڈھویڈ اتھا أے دوايك مسافر پر دلسي ممن شمر میں جا کروہ ہے بسا - 12.636 p. 3. وہ بیر اور دیکی جائے گا اكروزيوا كرتهريروه بادل بن كرآئے كا ដាំងជាំជាំ

# سندھیے شاہ سندگ سے ترجہ بسیدرة المنتبی جیلانی آوارہ گرو

ا کیا ہے لیٹیں میں چروس کے سرید کھڑی کئی ۔ روشی درود بوار پھلانگتی ہوتی اس تک انتی ری تھی ۔ کا نول میں سر گوشمال کرتی آنکھوں میں چھتی ری کے کالیاں وانوں کملی روکئیں تھی ۔

اس نے مادرس سے بنا کرروشی کودوآ تھوں سے محوراتو و و محکمانی اسے بیناتھ روشی کس کھائے چاتی ے۔۔ تم بھی مجھے وجھیزنے کی ہو۔۔۔ووشکایت سے بربرالا۔۔ سال کا کیا وقتی ہو۔۔ دبیری طرن احق جوا ۔۔۔ ہے تنہیں ۔۔۔ ومسکرار ہاتھا۔اس نے بستر پر لینے لینے آت گھراس کی سکر ابت کومسوس کیا تھا۔

تحرآت نيس \_\_وورزيزانا \_\_ بكاجعكا \_\_انها \_\_ ما در دورسيكل \_\_ تليالنا انهاري تھوٹی سوٹ نکالا واش روم ش تھس کیا۔ وہتے بھی سکرا تاریا۔ اس فرصوں کیا۔

و وہ س کی مشکرہ بہت کو بع رمی طرح سے نظر انداز کر کے یا ہرآیا چر و صاف کیا۔ کف بعد کیے ۔۔۔ ع موں میں برش کیا۔۔۔ یر فیوم کی آ دھی شینتی خود بیتیم کے دی اور آ ہے میں خود کو اور آ کھ ماری۔ وہتب بھی مسکر ای ربائن آسان بيداوراس في الماء آن نيل الماء أن سارتك تيركين باتعالف والا

ا بک خیر سوں گا۔۔۔ ایک بھی نیس ۔۔ کی صدیاں تکلیف کی گز ارکر آیا ہوں۔۔۔اب فیل ۔۔۔ا سے ہر داست کی تکلیف نے ہر اویا تھا۔ اس راست بھی جب قود سے بار تے ہوئے سوال کیا تھا۔۔۔ الب بھی وہ وہیں تھا۔۔۔ سن رہاتھا۔۔۔ گراس نے چھٹیس کیا۔۔۔ نہ کیا۔۔۔وہ وکھ کی شدے ہے آگ کے ا لا فریش جل رہاتی ۔ ۔ ۔؛ ورغیند آنکھوں سے دورتھی ۔ ۔ ۔ ووٹھا وراس کی خیا را ہے تھی ۔ ۔ ۔ و سے بھی و وراتو ل كوكبان من تما \_\_\_ راحدى شراقواس كالدركاون الجرنا تما \_\_ جا أمّا تما \_\_

كن بالكرا وركن بي تعيل المسلى الرشيخ في روواب سارے باز تيب كام راج من ي سمينا كرنا وربر دفعه بركام ادهورا جيوز كرسوجانا جب صبح كي بيل كرل جيوني تتي . . . . يكر كمنول بعد الارم عبا .... وفتر جائے كا وقت مونا .... ووا فعنالا كمز الناموا بمثكل تيان مونا وفتر جاتا .

وويبر شيء يك \_\_\_شام ش محر\_\_اوردات وي \_\_\_ في وي \_ أمّا ب كاغذاور معید انداز جنع اس کواستغفاری تنع برحتی جاری تھی گراس کے آنا و تھے کہ کھنے کا ام ی کیل سے تے ۔ اے لُک جے آنا ہوں کا پیاز ان کیا ہے ۔ اور وہ جتنی کی کوششس کرے وہ بیاڑ اپنی جگہ ہے نیل

ہٹ سکا باب بھاڑ بھی اپنی جگ سے بلجے ہیں کیا؟ یہ خود سے اس کا سوال تھا جس کا جوا ۔ واحوال کے اس کا سوال تھا۔ واحوال کے دورا کے دوران کی دوران کے دوران کے دوران کی دوران کی دوران کے دو

و وہنیتیں سال کی تمر گزار کرنیں آیا تھا۔ وہ پینیتیں صدیاں گزار آیا تھا اور ابھی جانے گئی مدیاں باتی تھیں۔۔۔بظاہر ایک گخزامر و اور اندرے پچھڑ صدیوں کا بڈ حانن چکا تھا جہی گؤند کی گلیوں میں ٹودکوس کی کموانے لگا تھا۔ اور ساکیں کموائے دفت تی چا بتایزے ما کی کا تجر وب کر کوشہ نشین افتیا رکر لے۔۔۔گراے پیدتھا سکون آواے وہاں بھی ٹیس لمناتھا۔۔۔

ا ے اب یعیس بوجا کے اس کے سکون کی جگہ یس وی دوگر زیمن می ہے جہاں اس کا آخری گل تقریر بونا ہے اور تھی موجد کا آخری احساس اس کی جان لے ایٹا تھا۔۔

آئ ش اس سے بھی ملوں گا دھے جیرے لیے چھوڈا تھا۔۔۔جیرے نہ بہب نے جس کے درواز سے بھر اور کے جس کے درواز سے بھول دول گا۔۔۔آئ درواز سے بھر پر بند کر دیے تھے۔۔۔ پر اب نمکل ۔۔۔ بٹس اپنے سمارے درواز سے کھول دول گا۔۔۔آئ میں کیتی آرا ہے لوں گا۔ اس نے آئینے میں ٹو دکوآ کھ ماری۔۔۔

گاڑی کی جانی افعانی اور سیٹی بھا تا ہوا کر ہے ہے لگل آیا۔ وہ تب جسی مسکر اربا تھ اور اس نے کہ آئی آئی ہے۔۔۔
آئ نیک ہیں گائی کی عبد کا در تھا ۔گاڑی میں فل میوز کے جلائے ، وہ میٹیاں بھا تا ہوا ، کستی کے کمر پہنچا۔۔۔

کیتی کسی اور ایس میں مرازع عمر آ دی کے ساتھ کنٹ تیا رہو کر باہر نکل رہی تھی ۔۔۔ مہت ہے ہے وہ اٹی کا جو رہ پہنچا لیا تھا۔ اس نے دیکھا وہ وہیں مسکولیا۔

تو نے ہار بھے ہرادیا۔۔۔اس نے گاڑی موڈ دی۔۔۔ ہراتی تھیں۔۔۔وہ روانا ہوتیا گر رو نے ندریہ خودکی کے بین کا بس آئے نہیں آئ ٹا مجریہ کے ساتھ خوب پڑ ھائی اتی لی کے مد ہوئی ایک نیس ۔۔۔ چارچاریا رہا۔۔۔۔ سندر کے کنار ہے کی مبز اور طنی والی اداس آئے موں سے گھورتی ہوئی شیخ جیسی پھوار ہے تی ہوئی دل کئی کو چھوااور ستی جس آکر سمندر کی ایر کواس کے اور اچھالا۔۔۔وہ مملکھارٹی یا سے سمندر کی ایر بھی وجھیلا وہ نہا بلی سے لوٹ پوٹ ہوئی ۔۔ وہ مشانہ کتے لگا ساعل سمندر پر دوڑتے ہیں گئے ہروں سے کھیلتے ہوئے تھنے تھی پہ بیٹے می سے گھریتا نے لگے تھے۔۔۔۔ جوا کی اہر نے مثلیا۔۔۔۔ وواس کو مسار کر دیا تھا ۔ اس نے شکایت سے آتان کی طرف دیکھا۔

واسکرا رہ تھا وراس نے آنکھوں میں آئی ریت کی وجہ سے آتکھیں رُڑ تے ہوئے تلگی سے اراش سے کی طرح مند ہمورا اور کھی نہ مات کرنے کا کمڑور عبد کر کے کہڑ ہے جھاڈ کے افعا ۔ اس و کھنے لگا جو سے وقعک کرنتی پر جا کر جیٹے تی گھر اس معموم تکا ہوں سے وہمی مکر اجت سے تاہمی جھائے تے ہوئے اگس واست سے تاہمی جھائے تے ہوئے اگس اس در کھیے ہوئے سکر ارائی تھی ۔۔۔۔

اس نے مسکر اہت کا جواب مسکر اہت ہے دیا ۔۔۔ اوراس کی الرف پاٹنا۔ وواٹھ کر بھا گی۔۔۔ اس نے کہ آن نیک ۔۔۔وواس کے بیچھ بیچھ بو گا۔۔۔ووابوا گی۔۔۔ بھائتی ری ۔۔۔ بنتی ری ۔۔۔ بگر ور حقیقت اس کے جنون ہے تھ اگئ تھی۔۔۔ووقع اگئ تھی اوراس کی وی رہ تھی ۔۔۔ کے آن نیس ۔۔

و جہ تھوتی م کرسب بچنو کر دینا جا بٹاتھا۔ و و آئ خود کو کھٹل کرنا جا بٹاتھا۔ و واحس می تحر و می کی موہد اسٹ ہو اپنے ہاتھوں کرنا جا بٹنا تھا۔ اس نے جہانی کا گلہ دو ہاتھوں سے کھوٹنا جا با بخوب مستی کی ، پھوآ و می اوجور کی۔۔۔ خوا ہشوں کا دھوا سا نعتار ہا۔۔۔ و واس سے ہاتھ چھڑ اگر جما گسگی۔ ایسی کیا چھور بٹنا تھا۔

اس نے پارچ حودی۔۔۔ ای کہ ہوتی ندویا۔۔۔ بھر تو گئی ہی ۔ ظہر صر مقرب ہی۔۔ اور عش آخری مراحل میں تھی۔ اس کے مند سے جما کہ بہدری تھی۔۔ کہ لکا آئ تین دول بھر کی آوارہ گردی۔۔۔ اور دی بھر کی تفور وں کے بعد طریدا سے اس کے گر چھوڈ گیا تیم ہے ہوئی کی جاست میں وہست پراوند سے مندگر اتھ ۔۔۔ کیتی کا چیر فظر کے ساسنے آیا۔۔۔ پھر اس سنز اور شنی وائی کا ہا تھ چیز انا۔۔۔ بھ گئے رہنا۔۔۔۔ وں بھر کی تواری۔۔۔ دی بھر کی رسوائی۔۔ بعدت ملاست ۔۔۔ وہ سب اس کو یوا بھلا کہ ۔ کیے شے۔ جماس کی یا کے اور کی کی یوکی کی مائی ورج شے۔

اس کے افدر سے دکھ کا لاوا جسٹ ہے ا۔ ووائر حک ہوا افغاء میز سے تکرایا۔ النبی مصلے ایک طرف ہمنے ۔۔۔ کن بین قلم کا غذ اڑا و ہے۔۔۔ سب بتی یں اغفا افغا کر اینے نگا۔۔۔ وحازی مار مار کر رونے ساتھ میں انسان آئے کی اس ایک کر نے لگا تھا۔۔۔ میز سے تکرانے کے سب جوٹ آئی ۔ کوئی کیل کھنے میں جبجی سے تھی ۔۔۔ فوان دسٹ آگا۔۔۔ورداوا۔۔۔ورف تھی تیز کی آئی۔۔۔ تیز کی تیل شدھ ۔۔

کیتی آرا مرخ سازی یادجانم آری سیزادرهنی مختصلاتی المی باتھ چیزا کریں گ جانا ۔ است ملامت۔ یہا تعلا۔ دن جمری خواری ۔ سماری پوشی تازہ۔ سمارے موالی زندہ ہوگئے ۔۔ شکا یتی مشرر در کھوڑے کی طرح جنہنا کی اورو و در هاڑی مارکر دونے لگا اتبار دیا کے آسووں کا سمندرین کی اور جب اتبار دیا تو و دہر بال مسکرا بہت والا بھی اس کے ساتھ روپڑ ااورا سے اپنی مہر بال یہ کھول میں سمیٹ ہو بخش محرانوی سندهی سے ترجمہ جنہیم شناس کاظمی روابیت نہیں بدلتی

> محمر کی دیوار پرخواد ک کے دشمن ہیں اما کی تیز چریاں احساسات وتتل كرتي بين قاصلے فيملول عذاده ليبي كشاوه وتنس بي تخك اور بيرحم دل مبارک با دی تحجوری کھاتے ہیں بريس مظرين الك دروناك منظر جاكما ب جهول کتاش احتجامى ريليان نينديش ۋو ني مامتا كۇمۇنجوزتى بىي مال کے مبدوال باپ کی پکڑی ش قید جیں معصوم جامت کی نیلامی

خُورَ شَى کَمَا مِنْ بَالَمْ فَطَا كَا عُنُوال مِنْ ہِنَ ہِ اورا کی کِیْ اِ این آشیائے ہے مہری فُروش مجبری فرش مجبور کر مجبور کر اجبی دلیس کو اُر جاتی ہے اجبی دلیس کو اُر جاتی ہے

## كويرى كليق ورجمه: الدسليم ليتي

# ماشم بيكم

موسم میدری آید آرخی رافسر دواور بوتیل لیحد خصت بموری نظر روجودید بهاری بوائی ی آمیزش سے نشے کی می کیفیت طاری تھی۔ سانس سانس میں کویا مرکاری اُنز رعی تھی رہوا کے بلکے طکے معرف تھے، خوشو کے بوجو سے چھے لڑکھڑا رہے شے اور جاروں طرف مستی بھے رہے تھے۔

ووا کیا ایک بی بہارا ں بہ را ں شام تھی۔ ریا ست کوئی کے ماکم کے تلے کا بڑا سابھ تک کھلا ، چند کھڑ سوار تلع کے اندر سے نمودار بو نے اور بکی بکی رفتار سے کموڈ سددوڈا تے ہوئے مقر بی ست روائد ہوئے ۔ کموڈول پیشٹرا دی ہشم بیکم اور اس کی سبیلیاں سوار تھیں۔ اسکا دل جش بوروڈ تھا۔ وہ جش ٹوروڈ کے لیے چھول چنے پیاڈی بالے کی افراف جاری تھیں۔

شنزا دی ہشم بیگم، حاسم کوپس کی اکلوتی بین تھی۔ بناسے بی نا زوں کی پلی تھی۔ بہت می حسیس تھی۔ اس کی توب صورتی کاچ جا دوردور تک پہیلا ہوا تھا۔ چھال سے لے کرہنر و لگات تک، راجوں اور میروں کے بیٹے اسے اپنانے کے آرزومند تھے لیمن حاسم کوپس نے کسی کوپس شبت جواب ٹیس دیا تھے۔

شنر اوی ہشم بیم اور اس کی سہلیوں ، آست آست کھوڑے دوزائل ہوٹی بہاڑی وٹی ہم بین سکت کئی سکت کے برائی سے کہ وہ سے ایک مرسز بہاڑی ہوتا ۔ بہاڑی جمائی پر سے کی وضفے سے پائی بہتا چھر وں سے کرانا ہوا ہے آتا تھا ۔ با بی مرسز بہاڑی ہوگئی میں سکتانا ، جولوں اور ویزوں کو آسٹر دکھانا ما رک سے کرانا ہوا ہے گا تا تھا ۔ با بی من وفل ہو کرند ہوں کی شکل میں سکتانا ، جولوں اور ویزوں کو آسٹر دکھانا ما رک اور ہر یالی کو بید حانا گڑ دنا تھا۔

ہاتھ رکھ کرا ہے دھیر ہے ہے چاراتو ووج مک پڑئ اور سر تقما کر ہوئی "مجیف اورادیکھوٹو کیسا تسین منظر ہے! اور الگناہے جند کی کوئی کھڑی کھٹی ہے "

مجذبول "باشما بالمحاسية بهت ي حسين منظم باليلن مجمع خت وُرنگ ربا ب المح على في المحاس في المح على في المحاس المحا

شخرادی ہے ایون "کھر کیا ہوا فیجا اول ہے کوئی آبا ہوگا جش توروز کے لیے پھول چن رہا ہوگا۔"

معینہ کو بیں خوف زوود کیوکر باشم بیکم کھل کھلا کریٹس پڑئی اورا سے مزید ستائے کے لیے وہسری طرف دوزتی ہونی ہوئی۔'' جھے تو بھی نیس چانا میرانو کراویسے کھولوں سے بجر کیو ہے لیس ابھی میں تی بھر کان فقاروں کودیکھناما سمی ہوں۔ بچھ دیرا دران بھولوں کے بچھ رہنا ہو ہمی ہوں۔''

محیدا ہے آواز ویلی جوئی بچھے بچھے دوڑ نے گی۔ باشم بیکم در تنول کے بچھے جھی جوئی امحیدی کے فاصلے پر ایک البینی اور زنی جوئی دور نی طرف جاری تھی۔ بیا کی و فیستھک کرزک گئی۔ چند قد مول کے فاصلے پر ایک البینی کھڑا اس کی طرف و کھے رہا تھا۔ شام کے مائے گر ہے جو نے گئے تھے۔ بر جی کانکس دھند و دوند و مگر و کہ تھی کھڑا اس کی طرف و کھے رہا تھا۔ شام کے مائے گر تام کی سیای تھی والی گئی والی وشد و انظر آر ہا تھا۔ پڑھ تو شام کی سیای تھی والی ہی ہے و دھنتے ہے تھے۔ چر ہے کہ موری ہے تھے۔ جر ہے کی مسلس میں خوف کا کہ میک رہا تھا۔ رکھت کے ماتھ ماتھ چر ہے کے خطوط بھی ہے و دھنتے ہے جر ہے کی اسست مر بہت بڑا تھا۔ لیے بال ما سے چر ہے پر اور چھے کندھوں پر پھیلے جو نے تھے۔ ووا پڑس تر تا مرف مرف میں جاتھ والی کھورت و کھی کرا گئی ہوئے والی ہے کو در دی گئی ۔ پھر جمت کر کے اس سے جھوں سے اس کھورت ہوئی تو اس کے خواد دی گئی والی ہوئی ہوئی تا وی اس کے خواد کی افران شک ہے کو در دی گئی ۔ پھر جمت کر کے اس سے جو اس کی در اس کٹر اس کٹر اس کر در کی گئی ہوئی تا واد سائی دی افران سے تھے کہ دل دھک سے دو تی ۔ پھیلے سے اس کی موری کی در اس کٹر کی کہ کوئی جوئی تا واد سے کھے سے اس کی در کوئی تا ہوئی تا ہوئی تا ہوئی تا ہوئی کا کوئی گئی ہوئی تا ہوئ

باشم بيكم نے حوصله كر كے دراتيز اور با زعب ليج شى بوجهد .... كون اوقم ؟ يبال كا كرد ب

اس کی بات بیدو و جنی ہے کے ساتھ ایکر لکت زور آواز کس بولا "مم .... کس مسافر ہوں واو کی اس کی بات بیدو و جنی ہے کے ساتھ ایکر لکت زور آواز کس بولا "مم .... کس مسافر ہوں واو کی گئے ۔.. ہے ال کا درجے والا ہوں ۔وہ ... ووستوں کے ساتھ وشش ... دکتار کی المرف جا کہ یہاں کو اللہ میں اس کے بیاری اللہ کی اللہ واللہ کے بیاری کوں کے بیوی " کے بیوی " کے بیوی "

ا جنیں نے کیا ''جم پہاڑیہ ی شش ..... شکار کمیل رہے تھے۔ ایک چکور کوئٹ .... تیرنگا اور ذگی جو کر ا زنا جوا ہے .... ہائے کی طرف آیا۔ م .... عل نے می تیم جانا یا تھا۔ اس لیے وو .... ووستوں کو چھوڈ کر شود تارش کرتا جوا اوم ''کلا جو ل ہے گئے ۔... کون ہو؟ انسان ہو یا اس باٹ کی ہے .... بریوں ہو؟''

مجيفة تب يک فود وسنبال پيکي تني راس نے آھے بندہ کر کہا۔ "پيشمراوي اشم بيکم ہے۔ کوپس کے دائيہ کی بنی ہے۔ تم البنسی براس نے سعاف کیا جاتا ہے ورند ہوں مندا فلا نے بائے میں آنے کی برکسی کو اجاز تعلیم ۔" البنسی نظر بحر کے شنم ادی کی طرف و کھتے ہوئے ہولا۔ "مم ..... میراوں کو ای دو ..... دیتا تھاتم کوئی عام الرکی نیس ہو۔ میں تھے کو وقاف کی بری بھی بہت بہت اتھا۔ تھے و کھ کر ایس لل ..... مگ رہا تھا کہ تیر نگی ..... چکو رکو لگا ہے گر زقی مم \_\_\_ میں ہوا ہوں۔"

شن اوی فصے سے چا کر ہوئی۔ اس مے زبال سنجال کریاست کرو۔ اپنی صورت دیکھی ہے۔ کو مے کی کان سے نظے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے گئان سے نظے ہوئے ہے۔ اس پر یا تی ہوں کرتے ہو چینے کل قام ہو۔ "

اجنی کے ہوئوں پر رقی کے ہوئوں پر رقی کی مسکرا بہت تمودارہ وئی۔ وہیزای سیاہ نصیب تف ہے جروا تنا برصورہ تف کے دوسری دفید و کیستے ہوئے ہوئی اسٹے لگا تھا ۔ اس پہا دار بھی صاف فیس تھی ۔ رک اُک کربول تھا وہ بلک تے ہوئے اور نے بول اسٹے بھی میں میں بہت جصورہ ہوں ۔ گراس بہد ۔ مصورہ جسم کے افر رجو ول ہے وہیزائی کس برست ہے۔ تحت سے تم بھی کی ہوبس بات ای ی ہے کہ بہد ۔ اس بہتی ظر میں اندر جو ول ہے وہیزائی کس پر ست ہے۔ تحت سے تاہد سے تھی کہوبس بات ای ی ہے کہ بہد ۔ اس بہتی ظر میں اندر جو ول ہے وہیزائی کا بہتی اندر میں اندر جو ول ہے وہیزائی کا بال ہواہوں ۔ "

شیرادی ہشم بیم کا بس تیں جل رہاتھا کہ اس گنتا تا کی ہوئی ہوئی کردے۔ یہ ہے ہر اول کی ہوئی اور ہے۔ کی ہوئی آدادی کی ہوئی اور ہیں کی ہوئی آدادی ہیں ہوئی تھی کہ ایسے افراز میں اس ہے ہا جا کہ اور میں اور بیٹ اور میں اور بیٹ اور میں اور میں کے معاری اس برتم ہوگی شدید ہم اسط کی میرے ایک اسٹارے ہوئے افراز وائیس کے تھاری اس برتم ہوگی کی شدید ہم اسط کی میرے ایک اسٹارے ہوئے اور کی ایک کا میرے ایک اسٹارے ہوئے اور کی کا میرے اور اسٹارے کو اور کی کے اور اور کی گئی شدید ہم اسط کی میرے ایک اسٹارے ہوئے اور اسٹارے کو اور کی کے ۔"

ا جنی دهیرے ہے منس کر ہولا ''زیادہ عنے۔۔فصر مت دکھا ؟ بپ ..... بیاری شمرادی استجے یہ پہند نہیں آو گی۔۔۔ چاا جا تا ہوں ہم ۔۔۔۔گر جہاں بھی جا کا لیتم میرے سس۔۔۔۔۔ساتھ رہوگی جب ان بہاڑوں یہ برف کے سفید جا در بھیے گی اوراد نچے او نچے ہیں۔ پہاڑوں سے جنگی جا نور نیچے ٹوراک کی تت ہتلاش میں اثریں گے۔۔۔میں پھر اوٹ آؤل گا۔''

اجنبی نے بیر کی وہ اے نظر بھر کر ویکھا پھر پلٹ کر چانا ہوا ورختوں کے درمیان عا ہے ہوگیا شہراوی ہوشم بیگم اور محیقہ بھی ٹیز ٹیز چاتی ہوئی سمطیوں کی طرف آسٹین جو بڑی بے قراری سے چیشمے کے پاس ان کا انتظار کرری تھیں۔ ان کے پہنچنے کی ووسب کھوڑوں بیسوار ہوکر آبا دی کی طرف چل بڑی

ا کے دن جش فوروز تھا۔ کوہی کے سب اوک طریق کے کہڑوں میں ایک ہوت کے گیڑوں میں بایوں فوٹی اور مسر سے اظہار کرنے کی کرائے اللہ کا باوا تھا۔ بہتے ابوڑھے بجورتی مروسب اللہ رکھنے کی لے اللہ کی اپنی سیلیوں کے ساتھ میلے میں آئی تھی۔ وہ کھنے تھم کے کھیل میں شریک سے بیٹر اول ہا تھی ہوئے کی ۔ وہ کھنے تھم کے کھیل تن شے ویکھتے ہوئے اگی ۔ وہ کھنے تھم کے کھیل تن شے ویکھتے ہوئے ایک جگرا گئے۔ وہاں ما استے کے بوڑھے ایک فاصی تھم کا روایتی آئی فیل فوٹ کر رہے تھے ان بوڑھوں نے مقد می طرز کا وہنے اور بکری کے بالوں سے بنایا تھا کہ اور کس کے ماتھ وی میں میں اول میں سے بالوں سے بنایا تھا کہ اور کس کے ماتھ کے ساتھ کرھوں کے بوٹے کی بوٹی تھی۔ شاوی سے بالوں کے ساتھ کو ساتھ کے ساتھ کی دول تھی۔ سے ایس ول چسپ تما شاتا تھا کہ لوگوں کی بھیز کی بوٹی تھی۔ شاوی سے سے ایس کے تریب نیس آتے تھے۔ دور دور سے اسے ویکھتے اسے ویکھتے کے دور دور سے سے میر جھکا کر تھناہے وہ سے بھوئے گئر رہائے تھے۔

شنرا دی ہشم بیکم کی دنوں تک و ٹی طور پر پر بیٹان ری ساس ایشن کی گھٹا ٹی اور و بر کی رورو کے ا اے کچو کے لگاتی شنر اول کا بس نیس چانا تھا کہ اس ایشن کا مندنو ہے ماس کی گھٹاٹ نبون طلق سے با ہر کھیٹی کے ایس کی گھٹا گ نبون طلق سے باہر کھٹی کے ایس کی گھٹا کی کہنا تھا کہ اور تو ہے ایس کی گھٹا کے ایس کی گھٹا کی کہنا تھا کہ اور تو ہے ایس کی گھٹا کی کہنا موش و بھٹی کے ایس کی کہنا موش و بھٹی کے اور تا موش و بھٹی کے اور تا موش و بھٹی کے ایس کی کہنا موش و بھٹی کے اور تا موش و بھٹی کے ایس کی کہنا کی کہنا تھا کہ کہنا ہے کہنا ہو کہ کہنا ہے کہ کا موش و بھٹی کے ایس کی کہنا ہو کہ کہنا ہے کہ کہنا ہے کہ کہنا ہے کہنا ہو کہ کہنا ہے کہ کہنا ہے کہ کہنا ہے کہ کہنا ہے کہنا ہے کہنا ہے کہ کہنا ہے کہ کہنا ہے کہنا ہے کہنا ہے کہ کہنا ہے کہنا ہے کہنا ہے کہنا ہے کہنا ہے کہ کہنا ہے کہ کہنا ہے کہن

ون اُڑ رتے رہے دوروز دیک کی ریاستوں کے بڑے بنا کہ انوں کے لیےاس کا رشتہ ہاٹگا کی بین وہا نکارکر تی ری رویہ کوہش بھی باشم بیکم کو ٹو دے دور کرنے کے تصورے می گھے اجا تاتھ

عالم چيز ال خان رئيس كاوفد فوشي فوشي واليس چيز ال روا زيموا\_

و دسری طرف وہ کم گوہاں بینی کی رضتی کے طبیعے میں زیر دست تیاری کر رہا تھا۔ جو سے جو سے بند کی دی تاریخ قریب اسری تھی تیاریاں بھی مزید زور وشور سے ہوئے گی تھیں۔ پھر وہ دل بھی آیا شنم اوہ چہ ال کی براہ کوہاں چیکی براہد بہت سے کھوڑوں اور نجر ول کے قاشے پر مشتمل تھی جس میں شنم اوے کے قریبی رشنہ دارم دو دھوا تھی کے علاوہ چہ ال کے معز زین کی بھی ایک بھی تھوا تھی۔

رہاں قائے کے کی کرے تی ہائم نیکم کواس کی سہیں سکتے ہے تی لیے ہیٹی تھے۔ وہ سر جوکائے ہیٹی تھی اس کا دل رور دورے دھڑ کے رہاتھا۔ اس کی زندگی کا ساتھی تلاہ تی ٹی آپ تھا۔ اور چندی دن شی دواس کے ساتھ ہیٹی مرل کی جا ہے رواندہ و نے وائی تھی۔ اس کی ساری سہید لیون کی ہائی سے دون شی دواس کے ساتھ ہیٹی مرل کی جا ہے۔ دواندہ کو رکانی دیک ساری سہید لیون کی ہائی سے دروارے کی مت دیکھ دی تھی ۔ اس وقت مجد شنرا دے کو کھے گئی تھی اور ساری از کیاں ہے تالی سے اس کا انتظار کرری تھی ۔ پکھ دیر بعد مجند کر ہے میں داخل ہوئی دوری تی سے ان کا انتظار کردی تھی ۔ پکھ دیر بعد مجند کر ہے میں داخل ہوئی دوری تی ہے۔ ان کی اور شراود چرال کے اس کے کر واکھی ، پکھ دیر اور تی میں سائر کیاں اس کے کر داکھی ہوگئیں۔ بود مجی اوری کی سے ان کیا دے تی میں داخل ہوئے کی سے ان کیاں اس کے کر داکھی ہوگئیں۔

محيفة خوشى سيجرى ررتى آواريش بولى "عارى باشى لاكول على ساليك سياق شراوه به ال بحرك سر من بين رايبا با وقارا ورخو بصورت چره على في كوئى دومرا نبيل ديكها ."

باشم يكم شرم على كون چرے كے ساتھ مرجكا غياسيان رى كى الى كاول اور يكى دور

زورے دھڑ کے رہا مین اس کی ترم رازگی اس کے دوق اور پہندے دافق تی وہ تحریف کرری تی ۔ال کا مطلب تھا شخراوہ چنال اس کے معیار کے مطابق تھا ۔یکھ دیر پہلے تک اس کا دِل ام علوم اندہ وہ س میں گرا جواتھا محینہ کی زبانی پیس کراس نے اطمینان اور سکون سے آتھ میں موند لیں۔

جا مرکی تیرونارٹ کوشندادی ہا تھ بیکم کی رضتی ہے تھی شیرادہ پتال کی یرات وال تاریخ کو کی تھی۔
انتھی یا ک رات ما کم کوئی نے نکات پڑھا نے کا انتظام کر رکھا تھا کی بیٹن پتال والوں نے ایک مقر رہیٹی کیا۔

براتیوں کے قافے کا مروا رکزم رئیس تھا۔ و و حاکم پتال کا و زیر تھا۔ اس نے رایہ کوئی سے کہ کہ پتال کے وستور کے مطابق نکات کی رہم اوا کرنے کا فیصد
وستور کے مطابق نکات ذاہ سے گھر میں پڑھلا جا تا ہے۔ اس لیے کوئیس میں نکات کی رہم اوا کرنے کا فیصد
وائیس لیوج نے ۔ یہ بات کوئیس والوں کو پہند نہائی ۔ شیراوی کے قریبی بڑ رکوں نے بھی اور انس کیو۔ لیمن راہ بہ کوئیس نے میں تو ساتھ کی رہم چال کے دستور کے مطابق کی اور کا ساتھ کوئیس والوں کو پہند نہائی ۔ شیراوی کے قریبی بڑ کوئی نے بھی اور انس کیو۔ لیمن راہ بھی کوئیس کی دستور کے مطابق کی اور کا سے دستور کے مطابق کی اور کی جائے گی ۔

شنر اوہ چی الی نے برکسی کواپٹا گروید وہنا ایا تھا۔ اس کا ٹوبھورے اور باو کا رچر وہ بیٹی پیٹی ہے تیں ،
اور مزان کی ہو قار جیدگی سے برکوئی متاثر ہوا تھا۔ سب کی زبال پیشنرا دے کا ذکر تھے۔ ہا تم بیگم سے بھی محیفہ
اور دوسری سیبیوں کی رہائی شنرا دے کا دکرا تا ستاتھا کیا ہے بھی شنرا دوج سال کود کھنے کا اشتیالی ہوا۔ اس نے محیفہ سے ای تواہش کا وکر کیا۔ محیفہ نے وہ دایا کہ کسی نہری ارکا نے گی۔ شام کے وقت شنرا دی اور ایک ایک نے کسی الراس اے شنرا دے کا دیدا رکزائے گی۔ شام کے وقت شنرا دی ہے تھی کر سے تھی کر میں تھی کر میں تھی کی محیفہ داخل ہوئی۔

"باشي اأ نفوه منتج تيم شنرا دودكما تي يول"

ہ شم بیگم کا دل زورزور سے دھڑ کے لگا۔ شنم اوے کو دیکھنے کی آرزو بھی تھی الیمن شوف اورشرم کے جد ہدے بھی الرف ول اورشرم کے جد ہوئے بالی بین الرف الرف کے اللہ اللہ بیاری الرف کی کہا ایت و کھے کر جنتی ہوئی ہوئی۔ الرے ہائی بیاری الزرتی کیوں ہوا شنم اور تھے کھا تیس جانے گا۔ ویسے بھی وہ تھے تیس و کھے بینے گا۔ ہم دور سے می اسے ریکھیں سے "

ہائم بیکم بھڑ کے ول کے ساتھ میخ کے پہلے پہلے کرے سے باہر آئی میخواسے قلع کی جہت ہے لے "ٹی جہت ہے آ کے ہائم بیکم نے دیکھا باٹ میں داہر کوہس کے ساتھ ایک جوال ہیٹ تھ فاصد رودہ نہیں تھ وہ اکل واضح نظر آ رہا تھا اس پینظر پڑتے ہی ہائم بیکم کی نگا ہوں کے ساسنے ٹوش رنگ چھول کھل ا شے تھر ایس سن سے سے جے ہے دِن میں ایک شہید بنارکی تھی لیس وہ جوان اس کی بناتی ہوتی ہر طبیعہ ہے نے دوفو ہر واور ہا وقار تن اس کا دِل زورزورے دھڑ کئے لگا وردھڑ کئیں کی ٹال پہ کویا رقس کرنے لگا اس نے مسرت اور شما نیت ہے آئے تکھیں بند کر کے ایک گبری سائس کی حیف اس کی جانت و کیو کر معتی فیز امل کے حالے مسکرانی اور آ بہت ہے ہوئی "کیوں ہائٹی کیسالگا" کیا اپنی زندگی کا ساتھی ہد آیا؟" احداز میں مسکرانی اور آ بہت ہے ہوئی "کیوں ہائٹی کیسالگا" کیا اپنی زندگی کا ساتھی ہد آیا؟" ہائٹی بنداوئی میں جبر وجمیا کر سکرانے گئی۔

جا مد کی تیم او این تاریخ کو باشم بیگم کی رضتی ہوئی۔ وواپے ازیروں سے اپنی سمطیوں سے ،اپ اللہ قے سے بُد ابوری تھی سان سب سے بُدا ہونے کا و کو تھی تھا۔ ساتھ می ایک سرت آگیں سرور چھ یو ہوا تھا۔ وواکی اجنبی دلیس جی ،ایک اجنبی کی بن کے جاری تھی۔ ایک ایس اجبی، جس پہنے نے وائی ایک می نظر نے واسے اپنا بنالی تھا اور اپنا بیت کا بیر ہنما ہنما احساس وہرؤ کھا ورا تدیشے یہ غالب آج کا تھا۔

ہ شم بیکم صرف اپنے ماں باپ کی الا ڈٹی بیٹی نیس تھی بلکہ واوی کو پس کے تمام لوگ اس پہوان چہان کے خرا میں ہے جان چہڑ کتے تھے۔ اس کی بُدا ٹی سے الول بھی تھے ساتھ بی ٹوش بھی تھے۔ شنم اور بختور کی وہ بہت اور واقار سے سب کے دون کومو والی تھا ور اس وقت اپنی مجبوب شنم اوی کورخصت کرنے کے لیے کو پس کے تمام لوگ قلع کے جبر تی تھے۔ سب کی نظر یک کی کے جبر وٹی درواز سے گی ہوئی تھی ۔ سب کی نظر یک کی کراسے اندر سے الکتے والی تھی۔ سب کی نظر یک کی کراسے اندر سے لگانے والی تھی۔ سب کی نظر یک کی کراسے اندر سے لگانے والی تھی۔

لکعے سے ایک کوئی کے اعلیٰ پر یافت زک گئی۔ حاکم کو پس ، امرا ماور عام لوگ شیرا دی اور یا تی قاشے کوالوداع کے کروائی لوٹ آئے ۔ اورشنر اور یک پر اے پتر ال کی الرق روان ہوئی ۔

ان کا سفر برد طویل تن آنھوں بڑوں میں پہنا جا سکن تن کیل براتیوں کو آرام اور سکون پہنا جا سکن تن کیل براتیوں کو آرام اور سکون پہنا نے کے بینے جگہ جگہ بیام کا بندو بست کیا گیا تھا ۔ دوائسا نوں کے طاب کا بہت میں سفر آ ہستہ آ ہستہ بنزل کی طرف رواں دواں تن سفر بہت کی کشس تھا کہ کس سے پہنا اللہ کا داستہ بہاڑوں اور دیرا نول سے گزینا تھا ۔ بینچ کہرانی میں تیزی سے بہتا ہوا دریا ہو وراست کی اس کے ساتھ ساتھ کی اس سے جند بہاڑوں کے اخد سے مینا واوی بینا تھا ۔ دوسیان میں کن تیری کی تیری بولی مونی آیا دیاں تھی ۔ زیاد ورت عاد تر یہا ڈی تا

ا ثام کے سانے ہے جو تے جارے تھے۔ دن کا اجالان کی خاموثی ہے میلا ہوتا جارہا تھا۔ کسی بھی ونت تاریکی سینے والی تھی۔اس ونت ہا رائی قافلہ ایک جمواراورسر سبز جک سے کر رر باتھ ۔ قافلے کے سروار كرم رئيس كے تھم سے واحد رك كئي۔ مارے قافلے يس ساعلان كروايا كي كرواحد اى جك يسركى والے کی ۔ طرحت کا رانو را می شیمے نصب کرنے کے۔ ایک جگہ طعام کابند وہست کیا جائے لگا۔ بزے بزے ہے دیکیجوں تک جرن کا دیکری کا اور بربازی برند ول کا گوشت کینے لگا ۔ ساتھوی بہت کی خاو یا کس بڑے ہے بڑے الجو ول م روٹیوں پکانے آئیس۔ شنر ادی وشم بیکم کے لیے ایک خوبصورت اور وسٹی وم یکس شمے میں رات گزارنے کا ا انتام كي أي تقاراس كرس توسيليال جي تعيد رسياتكي باري تعيد - كلا كرسب يا خودگي تها ع لکی شغرا دی کی سہیلیاں آ بستہ آ بستہ او کئیں۔ ماشم بیلم بھی تھی ہوئی تھی کیلن نیند آ تھموں ہے کوموں وور تھی۔ اس کے ساتھ میجند بھی جا گساری تھی۔ دونوں ریسی وسی آوازی آئند و کے بالات اور اجنبی ولیس کے بارے میں و تنی کرری تھیں۔ پکے در بعد محیقہ بھی سوگئے۔ ہاشم بیکم تجای اپنی سوچوں میں کم آ تکھیں بند کیے بیٹی ری ۔ یوی کوشش کے واقعود فینوٹیس آری تھی ۔ کروٹس میں میں کے دواتی جگہ ہے انظی ۔ قیمے کے دروارے بید " کے دہر دیکھے گئے۔ دور دور تک ٹیمے نظر آرہے تھے۔ کن کن مشعلاں روش تھی جن کی بلکی بلکی روشی میں ہیر بدار اوھرے اوھر ملتے ہوئے وکھائی دے رہے تھے ۔ ہرطرف ایک پر اسرار سکوت جمید ہوا تھا۔ سب فیے بیل روشی ہی اس کا مطلب تن شغراد وج ال ایسی سوانیس تھا ہائم بیم کی اکھوں کے سامنے دھنک رنگ ے کیل کے تصوری رین پرنگ رنگ کے بھول کھلنے ملے اور ہر بھوں کی تی بدوی بے مدخوب رو جوان دکھائی دیے لگا اس بر بے خودی می جھائی۔ نظری خیے بر گی تھی تکر خیارا سے دکھی افول کی میرکزا رہ تن کیا یک وہ چونک بڑی ول بڑے زورے وحز کنے لگا شمرادوج ال کے فیم کابر دوالیک طرف

سرک آیا تھا اوراس کا چا مرچر والو جہور ہاتھا مشطوں کی بھی کی دوئی میں دونوں نے ایک دوسرے کی طرف در کھا ۔ ایک لیے کا دونوں س کت رو گئے ہیں ہی بہر آخر ہیں ایک دوسرے میں بذرک ہوگئے تھی ۔ پھر ہاشم بیگر چیے بریدار ہوئی ۔ ایک دام پیٹ کر چھے میں آ کر پر دوگر ایا اورآ تھیں بند کر کے گہری گہری سائیس یے گئی دل بول دھک دھک کر بہتی چیے ہی دیواری تو زُمراہ ہا اورآ تھیں بند کر کے گہری گہری سائیس نے گئی دل بول دھک دھک کر بہتی چیے ہے کہ دیواری تو زُمراہ ہرآ جائے گا ۔ ذرا دیر بعد اس نے پروے کی ایک جھری سے دو کہ شخرا اورا بھی جی اپ کھڑا ای طرف و کھ رہا تھا ۔ پول مگ رہا تھا جیے دو حرکت کرنا جو ل گئی جو ۔ پال می می اس کے باس کھڑا ای طرف و کھ رہا تھا ۔ پول مگ رہا تھا جیے دو حرکت کرنا مجول کی جو ۔ پھر ہی دی ہو بھی کرد کھنے سے بداند پیٹر ٹیس تھی کہ می اس کے دیکھیں ہی دیران اس کی اوران ہے تھے کے دفر تھے کی روشن بھی کرد گئی ۔ اوران کی آ تھیں بھی دیران سائی اورا ہے تھے کے اخر بھا گیا ۔ پھر تھے کی روشن بھی کرد گئی ۔ اوران کی آ تھیں بھی دیران سائی اورا ہے تھے کے اخر بھا گیا ۔ پھر تھے کی روشن بھی کی ہوگئی ۔ اوران وال کی آ تھیں بھی دیران سائی اورا ہے تھے کے اخر بر بیت گی اورشنی جو ل سے لیٹ کرسوگی۔

کرم رئیس نے پیر تریاں میں ہے ایک تخص کے حوالے کی ایک دومز یے ہدایا ہے دے کر اٹھیں رخصت کیا ۔ ووجار وں افراد شیمے ہے باہر نظے اور پہلے سے تیزر کیے ہوئے تیز رفنار کھوڑ ول پر سوار ہوکر، مات کی تاریکی میں کھوڑ ہے دوڑا تے ہوئے وادی جی ال کی المرف دوان ہوگئے۔

الگی می براحد کے قافے نے پھر سے سنبشروٹ کیا دھوار گزاراور پہاڑی علاقوں سے گزرتا ہوا رنگ و فوشیو کا برسر جاری رہا قافلہ بہت برا اتھا سب سے پیچے چلنے والا آ کے والوں کو بہتیاں کی سکتا تھ روان کے مطابل گیس والے قائے کے پیچے تھے۔ جب کشیراوہ پیٹا ان اوران کے براتی آگے آگے گل رہے تھے ہاتم بیکم نے کی بارشنراد کے در کھنے کی کوشش کی تحروہ ظر نہیں آیا۔ براتیوں کے جوم میں وہ واکل دکھا لی نہیں دے رواق

ہ شم بیگم نے پہنچا ہے دور دورے دیکھا تھا اب و وا نکافتریب تی تو نظریں ہی جیے جیے ہے ۔ ڈوے کی تھیں۔اس کے دجیمہ اور پر وقارچ ہے پراس کی نگاجیں چیک کررو کی تھیں۔ پھر مجیفہ کی آوا رس کروہ چونک پڑئی۔مجیفہ کہدی تھی۔''شیزاوہ حضور! آپ جیلی جم آ رہے جیں۔''

شنراد مے نظر بھر کرا ہے دیکھا ذرا سائٹرایا بھر پلے کر پڑا کی جگہ کی طرف جل پڑا ۔ ہائٹم بھم اوراس کی سہیلیاں بھی افھی اور آ ہند آ ہند یا تی بوٹی ٹیے می آگئیں ۔ کھانے کے بعد قافلہ بھر ہے جل پڑا۔ چنے ہوئے شنرادی نے کہ تید بی محسوس کی کہ شنرادوچ ال کا سفید جائش کھوڑا اس سے ذرای واضع پر جل رہاتھ ۔ وہ شنرادے کوصاف و کھر تی شنرادوگی بلے بلے کرا ہے و کھتا جا رہاتھ ۔

سویرد استظیف دون گرشنرادی کواس کا حساس نیش جور با تفایشنراده چرال کی محبت اس کانس نس میں آز چکی تھی

مات دن بعدیہ قاظم مستون بھی گیا ،اباس کے بعد دوئی دن کا فاصلہ باتی رہ گیا تی مستون، چال ہے مستون، چال ہے مستون ہے اللہ مستون کے بائم بیکم درشنا دے نے آنکھوں بن کی مرکوشیاں کی

تھیں ہاتم بیکم ایک بات ہے اُلیمن میں جرائتی اس فے تنزادے کو ہر دفت اداس اداس اور بجی بجی دیکھ تی یا ہے دیکھتے دیکھتے دوا کیک دم کہن کو جاتا تیا ہے کر چونک کرچیرہ دومری الرف کرتا تیں۔ وہ کمجی ہتے ہوئے انظر نہیں آیا تیں۔ جب بھی دونوں کی نگاتیں ہتیں ،اس کی آتھوں میں بلاکی ادای ڈیرےڈا سے دکھائی دیتی

مستون ہی گردیا کے مطامیدان میں فیصنسب کے گئے مقابی لوگوں نے جب ہات کے استانی لوگوں نے جب ہات کے اور سے جس سنا تو انھوں نے زیروست خاطر ہوا رہ کی روائی مجمان نوازی کا جوت و سے ہوئے تکل اور انوں گاؤوری کے داور پورے قانظے کی افوت کی رستون والوں کی در تواست پر ، پاشم بیٹم اور شہراوہ ہے ال ایک بی جا رہ لی پر بیٹر گئے رستون کے لوگ قطاری شخل بنا کے ان کے سائے آتے ، دونوں کی بلا کس بنے اور دوائی طور پر قبے ٹی دستون کے لوگ قطاری شخل بنا کے ان کے سائے آتے ، دونوں کی بلا کس بنے اور دوائی طور پر قبے ٹی نف فذر کر کے فرش سالام کر نے ہوئے رخصت ہوئے ۔ فرائی ویر میں دونوں پھولوں اور تی طور پر قبے ٹی نف فذر کر کے فرش سالام کر نے ہوئے رخصت ہوئے ۔ فرائی ویر میں دونوں پھولوں اور تی طرف و کھو ہٹکی تھی ۔ دو ابیش کی طرف اداس اور تی طرف و کھو ہٹکی تھی ۔ دو ابیش کی طرف اداس اداس ہینا تھا ۔ ایک باردونوں کی نظر پی سامی مور سے میں کھوے کے پھرشنم اور سے نظر پی مور تھی ہوئے ہوئی اور ایم دونوں ایک دوسر سے میں کھوے کے پھرشنم اور سے نظر پی ہوئی کر دھیر سے سے کہا۔ استون سالام اس سب بہت انجھا تک رہا ہے ۔ کا ش یہ اسکام ہوئی میں اور ایم دونوں بیستان جھا تک رہا ہے ۔ کا ش یہ اسکام ہوئی میں اور ایم دونوں بیس بہت انجھا تک رہا ہے ۔ کا ش یہ اسکام ہوئی ہیں ۔ ''

ہ شم بیکم پکو ند ہوئی۔ بس لجا کرمر جمکائے بیٹمی رہی مستون کے لوگ پھول اور تھنے تھا ور کرے رہے پھر بودی در بعداں کی مجت ورحقید سے کابیا تدار ٹھ بوا اور ہاشم بیکم اپنے ٹیے جس وائس آئی۔

ا کی میں قافلہ پھر سے دوائد ہوا۔ وقت اواسے کی مسافق ان کو جا تا رہا پھر وہ لو بھی آیا جب چرال کی وار بہار اور ال کی دور بہار وال کے اندر دکھائی دی۔ ای جکہ قافلے نے پراک ڈالا۔ داسے ہو پھی تھی اس لیے فیصد ہوا کہ میں ہے وقت چرال میں دوقت چرال میں دوقت جرال میں دوقت ہے۔ اس کی دوشتی میں فیصے سے کے کے ۔

اس راس ہائم بھم شدید ہے قرارری ۔ وہ اجنی منز پہانی ہی تھی ۔ اب بی جگد آنے والے دوں ہیں اس کی فوشیوں اور طوں کا مسکن تھی ۔ سنز کے آغاز میں تھوڑا بہتا الدیشی الدو فود ہاؤ ڈپٹا تی ۔ سنز کے آغاز میں تھوڑا بہتا الدیشی اور اس کا تعالی سنز ادے کی محور اس شخصیت اور اس کی آئے کھول میں موجود محبت نے اس کے تمام تظرات کا فاتھ کہ کی تھی محبت اور دوسری سہلیاں موجی تھی ہائے میکم جاگ ری تھی ۔ وہ آ ہستد سے اخلی فیصے کے دروازے کے بیار سنز سے بہتر مردور دوسری سہلیاں موجی تھی گئی ۔ فیصے کے دروازے کے بہر دور دور تک در کھول کی دیگئی ۔ فیصے کے باہر ہر توسکوت تھا یا ہوا تھی مشھول کی دھی دی دوشن سے اس یاس کی کا حول پر اس ارلگ رہا تھا

ہا تھ بیکم کا تقریر بعثق ہوئی شغراد دیا ال کے فیے کی طرف کئیں ساس وقت وہ بھی اندرستاریک ق میا شم بیکم اس طرف دیکھتے دیکھتے تو یک می بازی اسٹ شغراد سے فیے بی کسی کے کراہے کی آواز منانی وی کی فردا دیر بعد فیمی کابر دوایک طرف سرک آیا اورایک ہو الاہابر نکلا روش کی داری کی گراس کی شکل واضح نظر

فیمی آری تھی ۔ وہ ہو الجند تا ہے فیم کے دروازے کے پاس کھڑا رہا ۔ پھر ہونوں ہے سیٹی کی آواز شائل ورا

می دیر بعدا کی طرف ہے جند افراد نہو واردو نے سان کے ساتھ ایک کوڈا بھی تھا ۔ وہ تھراوے کے فیم کے پاس

زک کیے ای دوران فیم کے افرا ہے دوافراد ہا بر نکلے ۔ انھوں نے ایک شخص کواٹی رکھ تھا سب نے ل کر

اس ہے ہوئی تھی کو کوڈے پرانا یہ پھران میں سے ایک فروائی ہے ہوئی تھی ہے ہوئی آیا اورا یک طرف ہال

یہ شم بیگم شدید جے بنی اور پریٹائی سے بیاس دیکھ ری تھی ۔ کی یا داس کے بی بی آیا کہ جی کر پہر بیاروں کونی وار کرے جو کہ بچھ می فاصلے پر گشت بین عمر وف تھے۔ لیس جے سے کی وہ تھی وہ اس طرف فیل آرہے تھے۔ شیز اوی کے وہ ٹی بی یہ کیکہائی ہوئی سویق بھی اُنجری کہ کین شم اوے کے ساتھ تو ایس فیل کیا گیا۔ پھر اس نے سر جھنگ کراس سویق سے چچھا چھڑ ایا۔ شیز اوے کے ساتھ ایسا کرنے کی کس میں مجال سے "بہر بیداروں کے دینے میں کوئی شیز اوے گور ند بہجانے کی بہت کیے کرسکتا ہے۔

ذرا در بعد ہ شم بیگم ہے نیے میں دائیں آئی۔ اور اس کئی کو سیھا ہے کی کوشش کرتے ہوئے سوگئے۔

می افتح ہوئے میں سب سے بھی تو بیش بی گئی کوشنم اور کو دیکھے۔ وہ فیمے سے ہو ہر آئی۔ قاظے دالے ہوگ رہے ہوئے گئی اور سے جے۔ ہاشم بیگم نے شیرا دی کے قیمے کی طرف دیکھ وہاں سکوسد چھاچ ہوا تق ۔ اس کے دل میں شدید آرز و جاگی کہ دوڑ کر جائے اور فیمے کے اندرشنرا دے کو دیکھے۔ محروہ محض سوی بی کی موصلہ نہ کرک ۔ اس دوران سروار قافلہ کرم رہی اس طرف آبی۔ ہاشم بیگم کے ویس آگرادہ ہے تا کرا دہ جائے ہیں ہے۔ اور ایس اس طرف آبی۔ ہاشم بیگم کے دیکھی آبر دوران سروار قافلہ کرم رہی اس طرف آبی۔ ہاشم بیگم کے بیس آگرادہ ہے ہوا اس کی دائدہ ملک رہی اور بین میں اس طرف آبی۔ ہاشم بیگم کے شیرادی بیس آبرادہ ہے ہوں میں ہے ہیں ہے ہوں میں ہے ہوئی ہیں۔ وہ سیمی ہے آب کا استقبار کرکے قلعے میں سے جائیں گی ۔ "

ہ شم بیگم کے تی بین آیا کہ داملہ کے داختے اور شیز اوے کہا رہے بیار ہے ہیں ہے تھے۔ گرشم ہے اس کے بورٹ کی ہے۔ وہ فاموثی سے فیصے کے افررآئی جیندا وروسری سہیدی جا کسانٹی تھی ۔ ہاشم بیگم نے کرم رئیس کی ہوت آھیں سائی وہ سب بناؤ سنگھاری عمر وف بولٹیں بن کی در بعد شور بائند بواکہ ملکہ دیس اور شیز اولی بھیس چ ال کے معززین کے ساتھ ال کے استقبال کے لیے آگئی ہیں شیز اولی ہاشم کوالممین ن سابوا اس کے شکوک رہے ہوگئے ہائی نے سوچا اگر خد انخو اسٹیٹراوے کے ساتھ کوئی افوش کواروا تھ بونا تو ملکہ دیس اوران کی صاب اولی استقبال کے لیے نہ آتی کی کھر ہے بعد وہ دونوں ان کے فیصے میں داخل بولکیں ہاشم نیکم اوران کی صاب اولی استقبال کے لیے نہ آتیں کے دور میں اور جنگ کرسلام کیا ملکہ رئیس نے مشکر اکر سلام کا جواب دید اور شغرادی کی خوبصورت چینانی چوم کرا ہے دُعا کیں دیں۔ پھر شعرادی بلقیس آ کراس ہے گلے علی بیشم بیگم پکاهن ایب دل فریست کی کھکہ چیز ال اور شخرادی کا شابا ندوید بیجی بےاثر ہوگی تھا

ذراور بعد کرم رئیس نے نیمے کے درواز سے آسکاوس سے پوچھا المکدریس کی اگر اجازت
جوقہ قافے کے کورٹ کا اعلان کیا جائے "ملک نے اجازت وے دی۔ گدی ویر بیس قافلہ منزل کی طرف
آخری میں فت سے کرنے لگا شیزا دی اپنے تخصوص کوڑے پر نیٹی بندی بیتانی سے اس شید جش کھوڑے
کوڈھوڈ ری تھی جس پراس کا شیزا دو موارق کے لیس بندی کوشش کے بعد بھی وجد کی کوڑا نظر بہارے بندی شیزا دو
جو ال کین نظر آیا ہے والی پل نظریں اف کر آس یاس، دورد درنک براتے ال کے بچوم بیس شیزا دو ہوئے رکود کھنے کی
کوشش کرتی ہے جو میں انسی نظر بعث بعث بعث کے لوٹ آئی راس نے دی کوشی ہے جو ال کا دستور ہوگا ک

یا کے واقد کے بڑی ۔ اس کی نظری ہنگتی ہونی ایک چرے باتھ کی تھیں ۔ ۔ ۔ جر ایک چرے باتھ کی تھیں ۔ ۔ ۔ جر ایک جراک وہائی کا سے جر ایک ہما کا سالگانا تھا۔ گر پکو کو یک یکن آر ہاتھا کہ کہاں ویکھا ہے ۔ ہر ایک وہائی کے وہائی بھی روشی گا ایک ہما کا سالی ایک جر صدید ہوئی گا ایک ہما کا سالی اور اس کے جو اس کے جہاڑی باری باتھا۔ اس وقت وہی جصورت جو اس پکھونا سے پر ایک تھی۔ اور اس نے نہیں یک کھوڑے بر ایک ایک جو اس کی ایک جو اس کی ایک ہے گوڑا چا ہے ہوئی جسورت بوال پکھونا سے پر ایک شورت کا لے رنگ کے گوڑ را تھا۔ اس وقت وہی جسورت بوال پکھونا سے پر ایک شورت کا لے رنگ کے گوڑ را تھا۔ اس ویک کوڑا چا ہے ہوئے آگر را تھا۔ اس ویک کی گوڑا چا ہے ہوئے آگر را تھا۔ اس ویک کی گوڑا چا ہے ہوئے اس کے گوڑا چا ہے ہوئے آگر را تھا۔ اس ویک کی گوڑا چا ہے کہ وہائی کی اس کے گئر کی گو

پڑور بعد برانی قافلہ ٹای تلے کے آریب کی گیا۔ قلے کے سامنے ایک کے میدان میں بہت بری العداد میں ہوگ تی تھے۔ قافلہ قریب کی گیا تو سب اوگ ٹوٹی سے اپنے اور گانے گئے۔ پڑولوگ تھے۔ کہا ہے اور سفیری رنگ کی گول اونی نو پی پہنے ڈھول ٹاشے بجاتے ہوئے آگے آگے چلنے گئے۔ حاکم چرال نے اپنے وریروں اور اسراء کے ساتھ تھے کے باہر براسے کا استقبال کیا۔ اس طرق بری کی شاان اور ہوٹی وقروش کے ساتھ مراسطہ تھے تھی داخل ہوگئی۔

ہ شم بیگر آی کے نہا یت می ہے تھا نے کر سے میں بھایا آیا۔ وہ آٹھ وی ول کی سافت ہے کر کے الی تھی تھکا وٹ سے سارابر ن اُوٹ رہا تھا تگرا ہے مجبوب شیرا و سے کی رہافت کی ٹوٹی ایک تھی کر تھکاوٹ کا احساس می نیکس بورہا تھا ۔ بس ایک بیٹما بیٹما شوف تھا۔

چ ول کے دستور کے مطابق محتف رسمیں والی شیں وال مجراس یا ہے۔ کمرے شی محولات کا

جوم رب شام كونت كيراب تبائي ميسرائي محيدال كما تعلى .

بیشم بیم بولی "محیفہ" تجمیادے نوروز کے لیے ہم پھول پننے بہاڑی بٹ سے دہاں کے تنے وہاں ایک انتخابی کے تنے وہاں ایک انتخابی کر بہر مسورت یہ ان سے سامنا ہوا تھا ۔ آن اے دات کے ساتھ دیک تھا میراوں تخت تھ اسا ہے "
محیفہ والسرد ہے ہوئے اس تم تھر کیوں کرتی ہو ہائی او ما مراوکوں گستا فی کرے گاتو شمراو ہو اللہ اس کی زبان تھی نے گا۔ "

" میں نے آئی بھی موجا ہے۔ اگر اس نے کوئی برتیمزی کی تو بہت بُری طرح آئی آئی گی۔"

اک واقت شیرا دی کا شیر شد بھٹی رضا گی باپ کمرے میں آیا۔ اور ہوں یا اباشم بیٹی ۔ فان رمیس کہہ

دے ہیں کہ راحت سے پہنے نکائی کی رسم اوا کی جائی جا ہے ۔ آپ اجاز ہدوی تی توان سے کہدووں۔"

باشم بیٹم نے مرج کا کر حیا آلود لیجے میں کہا۔

" تحك برايا برى الرق ساجات ب

ا ہے تکرنگرد کیورہا تھا۔ یو می ویر احدوہ بنگلاتے ہوئے اولا۔ سخت ۔۔۔۔ سختیس یا دہونتا ہے ، بہت بہت پہنے عمل نے کہا تھا کہ انجی تھے۔۔۔۔ جارہا ہوں ، گر چھرآ دی گا سا چھر تھے لے جادی گا۔ دو۔۔۔ دیکھومیری سے بب۔۔۔۔۔ بات درست ہوئی ۔آئی تت ۔۔۔۔تم میرے یاس ہو۔''

ہ شم بیکم زیر و ہوتے ہوئے ہی ہے جان ہوگی تنی زبان پولنے کی سکت سے تروم ہوگی تنی مدرے اور جیرانی ہے وہ کگ کی میٹنی میٹنی آنکھول ہے اسے دیکھوری تھی۔

باشم بيكم نے خودكوال كے باكل بن ب محقوظ الكنے كاطريق من ليا تھا۔

و واولی " بے شک،آپ بھے پہند نیس تھاورائ فریب ہے گئے تخت تھیں کی جے ایکن میں مب کھ بعد دوں گی کوں کراب آپ میر سے تاذی فدائیں آپ کے شکم پرمر جھکانا میرافرش ہے تکر تھے تیں دن کی مبعث ویں میں کیک فائل تھم کا چلد کا اے رسی بول اس کے تم ہوئے تک کسی مرد کے قریب جانے کی اجازے نیس ۔"

شنرادہ فوٹی ہوتے ہوئے اولا۔" حسسہ تم نے جھے تبول کیا۔ بی مم ..... بیر ہے لیے بہت برا انسام ہے۔ تم سکون سے تین دن دا ہے گزارہ۔ مم ..... میں دوسری مسیری پر سوجا دک گا۔"

شترادی نے خمانیت ہے آنکھیں بند کر کے ایک گیری سائس ٹی سے از کم تیل دنوں تک اس وشق کے دست ہر د سے محفوظ ہوگئی تھی۔ اس رات کی تھی ہوئی۔ گر ہاشم بیگم کی زندگی جس اندھرا چی کی تق ۔ آرزودی کا شیش کل اس طرح بڑکنا چورہوٹیا تھا کہ ہر ہر کر پی جس شرقوں کی بٹی دکھائی دیتی تھی۔ وہ ایک رات کناریوں کی زندگی جس است نفوش چھوڑ دیتی ہے۔ ہاشم بیگم کے بھی ٹواپ سے گراس رات سب پھی بر بادہو گیا تھا۔ شترادی نے وورات فاموثی ہے آئے وہا تے ہوئے گزاردی۔

ای طرح وورا تیل گر رکئیں شیز اور پختو ریزی شراطت ہے دوسری سے کیر سوتار بااور شیز اول اپنی تمناؤں کی موسط پر روتی ری۔

الکی و و فواب کا وی برای بی اواس اور گروند یہ تھی ۔ مجیدا سے وہ سروی ہوئی ہوئی ہوئی ۔ ابائی!
تم کی یکی طرح چند دن مزید شیز اوے کو اپنے سے دور رکھو۔ یس نے شیر ت بیناً۔ (شیز اوی کا رف کی بہت ) ہے ۔ وہ تف کی ہے۔ وہ تا ایک کا رف کی بہت ہے۔ وہ اوالیس گولیس جا کر راید صاحب کواس فریب ہے آگاہ کہا جا ہے جھے بیشن ہے کہ ماکم کولیس کے دبا کا کی وید ہے شیز اوہ تھے جھوڑ وے گا۔ "

ہ شم میم نے کے کہری سائس ٹی چریز سے ہو ڈک سے ہوئی۔ الب ممکن تیل ہے مجیفہ امیر سالہ حضور کے پاس اس فی کا سے ہوئی۔ الب ممکن تیل ہے مجیفہ امیر سالہ حضور کے پاس اتن ما الت اللہ میں اس سے ما میں است کے حاکم سے تکر لے راہ تو میر سے تعییب جس بھی المرجر اسے ماس فر بیب کے ساتھ ایک و کھیے گئے ہے کہ و حافوں جن کہاں جا آئیا ؟ بے شک و و جن میں تکر جس کی جات سے اس کی ہو چکی ہوئی۔ آواد و برایا تھ کی جس دکھائی و سے معلم جس اس وقت وہ کہاں ہے "

"شیں جائی ہوں شنرادی منور کروہ جوال کدھر ہے "منور مام کی ایک کنیز خواب گاہ میں داخل ہوتی ہوئی ہوئی سے کنیز پہلے می کی با دان کے کمرے میں آئی تھی اور ہر بار پھھ کہنے کے لیے لب کھوتی تھی ۔ پھر شاموش ہوجاتی ہ شم بیکم نے پڑی کے کراس کی طرف ویکھا پھر اپنی جگہ سے اٹھ کر بہت می بے نابی سے ہو لی استم کیسے جاتی ہو؟ و مذخر وہیں نا ؟اس وقت کہال ہیں؟''

"مفوروا تخفی علم میں ہے کیا۔ ال وکہاں رکھا گیا ہے؟" فیز ادی نے بہتا ہی ہے ہی جہا۔ مفورواو ئی۔" مجھے علم میں ہے۔ گرش نے بات کی ہے۔ کرم رئیس کا ایک خاص بند واجھ پدعاشق ہے۔ یس نے بھی محم مورسے حال حلوم کرنے کے لیے آن کل اے ڈھیل دے رکھ ہے۔ اس نے وعد و کیا ہے۔ تام مجل میرے بعائی شاکل خان کا بیا اسکانہ علوم کر کے جھے بتائے گا۔"

وشم يكم في كما "اصفورها يهمارا حمان موكاك محص بح مطلع كرو"

'' آپ ہے فکرر جی شنرا دی صاحبہ میں سرف بناؤں کی تبیس آپ دونوں کو آزا و کرانے کی بھی کوشش کروں گی۔''

مغور و تواہ گاہ ہے ہا ہر بھی گئے۔ شام کے دنت وہ پھرشنرا دی کے پاس آنی ۔اس وات ہاشم بھم جہائی تھی ۔

مغورہ نے بتایا کرا سے کامیا نی ہوئی ہے کرم رئیس کے خاص آدی کے مطابق شاق اُل خان شای اصطبل کی ایک کو تھری میں بند تھا شنم اور بختور نے فیصلہ کیا تھا کہ بنگا سرقتم ہوتے تی اسے مار ڈاسے گاٹا ک آگئر ووہ کی تنظر سے گابا حث ندین شکے۔

ہا تھ بھم برام ملج علی ہولی "مغور والتہارا بھائی تیس مرے کا علی اے تید ہے چمز الوں کی "باتھ بھم اور مغور وسر جوڑ کر بیٹھ کئیں اور یہاں ہے الکنے کی تدبیر کرنے لگیں۔ برای دیر بعد انھوں نے عمت عمل تاري باشم يكم في مقور وتوجد ايك بدايات وي يعرصور ويلي كار

ود آخری را سے بھی ہے جم بیگم ہی روش کر ہے ہے اس کی بھی ہوتی آئے والے حالات کے بارہ ہوں ہوا تھ کہ وہ سویا ہوا تھ اسکی بھی روش بھی حقوم بھی ہورہا تھ کہ وہ سویا ہوا تھ اسکی بھی روش بھی حقوم بھی ہورہا تھ کہ وہ سویا ہوا تھ اسکی بھی روش بھی حقوم بھی ہورہا تھ کہ وہ سویا ہوا تھ ہے ہوئے ہے ۔ ایسے بھی ان کی خواج ہو کے وہ بر بلی کی میا وی میرا اس کا گا ہے وہ بر بلی کی میا وی میرا اس کی آزار شانی دی شہرا دی جو کہ بی گئی۔ وہ النہ النہ کی رفت را کی دم تیز ہوگئی اور کی میرا کہ میرا کی میرا اسکی دم تیز ہوگئی اور کی جو کہ ہم تیز ہوگئی دور ان کی جھی ان کی میرا اور کی بھی ان کی میرا اور کی بھی ان کی میرا اور کی گئی رشتم اور کی جو نے تھے ۔ ایس کی جھی ان کی جھی ان کی میرا اور کی گئی کر ان کی جھی کہ درواز و کھول کر وہر طرف و دیکھ ہوروواز و کھول کر وہر کی گئی گئی درواز ہے کہ جہرا ریک رفیدا ری بھی ایک سائے نے خرکت کی اورش ادی کے تو یہ آگر یہ آگر

شنرا دی ہشم اصفور و کے بیچے بیچے چلے گی۔ قانے میں برطرف خاسوشی اور نار کی چی ٹی ہوئی تھی۔
و و دونوں تخاط نظروں سے ارھرارھ دیکھتی ہوئی قائے کے بنا ہے دروا زے تک آئیں۔ بنا ہے دروا زے بہا ہم ہوئی ہوئی تھے ہے ہیں ہیں ہوئی تا سائی سے قائے سے باہر نگل کئیں۔ قائے سے باہر نگل کئیں۔ قائے سے بہر بھا رہو نے تھے گراس وفت راستہ صاف تھا۔و و دونوں بنا کی آسائی سے قائے سے باہر نگل کئیں۔ قائے سے بہر کھد در جا کرصفور داور لی۔ اشتر ادی تعنور امیر ابھائی اصطبل سے نکل آسا ہے۔ اس وفت بھو دور آ ہے کا انتظار کر رہے ہے۔ تین جیسی ۔ "

" مفور والتم في بردا كام كيا ب - شراس احمان كالدل ما رئ الرئيس يكاسكول كي -"

النی و معد ندگری شنوا آپ ظلوم یں۔ آپ کی مدورات ایس ایس ایس ہے۔ شنرادہ بحقرر آپ کی مدورات اسال نیس ایمان ہے۔ شنرادہ بحقر آپ کی جوتی کے بھی الشنیس آپ میرے بھائی کے ساتھ بھی فاقت نگل جا تیں بھی میرے اسال کا جائے ہے۔ " باشم بیٹم بولی۔" منور دائم ایک نا زک کی اُڑی ہو۔ پھر بھی یہ سب می ظرح کیا؟"

" فاس معد حب برا دیا تدین کی میں کے پہلے بھی میں کیا تھا۔ کرم رئیس کا لیک فاص معد حب برا دیا تدین کی اے برس کا کہ فاص معد حب برا دیا تدین کی اے برس کے در لیے کروایا ہے اس نے اقلع کے پہر جارول کو بے ہوٹی کی دوا پلا سکے تعاد سے رائے کی دکاوٹی دور کی سال کی وہد سے میر ایمائی بھی اصطبل سے دہا ہوگیا ہے۔"

و دوونوں تیز تیز چلتی ہونی اس جگر آئی کئیں جہاں ٹاک خال ان کا انتظام کر رہا تھا۔ اس کے پاس دو اچھی تسل کے کھوڑے بھی موجو درتھے۔

المهين ديجير كرمغور وكايما في بولا مستنه اوي حضورا بهم دونول قيدي. تنهاس وقت دونول آزا دييل

یہ بہت یزی ٹوٹی کاموقع ہے کینن بدوفت ٹوٹی منانے کا ٹیش اپنی جان بچانے کا ہے آپ جدری سے ایک مکوڑے پر مواریو جا کیں ۔''

ان دونوں نے مفور و کوالودائ کہا ۔ پھر کھوڑ ہے دوڑا تے ہوئے کو پس کے ست جانے گئے مفورہ نے ایک گہری سائس ٹی اس میں افسر دگی بھی کھی ، اطمینان بھی ۔ وہ آ تکھیں بند کیے دل می دیں میں ان دونوں کی سمائٹ کی ڈعا کمی ہا گئے گئی ۔ یک اورچ کک گئی۔ شدیع خوف سے ایک افرف و کھنے گئی ۔ تا ریک دات میں چند گھڑ سوار نیزی سے کھوڈ سے دوڑا تے ہوئے ای طرف آ رہے تھے۔ صفورہ کو لگا جیسے خون اس کی رکوں میں جم کی جورہ وہ ترکت کرا بھی کھول گئی۔ یس سماکت کی دوڑ تے ہوئے گھوڑ دل کی طرف ویکھی رہ گئی۔

شنما او ابختو رکی آنکھوں سے نبند غاب ہوگئ تھی۔ ووشادی کی تیسر کی رات تھی۔ حذہ ہے گی تیز آندهی بین و واژ رو تن گرابیا ده و کرچکا تما کراپ در یا بھی بنگ جونؤ ل کی بیاس نبیس بچی سکتا تھا۔ وو آ طری را ہے تھی۔ اس کے بعد و و دریا کی متناظم موجوں سے جذبا ہے کی بھڑ کی ہوتی آ گ بچی سکتا تھا۔ اس ونت آ بات ی سانی دی۔ اس نے تھیوں سے دیکھا۔ باشم بیکم مسیری سے اٹھ کر دیے قدموں چنی ہوئی ورواز و کول کر و برنگل ری تھی۔شنر اووج سے سے اسے جاتے ہوئے ویکنا رہا۔ اس نے پھیور انتظار کیا۔ محر وشم بیکم واپس ندآنی - تب و داخل - در داز د کلول کر با هر دیکها - تا ریک رابدا ری پس خاموشی کا رائ تھا - وہ ج انی اور بریشانی سے سوچنا ہوا راہداری میں کے طرف جلے لگا۔ راہداری کے افتائم میں کھل محن تھا۔ اس نے محن کے بی آئے دیکھا۔ چارا یک ام یو یک برا۔ یکن دور محن شان دوسائے برے دروازے کی طرف جاتے ہوئے نظم آرہے تھے۔ اما تک شنراوے کے دائی میں ایک خیاب سانبرایا۔ وہ بھی آ ہے۔ آ ہے۔ سابول کے پیجے مل برا۔ دونوں سائے بری آسانی سے قلعے ہے اہر کال کیے۔ قلعے کا دروازہ راسے کے دفت بعد رہتا تھ محر اس وتت کلاتی به معیشنی و به یک مجد می نیس آر با تھا ۔ وو پہر یداروں کی کوفری میں آیا ۔ پھرا یک در معلمک ا کیں ۔ وہاں سب ہے ہوٹی پڑ ہے ہوئے تھے شنرا در پختو رکوکسی گزیز کا احساس ہوا ۔ وہ تیزی ہے جاتا ہوا ینے عادروارے سے وہر تکا رور دورتک ال ساج ل کو تکھیں بھاڑ بھاڑ کر دیکھنے لگا تھر وہ تھر ترآئے ۔ شیرا د دے کو بیر مداروں کی کافری میں درائ تائے جونی تھی اورائ م سے میں دونوں سائے تقروب سے اوسل ہو گئے تھے شخراوہ بہت سے المریشے ول علی لیے تیزی سے دوزتا ہوا اٹی خواب کا وش آب اسے جمٹنا س رگا ۔ ہاشم نیکم ٹواب کا ویش ٹیس تھی۔ ووٹیزی ہے باہر نکلا اور قلعے کے طویل اور خاموش وا رانوں اور آس پیس کے کمروں ٹی اے آوازیں ایتے ہوئے تلاش کرنے لگا یاس اٹٹا ٹی شوراور آبٹ ہے بہت ہے دوسرے

ہوگ کی بیدار ہو گئے تھے وہ بھی آوازیں دیتے ہوئے ہائم بیٹم کوڈھوٹر نے لگے ذرای دیر علی سارا قلعہ چھان اورا کی بیدار ہوگئے تھے اور کی اور کی سارا قلعہ جھان اورا کی گر ہائے گئے اورائی علی ایک ہائم بیٹم کی بید خیال آئے گئی ایک بیٹم بیٹم اورائی آئے گئی بید خیال آئے گئی ایک بیٹم بیٹم اورائی آٹھ وی بید خیال آئے گئی ایک بیٹم بیٹم کو رائی آٹھ وی بید ہوار ہو کر بیر تکلیل فورائی آٹھ وی بیٹم بین گھڑ مواروں کو اس بیٹم بیٹر کی تیادے میں تھے سے باہر کل گے شنراوے نے تخلف اطراف میں گھڑ مواروں کو کی بیدا یا بیٹر بیٹر کی دوسیا بیوں کے ساتھ ایک طرف کھوڑا ووڈا تے ہوئے روان ہوا۔

وی کی کرنے والے تیزی سے قریب آتے جارہے تھے۔ اب و وی کی کی کرافیس انکے کے لیے کہ۔ رہے تھے۔ ہٹم بیکم چوں کہ ماستوں سے واقف ٹیس تھی اس لیے اس کی رفآ رکم تھی۔ جس کی وید سے وشنول سے فاصد کم ہوتا جارہ تھ یٹائل خال اپنا کھوڑ شند اوی کے کھوڑ سے کھریب لاکریوں۔ "شنراوی صاحب او کس قریب آرہے ہیں ساتھ اپنا کھوڑا چھوڈ کرھیر سے کھوڑ سے آجا کیں۔"

شن اوی نے پہلے کر چیچے دیکھا۔ وائن بہلے فریب آگے تے ۔ وہ ایک سے کے لیے جی ۔ دور سے لیے ایک بی کے کے لیے جی ۔ دور سے لیے ایٹ کھوڑ سے پہلے گا گا کہ جیکے دور سے لیے ایٹ کھوڑ سے پہلے گا گا کہ جیکے سوار ہوگئی شاکل فاس ہو کہ اور ان کے کھوڑ سے پہلے گا گا کہ جیکے سوار ہوگئی شاکل فاس ہو کی تاریخ کی اور ان کے ایک ایک کی تھے ہائم بیگم جب کھوڑ سے پہوا رہوتی وائس کی اور ان کی اور ان کے اور ان کی ویہ سے کی دور سے کھوڑ سے پہوا رہوتی وائس کی فاصل مزید کم ہوا تھا ہی دور دورا رول کے اور ان کی ویہ سے کی کھوڑ سے کھوڑ ایک وال کی اور ان کی اور ان کی اور ان اور ان کی اور ان کی اور ان کی اور ان اور ان کی کھوڑ ایک اور ان کی کھوڑ ایک اور ان کی کھوڑ ایک اور ان کی کھائی شاکر سے کہ اور ان کی کھائی شاکر سے کہ کہ کی کھائی شاکر سے کہ کھوڑ کی کھائی گا کہ ان کی کھائی شاکر سے کہ کھوڑ کی کھائی گا کہ ان کی کھائی شاکر سے کہ کھوڑ کی کھائی گا کہ کھائی شاکر سے کہ کھوڑ کی کھائی شاکر کھی گھائی شاکر سے کہ کھوڑ کی کھائی گھائی شاکر سے کھوڑ کی کھائی شاکر ہوگئی گھائی شاکر سے کہ کھوڑ کی کھائی گھائی شاکر سے کھوڑ کی کھائی گھائی شاکر سے کھوڑ کی کھائی شاکر کھائی شاکر کھائی شاکر کھائی گھائی گھائی گھائی گھائی گھائی گھائی گھائی گھائی کھوڑ کھائی گھائی گھائی

#### كركورك توساوري ي كرا عربية ودوز في برايات وسدى كى

و دبہت ما زوں کی پلی تھی۔ زمانے کی تین بھی ٹیس جھیل تھی۔ عمراس وفت پھروں کی تین اے تو ز پھوڑ رہی تھی۔ کمی اس کے پاکس میں کا ٹنا چھنے سے ٹون ٹیس نکا تھا۔ عمراس وفت اڑھکتی ہوئی پھروں پرخون کے چھینٹے چھوڑ آن اپلی مہت کوامر بنا رہی تھی۔

ہ شم بیگم کی رندگی کی واستان اس مجری بزگ کھائی میں کر کرائم ہوئی یے گواس کے مشق کی کہائی بھی الشم بیلم کی قبر موجود ہے۔
مثم نہیں ہوگی۔ اب بھی رستو (چہ الی اور کوپئی کے درمیوں ایک چھوٹی وادی) میں ہاشم بیلم کی قبر موجود ہے۔
یہ محض مٹی کا ڈھر نہیں۔ ایک الی و ہوئی کی پر پیم کہائی ستاتی ہے جس نے محبت کو زند ور کھنے کے لیے اپنی جات و ہے دی۔ جس سے محشق کیا تق اس کے لیے چہ الی کی شاہا نہ زندگی چھوڑ وی اور محشق کی و ہوا تھی میں موسد کو گئے ملک کر ٹھو کو اور محشق کی و ہوا تھی میں موسد کو

\*\*\*

# كويري تخليق وترجمه: الدسليم ليتي

#### ر مُيُو ك

سورن کا سؤمغر کی افتی کر یب آئی آیا تھا۔ سائے لیے ہوئے گئے تھے۔ لیس ابھی وجوب نے زیمن کی کود

ے سرنیس اُفیاد تھ ۔ رحمت جان کسان ایک ورخت کے بیٹجا ٹی تکان دور کر رہا تھا۔ یکو فاصح پر اس کے
میوں کی جوڑ کی جگائی کرری تھی ۔ رحمت جان محبت یا شانظر دن سے اپ میوں کود کھنے لگا۔ ساراس را دن دہ
بل جاتا۔ تی وصد تیس زیمن کی جماتی جے تالیون اس کے بیول نے کھی حوصد تیس یا را تھا۔

و واُنْ اب اس کی کان دورہ و کُنْ تھی۔ وو دیلوں کے کند حول پر ہُو اور ست کر رہاتھا ہے کسی کی آواز سنائی دی۔ بلت کرآ واز کی ست دیکھا تو اسنا ہا ایک ہم سارینظر آبا۔ ویٹر یب آباور آواز دی۔ "رحمت جان! شرقھا دے گھر کی افرف ہے آ دہا ہوں جمھا دی سائی نے حسیس فوراً بلایا ہے۔"

رصت جاں منتظر ساہوا ۔ منتج جب وہ کر سے انکا تو ایوی کی طبیعت نیک ڈیک ٹیک ٹیک آئی ۔ وہ امید سے تھی۔ اس کی اپنی ماس کی ایک ماس کے باس جھوڑ اتف وں بھر اللہ جانا ہے ہوئے ہوئے ہوئے اتف میں جاتا رہا تھا۔ مسلم کی الرف می جاتا رہا تھا۔

اس کا ہم سابیا ہے فکر مند و کھے کراولا۔ ''ارے دھت جاں اکوں پریٹاں ہو گئے۔ ''کھا رے لیے ریروست ٹوٹی کی '' ہے ۔ تہارا بیٹا پیوابوا ہے۔''

رصت جاب ہے بھی سے اس کی طرف و کھنے لگا۔ شاوی کو پانی ساں ہو کے تھے اوراس کی لگا تار جا ریزیں بیدا ہوئی تھیں۔ اب تو ووشد یہ مایوی کا شکار ہو گیا تھا۔ ایسے میں بیڈ اس کے لیے تا تاہ لِ بیٹیں می تھی۔

"رصت جان آ گرر مواق على بيلوں كوكول كر لے آتا بول ، "الى كا الم سايہ كينے لكا راست جان في كر بند كولا الك تظرفيت كي طرف وائى تحوزا ساكام رو آيا تھا ليمن اب الى كام كى الميت نيمل ري تحى ووقيز تيز چلا بول كم كى الميت نيمل ري تحى كر جد تو رفاز سے بر مختى جد تو رش كر كى هم است و كيوكروہ مباركي ووسية لكيس رحمت جان كے ليے اب شك كى كوئى بات نيمل دى تھى وہ كمر على واقل بوا بات مسرت سے چلى بيون تھى وہ الدر آيا تو سال نے مياركي ووسية بول كے دور والد بول كى يولى تھى وہ الدر آيا تو سال نے مياركي ووسية بول كے دور تو بولى كى يولى تھى وہ الدر آيا تو سال نے مياركي ووسية بولى ك

یے کواف کراس کی کودیس ڈال دیا ہاس نے ٹومولود ہے کی طرف دیکھا یہ ای بیارااور کول منول سابی تھا۔ اس نے جنگ کر ہے کوچوں بھرا سے ساس کے جوالے کر کے باہر آیا سولٹی فالے میں جا کے دوستنبوط اور صحت مزر بھروں کو لایا اوراس دفت وزاع کر کے محلے میں تقلیم کردیا۔

اس نے بین اور آگات کے علاقوں میں بال جانے والا یہ بین اور اصل بردا ہی ہیں دا اور خوب صورت برخد و بوتا ہے واو ک بو نیال اور آگات کے علاقوں میں بالا جانے والا یہ بیند و پہلے دنگ کا بوتا ہے سفید ، افروث ، شبته ت اور بین کے بیند وہ دا درختوں کی او پُی شاخوں یہ کھو شلے بنا کر دہتا ہے۔ جب یہ آواز تکا آبا ہے تو ہوں آبات ہیں ہو کوئی و نسر کی بجار ہنجو ۔ آگات ، بونیال اور آس باس کے ماراتوں میں خوش گلوفت کا رول کے لیے بیون کا استفارہ استعمال کیا جاتا ہے۔

رحمت جان کی بیر فواہش تھی کو اس کا بیٹا اس کی طرح زمیندا ری نہ کرے ٹی کہ پڑ ھاکھ کر راہر کی فوق میں داخل فوق میں داخل سے جب بین کی ٹیراس قائی ہوئی کہ وہن ھاکھ سے تو اسے کتب میں داخل کران ہے جب بہت زیادہ را گھوٹ میں کا تا داخلا ۔ جب بہت زیادہ رڈ بیار طاتو اس کی طبیعت میں شوخی اور چیبلا پر بیدا ہو تھا۔

گرش من مر رقی کتا۔ محطے من اپنی شریع طبیعت سے سب کو پر بٹال کرو بتا۔ مزان کا ایس ہے ہیں ان کا کن بھی دیا و دویر لک کرتیں بیٹھا تھا۔ جب سے پہلے منے کے لیے کتب چھوڑا کی قوابقدا شراسے یہ کام اچھ گا۔ یہن جددی اس کی سیما ہی نے پر بُر ڈے نکا لے۔ اس کا دِل پڑھے گئے سے اب ہو گیا ۔ گر سے کھتے سے اب ہو گیا ۔ گر سے کھتے ہوا ہو اور استے میں دومر ہے اور کو سے ساتھ کھیٹار جتا ۔ کبی دریا میں نہانے چل ہوتا ۔ پہر وہ اس کے دریاج کی دریا میں نہانے چل ہوتا ۔ پہر وہ اس کے دریاج کی دریا میں نہانے چل ہوتا ۔ پہر ک سے کشت کا کہ دریاج کھیٹی سے کہنے قبل سے پر ندول کا شکار کرتا رہتا۔ اسے دِنسر ک سے کشت تھے۔ بہر کا ایک میں بھاتھ ہو دھا قاعد کی سے پورا کرتا ۔ دریا کے کنا دے یہ پھرشیت سے کہنے دوست آگ ہوں دوست آگ ہوگ کی دو سے ایک ایک وہنے رہے ۔ دوما ذک انگیوں اور ہونؤ ل کی مدو سے ایک ایک وہنیں نکائن کو دوست آگ ہوگا گئے۔

رصت جاس تو بھی بھتا رہا کہ اس کامیوں کتب پر صفح جارہا ہے کیلن ایک روزمیوں کا استاداس سے مدا اور سری ہوت بتادی کرمیوں پر صفح نیس آتائی کہ گاؤں کے از کوں کے سرتھ کھیلاً رہتا ہے رضت جان نے یہ مناتوا ہے بہت خصر آیا ۔ فر کھوٹی ہوا اس نے استادکو بیش والایا کہ آتھ ومیوں و قاعد گی ہے کمتب پڑھنے "نے گا رات کورجت جان نے بنے کورم گرم لیج ش مجملیا میون نے باپ کے س تھووعد و کیا کہ اب و و کمی کمت بات سے فیر حاض بین ہوگا جھ دن وعا قائدگی ہے کہت جانے لگا بھر پُرائی روش کی طرف لوٹ

آیا رحمت بات ہے بھر شکایت کی گئی آو اس باراس نے تنی ہے جھانا لیس میون پھر بھی راہ راست پر نہیں آیا

و و کسی آزاد کا بھی کی طرف تھ کسی ایک جگہ بند حاربتا اس کی سرشت میں جن بھی تھا ۔اب رحمت جان کواحب سی

ہو رہاتھ کی شروع میں اے او فیار دے کر تنظی کی ہے بہت زیادہ از می اور محبت کے ساتھ ذرائی کا رویہ

افتیا رکیا جاتا تو وہ اس قد رسر کش نہ بنا ہوتا ۔ جب وہ کی بھی طرف پڑے جے کی اس کے دائے میں آی تو رحمت

جن نے بڑے بی و کا کہ کے ساتھ اس کمت سے نکالا اور اپ ساتھ کھیتوں میں لگا بیا ۔لیس بہاں پر بھی پایندی

میں نے بڑے بی و کھی گرائی تھی ہیں لیے جلدی اس کام ہے بھی اس کا دربائی اس کا بیا۔لیس بہاں پر بھی پایندی

رحت جن کی بہت کی جمیع کر بال تھی۔ اب میون ان بھیز کر یوں کوچرائے ہے اور اللہ اللہ میں اور اور نے اور اور کی ال کام میں اس کاول مگ ٹیا تق ۔ وو کر یوں کو لے کر دور دور تر اگا ہوں اور اور نے اور نے پہاڑوں کی طرف جا جاتا ۔ کر یوں اپنے سے ٹوراک ہوائی کر تیں ۔ ووکس چٹر پر یا کسی ور شت کی تھاؤں میں بیٹھ کر و شرک ہوئے گانا۔ گاؤں میں اس کے بہت سے دوست تھے۔ لیکن مراواس کا بہت می گرا دوست تق ۔ وو بھی اپنی ہمیز مکر یوں کو لے آتا ۔ اور دوٹوں دوست جگریاں تر اسے ہوئے بہاڑوں بہاڑوں ہاڑوں گرا کو ۔

میون تیز تیز قدم اشا بوا گلب بوری طرف چل پرا اور بها ڈی سے گا بال کی طرف کوئی

ہ قاعد وہا میں بھی جروابوں اور مو بھی کے چلنے ساکی پک ڈیڈی کی بن گئی میون اروگرود کھتا جوا اور ناجوا نے کی طرف جانے لگا۔ ووز عا کر رہاتھا کہ بھی کے شخصہ ارش ندیو ورند پہاڑی راستے پہ کر یوں کو ڈھوٹ ایون کی مشکل ہوگا۔ بارش کے اندیشے سے وہ مزج تیز دوڑ تے ہوئے بھروں کو پجالے تھے جو کے گؤل کی کارف جانے لگا۔ جاری وہ کا اپ ورش وائل ہوا۔

ميون پيسي بھي اس گائي شرخين آيا تھا۔ ووستنا آيا تھا کا انان پوراور گارب پور والوں کا کئي چرا گاو ڪسليم جي يوا جڪڙو تھا بان کي آئين جي کئي خول رہ انزائياں جي بوني تھي، جن جي متعد ولوگ مارے کئے تفراس جي بوني تھي، جن جي متعد ولوگ مارے کئے تفراس کے ملاوہ گارب پور مارے کئے تفراس ويہ سے بہت کم لوگ بک دومر سے کے بال آتے جاتے تفراس کے ملاوہ گارب پور جي رومر سے پونيال کے روم کي فوق کا برا افر رونا تھا۔ اس اخل افر کا نام شير شاہ تھا۔ ووب افرائي اس کے مارک میں گائی کے لوگوں کو بخت بالبند کرتا تھا۔ اس کے زعب اور شوف سے بھی دومر سے گاؤں واسے بہت کم اس خرف جاتے تھے۔

میوں نے گاؤں کے آریہ جا کر دوردورتک دیکھا۔ گلاب ہورک کو گوگ ہے تھی ہا تھی ہا تھی کہ نے سے

اسے پہلا نے گئے گہاں کواور شک جارے کو تو تی بارش سے گفو قاد کئے کے لیے اٹھی ہا تھی ہا تھی دہ نے ای

وقت دورا کی کھیت میں اسے چند کریاں دکھائی دیں۔ شام کا وقت تھا اس کے عاد وہا دی چھائے ہوئے تے

اس سے واضح نہیں ہور ہوتی کہ وہ اس کی می بکریاں جی یا نہیں۔ وہ دوڑ تے ہوئے بکر ہوں کی طرف جانے

گا قریب آیا تو اپنی بکر ہوں کو بہیاں کرا سے بہت توثی ہوئی ۔ اس کی بکریاں شختل کے ایک کھیت میں ہوے

مزے سے جو رش تھی ۔ وہ جو دی کھیت میں داخل ہوا۔ اپنی بکر ہوں کو با اکن ہوا ہم تکا لئے لگا ۔ ای وقت

مزے سے جو رش تھی ۔ وہ جو دی کے گیت میں داخل ہوا۔ اپنی بکر ہوں کو با اکن ہوا ہم تکا لئے لگا ۔ ای وقت

مزے سے جو رش تھی ہوئی اس کی طرف آ دری تھی ۔ قریب آ کراں میں سے ایک لاکی تھے سے ہوئی ۔

دوتوں او کی سے تیز تیز چھی ہوئی اس کی طرف آ دری تھی ۔ قریب آ کراں میں سے ایک لاکی تھے سے ہوئی ۔

دوتوں او کی ہوتا ہو گھی ہوئی اس کی طرف آ دری تھی ۔ قریب آ کراں میں سے ایک لاکی تھے سے ہوئی ۔

دوتوں او کی ہوتا ہو گھی ہوئی اس کی طرف آ دری تھی ۔ قریب آ کراں میں سے ایک لاکی تھے سے ہوئی ۔

دا سے کون ہوتا می ہوتا ہوئی اس کی طرف آ دری تھی ۔ قریب آ کراں میں سے ایک لاکی تھے سے ہوئی ۔

دوتوں او کی ہوتا ہوئی اس کے خوا سے می کریاں جو اسے ہوئا "

الای کی آوارش ایدا خصرات کرمیوں کی زبان سے بات نظل کی ۔ یوی مشکل سے توک نظم میں میں ہے۔ یو کے نظم میں میں ایدا میں ایر ہے کہ ایسا نیک کیا ہے۔ میری کریاں وور اور بہاڑی چا گاہ سے میں کر ایک تھیں ''

"تم كي مو ك بين الرجريال سنجال نيل ك ق مت جراؤ" الوى كيت كي طرف و يمت بوئ كنيم ليج شربول "و يموق ستياناس كرويابور م كيت كا ما أربابال بوت ، سرق تم ابني يكريال س باتحد و بين من بين بن بن بن بن آماني من بيل جموز ول كي " وومری از کی جنگ تک خاموش تھی وہ دجیرے ہے بی فی "جیمود دما لیل ہے جارے کہ پر بیٹان کیوں کرتی ہوتا ہے کہ آنا رہا ہے اکہ کریاں بھا گے کر آئی تھیں۔"

"میری بات پایتان کرلیل ش جوت نیل پول" میون مر جنکا کرعا برای ہے بولا۔ "قم گلاپ بور کے تیس کتے ہو کرھرے آئے ہو؟" نیلی نے بوجیا۔

اور چراگاہ سے بیچا تر تے ہوئے اس نے سوچ تھا اگر کی نے اس کے ورسے بھی ہم چھا تو امالان پور کا ذکر ٹیش کر سے گا گر اس اور کیوں کے سامنے اس کے حوال می محاثر ہوئے تھے ۔اس نے بے خیالی جس بتایا '' عمل مال کورکا ہوں ۔اور چرا گاہ تس جگریاں چرائے لاٹا ہوں ۔''

" کی حصیں طوم نیں ایاں پور کے بو؟" ووقوبصورت اور کی ،جس کا نام سنسل تھا۔ مہلی باراس سے ناطب ہوئی۔
" کی حصیں طوم نیں ایاں پورا ور گلا ب پوروالوں کی آئیں میں وشنی ہے۔ ایسی کسی کو پانا جا تم اپنی بحریوں سے ہاتھ وجو نیٹھو میں ایسی کے والوں کی آئیں میں وشنی ہے۔ ایسی کسی کو پانا جا تم اپنی بحریوں سے ہاتھ وجو نیٹھو میں ایسی کے والوں کی ایسی میں وہوں کے اس کے ایسی کے والوں کی ایسی میں وہوں کے اس کے ایسی کے والوں کی ایسی کے جاتھ اور ایسی کے جاتھ کی ایسی کی کا میں میں ایسی کی کا ایسی کے ایسی کی کا میں میں ایسی کی ایسی کی ایسی کی ایسی کی کا ایسی کی کی کی کر ایسی کی کا ایسی کی کا ایسی کی کا ایسی کی کی کی کر ایسی کی کا ایسی کی کا ایسی کی کر ایسی کی کر ایسی کر ایسی

میوں نے شکر گزاری سے مثل کی طرف ویکھااور پھر بھر بھر ایک ہوا تیزی سے پہاڑی رائے

پہلے من کا بہاڑی کے داکن تک آیا تھا کریوی دیر کے تفہر سے ہوئے والی یہ نے گئے ہواری کی تیز پھوار

مورت کے ایس کی ایس اس طرق کھیکے میں اسے بہاری لفف آر ہاتھ یا خرد کی داد کی کی مورت بیش بیش ورد کا ری تی ایس میں ہاری کے قفر سے گدگدی کرتے ہوئے اس وردی افذات کو موا کررہ بھے بہلے دردگی پُرسکون تی بیس بیش ہوئا اور یہ بھر ایس کے قفر سے گدگدی کرتے ہوئے اس وردی افذات کو موا کررہ بھے بہلے دردگی پُرسکون تی بیس بھر کی بین اب ورک میں اللب میں جاند اور اتھا اور ایسا اٹا ریخ حاکی پیدا ہو دہاتھ کو کسی سے اس کے قدم اور کہا تھا اور ایسا اٹا دی حاکی بیدا ہو دہاتھ کو کسی سے اس

مارا مدویج کر جانی حقریب آئی "میون بیا تم آگے مراد نے بتایا تا تم کر ہے ہوں اور آ کرتے ہوئے گلاب ہور گئے تھے۔"

" تی بان ال بکریال نیچ گاب ہوری طرف گی تھی عراد کے ساتھ بکریال تھی کریں دہاں گی کریں دہاں گی اس میں اللہ اللہ ا اللہ ایکے جدی بکریاں نظر آ گئیں اوا بھی آئے ہوئے رائے میں بارٹی شروی ہوئی تھی تحریمی فی ایس سے رہاں گئی گیے "

" بیٹا ۔ گاب پوروالوں نے لیکھ کہا تو ٹیس آمھارے بابا بہت قرمند تھے۔ ایکی اُٹھ کر دہر گئے۔ میں ۔ کہدے تھے کی کسما تھ لے کر تھارے بیچے جا کس گے۔"

'''' او و کھوئے کھوئے ۔''او و کیے جی پر بٹان تنے ۔گاب ہوروائے تو بہت اجھے بیں۔'' و و کھوئے کھوئے ۔'' سے کہے میں بولا ۔'' گلاب ہورمی تو گلاب جیسے لوگ بیں ۔ بہت می اچھے اور تاور دو۔ ۔ بھری و نسری کی طرب میشنی اور زم آواز والے ۔۔۔۔''

اس واسد میون بہت کم سوسا۔ زیا دوئر کھی آتھوں سے خواب و یکتا رہا۔ نیند یوں ف نب ہوئی تھی ہیں۔ پہنے دل سے قر ارعا ہے۔ ووج واٹی تمام تر وائشی کے ساتھ تکا ہوں کی ربگور پیائر آئی تھا اوراس پر انہا ہے جذبوں کے در سے کھی دے ہے اندوالی کی فیتوں کا روس ہوریا تھا ان سے واپا الکی اواقف تھا۔ یوی ہے جذبوں کے در سے کھی درہ سے واپا الکی اواقف تھا۔ یوی ہے تک بیٹھے واپور سے واپا الکی اواقف تھا۔ یوی ہے تک بیٹھے واپور سے واپا الکی اواقف تھا۔ یوی ہے تک ویکھے واپ کے اندوالی اور اندوالی اور انداز کی ہے تھے درہ سے واپا الکی اور انداز کی در سے الکی اور انداز کی انداز انداز کی ہے انداز کی در سے در سے در سے کے انداز واپر آئیا۔

صحی بیدار ہواتو اول میں سب سے پہلی تو ایش ہے کہ اس فواصور سے اور کہ ہے۔ وہ کیل کہ جاتا تھ کہ ہے کہ بیاں جاتا ہے گا ہوں کے ساسنے برط ف ای کی صورت نظر آتی ہے ۔ اس کے دورہ کے ساتھ دیا ۔ اس نے باتوں کے ساسنے برط ف ای کی صورت نظر آتی ہے ۔ اس نے باتوں کے ساسنے برط ف ای کی صورت نظر آتی ہے ۔ اس نے باتوں کے داورہ کے داورہ کے ساتھ دیا ۔ اس کے ناشتہ کرنے تک ہوں نے مقالی طور پر بنائی جانے وائی موٹی روٹی استوں کی جو گئے " (یہ کیک کی طر رکی ہوتی ہوئی استوں کی جو گئے " (یہ کیک کی طر رکی ہوتی ہوئی کی سے ۔ گلات اور آس پاس کے معاقوں میں گئی شختے میں عام طور پر بھی روٹی استوں کی جو تی ہے ۔ گئی میں اور کئی کی شیخی روٹی منا ہے ہیں ۔ اس کے مطابع وہ وہ وہ دراز سنا کی اور تو بھی چھو پی بنا کے دی جو تی ہے ۔ اپوٹی میں اور کئی کی سے بالے گئی میں اور کئی کی سے بالے گئی ہیں کے جو ایک کی اس نے جاندی ہے یا اور موارش کی ماتھ کی اس نے جاندی ہے یا اور کی اس کے ساتھ کی گیا ۔ اس نے جاندی ہے یا اور موارش کی ساتھ کی گیا ۔ اس کے جانک کی کار کے کہ اکا وی کی دوران موارش کی ساتھ کی گیا ۔

میون جاہنا تھا کہ دِل جس انجائے وروے آشا ہوا ہے۔ مرادکوائی بارے شل بنائے۔ بہاڑی چرا گاہ ٹی گئے کر بھریاں کطے ہز و زار ٹی دور دور تک جیل کرچ نے شل معروف ہوگئیں۔ وہ دونوں ایک در شت کے س نے ٹی بڑنے گئے میوں نے ہمت کی اور مراد کو گلاب پورے فوجسورے جا دیے کے بارے میں بتایا ۔ وہ کھوئے کھوئے انداز میں ساراقعہ محبت سنائے لگا جب اس نے بات تم کی آؤ مراد نے کہ ''یہ کیسی فضول و تین تمحارے دہائے میں آئی ہیں گا ہے ہوری کسی لڑک کی طرف آتھ اُٹھ کرد کھنا بھی فطرے سے خالی جیس اور تم کھل تھٹی کرنے ساکھ ہو۔''

" بین کیا کروں مراو؟" وہ ایک گیری سالس لے کرچولا۔" بین جانتا ہوں جارے گاؤل کے گلاب پوروا ہوں سے تعلقات التھے نیس ایس کیل کروں سیکسی بیاقراری ہے کہ دِل میر سے قابع میں فیس رہا ہے۔"

مرا دیکھ ور اس کی طرف سوچی ہوئی نظر وں سے دیکھتا رہا گھر ہوں۔" گھر کی اراوے ہیں تمھارے؟"

ميون اپني جگرے افرا چيد قدم چيچي جل كر شيچ ده ردورتك و كھنے لكا شہرتوت ، توبانی سيب اور اخروث كے او شيخ او شيخ درفتوں كے درميون اس گلاب ہورگاؤں دكھائى ديا۔ ده كھوئے كھوئے ليج جل ہو دا۔ ''جس نبيل جا منافق كركونى جما شكرتو دل اس كے ليے اس قد رہے جس رہتا ہے اورا سے ايک نظر و يحن شديد تريں تمان يوتى ہے۔ جمرة سے و كھنے گلاب ہورجا رہا ہوں تم بحرى بحر ہوں كا فيال ركھو۔''

مراو کرمندی سے بولا۔ الملی و یوا کی قوب نیس میون اے مصیبت کو گلے لگا و کے۔ الم "قرمت کرومراو۔ یس جد آول کا ساسے و کھنے کی تمنا سے یس پازٹیس آسکتا۔ اس کی ہے

قرار الم بحمول ميں جنوب ومل كے بزاروں ديے جل الحمے۔

جوا چراگاہ علی مراوین کی ہے تیکی سے اس کا انتظار کر رہاتھا میون کے اضروہ اور اُڑ سے چر سے کود کھے کروہ مجھ کی کراس کی مراور کیس آئی ہے ، اس نے کہا "معورت سے یہ سے کو کھی اور مایس کھتے ہو کی اور کا لاک نے چرجے مارکر بھگایا ہے۔"

و والیک گبری سائس لے کربولا معتبیں یار ووق بھے دکھانی می ندوی اس کا کمر بھی طوم ٹیمل تق میں اعدازے سے بورے گاؤں میں اے ڈھونڈ اُھونڈ کر تھک کیا لیکن اسے ندو کھے سا "

موا اولو لا ما مم رے ہیورے ہے۔ ایا علوم اس کا گھر کون سرا ہوگا میر کی ہائو م لا آ اس یا گل پئی ہے۔ ہوا کو منتی میں بند کرنا ہا وافی ہے۔''

میون نے اس کی بات ان کرا یک محمری سائس ٹی اور بائسری تکال کے ہوٹوں سے لگالی ، وائسری کی میٹھی اور پُر درد آواز میں ڈوپ کرووز ل کی بہتا نی وسکیس پہنچانے کے بیٹن کرنے لگا۔

اس کے بعد تیں روز تک و وسلسل گلاب ہور جانا رہا لیس اے تعلیل کن دکھائی ندوی۔ وہ بہت عی و بوتی ہو تی سوچنے ملاو وسب کسی شواب کا حصہ تھا۔ شواب جو ہار ہا رو کھائی ٹیس و بتالیس پیٹواب اے جمر دکھائی دیں۔

اس رورم اوسائھ تین آیا تھا۔ دوسر ہے کائی شرای کے کی دیتے واری شاوی تھی۔ وواو حریا اس کے کی دیئے واری شاوی تھی۔ وواو حریا کی تھا۔ میون نے جمریاں کل جہا گاہ میں جموز دیں اوراس ارتحت کے پاس آیا جہاں ہے دار نے گا ہے ہم کاؤں نظر آنا تھا۔ وہاں ایک چھر پر جھڑ کر بائسری بجانے لگا۔ اس کی بے قراری اور جمت کی کیفیت او نسری ہے نگل کر ہر سوایک وجد اگر یہ اگر بھا کر رہی تھی۔ ہوں آلانا تھا اس کے ساتھ ساتھ اور گر و کے در خت اور پھر بھی جبوں ہوا تھا۔ اب کے بول ہوا تھا۔ اب کی بائس کی جو بول ہوا تھا۔ اب کی بول جھے آس بھی جبوں ہوا تھا۔ اب کی بول ہوا تھا۔ اب کی بول ہوا ہے کہ بائس کے عدو و کوئی دوم ابھی ہے۔ اس نے آ کھیں کوئی کر ویکی پارٹھ تھک گیا ۔ چھوں جو ابھی اس کے عدو و کوئی دوم ابھی ہوائی دوم ابھی ہوائی دی تھی۔ اس کی طرف و کھی پارٹھ تھی۔ میون جو اب اب اللہ وال سے لاکوں کی کا جس کی کا جس کی گاہیں اس کی طرف و کھی ہوگئی تھیں۔ بھر یکا کیسا سی کاول اس کھل کر جسے میں گاہیں کی کا جس ایک کا جس اس کاول اسٹھل کو جس میں گرائی گھی ۔ اس کی لگاہیں ایک چیز سے پہر بھی تھیں۔ اس کاول اسٹھل کو اب میں اس در سے موں ۔ وہ چھوں کی اس کے ماسے تھی آگی بو جسے تا ریک واست میں آگی ہو جسے تا ریک واست میں اس کے ساتھ تھی اسل گاہے ہو رہا وہ کی دورا وہ کو وہ کھلا جھٹا تھی جس کو و کھنے کے لیے وہ مسلسل گاہے ہو رہا وہ اس کے ساتھ تھا

مع لن يتم ع جعلا تك لكا كرزين برآيا ورخواب كى ك يفيت شلان كالرف و يكين بوع كمرا

ہوگیے۔ ووہ بی چواڑ کیاں تھیں سنبل کے ملاوواس کی سیل مٹل بھی تھی۔ خراب کیا تھا۔ اوراس کے دِل میں مجبتہ کی تصل آگی تھی۔

"ا ہے تم وی ہوما" بکر یوں والے؟" سکی ڈیٹ کر یوٹی ایکر یوں والے کا لائٹ کن کرمیون کو اللی آئی ۔" ہاں جس وی ہوں۔ کیا جھوے جمہ ماندا مول کرنے آئی ہیں؟"

"جرماندلها محاقوا ي وقت ليلي بس منبل كي وجدت تقيم معاف كرويا تعال"

میون نے دیک سنٹل آبت سے کل سے کھو کیدری تھی۔ پھر کی ذور سے بولی سال ہے کر ہوں والے اید سنٹل ہے دیری سنٹل ماسے تمحاری باشری کی آواز بہت پسد آئی ہے۔ پھر سے سنا جا بھی ہے۔دور روبو دُرا'

میون نے سنیل کی طرف دیکھا۔ اس کی فولھورت آ تھوں میں بی خواہش کیل ری تھی۔ میون نے دشری بوتؤں سے سکائی ۔ ہیران فولھورت آ تھوں کی جینوں میں ڈوب کر دشری کی مدھر آ واز کا جاوہ جگانے سکا۔ یوکی ویر بعداس نے باشری بوتؤں سے جدا کی ۔ سبالز کیاں بوئی می تھو بہت کے ساتھاس کی دشری میں وی تھیں۔ اے سنیل کی آ تھوں میں پہند ہے گی کتا ترات یو سے واضح محسوس ہور ہے تھے۔

اللَّيْدِ في "ا عدر يون والع اليافوب إنسرى بجات بواكبان ع حكما ؟"

"میرا ہم بکر ہیں والاتیں ہیوں ہے۔"میوں نے کیا۔" میں نے باتری کی ہے بیس کیا ہے۔" ان پہاڑوں کی گود میں میری زندگی کڑری ہے۔۔۔۔۔۔۔ یہاں پیکور، مرب ڈریں میون اور کوئل کی آوازوں کے ساتھ میں نے بولٹا اور پائسری بھانا سیکھا ہے۔"

لیل بشتی ہونی ہوئی۔ ' سے کر ہوں والے اللہ تو شام ی می کرتے ہو۔ ' یا کال کی چی ہو۔'' میون نے تیزی سے کیا۔''علی نے کہانا میرانا م بیون ہے۔''

" چماا چماا چما چاہ ہو میوں می کہتی ہوں۔ ہم کا ب پورے یہ کے لیے آئے ہیں تیمی ری و تسری کی ا آوازی کرد کتے ہے مجبود ہوئے تھے۔ یوامر وآیا گارے بھاؤٹا۔"

" په جو م تی از کیاں ہیں ، په کو تی کیا ؟ په خاصوش کیوں بیٹمی ہیں۔ اگر پہ بھی کنن کی تب ت اس گا با"

بالی الزائیاں ہی بنتی ہوتی اپنی توابش ور پہندیے گی کا اظہار کے لگیں۔ میون ، منبل کی طرف رکھے کراک ذرامسکر ایا اور بانسری ہونٹوں سے لگائی می تھی ای وقت ایک طرف سے کھوڑوں کے ایوں کی آواز سائی دی۔ سب نے آواز کی سمت دیکھا کے گھر سوار کھوڑ سے دوڑا تے ہوئے اس طرف آرہے تھے یافیوں نے قریب آکر کھوڑوں کوروکا ، پھرا یک سوار چھلانگ لگا کر کھوڑے ہے۔ اُنز کی اور سنمل کے پاس جا کر یزے ہی مودب کہے میں بولا '' سنمل ٹی ٹی ایزے میں حب آپ کے لیے بہدیر بٹان بیں۔آپ دائیں چھیں۔''

و ما گواری ہے ہوئی۔"بابا کو کس نے بتاویا تھا کرہم اس طرف آئے ہیں۔" " جھے اس اِرے میں طرفیس بس میا حب کے تھم کے مطابق ہم اس طرف آئے ہیں۔" " ٹھیک ہے تم چلوہم آئے ہیں۔"اس نے باوقار کیج میں کہا و و گھڑ سوار میون کی طرف بلت کر تفصیلی آواز میں ہولا۔"ائے کون ہو؟ یہاں کی کر دے ہو۔

ووسر وريون ن رب پت د سن دور سن پوءِ سنم وي دو بن. پي گها ڏييال ہے۔''

میوں کے پکھ کہتے ہے پہلے می سنیں ما کواری ہے ہوئی۔" تھے اس سے کیا وض ہے؟ ہدائ چاا گاہیں بھریاں چانا ہے۔ہم نے ٹووی اے دو کے دکھاہے۔"

مکنز سوارنے سنیل کی بات کی تو خفیف سا ہوا اور کھوڑے پہوا رہو کر دوسرے ساتھیوں کے ساتھ محموڑے داڑا تاہوا گلاب بچ روالے واستے پہنچا گیا۔

میوں نگاہوں ہے او جمل ہوئے تک تھیں دیکتارہا۔ اس کے دمائے جس ساکیں ساکیں تیز ہوا کی جنے کی تھیں۔ اس کا دل جی تیج کر کہ رہاتھ کے سٹیل کوئی عام اور کی فیس ہے۔ اس کا بے خود کر دینے وار حسن ، موقارا ندا را ور گھڑ سواروں کا مود ہو رو بیا ہے کسی فاص اور کی کیانتا ندی کرا رہاتھ۔ بید نیو ، عدد ماٹی جس آتے عی وہ بچھ سائی ۔ اسے بی حیثیت کا حساس ہوا۔ اس نے دھیر ہے دھیر ہے سرتھما کے سٹیل کی طرف دیکھ۔ تب اکمنی وفعہ سٹیل کی طرف دیکھ۔

'''نمو رئی نسری کی آوار جمیں بہت چھ گئی ہے۔ جم کل پھر آئیں گے۔ انکارتے فیس کرو گے ا؟'' میوں کو پٹی جاحت پہلیتیں ٹیس آیا۔ سٹیل اس سے تناطب ہوٹی تھی۔ پھرآنے کی بات کر رئی تھی۔ اس کے ول شریزم گرم ہوا کی چھٹے ٹیس۔ موسم بہار کے سارے رنگ دیں کے چس میں ازنے گئیا ہے۔ پس وہا تکارکیا کہنا ۔ اس کا گے انگر ارکے لگا۔

سنبل اپنی سیدوں کے ساتھ بہاڑی جرا گاہ ش میوں سے انسری سننے کے لیے آتی ری میون برا اعودا تن اول ش جو نیاجد سے بیدا ہوا تھا اے محسوں کر رہا تھا گر جھرٹیں رہا تھ اس کی بات اس کے لیے انمول تھی کر منبل اس کے باس آتی تھی اس کی بانسری شق تھی کہی کہی دیں ش بردی شدت سے خوا اش انجرتی تنی کرا ہے بشری میں میں نے ول کا حال بھی سائے لیس بھت کے پر فرے کوئی کر جاتے وہ ایک بڑے تنی کرا ہے جو ان خامران کافر وہ جب کا سے خم ہو کیا تھا کہ سنیل، رابد کی فوق کے ایل الشر شیر شاوی بیٹی تنی ہو ہے کہ اور دوب ووردور تک بیٹیا ہوا تھا ۔ا ہے میں وہ دو ہے کہا روں کی شیر شاوی کی فرائی ہے کہا روں کی فرائی ہوا تھا ۔ا ہے میں وہ دو گا کہ کہا ہوں کہ طرح تنے ہاری پہاڑی جرائی ہو گا کہ گا ہوں کی تر بت میں گزار نے کی فوٹی قول کوئی گر کسی طرح بی تا ہے گئی اور اور کسی کی قریب کی گر بھی کہ دو فرائی تھا اس کی فرائی ہے گئی دو فرائی تا تھا اس کی فرائٹ سے گئی دو فرائی تا تھا اس کی فرائٹ سے گئی دو فرائی میں اور جو باتا ۔چنال چروہ فرائو ٹی میااور جو کہ کے اور اور بھی گئی کہ دو فرائی چروہ نے اس کی اور اور جو کہا ۔ چنال چروہ فرائو ٹی میااور جو کہا ۔ فرائی نے گئی ہو اور بھی گئی گئی ہے گئی ہے گئی گئی ہے گئی گئی ہی گئی ہے گئی گئی ہے گئی ہے گئی ہے گئی گئی ہے گئی ہ

ان فی جم بھی تکھیں پری کمال کی چیز جیں۔ بولے کے لیے زیان ہے۔ لیس بعض معاملات بھی زیان کی صفیعہ کویا تی معلم است بھی نہاں کی صفیعہ کویا تی صفیعہ کام آ تکھیں مرانجام دیتی ہیں۔ وہ زبان سے تو بھی نہ کہدستا سین جسکھیں ہے افتیا رضی ۔ کوشش کے با وجود بے تو دی کے عالم بھی دنی کا حاب طاہر کرنے کیس ۔ چند ایک ما قانوں کے بعدا سے محمول ہوا کی جسے سین اس کی آ تکھول کا پیغام مجھو تک ہے۔ میوان کی تو تی کے ریکس اس کار دعمل ہوا ہی حصول ہوا تھا۔

میوں نے بہت واضح طور پر محسوں کیا کہ مثیل کی تگا ہوں میں اب صرف با نسری می کے لیے تکل اس کے ہے جی پہند ہوگی کے جذاب نے یہ باست مرا اوکو بتائی تو و واس کی تا مجی پہنچہ لگا ہے لگا۔
''ارے دیوانے الیے تواب مت دیکھو یا پی اوراس کی حیثیت کومت بھولو یا ہے بھی وقت ہے لوٹ آئے۔''

''سرف اس کی بانسری کی آواز سے می کھٹی آئی آئی ہے ۔ اس کا دی اس النے وائی تی ایر کے باتھوں مجبورا و کر بھی اس کے بیس آئی ہے ۔ اس کے دیس آئی ہے ۔

ای رورمیوں اورمرا رپراڑی چراگاہ یں اپنظموس چگ پر بیٹے ہوئے تے یہ ورن مقربی اُتی کی طرف جھکا ہا رہا تھ میوں برا اپر بیٹاں اور ول کیرتھا۔ تین ول ہوئے تے سنی اپنی سیبول کے ساتھا کی طرف بھککا ہا رہا تھ میوں برا اپر بیٹاں اور ول کیرتھا۔ تین ول ہوئے تے سنی آئی کی وہ آئیکھیں بند کے بانسری بجاتے ہوئے اس کی یا دوں میں تھی ہواتھ اس وقت مرادک آوارے وہ ہوئی میں کھی بواتھ سے دو اور سے وہ ہوئی میں کھی سے کھوا سے سے دو اور کی اس کی میں اس میں طرف آئی ہوئی دکھائی وے رہی تھی کیارگ اس کا وہ بری طرق وج کے لگا تگاہوں کے سیم اس میں طرف آئی ہوئی دکھائی وے دی تھی ایک اس کا وہ بری طرق وج کے لگا تگاہوں کے سیم میں میں میں اس میں میں اس میں اس

و و آزین ساتی چر دهیرے ہے مسکراتے ہوئے بولا "بچینا ہے جمی تو ہیں و بکید ہا ہوں نے سے بناؤ کانی وٹوں احداس طرف آئیں۔ کیا ہری اِنسری ہے جی جر تیا ہے؟"

''انک و ت نیمل '' میل بولی ۔'' درامن میں اور سنیں وا دی یاسیں گئی تھیں۔ ویاں رائید کی نیٹی کی شاوی تھی۔ وہ حاری پڑی کی تمبری سیمل ہے۔''

سنل وجرے بوقی الم وق الم وقت تحماری بائسری بی دیا نے کیما ہوو ہے کہ خودی قابری نیس رہتا۔ بس بافتیاری سے مجنی بھی آتی ہوں لیس ایک مسلّہ ہو تیا ہے۔ ہم شامے آئد و السکس کیوں ک ہمارے کھروا موں کو بار باراس طرف آنے سے شک ہوا ہے۔ اس لیے کیا تم خود نے کا کس آجا کا گیا۔ اباں حارا بہد بردایا تے ہے۔ کسی کو بھی معلوم تیس ہوگا۔ ا

ميوب نے كيا \_ " بائسرى كى آواز توسى تيس ريتى -كسى كويد جااتو يو كى يدا كى بوگ - "

مرا ربولا۔" کلاب ہوروالے ہماری پر جھائیاں بھی برواشت کرنے کو تیورٹیش ہوتے۔ ایے جس سمی نے میون کو ہال ویکھاتو قیامت آئے گی۔ اس لیے بیمکن ٹیس۔"

" یہ مجھ پہ چھوڑ و۔ میں اس کی ذمہ داری کیتی ہوں۔"اس کی آتھوں میں یقین کے سارے جمعلائے تھے۔

میوں کی جذباتی کیجیت المکیجنوں آمیز تھی کے مثیل کی بات جسے میادت کا دوبدر کھتے تھی۔ اس لیے مراو کے منع کوئے کے باوجودا پٹی رضامندی دے دی۔

ا گےروز وہ بھری ہے وہ اور کی دھدواری میں دے کر پہاڑی دائے ہوا ہوا گاہ ہے رگا ہیں ہے۔
آبی سنگیل کا نتایہ ہوا ہائی گاؤں کے مغر بی کنارے پہلا بیائی کائی گھنا تھا ۔اگورہ جی ہیں اور ہوام کے درشت اس قدر ہے کہ ہائی کائی دیر بعد لیل درشت اس قدر ہے کہ ہائی دین کی جیسا لگن تھا وہ اوھ اوھ اوھ و کہتا ہوا سنجی کو تا اس کے قریب آئی دونوں ایک درشت اور منتمل نظر آئی کی لیا چند قد موں کے فاسلے پہڑک گی اور سنجی اس کے قریب آئی دونوں ایک درشت کے نیجے جیٹے جیٹے بیٹے جیٹ گئی جو کہ اس کے مونوں ایک درشت کے نیجے جیٹے جیٹ گئے میون بانسری انگال کے پونوں سے لگائے والا تھا سنجل نے اے دوک دیا ۔ دوک دیا ۔ دین میں جو ن بانسری خوال کے نیمی بالیا ہے ۔ یہاں آف ایم سرف و تھی کریں گئے ۔ "
میں میون یہ میں تھے ہے بانسری شنے کے لیے تیمی بالیا ہے ۔ یہاں آف ایم سرف و تھی کریں گئے ۔"

ميون الي مي الرائد المرائد على المرائد المرائد المرائد المرائد المرائد المرائد الله المرائد المرائ

" بجھے اس کا حماس ہے میوں المین عاری محبت علی طاقت ہے قو جمیں کوئی ہدا تیس کرسکتا۔ ہم جیتے تی ایک دوسرے سے تبدائیس ہوں گے۔"اواجوان کابا تھاتھام کریوئی۔

اس کے بعد ووسد مر میں ہوا ہوا تھے فائے جھداراناں کو بافتیار کردیتا ہے۔ بدو کی کام کا انہیں رہتا ہے ہیں وار منٹی میں کے صورت ایک آئیٹی ہے کہ سب پھی چوز کرای کی عادی افتیار کرلی ہاتی ہے۔ میوں اور منٹی اس باقی کی مورت ایک آئیٹی ہو گئے ۔ لیکن حض رہ اور منٹی اس باقی کی ایک قبیل ہو گئے ۔ لیکن حض نے ان کے مو چوز کی ڈی ہے جو کی ایک قبیل ہو گئے ۔ لیکن حض نے ان کے مو چوز کی ڈی ہے جو گا قبیل ہو جے کے ۔ لیکن کے ان کے مو چوز کی ڈی ہے جو گا قبیل ہو گا ، ہو ہو گا کہ موجوز کی ڈی ہے جو می رکھ ہو جو کی گئی ہوگا ہو جو کے ان کی مواج ہے گا کہ ہو ہو گا کہ ہو ہو گئی ہوگا ہو ہو گئی گئی ہوگا ہو ہو گئی کر ان کو ہو ہو گئی کہ ہو ہو گئی گئی ہوگا ہو ہو گئی گئی ہو گئی ہوگا ہو گئی ہو ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو ہو گئی ہ

کا نقاف ئے قرب بھالاتے تھے اور رکیف کھوں کی جاندنی میں بھیکتے ہوئے مقام فروے آ کے گزرجاتے الیے میں انتخاب کے ا ایسے میں تھوکر تو گئی تھی اورالی تھوکر گئی کہ پیار کا شیش کل چکتا جوریو آلیا۔

اس کی ماں ضمے سے ہوئی۔" شیطان ومائی پر جہاجائے آنان یا گل ہوتا ہے۔ پھر علاق سے می وہ تھیک ہوتا ہے ہم مجی یا گل ہوگئی ہو۔ابتر بہا را بھی علاق ضروری ہے۔"

اس کی ماں مجھ گئے تھی منبل کا علاق اب اس کے بس کا تیک اس نے سادی وسط منبل کے بو شرہ تا اکو بتادی واسط منبل کے بو شہر شاہ کو بتادی واسط وائی ترق کی ان رہید ہو تیال کی فوق کا اعلی السرت الیک جدور وائی ورضد ورشمس ت وہ یہ کا کر ایموں کی بدر کر کے باہر سے تا ادالگا دیا اورا گئے روز جب میون استمال کے سے منا والگا دیا اورا گئے روز جب میون استمال کے سے منا والگا دیا اورا گئے روز جب میون استمال کے منا والگا دیا اورا گئے دوز جب میون استمال کے منا والگا دیا اورا گئے دوز جب میون استمال کے منا والگا دیا والگا دیا اورا گئے اور شاہ کے اس کو گزارا کی منا وی کو کہتے می کر ایوا اور جا کہ سے میون کو ارت ان کا میون را جا اور جا ایا ایا ایان

ے رہم شیر شاو کے کانوں میں جوں تک ندر کی یوی در مار نے کے بعد اس نے نفر مداور شعے سے کہا " "تیری بحت کیے بعولی کرمیری بنی کے لیے ظار خواب و یکھنے لگا تھا "

شیر شاہ نے اس شارا تھا کہ جوڑ جوڑؤ کھ دیا تھا۔ اس نے بینی مشکل سے کیا۔ '' بین سے معاجب! خواب تو سب دیکھتے ہیں میس کسی کے نصیب میں ان خوابوں کی تعبیر تکسی ہوتی ہے کیا معلوم میرے نصیب میں بھی ایسانی تکھا ہو۔''

یہ من کرشیر شاد کے تن برن میں جیسے کہ لگ گئے۔ وہ ایک دم آگے ہن مطاور میون کو ٹھو کریں مارقے لگا ورگری گری کر ہو دا ۔'' ذینل، کینے 'شیری پوٹی ہوئی کان کے کتوں کو ڈاس دوں گا۔ تھے ایساسیق سک وس گا کہ آئند والیا موجے ہوئے بھی ڈوف آئے گا۔''

میون کرا ہے ہوئے ہولا۔" آپ سب کھی کر مکتے ہیں بنا ہے صاحب الیس پھر ہمی ہمرے دل سے سنبل کی محبت شم نیس کر مکتے ۔"

ا تن رکھانے کے بعد ہی میوں بازئیں آیا ۔ تو شیر شاہ ضے سے پاکل ہو کیا ۔ کا بیاں و سے ہوئے ۔ چینے ہوئے میوں پریل پڑا ۔ اس کے کارند ہے جی اپنے اعلی اشر کو ٹوٹن کرنے کے لیے میون کو ، رہے گئے ۔ میون کوائی چوشی آئی تھیں کہ وہ ہے وہم ہو کرا کے طرف کر پڑا۔

شیرشا دیے ٹری ٹری ٹراپنے کا رندوں ہے کہا ۔" اس حرامی کونے جاکا رزندان میں ڈال دوا در شب تک پٹائی کرتے رہو جب تک عشق کا ختامی دور شہوجائے ۔"

ہائی اے پاڑ کر تھینے ہوئے کرے ہے اور زندال میں ڈاں کر وروار وہرد کر دیا۔ پچھور بعدا ہے ہوئی آیا۔ زندال میں گھپ انرچر اتھا۔ اس کے معم کاہر ہر حصد ڈ کور ہاتھ ۔ ڈراس ہلٹاتو شدیع میسیں اشخے آئیس۔ وہ رندان کے اندجر ہے میں کچھڑش پہ ایٹار ہا۔ اور آ تھیں برد کر کے جسمانی تکلیف کو برداشت کرنے کی کوشش کرنے لگا۔

دومری فرف اون پورگاؤل کی رحمت جال جمیتول سے آگر پھودی سالی کی گاؤل کے ایک فرور ستایا ہی تا کہ کاؤل کے ایک فت شمل نے آگر کردی کرمیوں افلی افر شیر شادی قیدش ہے رحمت جال بیان کرا تنابر بیٹان ہوا کہ ای وقت دوڑ تاہوا گلاب پور وائد ہی ای فرور تاہ دوڑ تے دوڑ تے کی جگر ڈے بغیر وہ گلاب پور تنگی گیا این کی اشٹول اور منت ماجت کے بعد اس کی افاق شیر شادے کرائی گی شیر شادکا فصر ابھی اثر انہیں تھا بید حیال می اس کے اس کے اتنا فی این چیشائی پیا بینا م اکسوا نے کی سے باق اس بی دواشت تھا کہ ایک چیوائی پیا بینا م اکسوا نے کی جمارت کی تھی رحمت جان اس کے اتنا فی این کی این کی فرود کر نے لگا جمارت کی تھی کی دوشت جان اس کے اقدان کی این کی فرود کر نے لگا

شیر نا و نے خصاور فرت ہے کہا ۔"ال طرح فریا دکھنے ہے تدم معاف نیس ہونا ۔اگر ہیے ہے مجت کی آوا چی ڈیوٹ کرتے ۔وہم ول کی جارو ہواری ش جمائے کئے ہے مصح کرتے ۔"

رجت جان روتے ہوئے اولا۔"مرکارا وہ نانچھ ہے۔ اس وفدا ہے معاف کروایں۔ جس جدہ کرنا ہوں آئند کا کھی آپ کوشکا بیت کا موقع نیس لیے گا۔"

اعلی افسر شیر شاہ چند نامیے سوچنا رہا کھر بولا "جمعارے بینے کوالیک شرط پاریائی ال کتی ہے کہ دور پوست ہونیال سے لکل جائے اور استعمر میم بھی اس طرف ندائے۔"

ریہ جب کا تا میں میوں کی خالہ رہ تی تھی۔ رحمت جال نے بیے کو گا ت اس کی خالہ کے پاس کی خالہ کے پاس کی خالہ کے پاس کی والے دیا۔ گا ت بردی رہا ہوگئی ہے۔ اس دیا۔ والی تھی ۔ گرمیوں کی ڈیپاویران ہوگئی ہی ۔ اس کا جس سکوں کے گا ت میں جس کی اس کی جس کی جس کی جس کی جس کی اس کی کا اس سے کا گا ت میں جس کی کا اس سے اس کی کی کرورو آوا اور سے اسے ڈیکوں پر چھائے دیکھا۔

ا یک دن مراد نے بتایا کرانٹی افسر نے ایک جگر مثلی کارشتہ ہے کرویا ہے اوران مرو ایول سے بعد

جب برف تھے گاؤ ال کی تاوی کروی جائے گی۔ بیان کرمیون رئے اٹھا۔ اسے اول لگا جیسائی کے سرپہ کوئی بھاڑر کھ دیا گیا ہو۔ ووائی کے لیچے کیلا جارہا ہولیس جان یا تی ہو۔ اس بھاڑ کے بوجد کی افسات سے بے وم ہونا جارہا ہو۔

و و گیرے صدمے سے چور چور کیج میں بولا۔" مراوا تم میرا میہ پیجام اس تک پہنچا دو۔ وہ میرا انتخاد کرے۔ میں برف تجھلنے سے مسلم آئوں گا ہاورا سے ہمگا کرلے جائوں گا۔"

مراد کی کیتھ ردی ہے بولا یا میون ایک تمحارے در دو بھتا ہوں الیمن جوتم کہدہے ہوا ہے ممکن ٹیمل۔ اتلی افسر کے گھرید ہروفت ساہول کا پہرور ہتاہے۔"

" میں جا نتا ہوں بید آسان کام نیں ۔لیسن میر ہے لیے بیائی آسان نیس کہ پُپ جا پ آپی محبت کا جنازہ نکلتے ویکھوں ۔ جاری محبت میں طاقت ہے تو جسیں منتے ہے کوئی نیس روک سکتا۔"

مرا داس کے جنوب کو دیکھ کر ہولا۔" فی اطال تم انتظار کرد۔ میں داوس ہا کر دارہ نے کا انتہا طرح جائز ولے کرآ کا لی گاتیجی چھے موجیس کے۔"

مرادجا کی ہے دیں یہ ی ہے مری سے دل گذار ہا۔ چندول بعد مرادگات آیا۔ وہ یہ ابھی بچی ساورالمروہ ظرآتا اللہ ۔ اس نے بنایا کے نیار ہے۔ جب سے تھا۔ اس نے بنایا کے مثبل شدیع بیار ہے۔ جب سے اس کی شادی کا فیصلہ ہوا ہے اس کی صحت بگزتی جاری ہے اوراب صورت وال یہ ہے کہ وہ بستر سے انجہ بھی جس کی شادی کا فیصلہ ہوا ہے اس کی صحت بگزتی جاری ہے اوراب صورت وال یہ ہے کہ وہ بستر سے انجہ بھی جس سکتی۔ میوں یہ ہی کرایوں ہے قرار ہوا کہ اس وقت گلاب ہور جانے کے لیے انجہ کھڑ اہوا۔ مراد نے بری مشکل سے اس مجربی وورجد ہاری میں افوا نے کے کی قدم سے بازر کھا۔ بھراس سے بری وہ سوچنے کے بعد میدی کالباس اور طیر تیر ہی گل کے اس کے ایک وقت گلاب میں برل دیا۔

میوں جب گاب ہوری وافل ہواتو شام کے سائے گیل کے تھے۔ سروی کاموسم تھے۔ ہر شام ی موسکر وی میں دھیکھ ہوئے تھے۔ اکا ذکالوگ نظر آرہے تھے۔ میوں کو پہلے نے جانے کا خوف بیش تھے۔ پہلو ی کو پہلے نے واف کی افران میں دیکھیں جنوب شوق تھے۔ بھی مواد نے اس کا حدیاس قد رتبد پی کرایا تھا کہ وہ ایک تھے وکھائی ویتا تھا وہ بنا ہے کہ جس سائلی افسر کے کمر کے افدراور باہم بہت سے لوگ تن تھے۔ بھی واس اور کھی اور کھی اور کھی باہم سے اور کھی باہم سے افدرجارے تھے۔ اس کاور کی حیال سے دھک دھک کے کہ کہ اور اس بھی میا اس نے بیان ہو وہ کہ باہم سے ایک میال سے دھک دھک کر نے ما اس نے بیانی دیا ہے۔ کہا اور اس بھی میں بو جھا ۔ اس کنون نے ایک کو تھا اس کے بیان اور اس بھی میں بو جھا ۔ اس کو تھی نے ایک تفار اس کے نقی اس کے بیانی دول سے اس کی تھی تھا ہے۔ کان دول سے اس کی تھا ہے۔ کان دول سے کی دول سے کی دول سے کان دول سے کان دول سے کان دول سے کان دو

یا کے سے صد نے کے خور پر کھا دیا جارہا ہے آن تو حالت بہت زیادہ گڑ گئے ہے وہ آخری سالسیں ہے ری سے تم بھی اندر مطلح جاؤر کھانا کھا کیا ہی ہے جاری کے لیے دُعا رُو "

میون نے بیستاتو تڑ ہے آ تھا۔ سوچے وکھنے کی صلاحیتیں جیے مظلون ہوگئیں۔ وہ ایک دم دوڑتا ہوا اکلی افسر کے کھر میں واقل ہوا ۔ وہاں بہت سے لوگ تی تھے سب بہت می افسر دکی سے مرجمائے جینھے تھے افسر کے کھر میں واقل ہوا ۔ وہاں بہت سے لوگ تی تھے سب بہت می افسر دکی ہے ہوتا ہے بیٹھ تھے میں نے میون نے ادھر اوھر ویکھا اور زیان فالے کی طرف دوڑ پڑا ۔ کھرآ کے بڑھا تھ کرا کے فیص نے اسے میکڑا اور کہا ۔ اور اور کی طرف میں سے ہوگا ا

میون نے اس کا باتھ جھنک دیا اور دیوا گل کے عالم میں انڈر کی طرف ووڑ پڑا۔ چیجے سے وہ جھس میں دوڑ نے مگا۔ ووا کیک والان سے گزیرا ورا کیک کھلے دروا ز سے سے انڈر داخل ہو کرا ہے جذبو مصاحبین زبون کے ان اشعار میں بیان کرنے لگا۔

ترجہ ۔ "اے طرافی اس محراجیے ہیا ہے وال کی بیفریاد ہے۔ یس ایک بارا ہے محبوب کود کھے اوں ۔ بیامد ہوں کی بیاس شایع بجھ جائے۔"

وہاں آئی پائی موجود لوگ اے کوئی دیوانہ کھے کرائی کے گردا کھے ہو گئے۔وہ دیوانہ آئی تھی۔ یوے کی مورے کانے ملاء

ر بہر ۔ ' اسے بیر ہے مجبوب ا وُنیا کے بے رحم وروائ نے جمیں دورکر دیا۔ جیری محبت کا واغ ال میں لیے جیری جنت سے جانا گیا۔ کسی کافری طرح جدائی کی جینم میں جاتا رہا۔ ''

اندرا کی گرے ہے۔ تنام تھیم ، هبیب عاجر آ کے ہے۔ اب سرف و عاول کا مہارا تق ۔ اس کے آس پائ قر بی رشہ دار کر رہے ہے۔ اب سرف و عاول کا مہارا تق ۔ اس کی ساسی اوٹ ری کھیں ۔ جم بینے بلنے بلنے بلنے محکے کوار ہاتھا۔ رم تو زتی سانسوں کے درمیاں اس کی سامت میں میول کی آوا راورا شدہ رکھیں ۔ جم بینے بلنے بلنے بلنے بائے کو زتی سانسوں کے درمیاں اس کی سامت میں میول کی آوا راورا شدہ رکھیں ۔ جم کھنیں ، بوانے یا تھے ۔ اس نے زتیب کرمرا کے ورااور اضابا ۔ آواز بھی وی تھی ۔ وردمی وی تھ ۔ وہا کے جسکے سے بستر سے ان میں جو کی آواز جس بولی آواز جس بولی۔

ر ہے۔ ''اے بھر سے مجھے کے مثارے اس تھاری ہدائی شل زندگی سے جدا ہوئے گی ہوں اور تم میری نیار رُزی کے سے ابطالو ٹی ہور ہے ہو جب شل ڈوب دی ہوں۔''

میون نے حب منمل کی آواز کی تو رؤ پ اٹھا ور بے قرار ہو کرار دگر دموجود لوگوں کو دھکیلا ہوا آوار کی ست دوڑ نے مگا ساس کمرے کے دروازے کے پاس جائے ٹوکر کھا کو ٹر پڑا ، پھر سمجاں کر کہنے لگا تر زیر ساتھا تھ میری عبادے ایمی تو لی لیے تمہا را وظیقہ پڑھتا تھا، تم میرا صلحتی ہے ری دہنے تحمیں بھرجسیں تبد اکرنے والوں نے دوزئے کی آگ جلائی تھی راستے میں ۔"

وہ ں موجود وگ پہلے میون کو ایوا تہ بچھ بیٹھے تھے لیلن اس کا در داور تخریقم اشعار کی صورت میں ا فاہر ہوا اور منمل نے بھی جواب دیا تب اس کی اصلیت طاہر ہوگئی۔ اعلی السرشیر شاہ میون کو پہلے ان کر خصے ہے آگہ گولا ہوگئی اور گری گری کر اے گالیاں دینے لگا کھر اپنے سپاہیوں کو آوازیں دیں کہ دھتے دیتے ہوئے اے باہر تکالی دیں۔

سنبل پہشد ہے افا بہت طاری تھی۔ سر چکرا رہا تھا۔ نوئتی سائسیں کسی بھی وقت ساتھ مجھوڑنے والی تھیں۔ وانچیف کی آواز بھی پکاری۔ "الماہا اسلامیدا کے لیے صرف ایک باریون کو بھرے سامنے ماکیس میں میں اسے ایک آخری نظرو کینا جاستی ہوں۔"

وہ س موجود خواہ مران کے پچھیزا رکوں کا ول سنس کی فریا و سے آئی سیا۔ انھوں نے شیر شاہ کو تجھیدا کہ سنسل کی بیٹو ایش پوری ہونے دو ۔ اعلی افسر پہلے تو شدم سے انکار کرتا رہا ۔ یا لا قران برز رکوں کے زورو بیخ میں کی برز کر دخاندان کے جولوگ کھڑے تے وہ بھی اکیا ۔ سنس کے اردگر دخاندان کے جولوگ کھڑے تے وہ بھی اکے بار ایس فی اردگر دخاندان کے جولوگ کھڑے تے وہ بھی اکے بار ایس فی برز گئی کے باری فی برز کا ہوا تھا۔ وہ افساور اور کھڑا تا ہوا سنبل کے پاک آئی میں جاری کی وید ہے سندل ایس کئر ورجو گئی کہ تیجا فی نویس جاری تھی ۔ میوں اس کی طرف کیک تھیا تی دیک اور کھٹا کر اس کی طرف کیک تک دیکھٹا کر ہے ۔ باری کی وید ہے سندل ایس کو ورجو گئی کہ تیجا فی نویس جاری تھی ۔ میوں اس کی طرف کیک تک دیکھٹا کر ہے ۔ باری کی وید ہے سندل ایس کی طرف بیس جاری مالت کیا ہوئی ہے؟ یہ کیے طالم لوگ ہیں؟ کسی کے ول کی ٹوٹی اس سے بروا شینے ٹیل ہوتی ا

منمل پر ایک فتا ہے طاری تھی کہ ہولئے کی بھی سکت ٹیس تھی ۔ لیپن میوں کے آئے ہے اس کے اندرا کیا نگاڈ الانی پیدا ہو گئ تھی۔ وہ کا ٹیٹی ہوئی آوازیس ہوئی۔ "میوں است ..........تم آگئے۔ جھے تیرای انظار تھا۔ بس تھے دیکے کرا ہے وہ وہ بھی ہماری ٹیس ہوگی۔"

ميون روب كراولا - ومنهل إليها مت كور في يحدث اوكا-"

وہ ادائی کی سکرا بٹ سے ہوئی۔ انہیں میوں۔ میسسسے مرا وقت قریب آگیا ہے۔ میسسے میں سے انہاں کرتے کرتے اس کی نبان از کھڑا گئا۔ شدمی کرے سے اس کی آنکیس بنر ہونے لیس

میون میں اور استعمال آئے میں کولو ملیل اسل میں میت کی طاقت بن کر آئی ہوں مینے کے وہوسیل موگا "

اس كے بونث اكدورا كھے يوى مي ويسى آوازان بيونوں ئى اللہ محبت كى طاقت وائى

جوں میون ایس بیاری میں زمر کی کی تبیل ہوت ہے پہلے شمیس و یکھنے کی وعا کرتی تھی ۔ یہ ہماری محبت کی عافقت می تو ہے بتم میر ہے ہاں ہو ایس زمر ورمی تب بھی تھاری تیس بن کتی۔ اس لیے مرکز کسی اور کی بنتے سکھنڈا ہے سے تخفوظ رجوں گی ''

و داک ذراغاموش بونی کیجدد برگیری گیری سائنیں لیتی رمی پکرجون کا باتھ پکڑ کراؤ کی آوازیس بولی "میون ایائسری ہے آتھ درے یا ہیں۔ میل آخری بارتیزی بائسری کی آواز شنا ہو بھی بول ۔"

میون نے بڑے سے اپنے کی ابادے کے اقررے بائسری تکائی اس کا ول درو سے پہنچار ہاتھ۔

انسو ہیں بہدرے تے ہیں جری رسات کی رم جم بوراس نے بین سے بائسری بھی تھی اور وں کو چھو ہے۔

والی ہے تا رافظنی بنائی تھی رئیس ای وقت اس نے بائسری بونؤں سے لکائی تو بھی لگا ہیں ہوئسری شہواول

تکالی کر بونؤں سے سکا و بور ول کے جذبات اور تو ہے کوبائسری کی آوازیش ڈھالی کراہا مال ہوندو و کہ وہ سامو جو وقت م ہوگ تو ہے تا ہو وی کے سے اور تو ہے کوبائسری کی آوازیش ڈھالی کراہا مال ہونے ہوں کہ انکھوں سے جھے سے ان کی آئسیں بدھی ۔ بند

انگھوں سے جھے سے آئسوؤں کی صورت میں جسے کا بہائٹ کٹ کرکٹل رہا تھا۔ ای وقت کی نے اس کند ھے

انسوی رہے جے سے آئسوؤں کی صورت میں جسے کا بہائٹ کٹ کرکٹل رہا تھا۔ ای وقت کی نے اس کند ھے

انسوی رہا ور جھا کر کہ ہے۔ انسوؤں کی صورت اور سے بائسری سا دے بوج تمھاری سنجی تو اب سننے کے

تکا فی نہیں رہی ہے۔ "

اس نے چونک کر منمل کی طرف و یکھا۔اس کی گروں ایک طرف ڈ صف کی تھی۔ فاتدان کا ایک بڑ رگ اس کی کھنی آجھوں کو بقد کرار ہاتھا۔ میوں ساکت سااس کی طرف و یکٹا رہا گھرا کیک در فراش جی اس کے اندر نے نگل اور دِل کوچیے تی بوٹی صافق بھا ڈ کر ہا ہر نگل ۔ووجو راکر کئے ہوئے ہمتے کی طرح سنبل کی پائٹی پیگر کی ہے۔

گلب ہور کے دوگسائل والے کے بعد کائی م سے تک راتوں کوایک رسوز اور وروش ڈوئی ہوئی بائسری کی آوا ڈیٹنے سائل کی آوازی کرسی کے دِل دردے جسے چسنے جائے۔

وہ سب بوائے تے کہ بیائسری کون عجارہا ہے۔ کس کے ڈکھاس بائسری کی آواز شنان واویوں شناور پہاڑوں شن بھر ے ہوئے بین؟ جو بھی اس آواز کو ختا ڈکھاورافسوس سے کا نوں شن آھیوں تولس بتا. تا کر کرب اور صد مے کی شدھ کم ہو برمنے لوگ دیکھنے کے شنل کی قبریا تربیجولوں کا وستاین ایوا ہوتا

وفت گزرتار با میون اور منمل کی محبت کی و منال داوی شی پینین گئی میون ایک بے چین روق کی طرق داویون اور پیاڑون میں اپنے دِل یَوْر اردالا نے کے لیے بھکٹاریا بانسری کی آوازاور پیولون سے اپنی منمل کی محبت کونا زوکرنا رہا ۔ پھرا کے میں ہوگوں نے ایک دروہا کے منظر دیکھا۔ اس میں منبی کی قبر پیٹا زہ پھولوں کا دستینیں تھا۔ مرجمایا ہواا در تونا پھونا میون مراہر اتھا۔ اس کے چبر سے یہ تجیب سکون تھا۔ یا لا فراس بے قرار دورج کواپٹی منزل مل کئے تھی۔

ہوگوں نے بھی سکوکا سائس لیا ک تھیں سکون سے نیندا نے گ میون کی وشری کی وروجری آواز نے ان کی نیندا ورجیس لوٹ لیا تھا

میون اور سنس کی دا ستان تو شتم برد فی لیون کی دیاج ای تک ان کا مختل زنده ریا ۔ اب بھی بیون کی و اسر کی اور بیا زوان میں بھر ہے ہوئی کی ورو و شرک اور اس کے اشعار درد کی تغیر ہے ان وادیوں اور بیا زوان میں بھر ہے تھر ہے ہوئے ہیں ۔ اب بھی کی ورو بھر کی اور میں اور بیا کوان میں بھر کی اور اسے کو بیون میں میون ستانی دیتا ہے ۔ اور اب بھی لوگ کی پُرسوز آ وا زوا سے کو بیون کر بیار بھارتے ہیں ۔ بھر کی آبوان کا دیتا ہے ۔ اور اب بھی لوگ کی پُرسوز آ وا زوا سے کو بیون کر بیار بھارتے ہیں ۔ بھی بھی بھی ہوئے ہیں ہے۔

# كويري كليق ورجمه: المدسليم سليم

#### راجير اخان

کے واقوں کی بات ہے۔ آگات پراکیک راجا کی حکومت تھی۔ اس کا نام تر اٹرا خان تھا۔ یہ بہت می مہاد راور ہا اڑ تھا۔ رائیڈ اٹر اخون پولا کا بہتر این کھلاڑی اور ماہر شکاری تھا۔ پولو کے کھیل جس اس کی مہارت کا جربے ووردور تک کو بستانی علاقوں جس تھا۔ وہ اکیلاگی افراد کا مقابلہ کرنا تھا اور جیت جاتا تھا۔

ایک روز از افان دکار کینے بہاؤوں پہلے۔ اس کے چندووست بھی ساتھ تے۔ جو بی ست کے بندوو است بھی ساتھ تے۔ جو بی ست ک بندوو الب زوں پر شکار کینے بوے ووادئ وارش کی طرف کے ۔ آق کے دورش شہرا ہر اقرم کی وہدے گات اوروارش کا سنر بہت آسان ہو آبا ہے۔ ور ناس زیانے میں گات سے دارش وی خی کے لیے بہاؤوں سے ایشنا وی اور یہ بی تا تھا۔ اب بھی کی مجم کو سیات ،شکاری اور چروا ہے ال بہاؤی در ور اے ال بہاؤی در ور اے ال بہاؤی در ور اے ال بہاؤی ۔ اور در اللہ اورائی سے قریب ترین وادی تا تھا۔ اب بھی کی مجم کو سیات ،شکاری اور چروا ہے ال بہاؤی در ور در اللہ اورائی سے قریب ترین وادی تا تھے۔ اس سے اللہ اورائی سے قریب ترین وادی تا تھے۔ اس سے اللہ اورائی سے قریب ترین وادی تا تھے۔ اس سے اللہ اورائی اور اللہ اورائی سے قریب ترین وادی تا تھے۔ اس سے اللہ اورائی سے قریب ترین وادی تا تھے۔ اس سے اللہ اورائی سے قریب ترین وادی تا تھے۔

وا دی دار بل کے اور ایک پہاڑی پر رابہ قراق نے ایک چکور پر جر چاہیا۔ چکور ڈی ہوکر اللہ کا ہوا ہے وا دی کی طرف کی اور ایک پہاڑی پر رابہ قراق اسے ایک کو گوراس کے تیر سے رقی ہوا ہے ۔ اس سے چکڑنے کو بیجے وا دی کی طرف آیا۔ والی کا اس کے ووست اور پہاڑی پہنے ہے اور رابہ قراق اربہ فار اقراق کی طرف آیا۔ وو پہاڑی راستوں پر چلا ہوا ، چھروں کو پھاؤنگل ہوا بیجے جا ور بہا تھ ۔ فار پر پر ڈی سے اقرار کو اور کی کی طرف آیا۔ وو پہاڑی راستوں پر چلا ہوا ، چھروں کو پھاؤنگل ہوا بیجے جا ور بہا تھ ۔ ایک جگروں ٹی ایک جگروں کی طرف آیا۔ وو پہاڑی کا میں استوں پر چلا ہوا ، چھروں کی دائو کی کے اس اور کی کے اس اور کی کی میں اس کا دی گئی دی تھی ۔ اس اور کی کے دائو اور کی کے دائو اور کی کی میں اس کا دی کی اور کی کی دور اور کی کی دور کی کی دور کی کی دور اور کی کی دور کی دور کی دور کی دور کی کی کی دور کی کی کی دور کی کی دور کی ک

"ا ساڑی ایہ چکور میر سائیر سے ذگی ہوا ہے۔ یہ میر سے توالے کر دو۔" "کی تیز الجھ بٹس ہوئی "شمھار سے پائس کیا ٹیو ملٹ ہے کہ تھا رسے تی تیز سے دنگی ہوا ہے۔ مجھاتھ بینڈ کی کے پائس ذگی حالت بٹس پڑا ہوا اللہ ہے۔"

روب نے فری سے کہا " ویکھو بہاں دوردور تک کوئی شکاری ظرنیس آرہا ہے ۔اس کا مطلب ہے ب

ترش في حالا ب

لاک ہے پروائی ہے ہوئی "چلو مائی ہوں یہ محمارے ی تیرے زخی ہوا ہے لیس شد وری او تیس کہ جس نے تیرچا ایا ہے وہی ایس کا مالک ہے۔ یہ جھے السے اس لیے میر ایس ایس پر کا ہے۔"

رابیر آراز اخان ، داریل کی ای از کی کی ہے یا کی اور معموم دینل سے ایسامتاز ہوا تھا کہ اس کی یا توں بیا سے الصرفین آریا تھا۔ و واولا

" پید چکورتم لے جاؤ۔ مجھے کوئی اوس اش ڈیس سے شکاری ہوں بھے اور شکارل جائے گا۔ کیس اے ذرج کرنے وو ایسان مواس سے میلے میں پیر جائے۔"

لا کی نے اس سوچی ہوئی نظر وال سے دیکھا۔ گار ایال سے پیٹ کر دور داوی کی طرف دیکھا۔ اس کے بعد خاسوش سے چکوراس کے خوالے کر دیا۔ رائیز آٹرا خان نے شکاری پیا تو سے چکور ڈاخ کیا گارا سے لا کی کی طرف بیا ھاتے ہوئے کیا

" میں اس بہر اوں کے بیچے بہت دور آلگات کی طرف ہے آیا ہوں۔ شکار تھیں اوق ہے لیکن آن تک اس بات ہے بیٹر تھا کہ پرند وں اور جانو روں کا شکار کی خود بھی شکار ہوسکتا ہے۔"

الای اے مگور کر دیکھتی ہوتی ہوتی الشخاری کے لیے یہ کوتی اچھی باسطاتی فیل ۔ اس علاقے جی بہت کی چڑ بیس میں۔ احتیاط کر وکسی کا شکار بن جاؤ گے۔ ''الا کی یہ کہ یکر بر ٹی کی طرح تا تا تھیں بھرتی ہوتی بیچ وا دی کی الرف جانے تھی۔

ربیر افز افان کونی آگھوں ساڑی کو نے جاتا ہوا ویکنا رہا۔ جبازی کافی دور چی گیا ہوا ویکنا رہا۔ جبازی کافی دور چی گیا ہوا وہ گیا رہا ۔ جبازی کافی دور چی گیا ہوا وہ گیا اس کے چیچے چیچے ہیل پرا۔ چی دور افد آبادی کے آثار دکھائی دیے۔ اور از کی آبادی کے آثار جس کی ایک بڑے سے دکھ سے کھی دول طرف تو رہے دیکھ ۔ چکھ شاتی ہو تھ کی ۔ دامید آزا فال نے اس کال کے جاروں طرف تو رہے ویکھ ۔ چکھ شاتی ہو تھ کی ۔ دامید کی ۔ دامید کی داور دِل میں آنا کول کا ایک ایک ایک ایک ایک جا ایس کیا ڈی کے اور آباد وہاں تصوی جگہ رہا سے کے دومید پری ہے تا ہی خاتی ہا تھ دو کھ کر بھی گئے کہ چکور تیس در ہے اس ادامی اور کھی کو کورٹیس در ہے اس ادامی اور کھی کورٹیس در ہے دور سے دائی اور کھی کورٹیس در ہے دور ہیں اور کھی کورٹیس در ہے دور سے دائی ہو کے کہا تھ داآ نے سے دائی اور کھی کورٹیس کی خدا تی ہے دور ہیں اور ایک جورٹیس کی خدا تی ہے دور کی ساتا تھ داور گھراس کا شکا دیے کا ایر استا ا

 راہیہ بولا "ب فک میرے کے لاکول کی کی بیس کر کھاوگ ایسے ہوتے ہیں جو سب سے الگ تھلگ ہوتے ہیں جا سب بی کی بیس سے ا الگ تھلگ ہوتے ہیں ایسے میں باتی سب فیراہم ہوتے ہیں ہرطرف اس فاص بھی کے جو ہے ہوتے ہوتے ہیں ۔ داریل کی بیاز کی جی بیر سے نامی من گئی ہے ۔ اب سے بانے کے لیے ہرطری کا جس کروں کا "

رابیر افر افران وائس گات آیا اورائے دوخاص مصاحبوں کودادی داریل بھی دیا ۔اورا محین ہدایت کی کراس از کی کے ہارے میں تمثل تفعیل کے کرآئیں جند دن بعد اس کے بند ہدایات آئے اور راجہ کو بتلید کراڑی ایک خوش دہ ل اور طاختور خاندان سے تعلق رکھتی ہے ۔اس کے سات بھائی جیں۔ پورے داریل میں ان جیرابہا درا ورکوئی تیس لڑکی کی ابھی شاوئی تیس ہوئی ہے۔

یہ سرری تفصیل س کر رہیہ کو اطمیمان ہوا کہ جے آگات کی رائی بنانے کا ارا دہ کیا ہے وہ ایک اعلی خاندان کی از کی ہے اور فیرشادی قدہ ہے۔

آت کے دور کی طرب اس زیائے ہیں بھی وادئی آلگت کو ہورے کو ہستائی علاقے ہیں مرکزی دیثیت حاصل تھی۔ یہاں کا رام ہسب سے طاقتورا ور ٹوش حال ہوا کرنا تھا۔

رابیر از افاس نے چند وال بعد اپنے بچھ وزیر ول اور معز زلوگوں کو تھے تی مق و سے کر وار بل بھیج ۔ اس کے آوی وار بل کے اور لاکن کے بھا بول سے ال کروابید تھا ت کے لیے لاکن کارشتہ ہ تکا ۔ لاکن کے

بھی یوں کے بے بیدی تی جد عدا ور قوشی کی باسے تھی کہ تھا ت کا رابیدال کی بہن سے شاوی کا ٹو ایش مند ہے۔
انھوں نے بیرشتہ منظور کرایا۔ چند ول بعد رابید از افال میدی وجوم وجام سے وار بل کی اس لاکن کو تھا ت کی وائی بنا کے لیے تی وائی بنا کے اس کی تکا ہول کی اس کو کا کا بول کی تا اس کی تکا ہول مائی بنا کے لیے تی دائی بنا کے لیے تی دائی بنا کی تکا ہول کے میں سے تھی ۔

کے میں سے تھی ۔

جیرین کہ پہلے و کر ہوا۔ راہینز انزا خال پولوکا زیر وست کھلا ٹریٹن ۔ایک روزاس نے اپنی رو کی کے ساقری بھائیوں کوچولوکھیلنے کی وگوٹ وی۔

روایت ہے اس قرار نے میں پولوکا کے تھیں اس طرح کمیلا جاتا تھ جس میں بار نے والوں کو جات ے باردیا جاتا تھا۔ بولوکا یکیل قاعم کھیل کے طور پرمشہورتھا۔

رائی گلات کے ساتوں ہی ٹی گلات آگے۔ شام کے وقت دربار سجا ہوا تھ راہر تراترا فان اپی میں رہ اور بہدوری کے قصے سار باتھ اور والا ہے کہ رباتھ کہ پورے کو ہستانی علاقے عمراس جیسہ ماہر کھل ڈی اور ب در شھس کوئی نیس ربانی گلات کے بھا یوں نے راہر تراتر افان کا بزابوں سے تو فیر ہے عمل آگئے اور وولیکی بڑھ چڑھ کر بولوش اپنی میں رہ اور بہاوری کے قصے سنانے نگے بحث نے طول پکڑا ووٹوں طرف سے اپنی دانت اور میں رہ کے دووے ہوئے لگے اور بالآخر فیصل کیا گیا کہ بولوکا قام کھیل کھیل ہوئے گا ورجیتے واللا پی جیت کا جشن ہارتے والول کی لاشول پیرمنائے گا۔

ون مقر رہوا ور دونوں طرف سے تھیں کی تیاری ہوئے گئی تھات اور داریل تی اس کھیل کا تہر ہو ہواا وردور دور سے دوگ میں قاتل تھیں کو دیکھنے لگات کا رٹ کرنے لگے داریل سے بھی لوگوں کی ایک ہو می نقدا و گلات آئی تھی

چوہے در کا آغاز ہواتو ہورے گات میں ایک انگ کی فضاتھی۔ برطرف شنی اور ہے جی پہلی پہلی مرفی ہے۔ برطرف شنی اور ہے جی پہلی پہلی ہوئی تھی ۔ برکسی کا زی ہونو کے میداں کی طرف تھا۔ آئ گات کا را جا ہے ہراوران نہتی سے فیصد کن جاری کھینے دارا تھ ۔ گات کے میدا تر ان کر فے گے ۔ گات کے میدا تر ان کی جو صدا تر ان کر فے گے ۔ گات کے میں در سے تر سے اور کی سے فی کے اس کے حق میں زیر دست تر سے اور کی سے فی کو جے سے ۔ در ہے ہے۔ کا سے تھے ۔ سے سے سے ۔ در ہے ہے۔ کا در ہے ہے۔ کا در ہے ہے۔ کا در ہے اس کے حق میں زیر دست تر سے اور کی سے فی کو جے ۔ ان کے سے ۔ در ہے ہے۔ کو خی سے ۔ در ہے ہے۔ کا در ہے ہے۔ کا در ہے ہے۔ کا در ہے اس کے حق میں زیر دست تر سے اور کی سے فی کو جے ۔ در ہے ہے۔ در ہے۔ ہے۔ ہے۔ ہے۔ در ہے۔ ہے۔ ہے۔ در ہے۔ در ہے۔ در ہے۔ در ہے۔ ہے۔ ہے۔ در ہے۔ در

وت گزرتا رہ کمیل میں جوٹل وفروش پر حتا رہا ووٹوں طرف سے اعلی جہ رہ اور بے شکل ہوں ووٹوں طرف سے اعلی جہ رہ اور بے شکل ہوں ووٹوں کی دوٹوں کی دوٹوں کی دوٹوں کی دوٹوں کے واروٹوں کے واروٹوں سے داریل کے ساتوں بھی جوں کا ڈٹ کر مقابلہ کر رہاتھا۔ مقابلہ کر رہاتھا۔

ووپير بول كولي الى الرسط كيل روكاتيا كهدر آرام كي بعد دويا روكيل كا آغاز جوا

اور پھر پھھ در بعد رہ بیٹر افر اٹنان کو گول کرنے کا ایک موقع ل آیا۔ اس کی تفائف تیم میں سے کسی کے پولوا منک سے گھرا کر گیند ہوا میں بنند ہوئی اورا ڈرتی ہوئی تر افر اٹنان کی طرف آئی مز افرا خان نے لیک کر گیند ہوا میں می میکڑئی۔

یا در ہے کہ گات ورآئی ہائی کے علاقوں میں پولوکھیں میں یہ اصول ہے کہ جب کوئی کھا۔ ڈئی گیند جواجی پکڑتا ہے وہ پولواسٹ استعال کے بغیر بھی ای طرق گیند ہاتھ میں پکڑے ہوئے ، اپ کھوڑے کو کا لف تیم کے گیج ہے ہے نکال کر کول ہوست کھڑیں جا کر گیند ہاتھ ہے پھینگ کر کول کر بیتا ہے۔ پولوکھیل میں گیند ہواجی پکڑ کر کول کرنا زوک کی طاقت ور کھوڑے کی تیزی اور پھر ٹی کا مظیر ہوتا ہے۔ اور پولوکھیل کا ایک مشتی فیز اور ول جسے ترین مرصل ہوتا ہے۔

مُرروان ایس بخت سے کہ و مجبور بوااورائے ساتوں ہراورائی کی ہے باتھوں سے مرتقم کردیے جب رانی گات کوئی کی قواسے بخت و کھاوا۔ ہمانیوں کا قبل اس کونا قابل برواشت مُم اور ضع میں جل کر آی اس میں بمت تو نہی کر راہی سے احتجان کرتی اس سے اپنے مُم وضعے کا اظہار کرتی ۔ گرول کی ول

اب دستور کے مطابق روبیز مراف ن کوائی مجوب رائی کے بھائیوں کول کمیا تھا۔ رابیکواٹی رائی کا خیال تو آیا

علی اتم کرتی رہی اور حم کھائی کر دبیرتر اور اخان سے اپنے ہی ہوئی گی کا بھیا کہ انتقام ہے گی

وار یل کے تبذیبی رو ہے اس جی بید ہے ہی ہو ہے ہے رام ہے ہیں ۔ اس عان شرق کا جدار معافی

نیس آئی تھی بھم اور حکل کے پھیا اکا کے اس دور شربی ہٹوں تک جہلے کا زہر پھیلا رہتا ہے عشر وں تک

بہت ہے مرداس کی بھیٹ چر ہوجاتے ہیں ماور شعد دوافقات ہوئے ہیں جب تورش بھی اس دشنی کا شکار ہو

کرتی ہی ہوئی ہیں مقائل کی کہوائی ہیں ماور ہی تھی دو ہے نا مادر شرک کی کا فاقعا رہے ہیں

راہیرتر اخوں کی اس لوک کہائی میں جی والی کا وہ وہ وہ خرات اللہ ہوئے ہیں والی کہنے مزان میں سے بیل

مر نے جی دائی تقارات کی اس لوک کہائی میں جی والی کا وہ وہ وہ خرات کے اس کا خراج میں تھیا طاویل سے جس کا تھی ماکہ ہوئی ۔ اس کے مراب کے مالی کر اپنے سے دائی کو راہ ہے کہا میں سے بیا کہا موج ہوئی کہا موج ہوئی کہا میں ہوئی ہیں۔ اس کے ایس کے ایس کے ایس کے اس می کہائی فر بان بن گے ۔ اس اپنی ملکہ ہتا ہو۔

مر نے جی دائی رکھا گیا ۔

مر نے جی دائی رکھا گیا ۔

مورت کے بیے بی پیدائش بہت زیادہ سرت کی بات ہوتی ہے۔ گر رائی کوسرت کی بات ہوتی ہے۔ گر رائی کوسرت کے بیا نے دکھیوا۔ ووا پے بی بین کے آل کے تو اُلی کی بیدا ہواتو رائی اور بین کے تعداور انقام کی جمہد شندی یہ ہوئی ہیں ہے۔ آلی ای آئی رہ برکا بیٹا بیدا ہواتو رائی کو توثی یہ ہوئی بلکہ بیصد سہوا کہ دو ایک آئی انتفاق کی بہت کی اب بان گئی ہے۔ ہما بیال کے آئی نے تر ساور تھے کی ایک آئی اگل تی اس نے فیصد کی کی ایک آئی ایک آئی ایک کو کھے ہے ہما بیال کی گئی ہے۔ اور تھے کی ایک آئی ایک کی کھے ہے ہما بیال کے بیارا اوقید ایل کیا ہوئی کا گوگھ ہے ہم بیال کے اور شرک کا ہوئی کا گائی گئی اس کے بیارا اوقید ایل کیا ہوئی کا گوگھ ہے ہم بیال کی کو کھے ہے ہما بیال کے اور آئی کی ایک کی کھی ہوئی اور آئی کی کو کھی ہے ہما بیال سے بیارا اوقید ایل کی ایک کی کھی ہوئی کا گوگھ ہے ہما بیال سے تی اور اور آئی کی کھی ہوئی کا گوگھ ہے ہما بیال سے تی اور اور آئی کی کو کھی ہے ہما بیال سے تی اور اور آئی کی کھی ہوئی اور آئی کی کھی ہوئی کا گوگھ ہوئی کی کھی ہوئی کا گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی گوگھ ہوئی کا گوگھ ہوئی کا گوگھ ہوئی کا گوگھ ہوئی کا گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی کا گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی کا گوگھ ہوئی کہ کو گوگھ ہوئی کا گوگھ ہوئی گوگھ ہوئی کا گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی کا گوگھ ہوئی کھی کو گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی کا گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی کا گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی کو گوگھ گوگھ کی کو گوگھ ہوئی کو گوگھ ہوئی کو گوگھ کی کو گوگھ کو گوگھ کی کو گوگھ ہوئی کو گوگھ کی کو گوگھ کو گوگھ کو گوگھ کی کو گوگھ کو

ہوا ہوں کہ پیدائش کے سات وں احد رائی نے ایک لکزی کے سندوق یں بنے کو بند کر دیا ۔ اس کے ساتھ ہونے سے جری دو پولی سے جی مندوق یس رکاد یں ۔ ایک رقد جی بنچ کے بینے پر دکاووی ۔ جس جس الکھا تھا کہ یہ بچ جس کو جس کے بات اپنا بیٹا بیٹا بیٹا بیٹا الے ۔ سونے کی ایک پوٹی سے اس بنچ کی پرورش کر ہے، دوسری پوٹی اس مندوق کو دریا نے دوسری پوٹی اس مندوق کو دریا نے گات کی برول کے ذریعے اس مندوق کو دریا نے گات کی برول بیٹر وال سے تحرافا ہوا گات کے جات کہ اس مندوق کو دریا نے گات کی برول ہوگا داری کے خوال مشرق کی مندوق کو دریا نے گات کی برول پر ڈول ہوا ، چھر وال سے تحرافا ہوا گات کے شال مشرق کی طرف نے دریا ایک گاؤی اوش کھنداس کی گالے ۔

کیا جاتا ہے آئ دریا نے آلگت کے اس پاروائی دفور کے قریب موجود گا؟ ل اوش کونداس قدیم رہائے میں ال واس کیونا آف یا یک دومری روایت کے مطابق آلگت کے سامنے وراس شال مغرب کی جات ہے۔ آٹ جو آباد کی دریا کتارے سائر کوئی کے نام سے معروف ہے وہ اس تبائے میں شی واس کیلائی تھی۔ اس کہانی میں روش ہوئے والے بعد کے واقعات سے بیٹا ہے ہوتا ہے کہ دومری روایت کینی معارکونی کاللہ یم مام الى وائى ہوما قرم بى قياس نياد ولگيا ہے۔

جب رائی نے اپنا بچد دریار و کردیاتو دو بہتا ہوا گات سے پکوفا سنے پر ٹاں شرق کی ج نب گائی اوش کھنداس بنتی گیو۔اس گاؤں میں ایک ذرگر تھا۔اس کا نام گز وی تھا۔اس کے تج بیٹے تھے۔وو دریا کے قریب درجے تھے۔وریا سے معنا نکالے تھے۔اس طرح اپنی گزرام کرتے تھے۔

رر رکز وی اورای کے بیٹے ای ال اسب معمول مونا نکان دے تھے۔ جا نورول کی کھال جی ہوا اور کر کڑ وی اوران کی کھال جی ای جو جا کر راور کئڑی کے تینے جو از کر کشی منان تھی ۔ ای چا جو از کر کشی منان تھی ۔ ای چا جو از کر کشی منان تھی ۔ کر ان کی ایسے چا کی جو اس بھی مونا نیس مدت ہو گر ان کی تصمیعہ جی آئ جی اور تھا۔ وہ باجی ہو کہ والیسی کا مون رہے تھا ای وقت ال کی نظر مندوق پر چا کی وہ الم مندوق پر چا کی وہ الم وہ بہت خوش تھے کہ اور تھا اور ای خرواں اور اس کے جنوں نے مندوق کی اور اور بہت خوش تھے کہ اور تھا ہوں کی مدوی گئی ہے۔ تالیہ مندوق جی اس کے جنوں نے مندوق کی اور اس کے مندوق کی اور اس کے جنوں نے مندوق کی اور اس کے جنوں نے مندوق کی اور اس کے بیٹے ہوئے مندوق کی جو انھوں نے اختواں نے اختواں نے اختواں نے اختواں کے بیٹے ہوئے مندوق کی وہ مندوق کی ہو سے مندوق کی ہو سے مندوق کی ہور کے بیٹے ہوئے مندوق کی وہ اور اس کے بیٹے ہوئے مندوق کی وہ مندوق کی ہور کے اور اس کی تو بیٹے ہی ہوئے کر ان کر آئر وی اور اس

کے بیٹے شدید تر ان ہو گئے ہے کے ساتھ سونے کی دونوں تھیلیاں اور دائی کا لکھ ہوا رقع بھی انھیں ہد اشھیں ہد اسٹھیں پڑھے لئے شدی پڑھے لئے تھیں اسٹھی پڑھے لئے تھیں کہتے ہے۔ کہن مکھیے کے ساتھ بھی ہوئے کہتے ہیں دکھیے کہ کہن سونا ان کے ہاتھ سے نگل نہائے ساتھ می سونے کی تھیلیاں یا کرانھوں نے ہرا تر پشر جھنگ ویا چندون انتقاد کی تھیلیاں یا کرانھوں نے ہرا تر پشر جھنگ ویا چندون انتقاد کی تھیلیاں یا کرانھوں نے ہرا تر پشر جھنگ ویا چندون انتقاد کی تھیلیاں یا کہ اسٹانیا ہو

ز رُرگز وی کی بیوی اس بینے کو یا کر ایس نوش تھی ساس بن حالیہ میں ایک نہا بہت خوب صورت الز کا اسینے سلیم تدریب کا تختہ جمعی تھی۔ وورتی جان سے اس کی پرورش کرنے گئی۔

ان کی الی حالت جہت قراب کی دفد فاقوں سے دن گرز ہے تھے۔ گرای ہی کے لئے

کے چندی دن بعدان کی حالت بر لئے گی۔ ہے کے ساتھ موجود وسوا آنوں نے تفاقت سے ایک جگہ وُن کر

دیر ساور جہت اختیا لاے نکال نکال کر قریق کرنے گئے۔ اس کے ساتھ کی اٹھی دریا ہے بھی چہتے کی نہیت
نرید دوسوہ طنے مگاسان کے پاس چند بھر یال تھیں ان کا دورہ بھی یہ حرقیا۔ زر گر کر دی ادراس کے بیٹے جب
گہیوں کے بے جال ڈاسٹ تو جسے سارے دریا کی چھیں ان کے جان کی طرف دوڑ نے نگیں۔ پکوئی
مرمہ احدوداور ورود ورود کر ان گھیاں کے ایک بھی میں گر جو جس اور ماج ہیں آتا ہے۔ اس کی اس کی طرف دوڑ نے نگیں۔ پکوئی
سکوں کا دور دورود ورود کی شرف قرالا بھیان کے بہت مہارک تا بت ہوئے۔
سکوں کا دور دورود ورود کی شرف کا لاکھیان کے بہت مہارک تا بت ہوئے۔

وں گزرتے کے ۔ال کی خوش حاق میں اضافہ ہوتا گیا ۔ترا خال جو کہ رائی گائٹ کی کو کھ سے پیدا ہوا تھ ۔ دریا کی اہر در پہتینا وش کھنداس آیا تھا۔ شامی خانداں کا آپٹم وجرا کی ہے سوتی وال قبیعے میں ہر وال جزاعہ رہاتھا۔ وہاں اسے جان کا نام دیا گیا۔

مولد برس کا عرص گرز رکیا ۔ اس وقت تک ذرگر گراوی مرکیا تھا۔ اس وہ ران اس کی بورٹی ہوئی نے خراف کو اس کو مسکر درگیا تھا۔ اس وہ ران اس کی بورٹی ہوئی نے خراف کو ایک مندوق میں بند ، دریا میں بہتا ہوا کون سے آپا تھا۔ جان (تراف ن ) کی شکل وصورت بھی ہائی ہوئی ہوں سے مختلف تھی ، و دوا شع طور پر کسی اعلی نسل کا خون لگنا تھا بھین میں میں اس کی صورت میں ایک وج بہت اوروقارت کرنے کی دمت نیل کے محد نیل کرنے تھے ۔

جان (ترا خان) جب مطریری کامواتو ایک روزاس نے بوڑی مال سے دریا کے اس پار ، بہت فاصلے پر واقع کا ت جانے کی خوابش کی بوزش کورت اور اس کے بینے اس خوف میں نے کرا یک ورجان كلَّت جا آيات إلى المرابي بين آئ كا جال جال جا تعول في المول على الماليا.

جان کاامرا دیز هنارہا ہی نے زرگر کی یوی ہے کہا ''مال ایک گفت بھیٹ کے لیے ٹیمل جارہا بور میں مرف گفت و کھناچا بتا ہوں اور وہاں کے لوگوں کے بارے میں جانا چا بتا ہوں ''

بوزاگ تورت روئے ہوئے اوئی ''جان اتم نے میری کو کھے جنم نیس ہیا ہے گر جیشاہے جنوں سے ہیں در کھیس جا بالے ہا گرتم دائیں نیس آئے تو بیداوزاگی مال مرجائے گی۔''

ٹر اخان نے تھیں اینیں والیا کہ جلدوا ایس آئے گا۔ ہو ڈی ماں کو پھر بھی چنیں ٹیس آر ہا تھا۔ اس نے اس شرط برا جازے دی کہ و بھائی بھی اس کے ساتھ جا تھی گئے۔

اٹھی وٹوں گلات کی رائی جوکہ جال (تراخال) کی مال تھی۔ شدید بیار ہوگئے۔ دوردور سے سیم اور شہیب گلات بڑائے گئے اور رائی گلات کا علاق معالجہ ہونے لگا گرول گزرنے کے ساتھ ساتھ اس کی بیاری شمل شدھ '' تی گئی ورنیکے کا - کا ان معدوم ہوتا گیا۔

جب رائی گائٹ کے زند ور ہنے کی امید ٹم ہوئی تب اراکیس حکومت اور علاقے کے معتبر لوگ اس قریش پڑ گئے کہ رائی کے بعد گائٹ کا عمر ال کوں ہوگا؟ کیوں کہ رائی نے دوسری شادی ٹیس کی تھی اور اس کی کوئی اور ادکی ٹیس تھی۔ اور شامی خامداں کا کوئی دوسرا افر دیجی ایسائیس تھا کے گائٹ کا سحر ان بن جاتا۔ وزرا اور

امرااس الجمهن من شف كايك روز تجيب والتحديوا .

جوایوں کرانی کے لگووں کو ایٹ میں جب می حریث افاق ویے لگاتو بجائے لگووں کو ل یو لئے کار نی آواز میں کہنے تکا

"بلدال هم ي \_"

مقائ او فی میں اس کا مطلب تھا کہ بلداس کے علاقے میں راہیم وجود ہے۔

مینے دن جب اوگوں نے بیا آوازی میش آؤ سخت انتھے ہوئے قران کی بچو میں پی تی میں آؤ۔ دوسرے دن میں مرٹ بجائے اپنی ہوئی کے بہل بیام و سے لکا۔ تب ایک دورا قدیش وزیراس جسے کیا قدر ہوشیدہ منہوم کی تبریک کائی کیا سامی نے فورا اراکین حکومت سے مشور و کیا اور پیچاؤگوں کو بنداس کی طرف بھیج دیا۔

جب آلگت ہے وگ بدائی گئے گئے اس وقت جان (تراخان) اوراس کے دونوں بی ٹی ایک کے میدان یک فوجوں بی ٹی ایک کے میدان یک فوجون نول ہے گئے میدان یک فوجون نول ہے گئے میدان یک فوجون نول ہے گئے ہی در بیل تھک کر مقابعے ہے ایک ہوگئے جب کر تراخان کم من ہوئے کے باوجود بلداس کے کریل جوافوں کاین کی مروی ہے مقابلہ کرتا رہا۔

پڑھ کی در ہور گلگت ہے آئے ہوئے لوگ اور بلداس والوں نے جوست ہے دیکھ کر سولہ سال کا جان اپنے ہوگئی در ہور کی تو توں کو پچھاڑ رہا تھا۔ مقابلہ تم جوارترا ماں کے ہو نیوں نے اسے اپنے کارموں میں اور فوجی ہے ایک اپنے کارموں میں اور فوجی ہے ایک اپنے کارموں میں اور فوجی سے اپنے کارموں میں اور فوجی ہے گئے۔

رائی نے جان سے اس کے بارے یمل ہو جہا۔ جان نے بنا دیا کہ اس کے اصل مال باب کون ویل اکبار سے ویل اسے علوم نیس پیدا ہوتے می اے مندوق عمل بند کر کے دریا عمل ڈار آپ تھ اوروہ دریا عمل مہنا ہوا اوش کھنداس آپھی آیا تھ

جب دانی ملات نے بیاناتو اس کا شک یعیس عرب ل آلیا جان پر میل ظر پر تے می اس کے اندر

کھنٹی پڑتھ سے حقیقت ہے کا بنا خون ہزار پردوں کے پیچے بھی اچل کو دچاتا ہے اے ویجے ہی اے مان کی توجہ بھی ایس کی توجہ بھی ایس کی کو کھ جنا ہے اور جب جان نے بھی اے برے بس وہ مرک وہ مرک ہوتا ہے اور جب جان نے بھی اے برے بس وہ مرک ہوتا ہے بہ شریعا کی جس جن کامرکزی کروارو و خودری تھی اس لیے فک بالکی تیں رہا وہ بہتر مرک ہاتی اورایک وم جن کو بیٹ کر ہوت کر روئے گی اور وقتے روئے بنا نے گی کہ وہ اس کا بینا ہے رائی نے مب کے بین کو بینے ہوت کر روئے گی اور روئے بنا نے گی کہ وہ اس کا بینا ہے رائی نے مب کے بین ہوت افسام کا بینا ہے رائی نے مب کے بین ہوت افسام کی اس کے بینے کو انتقام کا اس کے بینے کو انتقام کا اس کے بینے کو انتقام کا اس کے بین کو بین کی بینے کی اس کے بینے کو انتقام کا اس کے بینے کو انتقام کا اس کے بینے کو انتقام کا اس کے بین کو بین کو بینے کی اس کے بینے کو انتقام کا اس کے بینے کو انتقام کا اس کے بین کو بین کو بین کو بینے کی کہ کے بین کی کرونے کی کے بین کو بینے کو انتقام کا اس کے بینے کو انتقام کا اس کے بین کو بی کو بین کو بی کو بین کو بی کو بی کو بی کو بین کو بی کو بین کو بی کو بی کو بی کو بین کو

جب رائی اور المرائی الموم ہوا کروائی آفت اس کی اصل مال ہے واسے باطری مسرت ہوئی۔ رائی میں بیٹے اسے باطری مسرت ہوئی۔ رائی میں بیٹی بیٹے کویا کروائی اور نیٹ اس کی بیتاری تم ہوئی۔

ا گلے دن رائی نے درما رہوایا۔ تمام امراا دروز راکی موجود گی بھی املان کیا کہ آئند وہا گئت کا ہا کم ترا خان ہوگا۔ اور ہو قاعد وہ سے تخت پر بھا کے سارے اراکیس حکومت سے اس کی بیعت ٹی گئی۔ تراف ن نے اوٹی کھندائی سے اسے پالے وائی ہو زگی ہیں اور ہما ہوں کو بھی بلایا۔ پہلے کی طرث اٹھی ماں اور ہی ہوں کا درجہ دیں اورائے ساتھ قطعے میں می دیکھے لگا۔

اس طری تراخاں یوئی مشکلا مصاور مصاب کا سامنا کرنے کے بعد یا لا فرنگات کا راہد بن کیو ۔ کہا جاتا ہے اس نے یوئی شاں وشوکت اور دید ہے سے کا ت پر ایک طویل اور سے تک حکومت کی گئی۔ جاتا جاتا ہے اور کا جاتا ہوئی جاتا ہوئی

# كوترى تخلق وزجمه: الحدسيم سليمي

# کارگاه بدھا- پیچھنی

ال جمع سے حفق كانت على ايك اوك كماني مشهور ب-

کہا جاتا ہے تقریم زیانے میں میجھٹی زند ویکی اس کا تعلق و یووں کی تمل ہے تھا بھٹس رواد سے معالی اور میں اور میں کے مطابل کھات کے کیا کیے شائم و آدم خوررا بیرشر کی جدعت کی بھن تھی

یجین بھی بہت می ظالم اور آج خور کی بنورہ کا وربہ کری بہاڑی پر بھی گئی جہاں شری ہے۔ کا بھی قلد تن گانت کے بوگ جب بنورہ کے بہاڑوں پر شکار کے لیے یا کنزیاں لانے کے لیے چے جاتے ہے وہ بھی اٹھیں پڑا کرا ہے عارش لے جاتی تھی کہا جاتا ہے اگر ووافراو اٹھل کی طرف جاتے وہ ایک کو سے بھی کے ملاوہ جیسی کھالی تھی اور وہرے کو جیوڑ وہتی تھی ای طرح جارٹ سے دو کو اپنا شکار بنائش سے کے ملاوہ اور کئی کی دائوں کئی کی اور اور ایک شکم پیدا ہوتی کہ بہاڑی سے می اپنا یا تھو ہن سا کر پنج گانت کے گھر وں سے توزا مید ویج س کو اٹس کئی ایس بھیتی کی وہ سے گانت کے لوگ بہت پر بٹنان سے اُن کا سکون تم ہوا تھ۔ ہر طرف فوف وہرای پہیلے ہوا تھا ۔ بھیتی کو تم کر نے یا اُس کی جاو کا ریوں سے گھو تاریخ کی کوئی تر ہوا گارگر میں ہودی تھی ہودی گئی ہودی گئی ہودی کے تو تاریخ کی کوئی تر ہو کا اگر

اکی وفد کا اور کی گات ہے کوسوں و ور ثال شرق کی طرف ایک کائی بروٹ کی ایک کائی بروٹ کی تا ہے۔
وہاں سے ایک اور کا کا اور اور کی گات ہے برشتہ واروں سے بخت نے سان کی انجی انجی شاوی ہوئی تھی۔ وولوں ایک وہر سے سے بہت مجت کرتے تھے۔ شام کے وقت انہوں نے اپنے برشتہ واروں سے نیور وفالد و کھنے کی فواہش فی ہرکی ۔ اُن کے برشتہ واروں نے نیج فواہش فی ہرکی ۔ اُن کے برشتہ واروں نے نیج فی کاظرین کی قوابش فی ہرکی ۔ اُن کے برشتہ واروں نے نیج فی کی ظرین کی آوا بنا شکار بنا ہے گی۔ ان وولوں نے بیجی و بائی کرانی اور شتہ واروں سے رفعت ہو کی تا با شکار بنا ہے گی۔ ان وولوں نے بیجی و بائی کرانی اور شتہ واروں سے رفعت ہو کہ بیوا کرتا ہوا فتیب کی طرف گر رہا تھا۔ پائی کی از سے ہوئے پھینٹوں سے سوری کی گریس کرانی اور شرک کا اور شرک ہوئی کی دیا ہوئی کی دیا ہوئی انجمال بری ہوں۔ انہوں نے پہنے ایں وکش مظر کی کر نیم نظرانے سے بورگ تی تھے بیانی کی دیا ہوئی کی دیا ہوئی انجمال بری ہوں۔ انہوں نے پہنے ایں وکش مظر فی کر نیم نظرانے سے بورگ تی تھے بیانی کی دیا ہوئی کی دیا ہوئی وی تھی دیا کہ وہ بھینے کی کر نیم نظرانے سے بورگ کی دیا ہوئی کی دیا ہوئی انجمال بری ہوں۔ انہوں نے پہنے کی دیوا کی وہ بھینی کی دیوا کی دور تھی تھی دیا کہ کر می تھی ہوئی کی وہ تھی دیا کہ کر می تھی ہوئی کی وہ بھین کی دیوا کی دور تھی تھی دیا کہ کر می تھی ہوئی کی دیا ہوئی کی دیوا کی میں تھی جو می دیوا کی دور تھی تھی دیوا کی دور تھی تھیں۔

ان دونوں کو جے سانپ موگھ ڈیا تھا۔ نہائی جگہ ے ترکت کر دے تھے نہ تی پکھ بول دے تھے۔ - پھنی نے اپنے بیڑے براے ہاتھ براھائے اورائو کی کو پکڑا اللا کی چینی ہوئی خود کو اس سے چیڑا نے کی کوشش کرنے گئی۔ میس کچھنی کی گرفت سے نہ نگل کی سیجھنی نے برائے آرام سے الا کی کو اٹھ یو اور سرت بھری لگات کے دوگوں نے جب دکل تھمیو کے مارے بیں سٹانو امیدی بند موگی۔ اُنہوں نے تھمیو کا زیر دست استقبال کیا۔ لگات آگر تھمیو نے جالات کا چھی طرح جارز وہیا و را پناتمل شروع کیا۔

اُس نے نوگوں سے کہا ۔ 'جم اپنے قس کے ذریعے بچھٹی کوئٹم کروں گا۔ لیس بیری ایک تھیجت ید در کھو۔ ''پھٹی کے خوشتے کے بعد جم جہ ں بھی چا جاؤں اور بیر او پاں انتقال ہوجائے تو بیری قبر ''پھٹی کے جیروں کے بیچے بنائی جائے۔ ار نہ بھی جی اس بھی تا بعد پھٹی تھرے ذکہ داوجائے گی۔''

لوكون في يقين ولا إكرأس كي نفيحت برحمل كيا جائے گا۔

کھیمیو نے لا ہے کی سینیں تپارکیں اور منتزیز حتا ہوا ہوکر کی پہاڑی کی طرف ڈکل پڑا۔ اس مے منتز وں کے ذریعے اپنے گراہیا حصار قائم کیا کہ یجھنی کواس کی بوحسوں ٹیس ہوئی ۔ جس چکہ یجھنی کاغارت وہ ایک دشوار چکہ تھی کہ کاغارت وہ ایک دشوار چکہ تھی کے کہ انسان کا وہاں پہچٹا کھکن ٹیس تھا۔ لیکن کھمیوا ہے منتز وں کی شخص ہے، چٹا توں پہلو ہے کی مینس انو کھا ہوا اُس چڑا ان تک پھٹی گیا ، جس کے

س توریجین ایک عارش رائی تھی ۔ کھیو عار کے دھانے کے پائی ٹیا ۔ شب بھینی کو تھوں ہوا کروہاں اس کے عدوہ کی کوئی ہے عدوہ کی کوئی ہے ۔ وہا یک ہم بھیا مک آوازیں نکا سے بو نے باہر آئی ۔ فہرایک شاں کو ویکئر ہی ہی سائیس لیے گیا ورج معدے تی کر ہوئی ۔ ''ا ہے! میل رسید وآ ہم زادہ لوگ جھے ہے ڈرکر کھروں ہے ہم جھی انگلے اور تم میر ہے عارتک آئے بھی ''

تصمیوسکرائے ہوئے بولا اسمی عام آرمیوں کی طرب نیس ہوں میر ساندرایک خاص مسم کی عادت ہے میں بیٹھے بیٹھے وردور کی التاہوں اور سیجے بھی ایک ایم نیسنانے آیا ہوں "

یجینی اپنے ہال کھول کر ، مند ہے آگ اٹکالتی ہوتی ہوتی ہوتی ہے گیا تھ مسرف ایک آدم راد ہو سبجھ ہے اپنی بجوک مناووں ''یہ کہ کر بچھنی اپنے اینے ہینے میا تھوں کو پھیلا کرآ گے بیز جی سکھیلو ایک

وم أن كرووم رك جنان يدكيا و فوراج كركبا

"میری بین اے شکتم بھے کھاؤ لیس پہلے میری بات ان لور میرے باس تھا دے لیے ایک بہت دی بڑے یا فسوس ہے تبارا بھائی تشمیر شک مرعیا ہے "

یدین کر میجینی مد ہے ہے جی پڑی اورایتا وایاں ہاتھ ہے انتظار سینے پدر کھا۔ کھم بونے فو واستر پڑھ کر کئے پہ کھو نکا اور میجینی کی طرف میجینک دیا میٹی تیزی کر دش کرتی ہوئی جھٹی کے بینے پہ جہاں اس نے ہتمو رکھا تھا دائی میں اُمر گئی۔ میجینی کے منہ ہے ایک ہمیں مک جی کٹل گئی۔ ورد کی شدت ہے وہ رائے ہے گئی۔ مجرج ند تل کھوں میں آئی کا میندا ورہا تھ پھڑ کے بن گئے۔

یجینی درداور فصے سے چلا کر ہوئی۔"اے آدم ذارا یہ قر نے بھر سے ساتھ کیا کیا ہے؟ محر سے ہاتھ اور سے کے ساتھ یہ کیا ہوا ہے؟"

محمیونے کیا۔ ''بیاتو کھا گئیں تمارے لیے اس سے بھی دی آ ہے۔ س بھی المبارا اب بھانشتان میں مرکبا ہے۔''

یان کریچینی نے بک ہاری افسوی اور ذکھ کا اظہار کرتے ہوئے دوسرا ہاتھ اپنی ران ہداور اسلامی ہوئے کہ کا اظہار کرتے ہوئے دوسرا ہاتھ ہی ہاتھ کے کھمیو نے فوراً منٹر پڑا ہے ہوئے وہاں ہی ہی نفویک دی ۔ کیل گھسے می نا مگ اور دوسرا ہاتھ ہی ہتر کے ہوگئے ۔ اب یہ نہی ترکت کرنے کے قابل نیس ری تھی ۔ وہ چاانے گی اور کھمیو کی دغاہ زی ہوا دیا کرتے ہوئے دائے گی اور کھمیو کی دغاہ کی کرول گی؟"
ہوئے دلی ہے اسلامی کی اور آئے ہے کہ دلی ہوئے اسلامی کی اسلامی کی اور آئی ہے کرول گی؟"
میں ہے اسلامی کا اور آئی ہے کی فورا کے بیس کے ۔"

کرد جاتا ہے کھار مد پہلے تک جہاں ہے چھوٹے چھوٹے اور دوڑھ لا تھکے ہوئے نے اگر الا شاق لوگ کہتے تھے کہ چھنی کے لیے فوراک آری ہے۔

جب وہ نیج آبادی میں آیا ور مجھنی کے خاسے کی آبادی گات کے لوگوں نے آسے مرآ تھوں ہے۔ خصیر کی دلوں تک گات میں بیشن منایا تھیا۔ پھر ایک روز تھمید کا ت والوں سے بہت سے تھے اور مال و دوات لے کر مجروث روا ندیوا گات کے بہت سے لوگ قاضے کی شکل میں اسے کندھوں پر اٹھا کر دریا کے أس يان وغوركى وادى تك سايم آئے - جراً ب رفصت كر كوا بال آئے -

اُس وات جس محمیو کے ماتھ کے لوگ وغورے گات واپس آرے نے گات میں کہولوگ ہے جا گات میں کہولوگ کے برائے کے بات ایک ایم فیصلہ کررے نے کھی میں نے کہاتی بہتی کے فاتے کے بعد جب کمی وہم جائے آتا ہے بہتی کے فاتے کے بعد جب کمی وہم جائے آتا ہے بہتی کے فاتے کے بعد جب کمی وہم جائے ان لوگوں نے کے پہلے کی ڈان کر دیا جائے ۔ ورز بہتی گار سے ذرہ وہوستی ہے گات میں تھے ہو والے ان لوگوں نے بہت نورو اگر کے بعد فیصلہ کیا کہ محمول اس جائے اور کمی کا معلوم جگہم جائے تب بھی کا مخر بت ووہ رہ فرد وہو جائے گارای لیے بہت ہوئے ہیں واقت ہے اس ارکز بھیتی کے پاس ڈن کر دیا جائے کا کہ بہت ہیش کے لیے اس جائے۔ اس جائے ان کہ بہت ہیش کے لیے اس جائے ان کہ بہت ہیش کے لیے اس جائے ان ہوئے کہ بہت ہیش کے لیے اس جائے ان ہوئے کہا ہے گارای ہے گئے ہیں واقت ہے اس مارکز بھیتی کے پاس دئی کر دیا جائے گا کہ بہت ہیش کے لیے اس جائے ان ہوئے گارای جائے۔

یہ سے کر کے وہ تھیدو کے پہنے گے۔ آگات کے دوسر بادگ تھیدو کو چھوڑ کے دا پس آئے تھا در کھیدو اکیلا بھروٹ کی طرف رواں وواں تھا۔ ایسے بھل ان لوگوں نے آسے بگڑیں۔ کھیدو نے آن کے ارا وے کو بھانپ لیا اور جے معدے ہوچھا۔ اسے لوگوا کیوں میری جان کے در ہے ہوئے ہو؟ بس نے تممال سے ساتھوائی کھلائی کی ہے۔ کیا آس کا پیصلہے؟ "

قلات والوں نے کیا۔" ہم آپ کو دی سے جا ہے ہیں۔ گر آپ کو چھوڑٹیں سکتے ، کیوں کہ آپ کئیں اور جا کر مرکئے تو مجھنی پھر زند وہوگی۔"

کھی نے جب محمول کی گلت کے لوگ اے زند وجھوڑنے والے نیس او انسوس کرتے ہوئے

کیا ۔ " تم لوگ یو نے قور افراض اورا حمال افراموش ہو۔ بیری وید سے تعصیل ایک بینی بلا سے نوست ل گیا اور

اب جبری موست کا اتقار بھی نیس کررہ ہو۔ اسے لوگو ایس طری تم بیر سے معالمے میں دوگر وہوں میں تقلیم

اور گئے ہوا کی طری تیا میں تک تقلیم می رہو گے اور کھی تکھی تکی ویک انسی یا کا گھے۔ "

ہ جوئے یہ تھمیدو کی ہروعا کے اثر است میں یا کیا ہے۔۔۔۔۔۔۔۔ کی دباج لی بعد بھی گلات کے لوگ کروں میں تھیم تظرا تے میں یعرف واریت کی آگ اگ کو گلات کے لوگ کروں میں تھیم تظرا تے میں بھر قد واریت کی آگ اگ کو گلزات کی ایک می علاقے کے دوسرے کے دشمن مینڈ رہے میں ایک می علاقے میں ایک می علاقے میں ایک می تو ایک وارد وارد اور تقلیمی اواروں میں ہوتے ہوئے ایک دوسرے فرورڈ ورہوتے ہیں۔

\*\*\*

## مشميري تخلق ورجمه: غلام حسن بث

# جالاك چور .....جابل كسان

بل جونے کا موسم تن الک کسان جلدی جلدی کھیے کی طرف جل پڑا اور ساتھ می اپنی ہوئی کو کھانا رہے کی ا تا کید کردی۔ ون گلا کسان کی بوی نے جا ول پکانے اور ایک برش میں رکھ کھیے کی طرف ہی ہی ۔ کھیے میں گئی کو کسان سے میکوفا مسلے پر رکھ کر ہوئی" میں ذیا دود پر تک فیس رک تعلی کھانا ہے ہے"۔ چند کھوں کے بعد جوس می کسان کھانا کے اور ایک کردی ہو۔" جوس می کسان کھانا کھانے آیا تو اس نے برش خاتی بایا۔ کسان کو بہت خصر آیا اشام کو گھر وکٹی کر ہوئی کو بہت فور کا انتہ میر سے ساتھ جالاکی کردی ہو۔"

جوں می کساں نے چور کو دیکھا کی جاتو لیے چور کی طرف نیکا اور ضعے سے جانی ''تم جے راتم نے کل مجی بر اکھانا کھا اتھا؟''

چور اولا المحراب تحدیرتن سے لکا لئے علی مداکرین پاکر علی آپ کو سب بیکودوں کا جواب جا ہے جیل۔" کسان ہولا اللہ بہت اچھا "فورااس نے برتن کوفو ڈااور جور کا باتھ باج نکار ،کسال ہورا" تم آت کی واروا معدر مجم جوئی تیس جولو کے ا"

اس کے بعد چور نے کسال کو تصراحا وہ کہا اور ہا وشاہ کے کل کی طرف روا نہ ہوا، چور نے شامی دربار ش واقل بوکر ہا وشاہ ہے کہ '' ہا وشاہ سلامت جھے اجازت ویں ش آپ کی بٹی کی شادی کا استمام کروں گالیمان جھ سے اراض نہ بوٹ ''عالی جاہ'''شر آپ سے بیاج ہر کرنے کرنا اگرشتم اوی نے شادی کا ارادہ فاہم نہ کیا ہوتا'' با وشاولولا" آب ال شخص کوجلدی جلدی بهان لے آئی شن اس سے طون گا۔" چورجد کی جدد کی کسان کے گھر کمیا اور کسان سے کہا" جلدی جلد کی تیار ہوجا ؤ، یووٹا وسل مت الجی بٹی کی شاد کی تم سے کرنا جا جتا ہے۔"

پیمیاق کسان اپنی غربت اور سادگی کے بارے شاموی کرید بیٹان ہوا، پھر ہوں الالیس مجھے پات منیں و دشاوے کیاوت کرنی ہے یا ورکل میں جانے کے لیے شامی لباس کیاں ہے دول کا اللیس چورنے کسان کو یقیس دواج کہ شامی لباس کے مسلم میں ہرجگہ و داس کی مدوکر ہے گاا سے کیے ہے گا؟

اب چوراورکسان گل کی جانب ٹل پڑے۔ جو پ می گل بیس پنچے چور ماوش وکولل ٹی کرنے لگا ور کسان جوتے اٹا رنے وائی جگہ درواڑے کے ساتھ کھڑا انتظار کرنے لگا۔

چور و اشاوے ملا اور کیا" یا دشاوسلا مت ایس ای شخص کو لے آج ہوں جس کے ورے بیس کل و مل کی تھی وور مردو کیڑوں میں بی آباہے ۔ عانی جاوا آپ کو انتظار کی زحمت اشدار نی ۔ آپ حساس انسان سے ل کر پرائیس مناسمیں سے۔"

> " الليخا" أو مثالا و لا" بيلو مجھائي شفس سے ملاؤ" جو راولا" و ويهال ہے۔" و دشا و" " وہ جنوں کے باس کيا کر رہاہے۔"

> > " ووست تم يهال كياكررب، و؟" الإوراد لا \_

کسان نے جواب دیا" عالی جا دیا گیے خریب شخص کے لیے صاف اور بہتر جگہ میں ہے" چورئے بدا خلت کرتے ہوئے کہا 'اس شخص کی عالاز کیآؤ دیکسیں'

ہ وشاہ" تم آن راست کوئل میں تغیر و کے کھیٹر وری معاملا سے مطاکر نے میں مکل اگر معلمان ہواتو محمد رے مگر جونوں کا ۔"

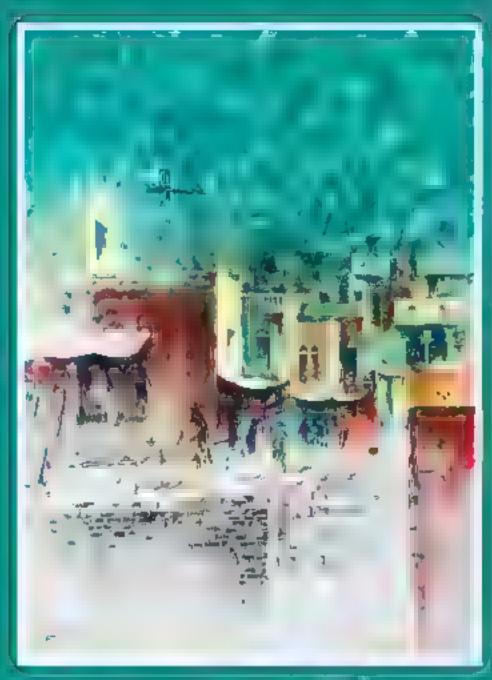
اس راج ہو وشاوہ چور اور کساں نے بہت یا تیں کیں لیکن کساں نے شرمساری اور عاج تی کی کی لیسن کہ بھوڈ ایکن چورہ ال سے کے مطابق میا وشاہ کا وصی وہ رک جا اب و ڈویتا کی کی ہوگا چورہ ال کے مشہو ہے بنا نے مگا ، دومر سندن گئے جو ل می کسان ، یا وشاہ اور چور کسان کے گھر کی طرف جانے گئے چور کشاہ سے اور اور جاندی جاندی جاندی کسان کے گھر کی طرف جانے گئے چور کے اجا رہ کی اور جاندی جاندی کسان کے گھر کی طرف واقع اللہ کے بالی تہنچ تی کسان کے گھر کو آگ ک لگا دی اور جو رہ کسان کے گھر کا اس کا دی کسان کے گھر کو آگ ک لگا دی اور جو می کسان اور با دشاہ تھر یہ پہنچ تو جلدی جلدی اس کے بالی آگیا اور جو ما آبا وشاہ تھا دہ ا آگ کے نہ اور جو می کسان اور با دشاہ تو ای کسان کا گھر ، جا سیا و جا ہو گئے جی کسی دشمی نے ایس کی ا

آپ دونوں کل بی واپس آجا کیں سمان اور چورکل بی پینچے اور با دشاہ نے اپنی بیٹی کی شادی سمان کے ساتھ کر دی!

## بندكو خليق وترجمه القياز الحق القياز

### خواب

شكاكو كيمز دورمز كول يآت تو محنت كى عظمت أجاكر بهوتى ب كدال كى ركول ييس روال تفالبوا ورمنه مين زيال تحي الجحى تك طازم بيل مركارك الحصركاركے جس كے أجر ب و يج بيوست إلى م رونول بین جاری مريم كراينى قاتل كدريا دے مسلك ي عاري نيا تون پيهرين كلي بين اماری رکول بیل او ی جگدا کسفیدی روال ب غلای کی زنجیر میں جکڑ ہے لا کھول کروڑول مرے بھائی اخیس كدا في مدوآ بكرني ب جمالون بمر باتحاجم في كداليس بناني بي مر ما میدداری کے بھر ہے ہوئے شدوریا کارخ موڑ تا ہے ہماری امیدول کی نجر زمینیں بھی سیرا ہے ہول اب جارى بلى أكمول شى يحدخواب ين





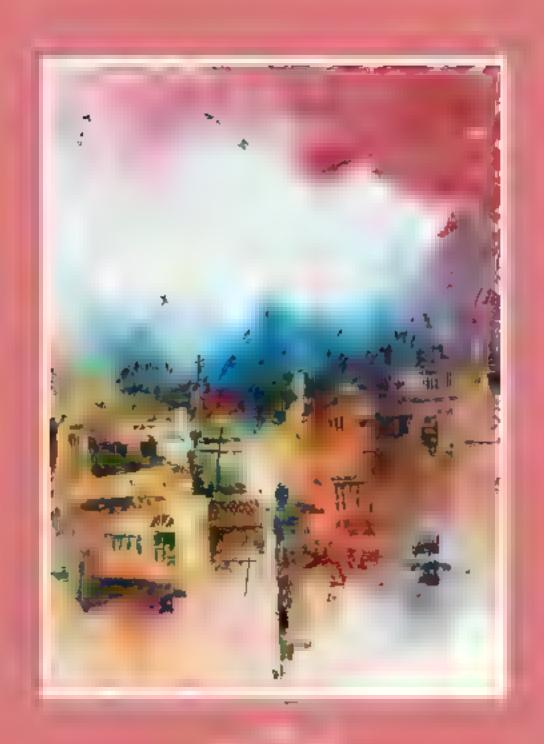






الإيماع ا



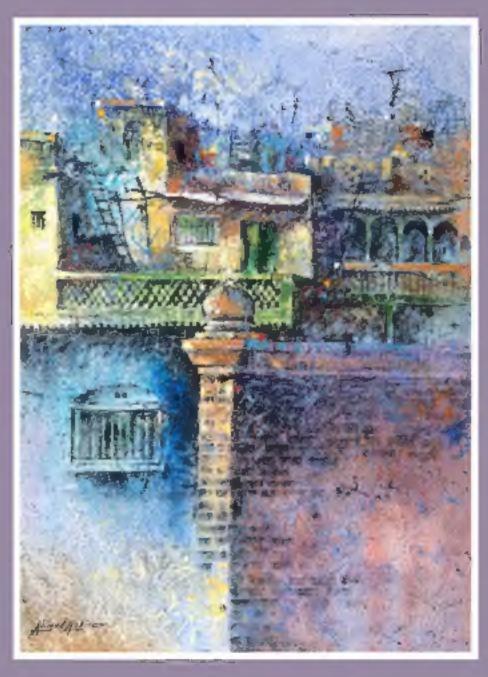




سنجھے مدالو محبت ہے آشنا ہوا میں (خصوص گوشہ کارُ واو اشکورو)



مرے سے ندرُ کے کوئی موج استقبال ( قلر وفلے ف



خوشبوبھی ہم راز بنائی جاسکتی ہے (عالمی اوب سے تراجم)



مرائخن ،مرافن دوسروں کی خاطر ہے (پاکستانی زبانوں ہے تراجم)



### Quarterly Adabiyaat Islamabad

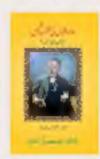
July to September 2017

- ISSN: 2077-0642 -

### ا کادی او بیات کی نئی مطبوعات علامها قبال کی نتختِ تطمول کے تھ پاکستانی زبانوں میں زاجم





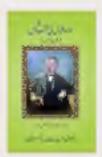














#### PAKISTAN ACADEMY OF LETTERS

Patras Bukhari Road, H-8/I Islamabad, Pakistan

Phone: +92-51-9269714

Website: www.pai.gov.pk -amail: ar.saleenv.pal@gmail.com